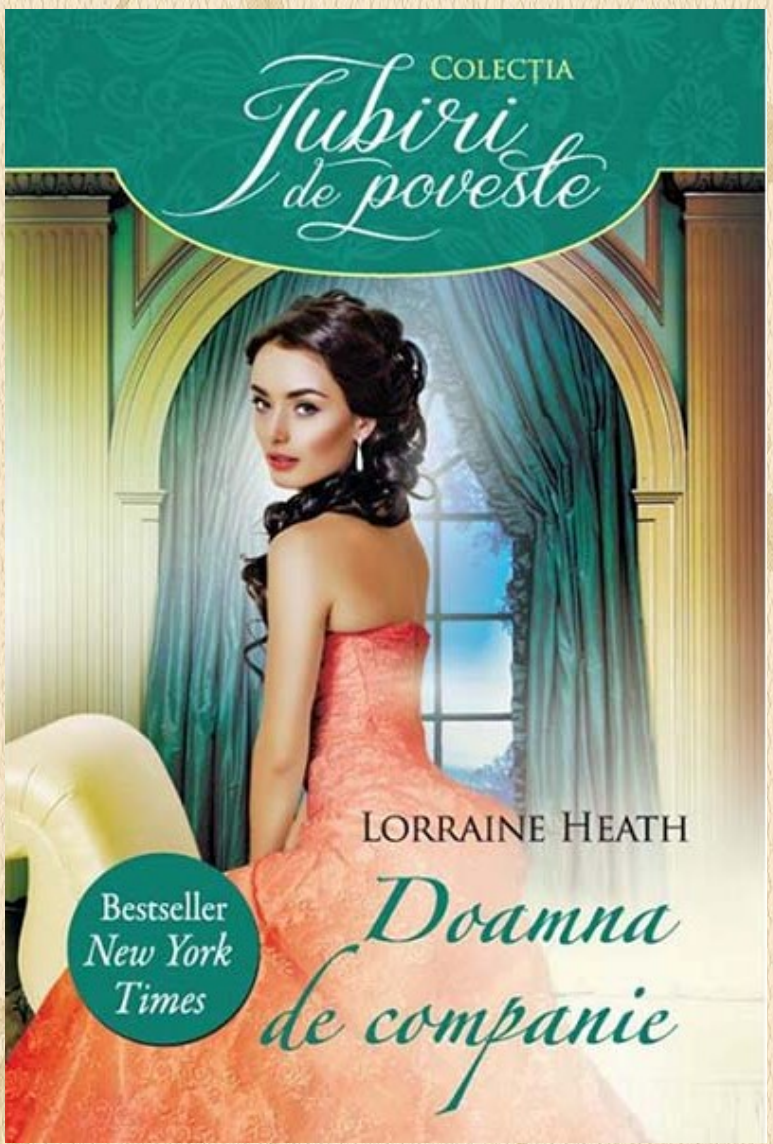

DOAMNA DE COMPANIE
LORRAINE HEATH

CAPITOLUL 1
Londra,1888
Doamnă de viță nobilă se oferă să servească drept însoțitoare unei doamne americane rafinate,aflate în căutare de îndrumare în societate.Scrisori de recomandare disponibile la cerere.A se trimite orice solicitare către Lady Louisa Wentworth,prin intermediul acestei publicații.
Revista săptămânală a doamnelor
-Ce naiba e asta?
Lady Louisa Wentworth își dădu puțin capul pe spate,de teamă ca nu cumva

să-şi zgârie nasul cu ziarul pe care fratele ei i-1 flutura furios prin faţa ochilor.
Tocmai îşi savura micul dejun obişnuit alcătuit din terci de ovăz cu unt,lapte şi zahăr din plin,când acesta dăduse buzna ca un înger răzbunător în micul salon folosit pentru servirea micului dejun.După ce îşi tampona delicat colţurile gurii cu şervetul de olandă,îşi adună toate forţele pentru a se confrunta senină cu spiritul lui beligerant.
-Pare să fie o revistă,spuse ea.
-Nu asta! ţipă el scos din sărite,fluturând ziarul în sus şi în jos înainte de a-1 trânti pe masă.Asta! continuă el,indicând cu un deget bont o secţiune anume.
-Anunţul meu,spuse ea privind formularea bine-cunoscută şi trăgând aer în piept pentru a se calma.
-Anunţul tău,repetă el cu un calm prefăcut care o făcu să simtă fiori pe şina spinării.Anunţul tău! izbucni el apoi de-a dreptul,plin de mânie.Ai dat anunţ pentru un post de însoţitoare?
-Da,şi am programat un interviu ceva mai târziu în cursul acestei dimineţi,aşa că aş aprecia dacă ai înceta să mai ţipi,ca să îmi pot face digestia în linişte.
-Nu vei ocupa acest post de însoţitoare.Ţi-o interzic cu desăvârşire.
Louisa simţi cum i se strânge stomacul.Luase această decizie după ce se luptase mult cu ea însăşi,examinând cu grijă ce opţiuni avea la dispoziţie,cântărind avantajele şi dezavantajele şi acceptând consecinţele îngrozitoare care decurgeau din schimbarea direcţiei în care avea să o ia viaţa ei.De aceea,nu avea de gând să permită nici lui,nici altcuiva,să o împiedice sau să îi interzică să îşi ducă planul la bun sfârşit.
-Am douăzeci şi şase de ani,Alex,sunt destul de mare încât să fac ce doresc.
Postul de însoţitoare este unul respectabil pentru fiica unui lord...
-Doamnele necăsătorite sub treizeci de ani au nevoie de o însoţitoare.Pentru numele lui Dumnezeu,cum poţi tu să fii însoţitoarea cuiva,atâta vreme cât tu însăţi ai nevoie de însoţitoare?
Louisa se ridică brusc în picioare,dând scaunul la o parte şi aruncând şervetul de olandă în castronul cu terci.Ţintui cu privirea ochii de un albastru ameninţător ai fratelui ei şi se întrebă dacă şi ochii ei căpătau o nuanţă de albastru-închis când era provocată,aşa cum i se întâmpla lui.
-O doamnă are nevoie ca reputaţia ei să rămână nepătată atâta vreme cât există o şansă cât de al naibii de mică de a fi cerută în căsătorie de un domn.Nimeni nu are să îmi ceară vreodată mâna,şi ştii al naibii de bine asta.Când o auzise rostind prima înjurătură,fratele ei rămăsese cu gura căscată.La a doua,deja îi ieşiseră ochii din orbite.

-Nu am nici un fel de zestre.A sosit momentul ca tu să vezi lucrurile aşa cum sunt.Nu avem nimic de valoare...
-Ne avem pe noi înşine.
-Atunci,permite-mi să reformulez,ca să fiu bine înțeleasă.Tu valorezi ceva,ai un nenorocit de titlu.Eu nu am nimic.Nu am zestre,nu am pământ,şi nici vreo speranță de a atrage vreodată vreun bărbat care să treacă cu vederea faptul că n-am un sfanț...
-Există pe undeva acel bărbat de o inteligență rară care îşi va da seama de adevărata ta valoare.
-Dragul meu frate,cât timp să aştept? spuse ea râzând amar.Nu m-a curtat nimeni niciodată.Ei bine,da,au fost câțiva care au flirtat cu mine,însă au făcut-o doar din plictiseală,fără intenții serioase.Nu îmi trimite nimeni buchete de flori,nu stă nimeni lângă mine în salon,pentru a face conversație.Nimănui nu îi este groază să treacă prin furcile caudine cerându-ți mâna mea.Nu mă caută nimeni în mod serios,şi realitatea este că nu se va întâmpla niciodată asta.Cel puțin nu mă vor dori ca soție,iar eu nu mă voi înjosi să ajung amanta vreunui bărbat...
-Aş ucide orice bărbat care s-ar gândi vreodată să te folosească astfel.
Şi cu toate acestea,ea ştia că,fără vreo mustrare de conştiință,avea el însuşi o amantă.Bărbații erau nişte creaturi atât de ciudate.Şi cu toate acestea era atât de drăguț că era gata să îi sară aşa de repede în apărare.
-Alex,m-am săturat să nu am bani,să nu pot fi stăpâna propriului destin,să aştept în zadar să apară vreun bărbat şi să decidă că sunt demnă de atenția sau afecțiunea lui,atâta vreme cât nu am nimic de oferit.
Alex îşi privi pantofii puțin uzați.Ea simți cum i se rupe inima,căci se mândrise dintotdeauna cu ținuta lui impecabilă.Într-adevăr,situația lor devenea destul de nefericită având în vedere că trecuse atât de multă vreme de când nu îşi mai luase nişte pantofi noi.
-Meriți mult mai mult,Louisa,spuse el încet.Îşi ridică privirea,iar ea îşi dădu seama cât suferea că viața lor nu era deloc cum şi-ar fi dorit-o oricare dintre ei.
-Dar să fii angajată,să fii privită precum servitoarea cuiva...
-O însoțitoare nu este considerată servitoare.
-E o chestiune de semantică.Vei fi la cheremul lor.
-O să am bani de cheltuială.Singurul mod în care putea evita să izbucnească în lacrimi în care moment al fiecărei zile din viața ei era să facă haz de necaz.Ea era mai mulțumită de decizia ei decât Alex,dar,sincer,avea de ales? Nu mai era deloc în floarea vârstei,şi acum că moştenitoarele americane descinseseră la Londra ca nişte vulturi înfometați şi îşi împărțeau cei mai eligibili lorzi,nu avea

de gând să se mulțumească cu resturile,deşi nu părea să aibă parte nici măcar aşa ceva.Cu toate acestea,trebuia să recunoască că această primă variantă era cât de cât probabilă.Poate că exista vreun lord tomnatic care să o considere ultima lui şansă,însă în nici un caz vreunul dintre lorzii tineri şi în putere.
Desigur,aceştia profitau de pe urma americanilor bogați,luându-le fetele de neveste atâta vreme cât ajungeau la vreo înțelegere generoasă din punct de vedere financiar.De ce să nu profite şi doamnele britanice? De ce ar trebui să profite doar bărbații de pe urma acestei nebunii a americanilor care voiau să urce pe scara socială punând mâna pe un titlu?
-Louisa...
-Alex,sunt cât se poate de hotărâtă să duc asta la bun sfârşit.Te rog,nu face situația mai dificilă decât este deja,spuse ea,aruncându-i un zâmbet jucăuş şi luând din nou loc pe scaun.Nu mă aşteptasem să afli de planul meu.Nu mi-am dat seama că citeşti reviste de femei.El îşi trase la rândul lui un scaun.Furia i se stinsese aproape complet.Mereu se înflăcăra repede,dar nu îl ținea mult.
-Doamne sfinte,dar nu citesc aşa ceva.Amanta mea mi l-a arătat.Şi s-a prăpădit de râs,asta îți pot spune cu certitudine.Deşi erau îngropați în datorii,el tot reuşea să îşi întrețină amanta şi le cerea fără remuşcări negustorilor să îi extindă linia de credit astfel încât să se poată bucura în continuare de viață.Luisa ura acest obicei,dar se pare că negustorii se aşteptau la lucrul ăsta din partea nobililor, permițându-le să cumpere lucruri la repezeală şi să plătească atunci când doreau, de obicei mai devreme de sfârşitul anului,sau dacă nu,anul următor.
Cu toate acestea,considera că trebuie să te întinzi cât îți e plapuma.Problema era că tatăl lor,care murise brusc cu trei ani în urmă (în mod ironic,tocmai îşi trecea în revistă cele mai recente datorii,când pur şi simplu i se oprise inima.),îi lăsase fără nici un ban,iar Alex nu înțelesese încă asta,deşi starea în care se aflau pantofii lui putea fi un semn că se afla pe punctul de a da piept cu situația lor nefericită.
-Amanta ta ştie să citească? îl întrebă Louisa înțepată.Ca să vezi,habar n-aveam că ai ales-o pentru inteligența ei.Cum avea aceeaşi piele albă ca şi a ei,Alex nu putea ascunde faptul că se simțea cam ruşinat,căci bărbia şi obrajii lui începeau să capete o nuanță stacojie.Îşi drese glasul,sperând să îi distragă atenția de la roşeața lui.
-Aşadar,ce ştii despre postul pentru care mergi la interviu?
-Este vorba despre soții Rose.Au două fiice...
-Cei din New York?
-Îi cunoşti?

-Nu personal,desigur,dar am auzit nişte zvonuri.Din câte am înțeles,James Rose este bancher,şi încă unul putred de bogat.Ea confirmă că zvonurile erau adevărate,încuviințând.

-O să ştiu mai multe după ce discut cu el şi soția lui.Bănuiesc că speră să găsească nişte soți cu titluri nobiliare pentru fiicele lor.

-Ei,nu mai spune...remarcă fratele ei cu un zâmbet machiavelic pe chipul lui frumos.Am auzit că americanii ăştia sunt cât se poate de generoşi când vine vorba despre aranjarea unei căsătorii.Ceva de ordinul miilor,şopti el pe un ton conspirativ,aplecându-se spre ea.În plus,o să am aici pe cineva care va putea să pună o vorbă bună pentru mine.

-Ai vrea să te căsătoreşti cu o moştenitoare americană?

-Ar însemna mult mai puțină muncă decât să fac pe însotitoarea.

-Domnii nu pot fi însoțitoare,râse ea.

-Îmi pare cu adevărat rău,Louisa,că eşti nevoită să munceşti,spuse el,luându-i mâna într-a lui şi devenind serios.Simt că parcă te-am dezamăgit.

-Nu te învinovățesc pe tine,Alex.Nu din cauza ta avem atât le puține,deşi trebuie să recunosc că mă supăr când mă gândesc a amanta ta,care trăieşte în ce ar putea fi casa mamei noastre,dacă ea ar trăi şi dacă tu te-ai însura vreodată.

-Slavă Domnului că nu mai e în viață.Louisa îşi eliberă mâna dintr-a lui.Mama lor se stinsese la puțin timp de la moartea tatălui.După spusele medicului,murise în urma unei pneumonii cauzate de vremea umedă,însă Louisa crezuse dintotdeauna că murise de inimă rea.În ciuda lungii liste de neajunsuri cu care se confrunta,mama lor îşi iubea soțul.

-Îmi pare rău,Louisa.Lucrurile ar fi mult mai dificile dacă a ar fi în viață,şi ştii bine asta.Pasiunea ei de nestăvilit de a cheltui banii a avut o mare contribuție la situația în care ne aflăm acum.

-Este un obicei pe care se pare că ți l-ai însuşit şi tu.Deşi se strâmbă auzind-o certându-1,nu putea să nege că era devărat ce spunea.

-Un bărbat trebuie să aibă ceva care să îi distragă atenția,altfel ar fi copleşit de responsabilități şi nu ar mai fi de folos nimănui.Louisa îşi dădu ochii peste cap auzind un lucru atât de ridicol,în timp ce stomcul ei începu să protesteze.Începea să îşi dorească ă nu fi aruncat şervetul în porția de terci.”*Nu am plănuit prea bine asta.”*

-Şi cui trebuie să îi mulțumesc pentru această atitudine absurdă? Lui Hawkhurst sau lui Falconridge?

-Nu pot înțelege de ce ai o părere atât de proastă despre prietenii mei.

-Au o influență proastă asupra ta.

Nici unul din ei nu s-a deranjat să se însoare sau să îşi asume răspunderea pe care i-o impune titlul.
-Ei bine,nici eu nu am făcut-o.
-Tocmai ce spuneam.
-Ei bine,poate că anul ăsta ne căsătorim toţi trei.Ce păcat că familia Rose nu a fost binecuvântată cu trei fiice.Le-ai fi putut îndruma pe toate în direcţia noastră.
-Să le ţin departe de voi,asta aş vrea să fac.
-Ai milă...
-O să am...de ele.Asta dacă mi se oferă postul.Trebuie să trec cu bine de interviu şi să le las o impresie favorabilă.
-Îndrăznesc să spun că o să îi farmeci de-a dreptul.

-Îmi puteţi garanta că fiicele mele se vor căsători cu bărbaţi care deţin titluri impresionante şi o descendenţă pe măsură?
Louisei îi venea foarte greu să nu se holbeze la muntele de om care era doamna Rose.Nu semăna deloc cu delicaţii trandafiri după care îşi primise numele familia ei.Aceasta trona în masivul scaun tapiţat cu o ţesătură cu flori galbene, aşezată în faţa Louisei,lăsând impresia unei regine gata să strige,,*Tăiaţi-i capul!"* în cazul în care ar fi primit un răspuns greşit.
Louisa aruncă o privire celor două tinere doamne care stăteau de-o parte şi de alta a mamei lor.Ochii de un verde profund ai lui Jenny trădau amuzamentul stârnit de întrebarea mamei ei.Louisa nu putea ghici ce gândea Kate,care avea privirea ţintuită în paginile unui roman pe care îl citea,ca şi cum nu ar fi considerat că un lucru atât de stupid precum găsirea unui soţ merita atâta deranj.
Louisa îşi drese glasul şi îi întâlni privirea doamnei Rose,care avea ochii la fel de verzi ca ai fiicei sale mai mari.Părul ei însă,era o cu totul altă poveste.Avea o nuanţă de roşu puternic,trăsătură moştenită de mezină,Kate,în timp ce cel al lui Jenny avea o culoare ceva mai potolită,aducând bine de tot cu lemnul de mahon.
-Voi face tot ce îmi stă în puteri...
-Iar dacă asta nu e destul?
Louisa îşi putea da seama că era pe punctul de a pierde postul.Doamnei Rose nu păruse să îi placă nici unul dintre răspunsurile ei.Tatăl Louisei fusese doar conte.Doamna Rose spusese,strâmbând din nas cu un aer de superioritate,că spera măcar la nevasta unui duce ca însoţitoare pentru fiicele ei.Louisa bănuia de fapt că şi-ar fi dorit şi mai mult:fiica unui prinţ sau a unui rege.Doamna Rose considera că Louisa se îmbrăca neglijent,bine,nu toate doamnele îşi permiteau să dea o fugă peste Canalul Mânecii la Paris,şi să comande rochii de la Charles

Worth.Louisa vorbea prea încet.Louisa cea tăcută se abținuse să îi explice că vorbea cu rafinament,o noțiune cu care se părea că astă mamă americană nu prea era familiară.Louisa simți că îi ghiorăie mațele.Of,mereu i se întâmpla asta când era încordată.Doamna Rose ridică din sprânceană,ca şi cum zgomotul acela ar fi subliniat ceea ce încerca ea să demonstreze.

-Îi cunosc bine pe lorzi,spuse Louisa frângându-şi în poală mâinile înmănuşate. Le cunosc caracterul,descendența,scandalurile de familie şi succesele.Cunosc valoarea titlurilor lor.Le cunosc flirturile.Pot recunoaşte cine este potrivit şi cine nu.Pot căuta un soț pentru fiicele dumneavoastră ca şi cum mi-aş căuta mie unul.Un soț bun la suflet...

-Puțin îmi pasă dacă e bun la suflet.Mă interesează doar să fie bine poziționat în rândurile aristocrației.Îmi puteți garanta că poziția lui va fi atât de înaltă,încât alte mame americane mă vor privi cu gelozie şi cu invidie nemăsurată pentru că fetele mele s-au descurcat atât de bine în viață?

-Nu,nu pot garanta asta,spuse Louisa resemnată,clătinând din cap.Mă voi strădui ca fiicele dumneavoastră să aibă parte de partide bune,dar nu vă pot garanta că alții vor fi invidioşi.Ca să fiu sinceră,nu cred că vreo însoțitoare ar putea răspunde unor aşteptări atât de mari.Putem garanta doar propriile acțiuni,nu şi ale celorlalți.

-Măcar pari cinstită.

-Sunt cinstită,i-o întoarse repede Louisa.Poate că avea o nevoie disperată de acest post,dar nu putea să îşi înghită într-o asemenea măsură mândria fără să se sufoce,şi îi ajunsese cuțitul la os.Încerc să nu las o impresie greşită sau să creez aşteptări nerealiste.Louisei i se păru că vede cum doamna Rose mustăceşte imperceptibil,de parcă ar fi fost mai degrabă amuzată decât enervată de izbucnirea temperamentală a Louisei.Doamna Rose bătu darabana,cu degetele cu unghii frumos îngrijite,pe mileul de dantelă care acoperea brațele fotoliului.

-Dacă v-ați afla într-o situație mai bună,ce lord ați alege pentru dumneavoastră?

Louisa simți cum i se strânge stomacul la auzul unei întrebări atât de personale. Era un test.Era convinsă că femeia aceasta nesuferită îi dădea un fel de test,îşi ridică puțin bărbia pentru a arăta că nu se lasă intimidată,fără a părea însă arogantă.

-Cum nu m-am regăsit niciodată într-o situație mai bună,nu m-am gândit niciodată prea mult la asta.

-Ei,haideți,haideți,orice femeie visează.Care ar fi soțul ideal pentru dumneavoastră?

-O,mamă,cu siguranță îți dai seama că bărbatul la care visează o femeie nu este

neapărat cel care ar fi soțul ideal pentru ea,spuse Jenny.Louisa fu uimită că tânăra doamnă spusese exact ce gândea.O viziune a lui Hawkhurst-oacheş, derbedeu şi periculos-îi trecu pe nepusă masă prin minte.Ce lucru ciudat,căci acesta nu era nici bărbatul la care visa,nici soțul ideal...ei bine,poate că visa puțin la el dacă era să fie sinceră cu ea însăşi,mai ales că tocmai pretinsese că e sinceră.Dacă era să fie onestă până la capăt,trebuia să recunoască faptul că acesta era parțial responsabil pentru situația ei actuală.De fiecare dată când îl vizita pe fratele ei,o ignora la fel cum o făceau toți bărbații.Dacă nu putea atrage nici măcar atenția celui mai bun prieten al fratelui ei,ce nădejde mai putea trage? Nici una.

-Dar vai,Lady Louisa,roşiți,remarcă Jenny.

-Pur şi simplu nu sunt obişnuită să fiu bombardată cu asemenea întrebări personale.Noi englezii suntem puțin mai circumspecți când vine vorba să angajăm pe cineva într-un anumit post.Bărbatul ideal pentru mine,doamnă Rose, nu are nimic de a face cu cine ar fi ideal pentru fiicele dumneavoastră.Dacă vă este teamă că aş putea concura cu ele,vă pot asigura că nu este cazul.Era o realitate crudă,însă era adevărul gol-goluț.Toate eforturile şi toată energia mea vor fi folosite pentru a mă ridica la înălțimea aşteptărilor dumneavoastră.

-Recunosc că răspunsurile dumneavoastră nu au fost deloc satisfăcătoare...

Louisa simți cum i se strânge stomacul şi o cuprinde dezamăgirea.Oare să accepte cu eleganță eşecul,sau să facă un ultim efort plin de cutezanță...

-Dacă mă angajați ca însoțitoare în înalta societate pentru fiicele dumneavoastră, voi face tot ce îmi stă în puteri pentru a mă asigura că nu veți fi dezamăgită de hotărâre.Vom avea cu toții de profitat de pe urma acestei asocieri,ori nu astfel se măsoară oare un parteneriat de succes?

-Îi întrerupeți des pe cei mai în vârstă decât dumneavoastră? întrebă doamna Rose.

-Nu,rar întrerup pe cineva,şi îmi cer iertare pentru grosolănia mea.Pur şi simplu am dorit să îmi formulez ultima...-„pledoarie” ar fi sunat ca şi cum ar fi cerşit ceva,ori ea refuza să se coboare atât de mult şi să recunoască că exact asta făcea de fapt-să mă refer la ceea ce consider a fi atuurile mele înainte ca dumneavoastră să spuneți ceva ce am putea regreta amândouă.

-Ce voiam să spun e că m-am săturat să tot mergem în cerc,însă am hotărât că sunteți potrivită.Sunteți angajată,spuse doamna Rose,ridicându-se brusc în picioare,cu un foşnet de jupoane.Soțul meu va discuta cu dumneavoastră detaliile lipsite de importanță legate de plată.Vă puteți muta aici începând de mâine.Va fi pregătită pentru dumneavoastră o cameră apropiată de cea a fiicelor

mele,astfel încât să le puteți sta la dispoziție în orice clipă.Nu mă dezamăgiți, Lady Louisa.Nu ați vrea să mă dezamăgiți...vă pot face viața un iad...

-Da,da,cred că te-ai făcut cât se poate de bine înțeleasă,draga mea,spuse domnul Rose,deschizând gura pentru prima oară de când intrase Louisa în cameră şi fuseseră făcute prezentările.Acesta stătea pe un scaun retras,aşezat lângă fereastră,ca şi cum ar fi fost doar un gând întârziat.Doamna Rose îi aruncă o privire severă,iar Louisa nu se putu abține să nu se întrebe dacă nu cumva îi făcea lui viața un iad.Acesta părea să fie scopul ei,să copleşească şi să intimideze.

-Prea bine.Vă voi lăsa împreună cu fetele,să vă familiarizați cu ele.Am alte treburi urgente de care trebuie să mă ocup,spuse doamna Rose şi ieşi furtunos din cameră de parcă ar fi mânat-o turcii din spate.Louisa se lăsă să cadă înapoi pe scaun,simțind un amestec de groază şi uşurare.În ce se luptase atât de mult să fie implicată,şi cât de repede avea să regrete asta?

-Nu vă faceți griji.Soția mea e un câine care latră dar nu muşcă,spuse domnul Rose în timp ce se muta pe fotoliul pe care îl ocupase înainte soția sa.

Era bine hrănit,bine îmbrăcat şi bine educat.Louisa simți că se impunea să îi răspundă în vreun fel,şi nu voia în nici un caz să îşi insulte angajatorul.Deşi nu prea avea dubii în legătură cu faptul că domnul Rose se asigura să aducă bani în casă,bănuia că doamna Rose se îngrijea să îi facă să dispară.

-Pare să fie foarte hotărâtă,şi ştie foarte bine ce vrea.

-Am avansat relativ recent pe scara socială,iar minunata mea soție crede că,dacă fiicele noastre se vor căsători cu nişte lorzi englezi,asta ne va conferi prestigiul de care se bucură aristocrația.Îşi mângâia obsesiv mustața încărunțită cu degetul mare şi arătătorul.Avea ochi blajini,verzi-căprui,şi un zâmbet timid care nu prea i se potrivea unui om cunoscut ca fiind bogat,plin de succes şi hotărât să îşi lase amprenta asupra lumii.Louisa îl simpatizase de cum îi fusese prezentat.Şi-ar fi dorit să poată spune acelaşi lucru şi despre redutabila doamnă Rose.

-Soția mea a pomenit despre detaliile triviale legate de plată.Nu e nimic trivial într-o muncă cinstită.Voi aristocrații ar trebui să acceptați asta dacă vreți să supraviețuiți.

-Ne-am descurcat bine mersi secole de-a rândul,spuse Louisa,strâmbându-se când îşi dădu seama de tonul ei arogant şi de cât de îndrăzneață era remarca.

Până la urmă nu făcea altceva decât să cerşească acest post,nu? îmi cer scuze...

-Nu e nevoie să îți ceri scuze,draga mea.Şi eu m-am aflat la un moment dat în situația ta.Nu aveam nici un sfanț şi eram gata să fac ce trebuia ca să supraviețuiesc.Aşadar,să vorbim despre lucruri triviale,da?

Discutară despre salariul ei,sau mai degrabă el îi spuse cât avea de gând să o plătească: cinci lire pe lună,plus un bonus în ziua în care se mărita fiecare dintre fete.Cum era un aranjament cât se poate de generos pe care doar un nebun îl putea contesta-iar Louisa nu era genul-,acceptă condițiile oferite fără a ezita şi fără a cere lămuriri.El îi ură bun venit în casă printr-o fermă strângere de mână şi promisiunea de a avea gata documentele care stipulau înțelegerea lor a doua zi,la sosirea ei.După ce capul familiei ieşi din cameră,tot ce îi mai rămăsese de făcut Louisei era să le liniştească pe tinerele domnişoare în privința îndatoririlor ei şi a modului în care le vor afecta viețile.

În urma comentariilor lui Jenny,bănuia că acesteia îi plăcea să tachineze şi să se amuze.De la Kate nu avea nici cea mai vagă idee la ce să se aştepte.Îi zâmbi cu vioiciune lui Jenny,căci Kate era încă absorbită de romanul ei.

-Aşadar,dacă am înțeles bine,acesta este primul vostru sezon la Londra.

-Am mai fost şi astă-primăvară,aşa că vara aceasta vom participa la al doilea nostru sezon la Londra,murmură Kate.Râzând,Jenny întreprinse tocmai ce fusese tentată şi Luisa să facă: îi smulse lui Kate cartea din mână.Aceasta scoase un țipăt şi se năpusti înainte după ea,însă Jenny o vârî deîndată sub turnura rochiei şi se aşeză pe ea cu un aer încrezut.

-Dă-mi cartea,îi ceru Kate.

-Nu ți-o dau dacă nu încetezi să mai fii atât de nepoliticoasă față de noua noastră însoțitoare.Nu vezi că e agitată?

-Nu sunt agitată,protestă Louisa.Ei bine,poate sunt puțin,continuă ea,făcând o grimasă sub privirea întrebătoare a lui Jenny.

-Nu ar trebui să fii,acum că dragonul a ieşit din bârlog,spuse Kate aşezându-se din nou pe scaun,resemnată parcă la gîndul că sora ei nu avea să îi redea prețioasa comoară.

-Kate e supărată că mama organizează această vânătoare de soți de parcă ar fi o înțelegere de afaceri.

-Ar trebui să te căsătoreşti din dragoste,spuse Kate.

-Nu sunt de acord.Ar trebui să te căsătoreşti din pasiune,şi dragostea are să vină după aceea.

-Trebuie să găseşti dragostea înainte să ai parte de pasiune,spuse Kate.

-Tu ce crezi? spuse Jenny,uitându-se la Louisa.Ce vine mai întâi,dragostea sau pasiunea? Louisa se fâțâi pe scaun,cât se poate de jenată de întrebarea îndrăzneață.

-Cum nu am cunoscut nici una dintre acestea,mă tem că nu pot avea nici o părere în această privință.

-Atunci,ce te face să crezi că eşti calificată pentru a ne servi drept însoţitoare? întrebă Kate.
-Prostuţo,dacă ai fi ascultat,ai fi ştiut asta.I-a oferit mamei toate calificările ei.
-Ba ascultam,şi puţin îmi pasă de ce a spus.Nu vreau să mi se aranjeze căsătoria...
-Nu se mai aranjează căsătoriile...
-Pe naiba.Doar au mai modernizat procesul,însă e acelaşi lucru.Atâta vreme cât mama e de acord cu el,nu contează dacă îl iubim sau nu.
-Tocmai de aceea Lady Louisa este atât de importantă.Ne va îndruma doar către bărbaţi pe care îi putem iubi,nu-i aşa? întrebă Jenny.
-Aşa sper,spuse Louisa,trăgând adânc aer în piept pentru a se calma.
-Aveţi deja nişte candidaţi?
-Ei bine,bănuiesc că pentru început ar trebui să aflu ce căutaţi la un bărbat.
-Minunat! spuse Jenny şi scoţând cartea de sub ea,o azvârli în poala surorii ei. Vezi,Lady Louisa e de partea noastră,aşa că victoria e asigurată.
-O faceţi să sune de parcă aţi fi în război,spuse Louisa.
-Nu aţi văzut-o pe mama noastră? întrebă Kate.Aş fi putut jura că din cauza ei v-au ghiorăit maţele.
-Nu trebuie să vă îngrijoreze proasta dispoziţie a lui Kate,spuse Jenny repede, înainte ca Louisa să poată răspunde remarcii nepoliticoase a surorii ei.Ca şi mama,ea are propriile idei despre cum ar trebui să procedezi ca să îţi găseşti iubirea vieţii.
-Nu trebuie să o găseşti tu,ea ar trebui să te găsească pe tine,spuse Kate.
-Gata cu acest subiect,spuse Jenny,dându-şi ochii peste cap,după care se ridică puţin,şezând mai dreaptă şi fiind mai atentă la discuţie.Deşi nici una din surori nu era grăsuţă,Kate era uşor mai rotundă,în timp ce Jenny era puţin mai înaltă, apropiindu-se ceva mai mult de silueta Louisei în această privinţă.
-Vorbiţi-ne despre perspectivele noastre,îi ceru Jenny.Louisa râse,însă era un râs plin de nesiguranţă,căci căuta să găsească un echilibru în cadrul acelui aranjament incomod de pe-ţitoare-însoţitoare.Era un post apărut de puţină vreme pentru doamnele de viţă nobilă.Din câte ştia ea,nu existau cărţi care să explice întocmai îndatoririle sau responsabilităţile ei.
-După cum am spus mai devreme,cred că ar trebui să îmi spuneţi ce vă doriţi de la un soţ.Apoi am să vă pot compara dorinţele cu ceea ce ştiu eu despre lorzii disponibili,şi sper să găsesc ceva potrivit.
-Vreţi să vă spun la ce mă aştept,mai degrabă decât la ce visez,pentru că,după câte vă amintiţi,eu nu consider că sunt acelaşi lucru.

Louisa se simți roşind,jenată.Vocabularul americanilor era mereu atât de obraznic.

-Poate că ar fi bine...câte puțin din fiecare,spuse ea.

-Ei bine,trebuie să fie arătos,spuse Jenny.Nu eşti de acord,Kate?

-Puțin îmi pasă cum arată.Mie îmi pasă doar cum mă face să mă simt.

-Ei bine,dacă e hidos,te va face să te simți cam rău.

-Nu are să fie hidos.

-S-ar putea să fie,dacă nu îi oferi nici un fel de îndrumare lui Lady Louisa.

-Doamnelor,spuse Louisa înainte ca cearta lor să se înrăutățească.Nu se aşteptase ca protejatele ei să aibă opinii şi temperamente atât de diferite.Avea să fie o provocare să le găsească soți,şi încă unii pe placul mamei lor,ceea ce era aproape imposibil.

-Cred că ar fi cel mai bine dacă mi-ați spune fiecare ce vă doriți.

-Pasiune,spuse Jenny.

-Dragoste,sări Kate,după care amândouă se întoarseră la disputa lor privind întâietatea dintre cele două.O,dar sezonul care tocmai începea avea să fie distractiv,nu glumă!

CAPITOLUL 2

-Nu m-am gândit că lucrurile s-ar putea înrăutăți şi mai mult.

Randolph Selwyn,al cincilea duce de Hawkhurst,îndepărtă paharul de coniac de la buze şi ridică întrebător din sprânceană spre Alexander Wentworth,al şaselea conte de Ravensley,care fixa morocănos focul,cu unul dintre brațe întins pe policioara căminului.

-E drept că ți-a lipsit dintotdeauna imaginația.Pe scaunul de pluş de lângă el, Michael Tremayne,al patrulea marchiz de Falconridge,clătină din cap, zâmbind.Ravensley se întoarse spre cei doi buni prieteni ai săi,cam neplăcut impresionat de remarca răutăcioasă,ca şi de râsetele înfundate.

-Nu văd ce e de râs în situația noastră actuală.

-Asta doar pentru că tu nu vezi niciodată nimic de râs,spuse Falconridge. Aşadar,îți lipsesc şi simțul umorului,şi imaginația,continuă el,după care făcu o pauză de efect,cu ochii-i verzi aruncând o privire serveră,căci pusese fără îndoială punctul pe „i.” Ca şi banii,de altfel.

-Pot să mă lipsesc de simțul umorului şi de imaginație,dar îmi e din ce în ce mai greu să mă descurc fără bani.Reuşesc cu mare dificultate să găsesc pe cineva care să mai accepte să cumpăr pe datorie.Voi cum vă descurcați?

Falconridge ridică paharul şi îl clătină încoace şi încolo,vrăjit parcă de

consistența de ambră mătăsoasă a lichidului.

-Eu nu mă descurc deloc.Tocmai m-a părăsit amanta săptămâna aceasta.Şi-a luat bijuteriile şi dusă a fost.Se pare că şi-a găsit un domn care poate să îi cumpere nimicurile inutile pe care eu nu puteam să i le ofer.

-Îmi pare rău să aud asta.

-Nici pe departe cât de rău îmi pare mie.Era nemaipomenită în pat.De fapt,a fost cea mai bună dintre toate.Hawk ştia că pe el nu aveau să îl întrebe cum stăteau lucrurile cu amanta lui,căci îl cunoşteau îndeajuns de bine încât să ştie că nu avusese niciodată una.Se plictisea prea repede de femei,şi nu întâlnise vreodată una care să îi retină atenția odată ce trecea entuziasmul cuceririi.Acesta era şi unul dintre motivele pentru care nu se gândise niciodată în mod serios să se căsătorească.Cum se putea forța un bărbat să se culce cu soția lui zi după zi şi an după an,până când aceasta îi oferea un moştenitor,şi apoi încă unul de rezervă? Datoria aceasta a procreării făcea să dispară orice senzație de plăcere şi orice speranță de spontaneitate,aşa cum o făcea şi familiaritatea.Lui îi plăceau experiențele noi-iar căsătoria era o plictiseală garantată.

-Suntem cu toții de ceva vreme în această situație dificilă,spuse Hawk.De ce te deranjează aşa de mult dintr-odată?

Ravensley se aruncă pe un scaun de parcă nu se mai putea ține pe picioare,de parcă povara pe care o ducea ar fi devenit dintr-odată mult prea grea pentru el.

-Din cauza Louisei.Stomacul lui Hawk se strânse doar auzind numele acelei femei.Era una dintre cele mai enervante ființe pe care le întîlnise vreodată.Cu opt ani mai mică decât el,fusese o pacoste încă din clipa în care o întâlnise la vârsta de paisprezece ani,când vizitase moşia Ravensley pentru prima oară.Îl prinsese şi pe el şi pe fratele ei la grajduri,încercând pipa tatălui lor.La cincisprezece ani,îi prinsese încercând băutura lui.La şaisprezece,fusese vorba de fiica unui valet-cel al bătrânului moşier-,o tânără cu şase ani mai mare decât Hawk,care fusese cât se poate de încântată să îi inițieze pe băieți în bucuriile maturității în timpul pe care nu îl petrecea având grijă de Lady Louisa.Într-una dintre boxele din colț ale grajdului,deasupra femeii sprijinite pe un balot de paie,Hawk se abandonase extazului,când Lady Louisa apăruse pe neaşteptate, țipând ca din gură de şarpe că îi omora dădaca,încercase chiar să îl dea jos de pe ea,înşfăcându-1 de umăr şi scuturându-1 bine.Fusese mereu recunoscător că savurase inițierea,că nu se grăbise să îşi descheie pantalonii,şi că nu făcea decât să stea acolo deasupra femeii,dar fără îndoială că gâfâielile ei datorate atențiilor lui cât se poate de sincere o făceau să pară că se sufocă.Cum strigase apoi după Ravensley şi Falconridge,care gustaseră amândoi ceva mai devreme din talentele

femeii.Aceştia o scoseseră afară pe Lady Louisa,lăsând-o la fel de nelămurită ca şi înainte în legătură cu ce făcea el acolo.După întâlnirea nefericită din după-amiaza aceea,îşi luase toate precauţiile ca să nu mai dea ochi în ochi cu ea.

-Sora ta? Ce-i cu ea? întrebă el.

-În această dimineaţă a acceptat un post de însoţitoare în înalta societate,spuse Ravensley,dând pe gât restul de coniac din pahar.S-a dus să muncească,pentru numele lui Dumnezeu!Falconridge ridică din umeri.

-Este o poziţie respectabilă pentru o doamnă de neam ales.

-Ia stai puţin,interveni Hawk.Nu mi-am dat seama că sora ta este aşa de în vârstă.

-Păi nu e.Are douăzeci şi şase de ani,dar a hotărât ea că nici un bărbat nu o să o vrea vreodată,şi prin urmare vârsta ei devine o problemă.

-Dar cu siguranţă cineva...

-Nu,îl întrerupse Ravensley,nu există nimeni.Nu are zestre,iar ea are mare dreptate.Pentru că nu are avantaje financiare de oferit unui bărbat,cauza ei e pierdută.Eu sunt de vină pentru asta.În calitate de cap al familiei,ar fi trebuit să fac ceva de multă vreme ca să mă asigur că lucrurile nu vor ajunge aici.

-Dar ce ai fi putut face? îl întrebă Falconridge.

-Aş fi putut să mă căsătoresc cu una dintre acele moştenitoare americane care sunt atât de hotărâte să pună mâna pe un titlu nobiliar.Hawk se ridică în picioare şi îi luă locul lui Ravensley lângă foc,căzând dintr-odată pradă disperării la gândul că o tânără englezoaică mândră,şi mai ales una cunoscută lui,se afla acum la cheremul altora,şi încă a unor americani bogaţi.

-Pentru cine lucrează?

-Pentru familia Rose.

-Din New York? întrebă Hawk întorcându-se.Ravensley râânji.

-Tot aşa am reacţionat şi eu.O familie bogată cu două fiice,din câte am înţeles.Am hotărât că cel mai bun lucru pe care îl pot face pentru Louisa este să mă asigur că aceste fete se căsătoresc repede,şi că una din ele ajunge soţia mea.Dacă nu mai are nici o protejată de care să aibă grijă,nu are să mai fie însoţitoare,iar eu voi avea mijloacele financiare necesare pentru a avea grijă de ea aşa cum se cuvine.Împuşc doi iepuri dintr-un singur foc.În plus,dacă Louisa se află în casa familiei Rose,eu am un avantaj.Poate fi spionul meu,dându-mi sfaturi despre cum să îi fac curte în mod eficient doamnei pe care o aleg,şi ţinându-mă la curent cu greşelile celorlaţi lorzi.Mă întrebam dacă nu cumva vreunul din voi doi ar vrea să îşi încerce norocul cu cealaltă soră,spuse el,plimbându-şi privirea între Hawk şi Falconridge,care clătina încet din cap.

-Nu prea te-ai priceput niciodată la numere,spuse Falconridge.Ele sunt două,iar noi trei.Nu prea merge,amice.

-Recunosc că nu e perfect,şi totuşi asta e o provocare,şi nu prea am mai avut parte de provocări în ultima vreme.Aşadar,domnilor,este vreunul interesat?
-Trebuie să recunosc că mă intrigă posibilitățile,spuse Hawk.Bănuiesc că n-ar strica măcar să auzim ce are de spus Lady Louisa despre tinerele respective.

La naiba! Un bărbat fără avere era la fel de captiv într-o poziție deloc comfortabilă,ca şi o femeie fără zestre.
Hawk îi ura pe înaintaşii lui lipsiți de viziune care refuzaseră să se extindă în orice altă direcție în afară de agricultură.Propriul lui tată nu reuşise să îşi dea seama că țăranii arendaşi lăsau în plata Domnului moşia şi se duceau să lucreze în fabricile de la oraş,şi că astfel intrau prea puțini bani în cuferele familiei,în timp ce mult mai mulți erau cheltuiți.Hawk nu avea nimic de oferit unei femei în afara titlului său,aşa că era nevoit să aleagă o femeie în funcție de ce avea aceasta de oferit din punct de vedere financiar.Slavă Domnului că nu credea în dragoste.Se gândise şi el,vag,să caute o moştenitoare americană,aşa că sugestia lui Ravensley merita să fie luată în seamă.În plus,prietenul lui aprecia bine situația.Lady Louisa avea să le împărtăşească cunoştințele şi observațiile ei,şi asta constituia un avantaj...
Asta desigur dacă Hawk s-ar fi putut concentra mai degrabă asupra cuvintelor ei decât asupra curburii delicate a gâtului ei,care oferea unui bărbat un spațiu atât de generos pentru sărutări.Când devenise gâtul ei atât de lung şi de atrăgător? Doar fusese de față la balul la care îşi făcuse debutul în societate,deşi rămăsese fidel obiceiului de a o evita.O femeie pe care nu o putea avea era o bucățică mult prea tentantă,căreia îi putea rezista cu greu.Dumnezeu ştie ce i-ar fi făcut bunul lui prieten dacă ar fi ştiut pe ce pantă periculoasă alunecau gândurile lui.
Alături de Falconridge şi Ravensley,Hawk se afla în biblioteca de la Ravensley, unde Lady Louisa căuta să aleagă o carte preferată pe care să o ia cu ea a doua zi dimineață,când se muta la reşedința familiei Rose.Acum,aceasta stătea aşezată pe un scaun,urmărind cu degetul marginea cărții legate în piele care i se odihnea în poală,iar el nu putea să nu se întrebe cum ar fi fost dacă degetul acela ar fi trasat o linie de-a lungul umărului său,apoi în jos pe piept,peste burtă,spre...
-Excelență?
Hawk ridică brusc privirea spre ea.Oare avusese dintotdeauna ochii aceia de un albastru atât de profund? Atât de mari,de rotunzi,de inocenți? Iar părul acela la

fel de galben ca grîul care crescuse odată pe pământurile lui? Dacă ar fi putut să țească fiecare cosiță a ei în lingouri de aur,nu ar mai fi fost nevoit să caute o femeie cu bani cu care să se însoare.Iar dacă banii nu ar mai fi o necesitate, atunci ar exista atâtea posibilități.

-Îmi cer iertare,nu eram atent,spuse el dregându-şi vocea.

-Nu a fost intenția mea să vă plictisesc.O,fusese orice,numai plictisit nu,dar cu siguranță nu putea să scoată la iveală această informație de teamă ca nu cumva ea să se intereseze de ce anume îi captase atenția în locul cuvintelor ei.În plus,ce ar fi putut spune? Că visase că îşi plimbă buzele de-a lungul gâtului ei? Nu numai că o astfel de declarație nu i-ar face o impresie bună față de ea,dar ar putea foarte bine să însemne sfârşitul prieteniei lui cu Ravensley.

-Din nou,iertare,sunt puțin obosit în această după-amiază.

-Ca rezultat al unei nopți pierdute?

-Obiceiurile de alcov ale lui Hawk nu te privesc,Louisa,interveni Ravensley pe un ton sever,după care se întoarse spre Hawk.le întreba ce ştii despre familia Rose.

-A,de fapt nu ştiu prea multe,doar că sunt avuți şi că au două fiice care îşi caută soți de viță nobilă.Hawk o fixă pe Louisa cu privirea.Deşi erau de acelaşi albastru ca ai fratelui ei,ochii ei erau mult mai provocatori şi mai trăgători.

-Credeam că motivul pentru care am venit aici a fost ca să ne puneți ce ştiți despre această familie.

-Ca să le puteți curta fiicele?

Oare putea distinge o urmă de dezamăgire în vocea ei şi o urnire în privire?

-Ca să pot lua în considerare posibilitățile,şi să determin probabilitatea ca una dintre doamne să fie o partidă potrivită,şi poate pentru a vă determina să puneți o vorbă bună pentru mine...pentru noi,adică pentru fratele dumneavoastră,pentru Falconridge şi pentru mine.Falconridge stătea de cealaltă parte a lui Ravensley, dar se părea că era cu mult mai atent decât Hawk.Oare voia vreunul din ei să se căsătorească?

-Cam calculat din partea voastră,spuse ea,fără a se feri să îşi ascundă dezaprobarea din glas.

-Din toate părțile,aş putea spune.Se cuvine ca un gentilom să cântărească bine decizia de a se căsători.Aşadar,ce ştiți despre surorile Rose? întrebă Hawk.

Ea deschise şi închise cartea.

-Mama lor mi-a încredințat sarcina de a le găsi soți potriviți.

-Ei,asta e! exclamă Ravensley lovind cu palma în brațul unui scaun.Ai să ne ajuți,Louisa,şi făcând asta,te vei ajuta şi pe tine.Ştii că suntem o adevărată

partidă,aşa că spune-ne tot ce ai aflat despre fiice fără să laşi nimic deoparte.O să examinăm amănunţit informaţiile în căutare de detalii pertinente.
Louisa se uită pe rând la fiecare dintre cei trei bărbaţi,şi Hawk se întrebă de ce ezita de parcă s-ar fi temut să nu-l dezamăgească pe vreunul dintre ei.
-Jenny este cea mai mare.Are douăzeci şi doi de ani,în timp ce Kate are douăzeci,spuse ea în cele din urmă,cu entuziasmul cuiva care recita pasaje memorate dintr-o operă literară.
-Sunt frumoase? întrebă Falconridge.
-Nu vă pot răspunde la această întrebare.După cum sunt Convinsă că vă daţi seama,frumuseţea depinde de cel care o apreciază.Aprecierea ei nu prea mirosea a bine.Spre deosebire de Ravensley,lui Hawk nu îi lipsea imaginaţia.De fapt, uneori,era chiar puţin prea bogată.Cuvintele ei îl făcură să plăsmuiască imagini cu femei cu nasuri absurd de lungi,dinţi ascuţiţi şi bărbii cu negi acoperiţi de păr aspru.
-Dumneavoastră le-aţi considera frumoase? întrebă el.
-Da,spuse ea,lăsând privirea în jos,spre carte.
-Fermecătoare?
-Sunt două doamne foarte diferite,spuse ea ridicând privirea.Nu le avantajează să le descriu pe amândouă la fel.
-Atunci,descrieţi-o pe fiecare în parte,ceea ce cred că v-a şi cerut,de altfel,fratele dumneavoastră de la bun început,spuse Hawk,ţinându-şi cu greu nerăbdarea în frâu.Ea luă cartea şi o lăsă în poală,iar el se întrebă dacă nu cumva se simţea tentată să i-o arunce în cap.De ce nu le oferea cu mai multă uşurinţă informaţiile? Oare ce nu voia ea ca ei să ştie despre tinere? Oare să afle ceva dezgustător i-ar influenţa în vreun fel planurile? Nu era sigur de asta.Ea luă din nou cartea în mână şi o lăsă iarăşi în poală.
-Nu le pot descrie,spuse ea privindu-i pe rând.Trebuie să le întâlniţi ca să le înţelegeţi,să le cunoaşteţi şi să le apreciaţi aşa cum se cuvine.
-Pentru numele lui Dumnezeu,Louisa,nu ţi-ai petrecut dimineaţa cu ele? izbucni Ravensley.Cu siguranţă ne poţi furniza informaţii ceva mai puţin ambigue.
-Alex,mi-a fost încredinţată sarcina de a le găsi soţi potriviţi,repetă ea.
-Trei candidaţi au venit de bunăvoie în biblioteca dumneavoastră,precum mieii la tăiere.Nu pot înţelege de ce nu puteţi vorbi mai pe şleau,spuse Hawk.
-Se pare că aveţi o părere tare proastă despre căsătorie,observă ea.
-Spuneţi-mi un singur domn care are o părere aşa grozavă despre căsătorie. Bărbaţii se căsătoresc când se află într-o situaţie limită,şi nu mai au nici o altă cale de ieşire.

-Carevasăzică,vă aflați într-o situație limită?
La naiba! Când se concentrase această discuție asupra lui şi a ceea ce credea el despre căsătorie?
-Cred că ne-am îndepărtat de la subiectul nostru,spuse el.V-a fost încredințată sarcina de a le găsi nişte soți potriviți.Ei bine,iată-ne!
Ea trase adânc aer în piept,ridică puțin bărbia şi îşi împreună mâinile deasupra cărții de parcă şi-ar fi adunat toată forța de care era capabilă.
-Într-adevăr...dar din păcate eu nu vă consider potrivit pe nici unul.
Falconridge izbucni într-un hohot zeflemitor,iar Ravensley clătină din cap.Hawk nu putu decât să se holbeze la ea,uluit peste măsură.El era duce,şi fusese duce de la doisprezece ani.Sigur că era potrivit.
-Îmi pare rău,Alex,spuse ea încet,dar rolul meu nu este acela de a vă convinge că doamnele sunt demne de voi,ci mai degrabă voi trebuie să mă convingeți că meritați să vă prezint lor.
-Eu sunt fratele tău!
-Îmi dau seama de asta şi îmi pare nespus de rău că nu te pot recomanda fără rezerve.Nu o pot face însă,spuse ea oftând.
-Asta e groaznic de ridicol,spuse Falconridge,ridicându-se în picioare.Nu am de gând să mă înjosesc...
-Stai jos,spuse Ravensley.E doar puțin temperamentală.
-Refuz să mă înjosesc într-atât,încât să trebuiască să demonstrez cuiva ce merite am,şi asta cu atât mai puțin în fața unui străin...sau a unei însoțitoare,rosti Falconridge pe un ton batjocoritor.Hawk văzu cum Lady Louisa tresări şi i se făcu milă de ea.În mod evident,nu era o situație prea plăcută pentru nici unul dintre ei.
-Hei,Falconridge,nu ai motive să îți descarci frustrările asupra lui Lady Louisa,spuse el.
-Îmi cer scuze,doamnă,spuse acesta înclinându-se uşor.Am fost acuzat în mai multe rânduri că sunt prea orgolios,dar alături de titlul meu,e tot ce mi-a mai rămas,şi nu am de gând să renunț încă la asta,dacă îmi permiteți.Vă doresc tuturor noapte bună,ştiu unde e uşa.Se întorsese pe călcâie şi traversase deja jumătate din cameră când Ravesley strigă după el.
-Lasă-l să plece,spuse Hawk.Asta înseamnă că avem mai puțini competitori.
Ravensley se întoarse şi îi aruncă o privire ucigaşă surorii lui.
-Nu a mers deloc bine,nu? Cumva ai reuşit să îmi insulți unul dintre prieteni.
-În timp ce tu ai reuşit să mă insulți pe mine.Nu sunt temperamentală.
O,dar avea o fire pătimaşă!

O dădeau de gol ochii strălucitori care îşi schimbau culoarea într-un albastru ceva mai închis până când ajungeau să strălucească precum flacăra din cămin.
Pentru numele lui Dumnezeu,Hawk îşi simţi trupul cuprins de un val de dorinţă văzând atâta emoţie.Oare văzuse vreodată o femeie dându-şi cu adevărat pe faţă mânia? Femeile cu care umbla el erau mult prea fericite să îi capteze atenţia pentru a face aşa ceva.Cu siguranţă nu l-ar fi provocat,nu ar fi ripostat,şi nici nu i-ar fi pus la îndoială cuvintele.Se aştepta ca Lady Louisa să arunce cu cartea în fratele ei în orice clipă.O strângea în mână atât de puternic,încât i se albiseră articulaţiile degetelor.
-Toate femeile sunt temperamentale,spuse sec Ravensley.Eşti femeie,aşa că e la mintea cocoşului că eşti pătimaşă.
-Ce presupunere ridicolă! E ca şi cum ai spune că toţi bărbaţii sunt idioţi.
-Hei,măsoară-ţi cuvintele...
-Măsoară-ţi-le tu,spuse ea ridicându-se brusc.Respira cu dificultate,rapid,în timp ce sânii i se iţeau prin materialul rochiei,făcâdu-l pe Hawk să se simtă şi mai puţin confortabil în hainele lui.Avea să se trezească într-o situaţie cam jenantă dacă trebuia să se ridice brusc de pe scaun.Încercă să se concentreze asupra titlului cărţii pe care o ţinea în mână,orice numai să nu o mai privească direct.
Era fiică de conte şi sora celui mai bun prieten al lui,nu o târfuliţă ordinară.
Reacţia lui era complet nepotrivită,pe lângă faptul că era cât se poate de derutantă.
-E din cauza amantei mele,nu-i aşa? izbucni Ravensley,iar Hawk se întrebă ce altceva mai pierduse din discuţie care dusese la această presupunere.Nu eşti de acord cu ea,nu ai fost niciodată de acord,dar cu toate acestea trebuie să îţi dai seama că domnii de familie bună au amante.
-Eu n-am,interveni Hawk laconic,reacţie ce atrase două perechi de ochi albaştri spre el.Nu ştia de ce simţise nevoia să se apere,să spună ceva ce ar fi putut să îi facă lui Lady Louisa o impresie bună.Încerca să îşi urmărească scopurile matrimoniale,ori ea era cea mai scurtă şi mai lipsită de neplăceri cale de a le împlini.Cel puţin aşa gândea înainte ca acesta întâlnire să se transforme într-un fiasco.
-Lady Louisa,aţi spus mai devreme,înainte să ne pierdem cumpătul,că nu ne consideraţi demni de a fi prezentaţi.Aţi vrea să ne explicaţi mai pe larg cum aţi ajuns la o asemenea concluzie? Până la urmă,este posibil să aveţi idei greşite în ceea ce ne priveşte.
-Când fratele meu vine acasă în zori,după ce petrece noaptea în compania voastră,duhneşte a alcool şi a parfum ieftin,spuse ea strângând cartea la piept ca

pe un scut.Trebuie să îl ajut să urce scările,şi are gura cam slobodă.Nu doresc să ne pun pe toți într-o situație jenantă repetând ce spune.Este destul că știu că nici o doamnă nu este în siguranță în prezența voastră,că puneți preț doar pe cucerire,nu şi pe premiu,şi că de obicei vă debarasați repede de ceea ce ați cucerit.Cum v-aş putea recomanda unei doamne căreia am datoria de a-i asigura o viață fericită?

Hawk o studie solemn în timp ce se scărpina cu arătătorul sub buza inferioară. Ştia mult mai multe lucruri despre el decât şi-ar fi închipuit,aşa că nu era de mirare că nu intenționa să-l prezinte doamnelor.

-Credeam că fericirea lor depinde de obținerea unui titlu.Ce doamnă nu ar fi mai mult decât încântată să devină ducesă?

-Şi după ce noutatea de a fi ducesă nu mai are nici un haz?

-Din fericire,până să se întâmple asta,mă voi îngriji să îmi obțin cei doi moştenitori,şi nu voi comenta dacă va încerca să îşi găsească fericirea în altă parte.

-Dar plăcerea? Hawk fu luat prin surprindere de întrebarea ei.Ce ştiau doamnele cu educație aleasă despre plăcere,şi în mod special ce ştia Lady Louisa despre asta? Oare aflase ceva din proprie experiență,sau din auzite? Oare ce bombănise Ravensley în timp ce ea îl căra pe scări în sus şi îl aşeza în pat,şi ce îl întrebase ea în acea stare vulnerabilă,când vorbea aşa de liber? Dacă avea limba atât de slo-bodă,Hawk se mira că încă o mai avea în gură.

-Desigur,nu aş putea refuza niciodată unei femei ocazia de a-i oferi plăcere, spuse Hawk dregându-şi vocea.Ea îl privi atent,de parcă ar fi încercat să îşi dea seama dacă cuvintele lui ar trebui luate ca atare,sau dacă aveau vreun înțeles ascuns.Dacă ar fi fost vorba de orice altă femeie,ar fi avut grijă să folosească vorbe cu dublu sens.Lucrurile erau cam pe muchie de cuțit.Se simțea de parcă ar fi văzut-o acum pentru prima oară,şi nu putea să nu recunoască că era fascinat... era chiar în pericol de a flirta cu ea,încercând să o facă să vadă lucrurile din punctul lui de vedere,căci seducția avea o putere enormă de convingere.

-Cât de generos sunteți,spuse ea în cele din urmă.-Aşa mă gândeam şi eu.

-îmi pare rău,Excelență,dar nu mi-ați spus nimic care să mă convingă că ar trebui să vă recomand.Ați reuşit însă să îmi întăriți credința că ați fi complet nepotrivit.

-Poziția dumneavoastră pare puțin cam inflexibilă.

-Se prea poate,dar mi-o mențin.În orice caz,în eventualitatea că am judecat greşit şi sunteți potrivit,nu voi face nimic ca să vă sabotez nici pe dumneavoastră,şi nici pe fratele meu.

Dar nici nu vă voi încuraja pe vreunul să le obțineți favorurile,şi nici pe ele să vi le ofere.
-Louisa...
-Sunt hotărâtă,Alex,spuse ea,tăindu-i vorba lui Ravensley.Iar acum,domnilor,vă rog să mă scuzați,am multe lucruri de pus Ia punct înainte de plecarea de mâine.
Faptul că îi tot găsise nod în papură îi cam stinsese dorința lui Hawk.
-Vă apreciez sinceritatea,Lady Louisa,spuse el,ridicându-se în picioare şi făcând o scurtă plecăciune.
-Nu am vrut să fiu crudă.
-Nu cred că ați putea fi crudă nici dacă ați vrea.Apreciez şi faptul că vă luați responsabilitățile atât de în serios.
-Dacă îmi permiteți,Excelență,poate că ar trebui să faceți şi dumneavoastră la fel.
-Încerc,doamnă.
-Sunt şi americance pe care nu le am eu în grijă...
-Da,dar nici una nu este la fel de bogată şi,deşi îmi găsiți tot felul de defecte, dați-mi voie să vă asigur că nu mă mulțumesc cu puțin,când pot avea mai mult.
-Da,din vorbăria incoerentă a fratelui meu,mi-am dat seama că sunteți un bărbat care preferă excesele în toate privințele.Hawk era grozav de tentat să îi smulgă volumul din mâini şi să îl arunce în capul fratelui ei.Nu i se întâmpla des să rămână fără replică.
-Cred că ați înțeles ce am vrut să spun,rosti ea încet.Vă urez noapte bună,adăugă ea şi,fără a mai aştepta răspunsul lor,ieşi cu grație din cameră.
-La naiba,nu pot să cred că a refuzat să ne ajute,spuse Ravensley de îndată ce se închise uşa în urma ei.
-Nu pot să nu mă întreb exact ce ai putut să spui în timp ce te căra pe scări,i-o întoarse Hawk.
-A,nimic important,te asigur.Nopți pierdute,băutură,petreceri...bănuiesc că nu o pot învinovăți că nu are o părere prea hună despre noi,dar nu contează asta.Chiar şi aşa,suntem cei mai buni candidați şi nu ar trebui să avem vreo problemă în a obține mâna uneia dintre fetele familiei Rose.Puțin coniac ca să sărbătorim provocarea care ne aşteaptă?
-Chiar te rog.Hawk aruncă o privire spre uşă.Îi era teamă că îl păştea o provocare mai mare decât să atragă atenția uneia dintre tinerele Rose.Pentru el, era posibil să se dovedească mai greu s-o ignore pe însoțitoarea lor.

CAPITOLUL 3

Nu pot să cred că mi-ai insultat prietenii în felul în care ai făcut-o.

Louisa înțelegea prea bine că Alex nu era doar furios,ci şi jignit.Făcuse mai mult decât să îi insulte prietenii-îl rănise profund,împături şalul cu mare grijă,dar nu de teamă să nu strice veşmântul extrem de delicat din țesătură de lână,ci pentru că se simțea fragilă în acea clipă şi avea nevoie de ceva confortabil care să o aline.Şi ei îi venise la fel de greu să spună adevărul,cum le venise şi lor să îl audă.

-Îmi pare rău,Alex,dar după cum am spus,mi s-a încredințat sarcina de a le găsi acestor doamne nişte soți potriviți,iar tu şi prietenii tău nu sunteți deloc aşa ceva.

-Doamnele sunt în căutare de soți cu ranguri nobiliare,ori nici că poți găsi ceva mai important decât un duce,asta dacă nu reuşeşti cumva să prinzi în mreje ceva sânge regal,şi dacă îmi permiți,nu cred că are să se întâmple una ca asta.Avem cu toții nişte titluri cât se poate de interesante,mulțumesc de apreciere.

Louisa aşează şalul în cufăr.Îi făcuse semn cameristei să îi lase singuri în clipa în care Alex năvălise în dormitorul ei.Deşi uşa de la cameră rămăsese uşor întredeschisă şi exista posibilitatea să fie auziți de servitori,aceştia se pricepeau de minune să țină problemele stăpânului lor doar pentru ei.Cel puțin aşa procedaseră când fuseseră plătiți aşa cum se cuvine.Câțiva dintre ei îşi căutaseră de lucru în altă parte,dar cei trei care rămăseseră erau cât se poate de loiali.

-Mama tinerelor este cea care este atât de pornită să le găsească soți cu titluri nobiliare,şi nu ele însele.Ele caută dragoste şi pasiune,spuse ea înfruntându-l pe Alex.Cum aş putea să le recomand cu conştiința împăcată gentilomi care,după toate probabilitățile,nu ar putea niciodată să le ofere dragoste,care le doresc doar din motive pecuniare?

-Crezi cu adevărat că ai să găseşti vreun lord în toata Anglia care să se uite la ele şi să nu se gândească în primul rând la cât de pline le sunt cuferele cu bănet?

-Speranța moare ultima.

-Nu poți fi atât de naivă.Chiar în dimineața asta te plângeai că eşti săracă,şi că asta garantează că nu o să îți găseşti niciodată un soț.

-Da,dar tu căutai să îmi demonstrezi că,la un moment dat,un hărbat îşi va da seama de adevărata mea valoare.Oare nu se poate spune acelaşi lucru şi despre aceste moştenitoare americane?

El se întoarse cu fața la fereastră,contemplând grădinile înveşmântate în mantia întunecată a nopții,cu mâinile strânse la spate.Se supăra rar pe ea,dar când se întâmpla să o facă,putea să devină chiar înspăimântător.

Louisa ştia că încerca să se liniştească pentru a nu spune lucruri pe care amândoi

le puteau regreta.

-Jenny şi Kate sunt foarte cumsecade...sunt atât de tinere»,şi mult mai naive decât mine,spuse ea făcându-şi curaj şi făcând un pas timid spre el.Dezbat dacă mai întâi e pasiunea,sau dragostea.Jenny îşi doreşte pasiune,iar Kate dragoste, dar sunt conştientă de faptul că sunt şanse mari ca amândouă să se trezească măritate cu vreun lord rece şi distant care nu le va oferi nici pasiune,şi nici dragoste.Deşi aş putea să mă cert cu tine cât e noaptea de lungă că ele sunt principala mea grijă,în realitate pentru mine îmi fac griji.Louisa îl văzu cum încremeneşte şi îşi îndreaptă spatele,aşa că mai făcu un pas spre el.O să le servesc de însoțitoare doar pentru o perioadă scurtă,aşa că e o afacere tare ciudată.Pentru a fi apreciată,nu trebuie să ocup acest post o perioadă prea lungă de timp,poate un sezon,maxim două.Moştenitoarele se vor căsători,iar eu voi căuta alte doamne care să aibă nevoie de serviciile mele.Trebuie să devin cunoscută drept o însoțitoare care îşi ține promisiunea de a găsi cea mai bună partidă,ori tu şi prietenii tăi ați dovedit în mai multe rânduri că nu vă calificați pentru asta.

-Dacă ar fi să mă căsătoresc cu una dintre moştenitoare,nu ai mai fi nevoită să cauți o altă doamnă pentru care să faci pe însoțitoarea în societate.Ai avea o rentă.Aş avea grijă de nevoile tale şi,dacă aş face o înțelegere generoasă,aş putea să îți ofer o zestre şi să îți găsesc un soț.Nu îți dai seama că te afli în postura potrivită pentru a ne ajuta pe amândoi?

-Îmi ceri să îmi sacrific integritatea.

-Dar nu le datorezi nimic acestor doamne!

-Nu ai făcut niciodată o promisiune?

-Desigur că am făcut promisiuni.

-Şi ți-ai ținut promisiunile? Îşi putea da seama după privirea lui uimită că îşi dăduse seama de capcana pe care i-o întinsese.Îl iubea nespus,dar uneori el chiar subestima inteligența femeilor.

-Ei bine? insistă ea.

-Da,recunoscu el în cele din urmă fără prea mare tragere de inimă.

-De ce?

-Pentru că era onorabil să fac asta.

-Nu te aştepți ca eu să fac acelaşi lucru?

-Bănuiesc că da.În mod evident era nemulțumit de adevăr,dar cel puțin se calmase.

-Cu toate acestea,tot cred că ne-ai subestimat destul de mult când ne-ai eliminat din lista posibililor candidați pentru doamnele tale.

-Poate pe tine,spuse ea cu un zâmbet blajin,însă nu pe Falconridge şi cu siguranță nu pe Hawkhurst.Fără îndoială,Hawkhurst era cel mai rău dintre toți trei.Fratele ei nu intrase deloc în belele înainte ca acesta să apară în viața lui.
-Ne place să ne simțim bine,şi nu văd deloc care e problema cu asta.
-Băutură,petreceri,boroboațe până în zori...tocmai faptul că nu vezi aceste lucruri ca pe o problemă nu te recomandă drept o partidă potrivită.
-Cam întortocheat mod de a vedea lucrurile,Louisa.
-Ba deloc.Aş vrea să te pot recomanda,chiar aş vrea,dar pur şi simplu nu pot.
-Nu vei vorbi însă în defavoarea noastră,nu?
-Nu am spus chiar asta ceva mai devreme?
-Ba da,dar eşti femeie,iar femeile sunt schimbătoare.
-Ai o părere atât de proastă despre femei,încât mă mir că îți cauți o soție.
-Este de datoria mea să o fac.
-Încă un motiv pentru care nu ai fi potrivit.
-Tu chiar crezi că există vreun bărbat care să-şi dorească să se căsătorească? spuse el izbucnind într-un râs violent.
-Da,aşa cred.
-Crede-mă,dragă soră,când îți spun că nici un bărbat nu doreşte să se căsătorească.

Louisa se gândise întotdeauna că avea să se mute din casa în care se născuse şi crescuse doar când avea să intre în cea a bărbatului cu care se căsătorise.Era cu adevărat o experiență ciudată să stea într-un dormitor străin şi să încerce să şi-l închipuie ca fiind al ei-pentru o vreme,desigur,şi totuşi pentru câteva săptămâni, poate luni sau chiar ani!
Stătuse la moşia de la țară a unor prieteni,însă nu petrecuse acolo mai mult de câteva zile.Acolo fusese un vizitator,un oaspete bine-venit,ori în această casă,era cu totul altceva.Cu siguranță nu era un membru al familiei,deşi nu chiar o servitoare,dar nu era prietena nimănui.Se aşează pe pat şi pe cuvertura nefamiliară cu un oftat.Era în-soțitoare în înalta societate,şi acesta era noul ei cămin.În timp,va fi nevoită să se mute în alte case,ca un nomad,fără a avea un loc numai al ei.Ştiuse că acesta va fi prețul pe care trebuia să îl plătească atunci când luase decizia de a plasa acel anunț.Era o prostie să fie melancolică,căci încercarea ei fusese o reuşită.Privea în timp ce camerista ei personală,
Colette,care îi fusese repartizată de către doamna Rose,îi aşeza lucrurile din cufăr în şifonier.Îşi adusese toate hainele,şi se temea că asta ar putea fi prea mult pentru noua ei poziție socială.Ar fi trebuit să se amestece în peisaj.În timpul

sezoanelor trecute,propria ei însoțitoare,o verișoară căsătorită,fusese cât se poate de discretă,iar Louisa dorea să îi urmeze exemplul.Nu avea să atragă deloc atenția asupra ei,dar avea să fie foarte atentă cu protejatele ei şi cu orice domn care avea să le bage în seamă.După ce termină de aşezat hainele,Colette trimise un lacheu să ducă cuferele,apoi o lăsă singură pe Louisa,promițând că avea să revină pentru a o ajuta să se pregătească pentru cină.Era un semn promițător.Cel puțin doamna Rose nu se aştepta ca ea să mănânce la bucătărie cu servitorii.

Cu un oftat,Louisa se ridică,merse până la fereastră şi privi strada.Nu era stăpâna casei,deci nu trebuia să aibă grijă de mese sau să stabilească meniul zilei cu bucătarul.Era puțin cam neliniştitor să fie atât de liberă,şi totuşi atât de încătuşată.Ce Dumnezeu să facă cu timpul pe care îl avea la dispoziție?

Trebuia să îşi organizeze un calendar de evenimente,ori ca să facă asta,trebuia să treacă în revistă invitațiile pe care le primiseră doamnele.De asemenea,trebuia să alcătuiască o listă cu prezentările necesare.Se simți dintr-odată copleşită de atâtea responsabilități,căci de fapt în spatele fiecărei sarcini se afla tocmai povara de a găsi un soț potrivit pentru aceste doamne.Cu toate acestea,cum ştiai care e soțul potrivit? O bătaie uşoară la uşă o făcu să se îndepărteze de fereastră şi să îşi întrerupă gândurile.Înainte să poată răspunde,uşa se deschise şi Jenny îşi iți capul,cu un zâmbet strălucitor.

-Te-ai instalat?

-Pentru moment.

-Îți pot ține de urât?

-Mi-ar face mare plăcere.

-Perfect,spuse Jenny intrând repede în cameră şi trăgând-o după ea pe Kate,care ținea o carte în mână.Ne-am gândit că am putea vorbi despre ce aşteptări avem.

-Ce idee minunată! spuse Louisa.

-Ea s-a gândit că am putea vorbi despre aşteptările noastre,sublinie Kate,arătând din cap spre sora ei.Nu văd cum ar putea discuția asta să schimbe ceva.

-Am adus invitațiile,spuse Jenny înmânându-i un teanc Louisei.

-Minunat,chiar mă gândeam că trebuie să aflu cum stați cu...oare cum să spună asta mai politicos...primirea de invitații.

-Nu îți face griji,o linişti Kate,primim cele mai de vază invitații.Lui Bertie i-a cam plăcut de Jenny.

-Ați făcut cunoştință cu prințul de Wales?

-Mi-a zâmbit,spuse Jenny dând din umeri.Am dansat o singură dată şi nimic mai mult.

-Mama voastră trebuie să fi fost încântată.

-Puțin spus,admise Kate.Judecând după reacția ei,te-ai fi gândit că Jenny e pe cale să devină prințesă.Din păcate pentru dumneata,atunci i-a venit ideea să angajeze o însoțitoare pentru noi în înalta societate.
-De fapt,sunt cât se poate de mulțumită că a făcut-o,recunoscu Louisa
-Acum,povestește-ne despre dumneata,o îndemnă Jenny,așezându-se pe pat.
Kate luă loc pe un scaun din apropiere,surprinzând-o pe Louisa prin faptul că nu își deschisese cartea ca să-și îngroape nasul în ea.
-Nu sunt prea multe lucruri de spus,începu Louisa,așezându-se pe un scaun și sortând invitațiile.Trebuia să admită că era destul de impresionată.Erau invitate numai la serate organizate de lumea buna.
-Ați fost vreodată îndrăgostită? întrebă Kate.
-Nu,spuse Louisa fără a ridica privirea.
-Ați avut vreodată parte de pasiune? întrebă Jenny.In momentul acela,Louisa ridică privirea spre ele.
-Nu aș vrea să fiu nepoliticoasă,însă în mod cât se poate de serios,fetelor,ar trebui să vă mai extindeți orizontul.Pare că aveți destul de puține subiecte de discuție.Spuneți-mi ce vă place să faceți.
-Mie îmi place să citesc,spuse Kate.
-Ce noutate! exclamă Jenny dându-și ochii peste cap.Nu cred că ar fi reușit să își dea seama de asta.
-Ce îți place să citești? întrebă Louisa,fără să ia în seamă sar-casmul lui Jenny.
-Povești romantice.
-Ce altceva îți mai place? o întrebă Louisa prinzând curaj,căci simțea în sfârșit că e pe cale să facă progrese.
-Ciocolata.De aceea și sunt mai rotofeie decât Jenny.Îmi place să mănânc ciocolată în timp ce citesc.
-Și citește exagerat de mult,adăugă Jenny.
-Nu sunt sigură că este posibil să citești prea mult,replică Louisa.
-Nu merge nicăieri fără să aibă o carte în mână.
-Fac asta pentru că mă plictisești atât de repede,i-o întoarse Kate.Trebuie să mă distrez și eu cu ceva.
-Doamnelor,cred că ne-am îndepărtat din nou de la subiect,interveni Louisa înainte ca tinerele să își mai arunce și alte răutăți.Urma să îmi spuneți ce vă place să faceți.
-Eu prefer să stau în aer liber,spuse Jenny.Îmi place să călăresc și să merg cu bicicleta.
-Cu bicicleta? întrebă Louisa.Dar nu sunt cam instabile bicicletele?

-Da,velocipedul este cam nesigur.Am încercat să merg odată cu el şi am căzut. Am o mică cicatrice deasupra sprâncenei,spuse ea indicând semnul.Tricicleta e mai sigură şi am şi mers cu ea.Dar eu nu mă dau în vânt după siguranță, dumneata?

-Sigur că îmi place să fiu în siguranță.

-Dar siguranța e plictisitoare,zise Jenny,sucindu-se în fel şi chip prin pat până când ajunse să stea pe burtă,cu bărbia în mâini.Mie îmi place aventura.

-Aşadar,îți doreşti un soț aventuros,conchise Louisa,încercând să restrângă lista de preferințe a fetei.

-Cu siguranță.Trebuie să fie arătos,după cum am stabilit deja,şi să sărute bine.Pe care dintre lorzi i-ați încercat? Louisa se simțea de parcă tocmai ar fi dat soarele pe gât,iar lumina lui îi emana acum din trup.

-Poftim?

-Pe care dintre lorzi i-ati sărutat?

-Nu l-am sărutat pe nici unul,spuse ea,clătinând din cap şi nevenindu-i să-şi creadă urechilor.

-Nici unul? întrebă Kate,părând la fel de şocată ca Jenny.

-Nici unul.Nu se cuvine să primeşti sărutări...cel puțin nu până eşti logodită.

-Dar cum afli dacă îți place cum sărută? întrebă Jenny.Dacă sărută...cu multă salivă,ca un câine?

-Ei bine...nu m-am gândit niciodată la asta.Jenny se răsuci în pat şi se ridică în capul oaselor.-Auzisem eu că englezoaicele nu primesc sărutări,dar nu am crezut niciodată că e adevărat.

-Dar primim sărutări,spuse Louisa,dintr-odată în defensivă.Mi-a fost sărutată mâna şi odată un domn m-a sărutat pe obraz.

-O,Dumnezeule,ce scandalos! exclamă Jenny ducându-şi mâna la gură.Pe ce obraz,pe stângul sau pe dreptul?

-Pe stângul,spuse Louisa după ce se gândi puțin.

-Slavă Domnului.Dacă ar fi fost pe dreptul,probabil că ai fi fost nevoită să te măriți cu el.Un sărut pe obrazul drept este cu mult mai scandalos.

-Las-o în pace,Jenny! o admonesta Kate.De fapt,să ştii că tu împărți sărutări cu puțin prea multă uşurință.

-Îmi place să fiu sărutată,replică Jenny,după care se concentra asupra Louisei.Nu există însoțitoare în America,aşa că avem mai multă libertate în a gusta pasiunea.

-Acum însă nu vă aflați în America,şi trebuie să ne respectați tradițiile,spuse Louisa.Căutați să atrageți un lord care să vă ia de soție.

Trebuie să fiţi cuviincioase mereu,altfel nu are să vă mai respecte.
-Nu are să îi placă dacă îi permit să mă sărute? Louisa scoase un oftat.
-Nu îşi va dori o femeie care a fost uşor de atras...la rele.
-Atunci întreb din nou,cum voi şti dacă îmi va plăcea sărutul lui dacă nu mă sărută?
-E aşa de important să te sărute?
-Cu siguranţă,nu-i aşa,Kate?
-Nu mi se întâmplă prea des să fiu de acord cu Jenny,dar trebuie să recunosc că în această privinţă are dreptate.
-Aţi alege să nu vă căsătoriţi cu un bărbat doar pentru că nu v-a plăcut cum v-a sărutat? întrebă Louisa.
-Ei bine,asta chiar nu ştiu.Bănuiesc că ar depinde dacă mă iubeşte sau nu.
Dintr-odată Louisa se simţi grozav de naivă,tânără şi anostă pe lângă aceste domnişoare.Greşise când considerase că ele erau cele inocente.
-Aşadar,dacă nu luaţi decizia în baza sărutului lui,de ce este atât de important să vă sărute?
-Pentru că ar putea fi un avantaj.
-Arătos şi să sărute bine,spuse Jenny.Să trecem la următoarea cerinţă: mâini mari.Louisa se încruntă la ea.
-Vă bateţi joc de mine.
-Nu,nu,deloc,deşi de fapt nu m-a atins niciodată intim un bărbat,când mă gândesc la asta,mă gândesc la nişte mâini mari şi puternice,capabile să îmi ofere pasiune.Louisa îşi drese glasul.
-Cred că trebuie să ne concentrăm asupra a ceva ce putem măsura de la distanţă.
-Ce anume?
-Simţul umorului,inteligenţa,cât de interesante sunt subiectele pe care le abordează într-o conversaţie...
-Dar unde e pasiunea în toate acestea? întrebă Jenny
-Pasiunea nu este doar fizică,spuse Louisa,este şi în felul în care un bărbat îşi priveşte moşia şi vede generaţiile care l-au precedat.Este în aprecierea lui faţă de Shakespeare,în modul în care se achită onorabil de obligaţii,în felul lui curtenitor de a fi,în respectul faţă de cei mai în vârstă decât el.Se pot observa atât de multe lucruri de la distanţă.
-Nu îmi vei permite să mă fac nevăzută ca să sărut vreun bărbat,nu-i aşa? spuse Jenny oftând.
-Nu,din păcate,nu vă voi permite.Gentilomii noştri pretind ca doamnele pe care le au în vedere pentru căsătorie să aibă o purtare ireproşabilă,aşa că trebuie să ne

asigurăm că sunteți la fel de potrivite pentru ei,cum sunt şi ei pentru dumneavoastră,încep să cred că va trebui să vă învăț să ne apreciați tradițiile.
-Nu vreau lecții-am avut parte de mult prea multe,sări Jenny.Aşadar,la ce bal să mergem? continuă ea,arătând spre invitațiile din poala Louisei.
Louisa începu să caute din nou prin invitații,întrebându-se dacă nu cumva îşi luase o sarcină imposibilă.

CAPITOLUL 4

Numai gândul la însurătoare îl făcea să îl treacă toți fiorii,dar Hawk ştia că ajunsese la un moment în viață în care nu prea mai avea de ales.La treizeci şi patru de ani-căci mama sa îi amintea in mod constant de vârsta pe care o avea -nu mai era un tinerel.Avea datoria de a produce un moştenitor şi era,de asemenea,obligat să le asigure într-un fel sau altul celor pe care îi avea în grija siguranța financiară.Iar o moştenitoare americană i-ar fi oferit cât se poate de uşor ambele lucruri.Deşi surorile Rose nu erau singurele moştenitoare din Londra din acest sezon,Lady Louisa aruncase mănuşa,indiferent dacă o făcuse în mod intenționat sau nu.Pe legea lui,se hotărâse că avea să se căsătorească cu una dintre ele pur şi simplu pentru că Lady Louisa era aşa de sigură că nu avea să o facă.Chiar îi plăcea o provocare bună.Hawk stătea în picioare lângă uşa de sticlă care dădea înspre terasă şi,fără să-l vadă cineva,observa cum Lady Louisa se plimba cu eleganță prin cameră,prezentându-şi protejatele unor domni aleşi de ea,pe care îi considera fără doar şi poate potriviți.Erau plicticoşi şi nu aveau deloc simțul aventurii.Ce păcat că nici unul dintre aceşti gentilomi aşezați, cuviincioşi şi bine educați nu o luase de nevastă.Aşa nu ar mai fi fost nevoit să se lupte cu idealismul ei minunat.Primul bal era fără îndoială cel mai important. Impresia pe care o făceau doamnele urma să influențeze restul sezonului monden.Din observațiile lui,reuşise să deducă faptul că ambele doamne erau cât se poate de drăguțe,grațioase şi echilibrate.Însă ce moştenitoare americană nu era aşa? Aveau bani la dispoziție,iar banii înseamnă putere.Desigur,şi un titlu înseamnă putere.Dacă le-ar aduce împreună pe acestea două,ar fi de neoprit.Ar putea să facă tot ce îi trecea prin cap,unde voia şi când voia.Viața ar deveni aşa cum nu mai fusese de mult: frumoasă.Nu ar mai avea atâtea responsabilități şi şi-ar duce mai uşor poverile.Îşi petrecuse ceva timp construind strategia care avea să îl ajute în a-şi atinge țelul de a se căsători cu una dintre surorile Rose.
Acum tot ce îi mai rămânea de făcut era să îşi pună planul în aplicare.
Muzica pentru cadril se încheie.Le urmări pe fiecare dintre surori cum erau conduse înapoi lângă însoțitoarea lor.Aşteptă cât se apropiară domnii,Lady

Louisa le încredința pe protejatele ei,iar doamnele fură conduse înapoi pe ringul de dans.Sosise momentul ca Hawk să intre în acțiune.Nimic nu îi plăcea mai mult decât vânătoarea.

Louisa îşi dădu seama de prezența lui cu mult înainte să îl vadă.Îi simți privirea şi atenția concentrate asupra ei de parcă tocmai şi-ar fi zărit prada.Nu ştia cum de îi trecuse un asemenea gând prin minte.Ştia doar că asta simțea.
Îşi mută puțin privirea şi îl văzu îndreptându-se spre ea cu pas de felină,cu un aer de pasăre răpitoare în mişcări.Era un bărbat civilizat care i se păru dintr-odată cât se poate de sălbatic.Era atât de teribil de întunecat nu doar din pricină că era brunet,ci şi ca fel de a fi.Numele pe care i-1 găsiseră prietenii lui apropiați,Hawk-uliu-,părea cât se poate de potrivit.Nu îi spusese niciodată astfel, căci nu şi-ar fi putut permite să fie atât de familiară cu el.Putea înțelege foarte bine de ce îşi câştigase acea reputație -cum că nici o femeie nu era în siguranță alături el.Văzându-1 insi-nuându-se în fața ei,i se păru cât se poate de periculos.
Ochii i se închiseseră şi mai mult la culoare,iar gura i se arcui într-un zâmbet leneş,senzual.Nu se mai uitase niciodată la buzele unui bărbat.Ce moi şi atrăgătoare păreau.Îi era din ce în ce mai dificil să îşi tragă răsuflarea,ca şi cum nişte degete invizibile i ar fi strâns şireturile de la corset.
-Lady Louisa,spuse el torcând încet,asemenea unui leu care mârâie încetişor,aşa cum auzise ea într-una dintre vizitele la grădina zoologică.Îmi faceți onoarea de a îmi acorda acest dans?
Louisa simți fierbințeala din obraji şi se întrebă dacă el îi vedea îmbujorarea.
-Excelență,după cum sunt convinsă că ştiți deja,particip la acest bal în calitate de însoțitoare,şi nu ca invitată.La început fusese o situație dificilă şi jenantă,căci cunoştințele o salutau şi începeau să înțeleagă care era rolul ei.Se eliminase de bunăvoie de pe piața fetelor aflate în căutare de soți,şi suferea văzând mila din ochii celor cu care visase odinioară să se căsătorească.Aceştia îşi văzuseră visul cu ochii,în timp ce ei nu îi mai rămăsese decât un coşmar.Dar răul fusese deja făcut,zvonurile aveau să se răspândească,şi Louisa era convinsă că avea să îi fie mult mai uşor să îşi facă apariția la următorul bal.Până la sfârşitul sezonului monden,avea să uite că nutrise vreodată speranțe să se căsătorească şi să îşi întemeieze o familie.
-Dacă-mi permiteți,v-ați descurcat de minune să vă țineți protejatele ocupate pentru moment,şi nu mai au nevoie de serviciile dumneavoastră.Nu văd nimic rău în a da un tur pe ringul de dans.Cât de mult îşi dorea să îi fi putut accepta invitația,să se lase prinsă în vârtejul dansului pe podeaua lustruită ca şi când nu

ar fi avut nici cea mai mică grijă,însă nu putea să nu se întrebe de ce atunci,de ce o invitase la dans chiar atunci,în condițiile în care nu o mai făcuse niciodată înainte?
-Nu se cuvine,insistă ea,sforțându-se să se convingă şi pe ea însăşi de asta.
Ce rău ar putea face dacă,preț de două-trei minute,s-ar bucura pur şi simplu de seara aceea şi de atenția unui bărbat?
-Nimic nu mi se pare că se cuvine mai mult decât să dansez cu o doamnă atrăgătoare.
-Ce puneți la cale,Excelență? întrebă ea,îngustându-şi ochii.
-Păreți a crede că nu sunt potrivit pentru a fi soțul cuiva,aşa că m-am gândit că n-ar fi rău să vă ofer o mică demonstrație a faptului că pot fi cât se poate de fermecător dacă îmi propun asta.V-aş ruga să fiți la fel de fermecătoare.Dacă nu vă veți aşeza mâna pe brațul meu şi nu mă veți lăsa să vă conduc pe ringul de dans,toată lumea va crede că m-ați respins,ceea ce nu este o situație chiar de invidiat pentru o însoțitoare în înalta societate,nu-i aşa?
-M-ați pus într-o situație imposibilă.
-Atunci permiteți-mi să vă scot din ea,spuse el îndinându-şi uşor capul şi oferindu-i un zâmbet răvăşitor.Adevărul era că nu avea altă soluție decât să îi accepte invitația,încercă să nu pară prea încântată de faptul că avea ocazia să se unduiască în ritmul muzicii.Fără să scoată o vorbă,îşi aşează mâna pe brațul lui şi îi permise să o conducă pe ringul de dans pentru un vals.
Nu mai dansase de la Crăciun.Era atât de minunat să plutească în condurii ei în ritmul paşilor unui gentilom.Când luase hotărârea de a căuta un post de însoțitoare în înalta societate nu se gândise că avea să fie nevoită doar să privească de pe margine cum se distrau ceilalți în loc să se afle în mijlocul distracției.Deşi nu avusese niciodată un petitor serios,nu stătuse însă nici pe margine.Avusese mereu parteneri de dans,şi carnețelul îi fusese tot timpul plin.
-Cum vă place noua slujbă de însoțitoare în înalta societate? întrebă Hawkhurst.
Louisa aproape că se împiedică auzind întrebarea.Oare reuşise cumva să îi citească gândurile? Oare chipul ei trăda mai mult decât credea ea?
-Îmi place destul de mult,mulțumesc de întrebare.
-Implică foarte multă răspundere.
-Aşa este.
-Nu am putut să nu observ că ați prezentat-o pe una din tinere lui Lord Ainsley.
-Da,pe Jenny.
-Mmm,murmură el,strângând din buze ca şi cum ar fi evitat să spună ceva.
-Ce înseamnă asta mai precis?

-Vă rog să îmi iertați îndrăzneala,dar fratele dumneavoastră mi-a spus că ați menționat faptul că domnișoara Jenny Rose își dorește pasiune.Să-l ia naiba pe frate-său! Oare chiar nu ținea nimic secret din ceea ce vorbeau ei? își făcuse griji că ar putea să apară zvonuri printre servitori și,când acolo,tocmai în privința lui Alex ar fi trebuit să își facă griji.

-Da,ea chiar își dorește pasiune,recunoscu ea fără mare tragere de inimă.

-Atunci,dacă îmi permiteți,cred că ar fi o minune dacă va găsi așa ceva alături de Ainsley.

-Poftim?

-Este un fapt bine știut că Ainsley...nu a cunoscut pasiunea,spuse el cu glas scăzut,astfel încât Louisa fu nevoită să se ridice in vârful picioarelor pentru a-l auzi.

-Vreți să spuneți că nu are amantă?

-Vreau să spun mult mai mult de-atât.Vreau să spun că nu a cunoscut atingerea intimă a unei femei până acum.Louisa își impuse să nu roșească auzind asemenea cuvinte îndrăznețe și se sili să schițeze un zâmbet satisfăcut.

-Atunci,după scala mea de valori,este chiar o partidă potrivită,fiind un bărbat care nu se dedă plăcerilor frivole.

-Scala dumneavoastră de valori nu include și pasiunea? întrebă el pe un ton atât de seducător,încât Louisa simți cum fiorii de plăcere o străbat până în vârful picioarelor.De ce avea un astfel de efect asupra ei? Nu avea nici o îndoială că bărbatul căuta în mod intenționat să o năucească cu discuția lui necuviincioasă și cu privirile lui fierbinți care își aveau mai degrabă locul în dormitor,și nu pe ringul de dans.

-Ba da,cum să nu? spuse ea cu răsuflarea întretăiată.Cu siguranță că dansau prea repede,însă ea nu își simțea picioarele atingând podeaua.Totuși,nu văd de ce un bărbat trebuie să fie promiscuu pentru a fi plin de pasiune.

-Atunci,spuneți-mi,vă rog,cum ar putea un bărbat să învețe cum să îi provoace plăcere unei femei?

Louisa nu se mai putu abține și izbucni în râs auzindu-i remarca plină de îndrăzneală.

-Așadar,justificați faptul că mergeți la bordel considerând demersul o experiență educativă? Ca un fel de școală...?

-Chiar așa.Doamnele care oferă plăcere îndeplinesc un rol important în societatea noastră,și acesta este apreciat atât de rar.Ele se asigură că un bărbat nu bâjbâie în noaptea nunții și îl instruiesc cum să atingă o femeie,spuse el,

înclinându-și ușor capul,astfel încât Louisa îi simți răsuflarea caldă pe obraz.

Îi arată unde să atingă o femeie astfel încât,atunci când face dragoste cu ea,ea să fie la fel de satisfăcută ca şi el.Louisa îşi dădu brusc seama de cât de mari erau mâinile lui înmănuşate,şi de cât de lungi erau degetele lui.Se întrebă câtă pasiune puteau produce acestea,şi cum le-ar fi folosit.Ce fusese el învăţat? Nu se îndoia că fusese un elev strălucit.Chiar şi acum,folosindu-se doar de ochii şi de vocea lui,de apropiere,de mâinile lui înmănuşate,reuşea să dea naştere în mintea ei unor imagini carnale tulburătoare.

-Bazându-mă pe ceea ce mi-a dezvăluit fratele meu despre strădaniile dumneavoastră,fără îndoială că sunteţi expert.

-Da,mă consider astfel.V-aţi dori un bărbat care să nu ştie cum să vă poarte pe aripile pasiunii? Louisa îşi dădu brusc capul pe spate şi se opri,uluită.

-Cred că e destul,Excelenţă,spuse ea.Nu se cuvine să îmi vorbiţi despre astfel de lucruri.

-Îmi cer scuze,dar părea că nu aţi reuşit să vă daţi seama de ce Lord Ainsley nu ar fi capabil să îi ofere domnişoarei Jenny Rose ceea ce îşi doreşte,şi de ce nu este deloc un lucru atât de groaznic ca fratele dumneavoastră,eu şi Falconridge să căutăm plăcerea înainte de a ne însura.

-Doar pentru binele viitoarelor soţii? întrebă ea suspicioasă.El îi oferi un zâmbet machiavelic,făcându-i cu ochiul,ceea ce îi înteţi bătăile inimii,de parcă aceasta ar fi fost o pasăre în colivie în căutarea libertăţii.

-Desigur că nu este singurul scop,dar cred că am putea cădea de acord că,la un moment dat,beneficiile ar fi cu totul şi cu totul în favoarea soţiei.Acum veniţi, căci muzica continuă şi trebuie să ne mişcăm,înainte de a deveni subiect de bârfă pentru ceilalţi,spuse strângând-o mai aproape de el şi târând-o după el la dans, fără a îi lăsa vreo alternativă în afară de cea de a-l urma.

-Vă puteţi justifica comportamentul cât doriţi,reuşi ea să spună după o vreme. Dar nu am de gând să vă consider o partidă potrivită pentru aceste doamne.

-Atunci,se pare că drumul spre inima uneia dintre ele duce direct la dumneavoastră.Louisa nu era sigură ce voia el să spună cu asta,dar cu siguranţă cuvintele lui sunau puţin a provocare,ba chiar a avertisment.Nici că putea fi mai recunoscătoare când auzi ultimele acorduri ale muzicii stingându-se.El îi aşeză mâna înmănuşată pe braţul lui şi începu să o conducă spre scaunele de unde o luase la început.Trebuie să recunosc că nu vă învinovăţesc pentru că sunteţi de părere că am o influenţă atât de nefastă.În tinereţe eram destul de nărăvaş,şi am fost prins în multiple rânduri în situaţii compromiţătoare.Cu toate acestea,vă pot asigura că,odată cu trecerea timpului,m-am maturizat.Mi-ar plăcea foarte mult să îi fiu prezentat domnişoarei Jenny Rose.

-Excelență...
-Înainte să îmi refuzați o cerere atât de simplă,doresc să vă reamintesc că ați jurat să nu încurajați doamnele să îmi arate bunăvoință,însă în acelaşi timp ați promis şi că nu îmi veți pune bețe în roate.Să nu mă prezentați înseamnă să îmi puneți bețe în roate,şi făcând asta,vă încălcați promisiunea.Nu este un comportament prea lăudabil din partea unei femei care are datoria de-a avea grijă de nişte tinere doamne.Îndrăznesc să cred că familia Rose nu ar vedea cu ochi buni faptul că nu sunteți o femeie de cuvânt.
-Ah,aveți un răspuns pentru orice! spuse ea.
-Aşa mi s-a spus,zise el,făcându-i cu ochiul.Nu mă pricep doar la cuvinte,ştiu să îmi folosesc bine şi mâinile.Gândiți-vă la asta,Lady Louisa.Le-ați refuza protejatelor dumneavoastră ceea ce le pot oferi?
-Aroganță? Da,cred că le-aş putea refuza asta.
-Nu luați încrederea în sine drept aroganță.Înainte să poată răspunde,Louisa dădu peste Jenny,care îl privea pe Hawkhurst de parcă ar fi fost un desert pe care se gândea să îl savureze.Americancele astea erau atât de neruşinate.Nici nu era de mirare că aveau nevoie de o însoțitoare.Sigur că trebuia să facă prezentările,şi deşi Louisa ezita să facă asta,ştia că din moment ce Hawkhurst era acolo,ar fi fost o insultă să nu îl prezinte lui Jenny.
Evident că,de îndată ce făcu prezentările,el o invită pe Jenny la dans şi,din nefericire,ea era disponibilă.Louisa ezită în a recunoaşte că arătau minunat împreună.Jenny era înaltă şi mlădioasă ca o trestie,iar capul îi ajungea exact până la umărul lui.Nu ar fi fost nevoit să îşi plece capul pentru a-i vorbi în şoaptă şi ar fi trebui doar să îşi încline puțin capul pentru a o săruta.Oare de unde apăruse acel gând enervant? Cu siguranță nu le-ar fi permis să se sărute.
-Dar ştiu că e înalt,nu glumă.Întorcând brusc capul,o descoperi pe Kate stând în picioare lângă ea.Ce însoțitoare iresponsabilă era.Cum de nu îşi dăduse seama că aceasta se apropiase de ea?
-Poftim?
-Uimitorul gentilom cu care dansează Jenny,spuse ea dând din cap în direcția ringului de dans.Cine este?
-Ducele de Hawkhurst.
-Nu îți este pe plac.
-Nu am spus asta.
-Ei nu aşa explicit,dar după felul în care îl priveai,parcă te-ai fi aşteptat să facă ceva greşit.Acum sincer vorbind,Lady Louisa,nu trebuie să îți faci griji în privința lui Jenny.Poate să îşi poarte singură de grijă.

Poate tocmai asta o îngrijora pe Louisa,căci se temea că avea să descopere că nu era nevoie de ea.Că nici lorzii englezi,şi nici moştenitoarele americane nu aveau nevoie de ea,ori ea îşi dorea cu disperare să aibă cineva nevoie de ea.

CAPITOLUL 5

-Văd că Hawk a făcut o mişcare diabolic de isteață,spuse Falconridge laconic.

-Aşa se pare,răspunse Alex.

-Cine s-ar fi gândit să flirteze puțin cu însoțitoarea ca să îi poată fi prezentat doamnei de care este interesat de fapt?

Alex fusese surprins că Louisa acceptase invitația la dans a lui Hawk.Şi totuşi avusese de ales? Nu se afla într-o poziție care să îi permită să îi râdă în nas unui duce.Alex nu se putea hotărî ce îl enerva mai mult: faptul că Hawk dansase cu sora lui,sau că acum dansa cu frumoasa Jenny Rose.Doamne,şi ce bine i se potrivea numele de familie,căci era o roză crescută printre spini.

„Bună formularea asta,trebuie să o țin minte”,se gândi el.”*S-ar putea să îmi fie utilă.”*

-E sora ta,măcar pe tine te-ar putea prezenta,bombăni Falconridge.

-Deocamdată este puțin supărată pe mine.Bănuiesc că nu mi-ar spune nici cât e ceasul dacă m-aş deranja să o întreb.

-Şi de ce ar fi supărată pe tine?

-Pentru că nu am fost de acord cu opinia ei conform căreia nu suntem nişte partide potrivite.

-Dar chiar nu suntem nişte partide potrivite.Alex îi aruncă o privire lui Falconridge.Oare era acesta acelaşi bărbat care ieşise valvârtej din casa lui din cauza părerii deloc mă-gulitoare pe care o avea sora lui despre el?

-Parcă îți susțineai sus şi tare obiecțiile privitoare la părerea ei.

-Susțineam sus şi tare propriul refuz de a mă dovedi vrednic de opinia ei.

-Şi asta pentru că eşti de părere că nu eşti vrednic?

-Hai să nu mai vorbim despre asta.

-Cu siguranță glumeşti.Bine,poate că ne mai distrăm şi noi...

-E mult mai mult de-atât,Ravensley.Am traumele mele pe care nu doresc să le aduc ca zestre nici unei femei.

-Şi totuşi trebuie să te însori.Falconridge oftă.

-Da,trebuie să mă însor,iar aceste moştenitoare sunt taman potrivite pentru mine.Sunt pragmatice şi nu îşi doresc dragoste sau sentimente.Îşi doresc un titlu, iar eu vreau banii lor.Poate şi o tăvăleală bună din când în când,atunci când am chef,dar nimic care să dea naştere vreunor simțăminte.

-Atunci ar trebui să te avertizez că Louisa a avut bunătatea de a-mi destăinui faptul că drăguța Kate Rose îşi doreşte dragoste,iar Jenny pasiune.
-Atunci bănuiesc că ar trebui să mă concentrez asupra lui Jenny.Pasiune pot oferi,însă dragoste nu.
-Aş spune că aş fi mulțumit cu oricare dintre ele.Îmi pasă doar de cât de mulți bani au.
-Eşti cam calculat.
-Dar sunt sincer.
-Ce trist...că la asta se reduc viețile noastre...la bani.Sunt sursa tuturor nemulțumirilor.
-Credeam că sunt sursa tuturor relelor.
-Şi asta e adevărat,admise Falconridge oftând.Bănuiesc că a sosit momentul să fac un pas înainte spre acea parte neatrăgătoare a vieții mele când încep să curtez o femeie cu intenția de a o lua de nevastă.Să sperăm că Hawk i-a schimbat dispoziția surorii tale,şi că va fi dispusă să ne prezinte.Vii? continuă el,făcând un pas înainte şi privind în urma lui.Deşi îl cam irita gândul că trebuie să se bazeze pe un alt bărbat pentru a obține favorul de a fi prezentat,Alex îşi spuse că,până la urmă,era cam acelaşi lucru cu a-i cere surorii lui un favor.
-Am de ales? Avea oare vreunul din ei de ales?
-Nu pot să cred că i-ai spus lui Hawkhurst că Jenny caută pasiune.
Louisa făcuse prezentările fără mare tragere de inimă atunci când Falconridge şi fratele ei se apropiaseră,în timp ce ea vorbea cu Kate.Imediat,Falconridge o invitase pe Kate la dans,permițându-i să îşi tragă fratele deoparte,la adăpostul unui palmier în ghiveci şi să îi spună pe larg ce avea de zis.
-Nu mi-am dat seama că era un secret,spuse Alex.
-Nu era chiar un secret,doar o confidentă.Ce altceva i-ai mai spus?
-Nimic important.
Ea clătină din cap.În mod evident,fratele ei nu avea nici cea mai mică idee despre ce era important şi ce nu era.
-Crezi că Jenny o să îl placă? întrebă Alex.
-Nu ştiu,pare să îi placă compania tuturor.Dintre cele două,ea e cel mai uşor de mulțumit.
-Dacă mă uit mai bine,este şi cea mai atrăgătoare.Vrei,te rog,să mă prezinți când revine aici?
-Alex...
-Louisa,nu sunt atât de rău pe cât crezi tu.Te pot asigura că sunt alții mult mai răi.

-Bănuiesc că vorbeşti despre Lord Ainsley,spuse ea îngustându-şi ochii.
-Ainsley? Doamne,nu,e un sfânt.
-Aşa mă gândeam şi eu,spuse ea cu un zâmbet triumfător.
-Ai vrea să te căsătoreşti cu un sfânt?
-Mai degrabă,decât cu Aghiuță.
-Aş putea nuanța această opinie,dar am obosit să mă tot contrazic cu tine,spuse fratele ei proptindu-se de perete şi încrucişându-şi brațele pe piept.Mai spune-mi ceva despre surori.
-Alex...
-Te rog,te implor,dă-mi şi mie un avantaj,ceva.Orice,chiar şi o simplă aluzie.
Părea atât de amărât şi de disperat...şi era fratele ei.Dacă Hawkhurst, Falconridge,şi Alex aveau de gând să se concentreze asupra surorilor,Alex era cel mai mic rău dintre toți trei.
-Lui Kate îi place valsul,în timp ce Jenny nu are preferințe.Alex păru uşurat că îi împărtăşise chiar şi această informație neînsemnată.
-De ce nu aveau toate dansurile rezervate?
-De unde ştii că Jenny nu le avea rezervate?
-Hawk dansează cu ea,şi ştiu că nu i-ai scris numele în carnețel.
-Lui Jenny îi place spontaneitatea,aşa că,după fiecare dans,lasă un loc liber pe listă,ca să aibă parte de un partener de dans-surpriză atunci când apare ocazia.
-Spontaneitate...îmi place mult asta la o femeie.Trădează o fire aventuroasă,nu crezi?
Da,Jenny era spontană şi îi plăcea să se distreze.Râdea şi zâmbea mereu de parcă nu ar fi avut nici o grijă pe lume.Louisa nu se putu abține să nu se întrebe dacă nu cumva faptul că nu primise cereri în căsătorie se datorase şi altor factori în afara faptului că nu avea zestre.
-Sunt prea uşor de citit? se auzi întrebându-se cu voce tare înainte să îşi dea seama că o făcuse.
-N-aş zice.Cine ar fi putut ghici faptul că aveai să te angajezi ca însoțitoare?
-Înainte de asta,spuse Louisa dându-şi ochii peste cap.Crezi că domnii mă considerau plicticoasă? El scutură din cap.
-Nu,nu cred că este aşa cum presupui tu.Mulți dintre noi trebuie să găsească o metodă prin care să îşi umple la loc cuferele familiei,şi asta le-a adus pe doamnele din familie într-o situație foarte dezavantajoasă.O să ne găsim într-o situație tare dificilă dacă americancele astea nu vor mai fi îndrăgostite de un titlu.Dreptul primului născut se asigură că există puține moştenitoare

bogate în rândurile noastre.Nu ştiu de ce ai o problemă cu faptul că umblăm după banii lor,atâta vreme cât şi ele ne vor titlurile.
-De fapt,tot aranjamentul acesta mă întristează.Ca şi Kate,cred că dragostea ar trebui să aibă un cuvânt de spus aici.
-Că tot veni vorba de Kate,tot nu mi-ai explicat de ce lista ei de dansuri promise nu este plină.Fratele ei părea hotărât să afle tot ceea ce putea afla.
-Spune că oboseşte uşor,spuse Louisa dând din umeri.De fapt,cred că pur şi simplu refuză acei bărbaţi care nu îi plac din prima.
-E norocoasă că poate alege.
-Aşa este.Orchestra se opri din cântat şi Alex se dezlipi de perete.
-Acum,soră dragă,te rog...te implor,oferă-mi un avantaj faţă de aceste două tinere doamne.

-Cred că seara a fost o reuşită,spuse Jenny oftând cu melancolie.
Stând în trăsură vizavi de Jenny şi Kate,Louisa putea înţelege perfect de ce spunea Jenny asta.Tânăra nu ratase nici măcar un singur dans,în timp ce Kate dansase aproape de fiecare dată.Louisa observase o diferenţă notabilă între ele. Jenny primea cu braţele deschise atenţiile bărbaţilor,în timp ce Kate doar le tolera.Fiecare din aceste atitudini constituia un grad diferit de dificultate când venea vorba să le găsească un soţ.Uneia îi plăceau toii bărbaţii,celeilalte nu îi plăcea nici unul.Cum avea Louisa să poată restrânge cercul lor de preferinţe?
-Mi s-a părut că fratele tău arăta ca un înger,adăugă Jenny.Louisa speră ca întunericul din trăsură să îi ascundă gura rămasă deschisă de uimire şi ochii cât cepele.
-Alex,un înger? spuse ea,râzând uşurel.Nici pe departe.
-Atunci,e un nemernic?
-Are momentele lui,sunt convinsă.Nu discutăm despre astfel de lucruri.
-Mie mi s-a părut că Hawkhurst arăta ca diavolul însuşi,interveni Kate.
-Dar dansează bine,spuse Jenny.Mi-a plăcut foarte mult că mi-a acordat atenţie.
Louisa îşi dădu seama că îşi încleşta mâinile.Îşi spuse că asta se datora probabil faptului că nu dorea ca tânăra doamnă să încheie sezonul monden logodindu-se cu un desfrânat.Asta era grija ei,şi nu vreun fel de dezamăgire că o astfel de eventualitate l-ar scoate pe Hawk de pe piaţa burlacilor disponibili.Nu voia să recunoască că îi plăcuse atenţia lui,deşi fusese o conversaţie nepotrivită.
Nepotrivită,dar interesantă.Nici nu şi-l putea închipui vorbind despre ceva obişnuit,cum ar fi vremea de afară.Căuta mereu să şocheze,găsind în asta un stimulent.Aproape sperase că ar putea-o invita din nou la dans,însă desigur că îşi

atinsese deja scopul,fiind prezentat,după cum dorea.Apoi o lăsase la o parte.
Cucereşte şi treci mai departe părea să fie modul lui de operare cu femeile.
-Am observat că ai dansat cu el,Lady Louisa,spuse Jenny.Ce părere ai despre el?
-Cred că e un dansator destul de bun,spuse ea.Jenny râse cu acele inflexiuni lirice pe care Louisa presupuse că orice bărbat le-ar găsi atrăgătoare.
-Ei,hai,hai...nu mă referam la felul lui de a dansa,ci la el ca bărbat,sau mai degrabă ca soț.Până la urmă este duce şi asta i-ar plăcea grozav mamei.
-Şi vrem să îi facem mamei pe plac,nu-i aşa? întrebă Kate bosumflată.
-Vreau să îmi fac mie pe plac,spuse Jenny.Dacă îi fac şi mamei pe plac,cu atât mai bine.Acum,Lady Louisa,spune-mi ce ştii despre duce.Ce ştia ea despre duce?
-Familia lui este bine situată.Tatăl lui a murit când Hawkhurst era foarte tânăr Când avea doisprezece ani,dacă îmi aduc bine aminte.
-Cum a murit tatăl lui?
-Nu sunt sigură.Cred că a fost bolnav.Şi încă de o boală care nu trebuia pomenită,dacă era să dea crezare zvonurilor.
-Ce groaznic,spuse Jenny,să duci pe umeri o povară atât de mare de la o vârstă atât de fragedă.Deşi,dacă pot spune asta,acum umerii lui sunt suficient de lați pentru orice povară.Îl consider un specimen minunat din punct de vedere fizic.
-Care este capabil să ofere pasiune? întrebă Kate.
-Chiar aşa,răspunse Jenny.Dar tu,dragă soră,ai descoperit pe cineva care ți-ar putea oferi dragoste?
-Nu la balul din această seară.Louisa se gândi că era un comentariu cam ciudat.
-Ai întâlnit pe altcineva mai înainte?
-Spune-mi adevărul,Lady Louisa,interveni Kate,oftând,crezi că toți domnii care se uită la noi văd ceva mai mult decât averea tatălui nostru?
Louisa observă siluetele celor două fete foindu-se în lumina difuză a felinarelor care se cernea înăuntrul trăsurii în timp ce răbăteau străzile Londrei.Îndrăznea să le mintă? Când se uitau la ea,bărbații nu vedeau avere,însă atunci când se uitau la aceste doamne vedeau sipete pline de bani.Oare era vreuna din aceste două situații mai de dorit decât cealaltă?
-Poate că banii le atrag atenția mai întâi,dar frumusețea şi caracterul vostru îi vor ține alături de voi.
-Nu înțelegi,spuse Kate cu un râset amar.Sunt clipe când îmi doresc să fi trăit în sărăcie.Cum voi putea şti vreodată cu certitudine că un bărbat mă iubeşte pentru mine însămi,şi nu pentru banii pe care o să îi aduc mergând cu el la altar?
Tocmai de aceea eu,una,caut pasiune mai degrabă decât dragoste,spuse Jenny.

Puțin contează de ce se căsătoreşte cu mine.Contează doar că îmi poate oferi ceea ce am eu nevoie.
-Eu am nevoie de dragoste,declară solemn Kate.Fără să ştie prea bine de ce face asta,Louisa se întinse spre cele două doamne şi le acoperi fiecăreia mâinile cu propria palmă.
-Jur că am să fac tot ce îmi stă în puteri pentru a mă asigura că bărbații cu care vă veți căsători vă vor dori pe voi mai degrabă decât banii voştri.
-Dar,te rog,spune-ne cum ai de gând să faci asta? întrebă Jenny.
-Voi căuta să vă fac cunoştință cu bărbați care nu sunt împinşi de disperare să se căsătorească,spuse Louisa lăsându-se pe spate.
-Fratele dumitale este disperat? întrebă Jenny.
-Cât se poate de disperat.
-Dar Hawkhurst?
-Şi el.
-Şi Falconridge? întrebă Kate.
-Din păcate,şi el.
-Văd că toți trei se adună şi discută între ei din când în când.Sunt prieteni? întrebă Jenny.
-Da,sunt prieteni de multă vreme de-acum.
-Atunci trebuie că îi cunoaşteți destul de bine.Mă surprinde faptul că nu ni-i recomandați prea mult.Louisa simți cum i se strânge stomacul.
-Dacă e să fiu sinceră,spuse ea,sunt cu câțiva ani mai în vârstă decât mine şi nu prea m-au băgat în seamă.
-Nu vă puteți imagina cât de groaznic este să nu fii dorită pentru ceea ce eşti de fapt,spuse Kate,deviind din nou discuția spre subiectul doamnelor mai degrabă decât spre cel al domnilor.
-Nu suntem atât de diferite.Eu sunt săracă (cât de mult disprețuia Louisa faptul că era nevoită să recunoască asta cu voce tare),şi totuşi nu am nici un pețitor.
Mi-am dorit să fac rost de ceva bani pentru a putea atrage atenția cuiva.
-Nu ar fi comic să facem schimb de locuri? întrebă Jenny.Fie şi doar pentru o seară,dumneata să trăieşti în lumea noastră,iar noi să putem să ne facem o idee asupra vieții dumitale.
-Bănuiesc că nici uneia dintre noi nu ne-ar plăcea atunci viața pe care o ducem, spuse Louisa.
-Se prea poate,însă cu siguranță domnii au dansat cu dumneata la baluri,în trecut.
-Desigur,dar nu şi-au dorit niciodată altceva mai mult decât un dans.

-Nici măcar Hawkhurst? întrebă Jenny.
-Să fiu sinceră,nu mai dansasem niciodată cu el până acum,spuse Louisa încruntându-se.
-Chiar aşa? După cum te privea...începu Jenny.
-Ce vrei să spui?
-Ei bine părea...fascinat.
-Fascinat să afle lucruri despre dumneata.
-Se poate,murmură Jenny fără convingere.Începu să privească pe fereastră,de parcă nu ar mai fi fost interesată să discute despre ceea ce ştia Louisa despre duce.Ori asta o aranja de minune pe Louisa,care nu voia să intre în detalii legate de obiceiurile lui cam proaste,care i-ar fi putut aduce la fel de bine moartea,aşa cum se întâmplase în cazul tatălui său,de o boală de care nimeni nu voia să vorbească.Încercă să îşi aducă aminte ce ştia despre mama lui Hawkhurst,însă nu reuşi să rememoreze prea multe lucruri.Aceasta fusese destul de retrasă,trăind fără îndoială o viaţă plină de ruşine,căci nu produsese decât un singur moştenitor al titlului de duce,fără a fi capabilă să-l furnizeze şi pe al doilea.

Încă îi putea simți parfumul,o aromă fină care îi amintea de parfum de crini în prag de dimineață.Crinul era una dintre florile pi eferate ale mamei lui.
Incă o simțea în brațele lui,subțire,delicată,cu capul care de abia îi ajungea la umăr.Încă mai putea vedea cum îl privea,ca şi cum nu ar fi fost capabil decât de rele,un om în care nu putea avea încredere,şi pe care cu siguranță nu îl putea recomanda protejatelor ei.Stând aşa cu brațul pe policioara căminului,cu ochii pironiți spre flăcările jucăuşe,dădu pe gât şi restul de coniac,sperând ca asta să îi alunge gândurile.Nu Lady Louisa ar fi trebuit să îi ocupe gândurile,ci Jenny Rose,şi cu toate acestea,în realitate,de-abia dacă îşi mai amintea cum arăta fata.
Auzi uşa deschizându-se şi îşi suprimă o grimasă,căci nu îşi dorea companie, după care se uită cu atenție peste umăr.După bal se întorsese la moşie,aflată la vreo două ore călare de Londra,şi nu la reşedința lui din oraş,căci avea nevoie să îşi aducă aminte de obligațiile lui.Erau la fel de uşor de uitat ca şi trăsăturile lui Jenny Rose,atunci când se afla departe de ele.Reuşi să zâmbească,deşi era frânt de oboseală.
-Ce faci,maimuțico? Nu cumva a cam trecut ora ta de culcare?
Îmbrăcată pentru culcare şi ținându-şi halatul de casă închis la gât cu mâinile, sora lui zâmbea timid în timp ce se îndrepta spre el.Părul ei negru ca smoala era împletit într-o coadă ce se odihnea pe un umăr.Întotdeauna păruse atât de delicată,de fragilă,încă de când se născuse,simțise cu atâta ardoare că trebuia să

o protejeze.
-Aş putea spune acelaşi lucru despre tine,spuse ea încet.Te-am auzit când ai sosit.Nu ştiam că aveai să te întorci atât de repede.Nu va fi surprinsă mama?
-Ba cred că da.Ea se cuibări într-un colţ al sofalei,aşezându-şi picioarele goale pe pernuţă şi împletindu-şi braţele în jurul acestora.
-Aşadar,ai fost la primul bal al sezonului?
-Da,am fost.
-Şi a fost distractiv şi palpitant?
Hawk se încruntă la ea,în joacă,ceea ce o făcu să râdă uşurel.Ce râs inocent! Şi când te gândeşti că avea să vină o vreme când lumea înconjurătoare,cu intoleranţa ei,avea să o văduvească de el.
-A fost distractiv şi palpitant doar pentru doamne,îi explică el mucalit.Pentru domni,presupune o grămadă de muncă.
-Fugi de aici,nu te cred.Pot pune prinsoare că te-ai distrat de minune.Ai dansat în continuu?
-Aproape fiecare dans,spuse el ca să îi facă pe plac,însă detestând uşurinţa cu care îi venise pe buze minciuna.Se îndreptă apoi spre măsuţă,unde îl aşteptau o mare varietate de carafe de cristal.Îşi turnă un pahar şi se aşeză pe un scaun în aşa fel încât să cuprindă cu privirea atât căminul cât şi pe Caroline cu o simplă mişcare a capului.Ea fusese secretul mamei lui timp de şaptesprezece ani,un secret pe care îl cărase pe la diverse moşii de fiecare dată când aveau invitaţi,şi care avea să fie destăinuit în curând întregii Londre.Devenea majoră,şi Hawk avea toate intenţiile să îşi asigure o poziţie care i-ar fi permis să o protejeze şi să aibă grijă că se va căsători cu cineva care o merita.
Propria căsătorie cu Jenny Rose,căci hotărâse că o femeie aflată în căutarea pasiunii era mult mai potrivită pentru el decât una în căutarea iubirii,şi fondurile pe care avea să i le aducă aceasta avea să îi ofere avantaje de care puţin i-ar fi păsat dacă nu ar fi fost Caroline la mijloc.De fapt,asta nu era chiar adevărat,căci în afară de ea,trebuia să se gândească şi la un moştenitor.Voia ca fiul lui să aibă mai puţine griji,să nu ducă aceleaşi poveri grele.Dacă ar fi să aibă şi alţi copii, şi-ar dori să le poată asigura existenţa.Da,chiar venise vremea să se însoare şi să se însoare din interes,pentru bani.Cu cât erau mai mulţi,cu atât mai bine.
-Cine era cea mai frumoasă doamnă de la bal? întrebă Caroline.
Brusc,o imagine cu Lady Louisa îi dansă prin faţa ochilor,frumoasă,nu chiar... drăguţă poate.Nu ieşea în evidenţă printre celelalte,dar reuşea să îi atragă lui atenţia,iar asta i se părea mai atrăgător decât orice alte caracteristici fizice.
Bănuiesc că ar trebui să fie Jenny Rose,spuse el înainte de a sorbi din coniac,

după care-şi pironi privirea asupra flăcărilor din cămin,rugându-se ca acestea să şteargă amintirile lui încăpățânate cu Louisa.
-Descrie-mi-o,spuse Caroline Hawk rămase cu privirea ațintită spre limbile de foc care se zvârcoleau în cămin,cu mintea-i țesând imagini de trupuri
încolăcite sub aşternuturi de satin roşu şi destăinuiri de piele dezgolita strălucind de rouă...Dădu coniacul pe gât şi îşi drese glasul.Sincer să fiu,Caroline,nu îmi amintesc trăsăturile ei atât de bine,incât să îți pot oferi o imagine fidelă.
-Atunci,cum a fost cea mai frumoasă,dacă nu ți-o poți aminti?
Îşi mută atenția asupra surorii lui.Ce naivă era,nici prin gând nu-i trecea ce încercări o aşteptau.
-Bănuiesc că pur şi simplu mie îmi scapă detaliile,ori fără acestea,este greu să o distingi de celelalte doamne din sală.
-Aha.Părea cu adevărat dezamăgită în timp ce îşi examina cordonul hainei de casă,pe care îl înfăşurase în jurul inelarului.
-Crezi că pe mine mă va lua vreodată în seamă vreun domn?
-Fără îndoială.Avea să se asigure de asta căsătorindu-se cu Jenny Rose.
-Ştiu că vin cu multe probleme după mine,Hawk,spuse ea ridicând privirea spre el.
-Toată lumea e aşa,maimuțico,toată lumea.

CAPITOLUL 6
-Bărbații nu iau în seamă ceva dacă nu e bine păzit,anunță dragonul la micul dejun.Louisa simțise privirea femeii asupra ei cu mult înainte să îşi ridice nasul din terciul de ovăz.Doamna Rose îşi arcuise atât de mult o sprânceană,încât ar fi putut fi de-a dreptul comică,asta dacă nu ai fi luat în seamă privirea furioasă din irisul verde care se ițea sub acesta.
-Sper că nu ai de gând să îmi laşi fetele nesupravegheate în timp ce ai grijă să te distrezi,spuse doamna scurt.
-Mamă,dar a fost un singur dans,spuse Jenny.Ca să fiu sinceră,cred că ducele a profitat de Lady Louisa.Şi-a calculat întoarcerea de pe ringul de dans în aşa fel încât ea să nu aibă de ales şi să ni-l prezinte.Mi s-a părut o mişcare destul de inteligentă din partea lui,de vreme ce doamna hotărăşte cine este potrivit pentru a ne fi prezentat şi este cea care îl abordează.Louisa simți cum i se strânge stomacul auzind vorbele iui Jenny.Seara trecută,preț de o clipă,îndrăznise să creadă că poate cu ea voise el să danseze.De fapt nu,nu crezuse asta,doar se prefăcuse.Se prefăcuse că era frumoasa balului în jurul căreia roiau bărbații ca muştele la miere.

Nu ştia cine era mai vrednic de milă: cel neluat în seamă,sau cel care câştiga atenție datorită bănuților sunători din punga tatălui.

Doamna Rose îşi ţuguiase atât de tare buzele,încât nici nu i se mai vedeau deloc.Louisa nu avea nevoie de cineva care să o apere,dar nici nu era obişnuită să fie dojenită.Fusese comoara tatălui ei şi odorul mamei ei,precum şi prețioasa soră a fratelui ei.

-Vă asigur doamnă Rose că Jenny are dreptate.Dansul nu a fost decât un şiretlic al ducelui pentru a obține informații legate de fiicele dumneavoastră,precum şi garanția că ar putea obține un avantaj,spuse Louisa.

-Vezi,mamă,gata,nu s-a întâmplat nimic rău,spuse Jenny.

-Nimic rău? Dacă este duce,de ce a trebuit să recurgă la un şiretlic pentru a fi prezentat? Ar fi trebuit să fii condusă la el din momentul în care a intrat în sală.De ce nu au fost prezentate fiicele mele imediat? spuse doamna Rose aruncându-i o privire răutăcioasă Louisei.Nu pentru asta te plătesc?

-Nu a fost un şiretlic menit să se asigure că va prezentat,ci să obțină în mod discret informații.Suntem un popor foarte discret,spuse ea,surprinsă de cât de repede învăța să evite întrebările incomode.

-Vrei să spui că planul dumitale a fost de la bun început acela de a le prezenta pe fiicele mele ducelui?

-Da,doamnă.Ce dezamăgire că reuşise să mintă cu atâta uşurință.Doamna Rose pufni disprețuitor.

-Bănuiesc că ai vorbit în chip favorabil despre fiicele mele în timp ce dansați?

-Desigur.

-Acest duce e rudă cu regina în vreun fel?

-Nu,doamnă,răspunse Louisa.Doamna Rose îşi ţuguie din nou buzele.

-Păcat.Cu toate acestea,se află în capul listei.Va trebui să mă mulțumesc cu asta,spuse ea ridicând un deget.Cunosc foarte bine ordinea titlurilor,aşa că nu încerca să mă înşeli în această privință.

-Mamă,cred că eşti puțin cam prea încrezută,spuse Jenny.Nu am făcut decât să dansăm.Nu pot spune cu siguranță dacă îmi place sau nu.

-Problema nu este dacă îți place sau nu ție.Problema e dacă te place el.Ce impresie ți-a făcut,Lady Louisa? Crezi că i-au plăcut fetele mele?

-Mă tem că a dansat doar cu domnişoara Jenny.

-Şi de ce nu şi cu Kate?

-Pentru că atunci eram ocupată cu un marchiz,spuse Kate.

-Un marchiz? Acest titlu îi este inferior doar celui de duce,nu-i aşa?

-Da,doamnă,confirmă Louisa,întrebându-se de ce o mai chestiona acum,în

condițiile în care îi spusese mai devreme că îi era cunoscută ordinea titlurilor nobiliare.
-Nu e rău,deşi aş prefera ca ambele mele fiice să fie ducese.Jenny îşi dădu ochii peste cap şi pufni,exasperată.
-Să ştii că am văzut privirea aceea,domnişoară.O să vină o zi când o să îmi mulțumeşti pentru tot ceea ce am fecut ca să ajungi acolo unde trebuie să fii.Ce a spus ducele despre Jenny,după dans? întrebă doamna Rose,întorcându-se cu o privire severă spre Louisa.
-Nu am vorbit cu el după aceea,recunoscu Louisa.
-Şi de ce nu? Cum poți hotărî cum trebuie să se poarte fetele pentru a crea o impresie favorabilă asupra lui,iacă nu-i cunoşti opinia?
Louisa simți cum i se strânge stomacul.Nu era obişnuită să i se pună la îndoială fiecare acțiune.
-Nu cred că fiicele dumneavoastră ar trebui să îi schimbe comportamentul doar pentru a pune mâna pe un duce
-Se pare că nu avem aceleaşi idei.Deşi cred că se va vorbi despre fiicele mele peste tot în Londra,nu sunt atât de arogantă,încât să nu îmi dau seama că se poate mereu şi mai bine.Mă aştept să le oferi sfaturi privind modul în care pot deveni mai atrăgătoare pentru aceşti lorzi englezi.
-Vă asigur,doamnă,că nu pot fi mai atrăgătoare decât sunt deja.
-Mă contrazici cumva? întrebă doamna Rose,dându-şi uşor capul pe spate.
-Cred că spune că sunt perfecte aşa cum sunt,interveni domnul Rose laconic din celălalt capăt al mesei,lăsând jos ziarul pe care îl citea.Seamănă cu mama lor în această privință,draga mea.Doamna Rose clipi,după care îi zâmbi soțului ei.
-Cred că ai dreptate,spuse ea,după care îşi întoarse privirea spre Louisa,şi zâmbetul îi pieri din nou pentru a face loc femeii cu un singur țel în minte.
Bănuiesc că vom primi vizite din partea unor domni în această după-amiază?
-Fără îndoială,încuviință Louisa.
-Mi-ar plăcea să îl văd pe duce sau pe oricare de rangul lui.Orice rang mai mic ar fi pur şi simplu o după-amiază pierdută.Kate,te rog să nu încurajezi un marchiz atâta vreme cât poți avea un duce.Fu rândul lui Kate să îşi dea ochii peste cap şi să strângă din buze.Doamna Rose îşi împinse la o parte scaunul şi se ridică.
-O să fiu în camera mea.Trimiteți pe cineva să îmi dea de ştire dacă vine vreun domn demn de atenția mea.Şi Lady Louisa,daca vine ducele în vizită,vreau să îl întrebi ce părere are despre fiicele mele,iar dacă nu vine,fă-i dumneata o vizită şi întreabă-l.

-O,doamnă...dar nu pot face una ca asta.
-Doreşti să mai rămâi în slujba mea?
-Da,doamnă,admise Louisa înghițind în sec.
-Atunci,vei face după cum doresc sau vei risca să mă nemulțumeşti,ori dacă eu nu sunt mulțumită...
-Nimeni nu este mulțumit,rostiră în cor Jenny,Kate şi domnul Rose.
Apoi izbucniră în râs şi atmosfera tensionată din cameră începu să se destindă.
Până şi gura doamnei Rose începu să contureze ceva ce semăna într-o mare măsură cu un zâmbet.
-Nu îmi place să se râdă de mine,spuse doamna Rose.
-Draga mea,şi tachinarea e un mod de a-ți arăta afecțiunea.Ea îşi îndreptă atenția spre fiicele sale.
-O să am grijă să fiți amândouă măritate până la sfârşitul sezonului monden,mă auziți?
-O să am în vedere dorințele tale,draga mea,spuse domnul Rose.Nu trebuie să îți faci griji în această privință.
-Mă duc să mă odihnesc puțin.O să fiu tare recunoscătoare fetelor când o să vă căsătoriți,iar eu şi tatăl vostru vom putea începe să ne bucurăm de anii care ne-au mai rămas,spuse ea şi cu asta ieşi din cameră.Louisa răsuflă uşurată.Cel puțin acum exista o şansă să îşi facă digestia netulburată.
-Îmi pare atât de rău,spuse Jenny,după ce mama ei dispăru din cameră.Habar n-aveam că se va enerva atât de rău auzind că ducele a dansat cu dumneata.
-Nu pot să cred că i-ai spus,sări Kate.Când e vorba de mama,ştii la fel de bine ca mine că e cel mai bine e să nu îi spui nimic.
-Mama ta avea dreptate,spuse Louisa,neştiind exact de ce simțea nevoia să o apere pe femeia aceea îngrozitoare.Nu am fost prea chibzuită când am acceptat invitația lui la dans.
-Prostii.Dacă eu sau Kate suntem amândouă ocupate,nu văd care e problema dacă te distrezi şi dumneata puțin.Nu-i aşa,Kate?
-Desigur.De fapt,de ce nu dansați voi două,iar eu privesc pur şi simplu?
-Bine,şi marchizul? întrebă Jenny.Mie mi s-a părut cât se poate de atrăgător.
-E atrăgător dacă ce face e atrăgător,spuse Kate.
-Ce vrea să însemne asta?
-Că am nevoie de mai mult decât nişte trăsături frumoase,spuse Kate,privind spre celălalt capăt al mesei,unde tatăl ei se ascunsese iarăşi în mare parte în spatele ziarului.Tată,pot să mă ridic de la masă?
-Desigur,mormăi el fără a-şi ridica privirea de la articolul pe care îl citea.

Louisa aşteptă până când Kate ieşi din cameră,după care se întoarse spre Jenny.
-Nu pare deloc interesată să îşi găsească un soț,spuse ea.
Jenny se uită pe furiş la tatăl ei înainte de a se apleca conspirativ în față.
-Cineva i-a frânt inima şi încă nu şi-a revenit,spuse ea cu glas şoptit.Se auzi un zgomot de ziar mototolit şi domnul Rose îi aruncă o privire severă lui Jenny pe deasupra acestuia.
-Jenny Rose,ştii foarte bine că nu se cuvine să dezvălui secrete de familie.
-Dar n-am spus nici un secret,doar rezultatul final.Sincer,tată,nu cred că ar trebui să o forțezi să iasă în lume.
-Am discutat despre asta şi am luat deja o decizie.Subiectul este închis,spuse el ridicându-se în picioare.Pentru toată lumea,continuă,aruncându-i în mod neaşteptat o privire severă Louisei,care înțelese astfel că mustrarea i se adresa şi ei în egală măsură.
-Nu sunt genul care bârfeşte,domnule Rose,se simți ea obligată să spună.
-Îmi iubesc fiicele,Lady Louisa.O să le protejez folosindu-mi averea şi,dacă e nevoie,o să îmi dau şi viața pentru ele.
-Asta este cât se poate de admirabil,domnule.Expresia lui încruntată se mai relaxa.
-Sunt convins că şi tatăl dumneavoastră ar fi făcut acelaşi lucru pentru dumneavoastră,dacă ar fi avut mijloacele necesare.Ieşi din cameră înainte ca Louisa să se poată hotărî dacă tocmai îi insultase sau nu tatăl.
-În familia dumneavoastră se păstrează secretele? întrebă mirată Jenny.
Louisa decise că nu mai putea spera să mănânce în tihnă.Stomacul ei nu mai suferea terciul de ovăz,aşa că lăsă deoparte castronul.
-Toate familiile au secrete.
-Bănuiesc că aşa este.I-ați spus mamei că ştiți tot ce e de ştiut despre toți lorzii.
Asta include şi secretele lor?
-Asta dacă acestea există.
-Ducele.Hawkhurst.Ce ştiți despre secretele lui?
-Are parte de multe nopți albe.
-Şi ce domn nu face asta?
-Unul respectabil,spuse Louisa holbându-se la ea.
-Respectabil pare atât de plictisitor.Oare ce ştie un bărbat respectabil despre pasiune? Louisa nu se putu abține să nu se întrebe dacă Hawkhurst purtase aceeaşi conversație pe care o avusese cu ea,şi cu Jenny.
-Ți-a vorbit despre pasiune?
-Nu,de fapt,nu a vorbit deloc,ceea ce mi s-a părut cât se poate de curios.

Părea oarecum distras.În ceea ce priveşte conversaţia,atât fratele dumneavoastră, cât şi Falconridge mi s-au părut mult mai interesanți.Jenny începu să îşi soarbă ceaiul,iar Louisei i se păru că acum ea era cea distrasă.Se întrebă dacă se gândea la dansurile cu cei doi,şi dacă îl găsea pe vreunul din ei mai interesant decât celălalt.Şi dacă acesta era cazul,ce însemna asta? Nici unul dintre cei trei nu era potrivit,ori ea trebuia să o îndrume în direcţia gentilomului potrivit.

-Dacă vrei să mă scuzi,trebuie să mă uit pe invitaţii ca să hotărăsc la ce bal să mergem în continuare,spuse Louisa trăgându-şi scaunul şi ridicându-se.

-Că tot veni vorba,eu şi Kate o să avem lecţia de artă în seră,mai târziu în această dimineaţă.O să ne însoţeşti şi dumneata,nu-i aşa? întrebă Jenny.

-Nu aş vrea să vă deranjez.

-Prostii,o să fie distractiv,şi în plus,asta îţi va da ocazia să ne cunoşti mai bine. Ori asta e esenţial dacă ai să ne găseşti soţul perfect.

-Nu am spus că vă voi găsi soţul perfect,spuse Louisa.

-Bun,căci fără îndoială perfecţiunea nu mai este de actualitate,cred că mi-aş dori un bărbat puţin indecent.Crezi că fratele dumitale este aşa?

-Sunt destul de sigură că mama dumitale nu ar fi de acord să îţi petreci timpul cu un conte,spuse Louisa,evitând cu iscusinţă să răspundă la întrebarea legată de Alex.

-Şi asta îl face cu atât mai atrăgător,spuse Jenny cu un zâmbet şiret.

-Credeam că vrei să îi faci pe plac mamei dumitale.

-Doar dacă îmi face şi mie plăcere.Louisa oftă.Înţelegea acum de ce îi oferise domnul Rose un salariu atât de generos.Fără îndoială,acesta înţelegea că era imposibil să le înţelegi pe femeile din casa aceea.În timp ce ieşea din cameră,îşi aminti că doamna Rose îi ceruse mai devreme ca,

În cazul în care Hawkhurst nu ar fi venit în vizită pe la ei,să meargă ea până la reşedinţa acestuia.Dumnezeu s-o ajute,nu se gândise vreodată că avea să se roage să primească o vizită din partea lui Hawkhurst.

Hawk îşi găsi mama în grădină,cu un coşuleţ de paie plin de flori tăiate legănându-i-se pe braţ,în timp ce grădinarul tăia conştiincios alte flori pentru ea. Aveau acest ritual matinal de când îi ştia el.Hawk îi fusese recunoscător bărbatului că devoţiunea lui pentru grădină îl împiedicase să plece când banii începuseră să fie o problemă.Mama lui iubea atât de mult aceste grădini.Îşi petrecea o bună parte din timp pur şi simplu admirându-le.Hawk ştia că aceste ultime flori tăiate urmau să ajungă într-o vază din camera ei,în timp ce altele aveau să îşi găsească locul în cea a lui Caroline.

Mama lui avea mare grijă ce parfumuri îi înconjurau.
În plus,evitase într-un mod cât se poate de convenabil să ia micul dejun alături de el.Fără îndoială pentru că,în ultima vreme,nu prea fuseseră de acord în ceea ce privea ce era mai bine pentru Caroline.
-Bună dimineața,mamă.Înainte să își înfrunte fiul,ea îi făcu un semn cu mâna grădinarului lor de atâția ani,indicându-i să plece.Era înaltă şi avea grația unei trestii mlădioase.Părul ei negru de-abia acum începuse să numere fire argintii.Se căsătorise de tânără,la şaisprezece ani,cu un bărbat cu mult mai în vârstă decât ea.Hawk nu își făcea iluzii că s-ar fi căsătorit din dragoste.Nu,iubirea vieții ei îi oferise o fiică.Identitatea lui rămăsese un secret.Erau atât de multe secrete în familia lui!
Ea îi zâmbi cu căldură,în timp ce ochii ei negri vădeau marea dragoste pe care i-o purta.Ce ciudat,cum putea afecțiunea să îi înzecească poverile unui bărbat.
-Am auzit că ai ajuns acasă,îi spuse mama lui.Te-ai plictisit deja de sezonul monden?
-N-aş zice,aveam doar nevoie....începu el.Una era să fie el încărcat de poveri, dar cu totul altceva să o împovărezе şi pe ea
-Să îți amintești? întrebă ea.Caroline nu este obligația ta.
-Este sora mea,fiica mamei mele,şi asta e destul.Hawk o urmări în timp ce lacrimile i se adunau în colțurile ochilor şi ea se căznea să le oprească.
-Nu am avut niciodată intenția să pun o povară pe umerii tăi.
-Nu tu ai făcut-o,ci tata,pe patul de moarte.”*Nu o lăsa pe mama ca să fie nefericită*.” Dacă pot spune aşa,dacă fiica ta nu este fericită nici tu nu vei fi.
-Dacă tu nu eşti fericit,nici eu nu voi fi fericită,spuse ea,atingându-i obrazul cu mâna.
-Ce bărbat e fericit în căsnicie?
-Unul care face o alegere înțeleaptă.Ai pe cineva în vedere?
-Se prea poate.Am întâlnit-o aseară şi mi s-a părut destul de plăcută.
-Plăcută? spuse ea încruntându-se dezaprobator.Aşa aş descrie o după-amiază în care nu plouă.
-Nu o cunosc suficient de bine pentru a putea spune altceva despre ea.
-E şi ea la fel de interesată de tine?
-Va avea libertatea de a-şi urmări propriile interese,aşa că nu să fie la fel de interesată de mine cum sunt eu de ea.
-Ai întrebat-o ce interese are?
-Nu,au prea puțină importanță.Ea este în căutarea unui titlu,iar eu în căutare de bani.

-Atunci e americancă.
-Da.Jenny Rose.Are şi o soră,Kate,dar ea nu mi s-a părut la felde plăcută
-Ai vorbit cu ea,atunci?
-Nu.Nu pot explica de ce,dar mi s-a părut că nu îşi dorea deloc atenţia mea.
Nu găsi necesar să îi explice că mai degrabă dorinţa de pasiune a lui Jenny,în opoziţie cu dorinţa lui Kate de iubire,îl împinsese să îşi mărginească alegerea la Jenny.Se îndoia că mama lui ar fi fost de acord.
-Îmi vine greu să cred că există vreo femeie care să nu îşi dorească atenţia ta,spuse ea.
-Dacă îmi permiţi,cred că aş putea spune că şi Lady Louisa credea acelaşi lucru.
-Lady Louisa Wentworth?
-Da.
-Nu s-a căsătorit?
-Nu.
-E de ceva timp pe piaţa femeilor necăsătorite,nu-i aşa?
-Se pare că a decis să iasă de pe piaţă.Face pe însoţitoarea în lumea bună pentru surorile Rose.
-Interesant.Nu mi-am dat seama că este atât de în vârstă.
-Nu este,dar nu are zestre,aşa că şansele ei de a se mărita sunt în mod evident destul de limitate.
-Aşa că s-a gândit să devină o femeie independentă.Cu atât mai bine pentru ea,spuse mama lui,mirosind buchetul şi închizând ochii,pierdută parcă în amintiri.Părea adesea să plutească în alte vremuri şi locuri,spre amintiri care o ajutau să treacă peste momentele dificile.De fapt,era surprins că flecăriseră atât de mult înainte ca ea să îşi piardă interesul.Când deschise în cele din urmă ochii,avea o privire pierdută.
-Poate că şi Caroline ar putea deveni însoţitoare.
-Lady Louisa are uşile deschise în înalta societate,pe când Caroline nu se bucură de aşa ceva decât dacă deschid eu aceste uşi pentru ea.Dacă sunt bogat,mă voi putea asigura că totul este mult mai uşor pentru ea.Nu mă aştept să se căsătorească cu un bărbat de rang înalt,dar cu siguranţă este potrivită pentru al doilea fiu al vreunui lord.Mama lui tresări.
-Îmi cer scuze,spuse el repede.Nu mi-am ales prea bine cuvintele.Merită un rege,dar din păcate,adevărul e că nici un rege nu o va dori.
-Decât în poveştile pe care le-ai inventat pentru ea când era micuţă.
-Era o lume închipuită,nu ar fi trebuit să îi creeze speranţe deşarte,însă teamă mi-e că tocmai asta a făcut.Uneori parcă chiar se crede prinţesă.

Hawk o studie preț de câteva clipe,întrebându-se dacă ar putea măcar să recunoască ce bănuia el-că tatăl ei ar fi putut de fapt să aibă sânge regesc.
-Este prințesa noastră,spuse mama lui.Cu toate astea,nu pot să nu mă întreb dacă nu cumva Caroline ar fi mai fericită alături de un tânăr din sat.
-Tu ai fi fost? îndrăzni el să întrebe.
Mama lui strivi între degetul mare şi arătător o petală de crin.
-Fericirea îi ocoleşte pe laşi.Eu sunt o femeie care nu a fost dispusă să renunțe la ce a apreciat pentru ceea ce a contat cu adevărat.Tu ce prețuieşti cel mai mult? spuse ea ridicând privirea spre el.
-Nimic din ceea ce nu apreciez.Moştenirea mea,obligațiile mele,şi promisiunea pe care i-am făcut-o tatălui meu.O să le onorez cu orice preț.
-Iar dacă prețul este fericirea ta?
-O să îl plătesc fără regrete.
-Regretele apar doar când priveşti în urmă,dragul meu.
-Ai regrete,mamă? o întrebă el pe un ton sumbru.
-Nici unele cu care să nu pot trăi,spuse ea cu un zâmbet hotărât,întinzând brațul şi mângâindu-1 pe obraz.
-A fost tatăl ei căsătorit cu altcineva? spuse el,înghițind în sec.
-E un subiect despre care am căzut de acord că nu discutăm,spuse ea,apucându-1 de bărbie.
-Eu nu am fost de acord cu nimic.Am dreptul să ştiu.
-Nu,dragul meu,nu ai dreptul.Caroline are dreptul să ştie,şi dacă mă va întreba,îi voi spune,spuse ea,bătându-1 delicat peste obraz.Nu fi atât de ursuz.Spune-mi mai multe despre fata asta americană care ți-a atras atenția.Va trebui să te lupți cu alții pentru ea?
-Nu contează asta.Voi face tot ce consider că e necesar ca să niă asigur că devine soția mea.

CAPITOLUL 7
-Aşadar,dumneata eşti însoțitoarea.
Louisa se întoarse.Un domn stătea proptit nonşalant de perete,cu picioarele încrucişate şi brațele aşijderea pe piept.Avea părul negru,iar ochii...închişi la culoare,se gândi ea,deşi nu îşi putea da seama exact de la distanță.
Louisa venise în seră şi descoperise că nimeni altcineva nu ajunsese încă acolo.
-Da,Jenny mi-a spus că nu v-ar deranja dacă aş participa la lecția despre artă.
-Nu mă deranjează deloc.În mod evident era american,şi foarte bine îmbrăcat pentru un artist.Pantalonii şi jacheta erau excelent croite şi i se potriveau atât de

bine de parcă fiecare cusătură fusese făcută special pe măsurile lui.Bănuia că domnul Rose îl plătea regeşte,aşa cum o plătea şi pe ea.

-Aţi călătorit cu familia din America? îndrăzni ea să-l întrebe,îl văzu schiţând un zâmbet,de parcă atât ea,cât şi întrebarea ise păreau destul de amuzante.

-Mă tem că nu am avut de ales.

-Nu ați vrut să plecați? El dădu din umeri,îndepărtându-se de perete.

-Lady Louisa,nu-i aşa?

-Am un dezavantaj,domnule,mi-e teamă că Jenny nu mi-a spus numele profesorului ei de artă,spuse ea zâmbind.

-Cred că îl cheamă Applewhite.

-Nu sunteți profesorul de artă? întrebă ea cu inima bătându-i nebuneşte în piept,în timp ce începea să înțeleagă cum stăteau lucrurile.

-Trebuie să mărturisesc că nu am nici un pic de talent artistic,spuse el cu un zâmbet larg în timp ce făcea o plecăciune.Permiteți-mi să mă prezint.Jeremy Rose.

-Aaaa.Nu mi-am dat seama că există şi un fiu.Vedea acum asemănarea.El era o versiune mai zveltă a domnului Rose,înainte ca părul să înceapă să îi încărunțească şi ca responsabilitățile să sape linii adânci pe chipul lui.Putea spera doar că nu roşise prea puternic.

-Nu se vorbeşte prea des despre mine,spuse el aplecându-se uşor spre ea.Sunt oaia neagră,ştiți povestea...

-Sunt convinsă că cineva a uitat să...

-O,dar sunt sigur că a fost chiar cu intenție.El scoase o tabacheră de argint din buzunarul hainei,o deschise,şi luând o țigaretă,se apucă să o aprindă.Îl privea fascinată.Nu mai văzuse niciodată un domn fumând.Bărbații făceau asta în încăperi unde doamnele nu erau prezente.Întotdeauna se gândise că ar fi ceva nemaipomenit de văzut.În loc de asta,acum era puțin dezamăgită de ce vedea, căci nu se prea dădea în vânt după aroma care îl înconjura pe domn.Se întrebă dacă Hawkhurst fuma.Oare Jenny avea să găsească acest obicei respingător?

-Şi cum merge vânătoarea de soți? întrebă tânărul domn Rose,întrerupându-i şirul gândurilor.Ceva perspective pentru surorile mele?

-Avem destule perspective.Este o provocare să restrângem numărul candidaților. El inhala fumul,apoi îl expiră şi păru extrem de interesat să îşi urmărească capătul țigaretei arzând.

-Poate că,după ce le măritați pe surorile mele,mă ajutați şi pe mine să îmi găsesc o soție.

-Sunteți în căutarea uneia?

-Nu chiar,spuse el râzând,dar aş face uz de orice scuză pentru a mă afla în compania unei doamne atât de drăguțe ca dumneavoastră.
-Vă jucați cu mine,domnule,spuse ea încruntându-se.
-Puțin,poate.Înțeleg că ați fost dojenită aşa cum se cuvine pentru că ați dansat aseară.
-Unde ați auzit astfel de bârfe?
-De la mama.A fost cât se poate de supărată.
-Vă asigur că nu se va mai întâmpla.
-O,dar se va mai întâmpla.Plănuiesc să particip la următorul bal,spuse el făcându-i cu ochiul.Nici nu ştia ce să spună.Înainte să ducă discuția mai departe,Jenny intră însă plutind în cameră şi ochii îi străluciră când dădu peste fratele ei.Îi înşfacă imediat țigareta dintre degete şi,spre mirarea Louisei,trase cu putere din ea,după care îşi lăsă capul pe spate şi expiră fumul.Gestul ei păru în aceeaşi măsură elegant şi totuşi deloc demn de o doamnă.
-Când ai venit?
-În dimineața aceasta,devreme.
-Mi-a fost dor de tine,spuse Jenny.
-Cred că mai mult ți-a fost dor de țigaretele mele,intui el.Ea râse şi trase din nou din țigaretă.
-Lady Louisa,păreți scandalizată.
-Nu am mai văzut niciodată o doamnă fumând.
-Fac asta doar când e Jeremy acasă.Mama crede că are o influență nefastă asupra mea.
-Chiar am o influență nefastă,spuse el,fără să se ruşineze vreun pic,luând țigareta de la sora lui şi făcându-i din nou cu ochiul Louisei.
-Flirtezi cu Lady Louisa? întrebă Jenny.
-Am rugat-o să îmi păstreze un dans la următorul bal.
-Mama nu este de acord ca Lady Louisa să ne lase nesupravegheate,spuse Kate din pragul uşii,iar Louisa se întrebă de câtă vreme stătea acolo şi de ce nu părea niciodată să o observe când apărea.
-Dar asta va face totul cu mult mai distractiv,spuse Jeremy,lăsând țigareta să cadă pe podea şi strivind-o cu pantoful bine lustruit şi în mod evident foarte scump.
-Cum a fost pe continent? întrebă Kate.
-Cât se poate de fascinant.Paris,Roma,Berlin,Stockholm,toate mi-au plăcut.
-Vă puteți imagina cum ar fi să poți călători când dorești,unde dorești,fără oprelişti şi oameni care îți urmăresc fiecare mişcare?

spuse Kate,şi Louisa se întrebă dacă făcea cumva aluzie la vreun neajuns al însoţitoarei ei.
-Nu vă faceţi prea multe griji,Lady Louisa,spuse Jenny.I-a invidiat dintotdeauna pe bărbaţi pentru libertatea de care se bucură.
-Nu e deloc corect,sublinie Kate.Jeremy întinse mâna şi o trase de nas.
-Viaţa nu e niciodată corectă,surioară.
-Jeremy,stai cu noi la lecţia de artă? întrebă Jenny.
-Dumnezeule,nu,voiam doar să fac cunoştinţă cu Lady Louisa...
-Şi să faci şi ceva trăsnăi în acelaşi timp? întrebă Jenny.
-Desigur.Ce ar fi viaţa fără trăsnăi? Lady Louisa,mi-a făcut plăcere să vă cunosc,spuse el înclinându-se uşor.Nu uitaţi că mi-aţi promis un dans.
-Dar nu am făcut aşa ceva,spuse ea repede.Mama dumneavoastră are dreptate.
Nu ar trebui să dansez.
-O să vedem,spuse el şi ieşi din seră înainte ca ea să îi poată da replica în vreun fel.Se părea că nici cu fiii americani nu te descurcai prea uşor,nu doar cu fiicele.

Era o experienţă de-a dreptul pasionantă să i se ofere oportunitatea de a aplica acuarele pe pânză.Louisei îi plăcuse dintotdeauna să deseneze,dar părinţii ei nu îşi permiseseră niciodată să îi ofere lecţii de desen.Ar fi putut petrece toată ziua jn seră testând acest nou mediu de expresie,complet nou pentru ea.
-O,Lady Louisa,chiar ai talent,remarcă Jenny.
Lecţia consta în a picta o vază cu trandafiri.Louisa pictase unul singur.
-Picătura de rouă e un detaliu minunat,nu crezi,Kate? întrebă Jenny.
Kate ridică nasul din cartea ei.
-Nici nu s-ar zice că nu ai mai luat ore de pictură înainte.
-Eu nu mă gândesc niciodată să mai adaug ceva la ale mele,spuse Jenny.Pictez doar ce văd.Crezi că asta mă face plictisitoare?
-Sigur că nu,se grăbi Louisa să răspundă.
-Ce credeţi,domnule Applewhite? Sunt singura dintre elevele dumneavoastră care pictează exact ceea ce vede?
-Cel puţin dumneavoastră pictaţi,spuse el,aruncându-i o privire severă lui Kate.
Era foarte slab şi foarte scund pentru un bărbat.Louisa era de fapt cu un cap mai înaltă decât el.Kate scoase limba la el şi se întoarse la cartea ei,pe care o citise tot timpul,în loc să picteze.
-Vedeţi de ce am spus că ar fi în regulă să veniţi,spuse Jenny.Tata plăteşte pentru două lecţii,dar una dintre ele este în van.
-Nu îmi place să pictez,sări Kate.

-Nici să cânți la pian nu îți place,sau să brodezi,sau să compui scrisori,nimic din ceea ce ar trebui să facă o tânără doamnă,spuse Jenny privind spre Louisa.Nu ştiu cum veți reuşi să îi găsiți un soț.
-Nu va reuşi,interveni Kate.
-Sunt convinsă că...începu Louisa.
-Te rog să îți aminteşti că cerința mea implică iubire,o întrerupse Kate,ridicând într-un final privirea din carte.Refuz cu desăvârşire să mă mărit altfel decât din dragoste.
-Şi cum judeci dragostea? întrebă Louisa.
-Dacă trebuie să întrebi,înseamnă că nu ai fost niciodată iubită cu adevărat.
-Kate! o muştrului Jenny,dar răul era deja făcut.Louisa resimți puternic această ofensă adusă mândriei ei şi simți cum i se strânge inima de durere.
-Nu,spuse ea încet,dacă nu îi iau în considerare pe tatăl şi pe fratele meu,atunci bănuiesc că nu am cunoscut dragostea unui gentilom.Trebuie să presupun că dumneata ai făcut-o?
-Poți presupune ce doreşti,spuse Kate,întorcându-se la cartea ei.
-Kate,nu cred că ai motive să o faci pe dificila cu Lady Louisa,o admonesta Jenny.Nu merită să aibă de a face cu proasta ta dispoziție.Kate ridică privirea,în mod evident plină de regrete.
-Îmi cer scuze.Inima mea judecă dragostea.Nu impune limite şi nu are cerințe.E ca şi cum ea decide ce îi place,şi recunoaşte dragostea fără să mă consulte.Inima îmi bate mai tare şi mai repede atunci când recunoaşte dragostea,şi pur şi simplu mă lasă fără suflare.Am cunoscut ce înseamnă dragostea şi am pierdut-o,şi nu voi fi mulțumită cu un bărbat care nu este capabil să îmi ofere inima lui întreagă.Louisa nu ştia ce să răspundă unei asemenea declarații spuse din inimă. Oare cum era să te bucuri de toată dragostea unui bărbat?
-Crezi că am aşteptări prea mari,spuse Kate.
-Cred...şi aici Louisa se forță să zâmbească curajoasă,ca un soldat care devine brusc temător în fața necunoscutului,cred că mi-ai oferit o provocare pe care o voi lua în serios.Voi găsi un gentilom care să fie capabil să te iubească atât de profund pe cât ai nevoie.Kate zâmbi.Era primul zâmbet autentic pe care îl vedea Louisa.Acesta îi îndulcea trăsăturile aspre,care o făceau să semene cu mama ei, împrumutându-i acea blândețe care i se potrivea mai degrabă tatălui ei.
-Nu te voi obliga să îți respecți promisiunea,Lady Louisa.Ştiu că te afli într-o poziție la fel de dificilă ca şi mine şi Jenny când vina vorba să îi faci pe plac mamei noastre.
-Cu toate acestea tot voi încerca.

-Ei bine,atunci,spuse Jenny veselă,poate că ar trebui să îți dau mai multe detalii privind ceea ce doresc când vorbesc despre pasiune.
-Fac prinsoare că vrei o gură bine definită,mâini pricepute,şi un trup bine clădit,spuse Kate.
-Nu eşti departe de adevăr,admise Jenny râzând.Domnul Applewhite îşi drese glasul.Louisa uitase cu desăvârşire că se afla acolo.
-Domnule Applewhite,cred că am încheiat lecţiile în această după-amiază,spuse Jenny.
-Vă mulţumesc,domnişoară Jenny.De fapt,am o altă elevă care mă aşteaptă şi sunt convins că nu va avea nimic împotrivă dacă ajung mai devreme,spuse el,după care îşi strânse lucrurile în tolbă şi ieşi din cameră.
-Ce snob! spuse Kate.
-Şi spionul mamei,spuse Jenny.Îți dai seama că se duce să îi spună orice vorbuliță pe care o rostim.
-Nu cred că am spus nimic necuvenit,spuse Louisa.
-Domnişoară Jenny? Se întoarseră cu toatele şi dădură cu ochii de majordom,care stătea în pragul uşii cu o tavă de argint.
-O,avem un invitat,spuse Jenny cu un zâmbet luminos,culegând cartea de vizită de pe tavă.A,şi pe legea mea,dacă nu este chiar ducele de Hawkhurst care e nerăbdător să ne facă ziua mai frumoasă.Condu-1 aici în seră.Este în regulă,nu-i aşa? spuse aruncându-i o privire Louisei.E locul perfect pentru a-i arăta
cât de talentate suntem.
-Cât de talentată eşti tu,spuse Kate ridicându-se în picioare,nu mă interesează ducele,aşa că dacă vreți să mă scuzați...
-Nu îi spune mamei că ducele e aici,porunci Jenny.Nu vreau să se amestece deocamdată.
-Asta pentru că te-ar vedea căsătorită până la sfârşitul săptămânii?
-Pentru că,deşi intențiile ei sunt bune,l-ar face să dea bir cu fugiții.
-Ducele nu mi s-a părut genul care se sperie uşor,spuse Louisa.
-Să spunem că îi va mai tăia din entuziasm.
-N-o să suflu o vorbă despre sosirea lui,promise Kate,după care ieşi țopăind din cameră.
-Ar trebui să aşezăm asta undeva,spuse Louisa prosteşte în timp ce se îndepărta de şevalet,referindu-se la propria pictură,fără să ştie de ce devenise atât de conştientă că cineva ar putea să e uite la bietele ei eforturi.
-De ce? întrebă Jenny.Louisa încercă să găsească un mod politicos de a spune...
-Pentru că pictura mea este atât de oribilă?

-Nu e oribilă,sări Louisa repede.Este...este...repetă ea,încuntându-se.
-Oribilă,repetă Jenny.
-Sunt convinsă că nu te-ai străduit prea mult.
-O,ba da,doar că pur şi simplu nu am talent.
-Ar trebui să îi spunem ducelui că asta este a ta,zise Louisa stând spre propria operă.
-Nu fi ridicolă.Om fi noi americanii faimoşi pentru faptul că suntem nişte răsfăţaţi,dar măcar nu ne asumăm meritele pentru ceva ce nu am făcut noi înşine.Se auziră paşi,şi Jenny se întoarse.Deşi îi vedea chipul din profil,Louisa îşi putea da seama că doamna zâmbea cu căldură.
-Excelenţă,spuse Jenny făcând o reverenţă perfectă.Ce drăguţ din partea dumneavoastră să ne faceţi o vizită în această după-amiaza.
-Domnişoară Rose,Lady Louisa,spuse Hawk înclinând uşor capul.
Odinioară i s-ar fi adresat mai întâi Louisei,dar asta se întâmpla înainte de a deveni însoţitoare.
-Excelenţă,spuse Louisa.Poate ar trebui să mergem în grădină,unde am putea servi nişte gustări.
-O,dar nu înainte să vadă eforturile noastre.Pictaţi,Excelenţă,întrebă Jenny.
-Nu,din păcate cred că nu dau dovadă de nici un talent când vine vorba de artă.
-Nici eu,spuse Jenny râzând uşor.Însă Lady Louisa este o cu totul altă poveste.
Spuneţi-mi ce credeţi despre opera ei.
-O,dar ducele nu are nici timp pentru aşa ceva,şi nici nu e interesat de...
-Sunt foarte interesat,spuse el liniştit.Deşi eu nu am talent,i-am admirat dintotdeauna pe cei care au.Ţinându-şi pălăria în mână,se îndreptă spre tabloul ei.Parfumul de santal şi un alt iz,mult mai masculin,pluti până la ea.Mirosea ca un bărbat care petrecuse timp călare,şi ea se întrebă dacă nu venise cu trăsura.
Păru să studieze pictura o bună bucată de vreme.
-Este un trandafir,spuse ea brusc,devenind foarte conştientă de examinarea aceasta atât de atentă.Nu era obişnuită să îşi facă desenele cunoscute.Erau plăcerea ei vinovată.
-Da,văd asta,spus el cu un rictus amuzat.
-N-am luat niciodată lecţii de desen,spuse ea,simţind nevoia să se justifice pentru reprezentarea imperfectă a trandafirului,căci îi vedea dintr-odată toate defectele.
-Chiar aşa? Nu s-ar zice.
-Este un compliment?
-Nu.Complimentul ar fi că e surprinzător de bun.

-Surprinzător de bun? Adică nu vă aşteptaţi să fie bun? V-a surprins că este?
El întoarse capul şi îşi fixă privirea asupra ei.
-Nu mă aşteptam să îmi placă atât de mult să îl privesc.Louisa înghiţi în sec, neştiind de ce se fâstâcise astfel,şi de ce se comporta atât de irascibil.
-Cred că ar trebui să mergem în grădină.
-Da,să mergem,spuse Jenny.O să trimit după un servitor să ne aducă nişte ceai.
Louisa stătea atât de aproape de el,încât dacă trăgea adânc aer în piept îi putea simţi parfumul.Ce ciudat că printre toate miresmele de flori care îl înconjurau, încă îl mai putea distinge pe al ei.Şi era cu atât mai ciudat,cu cât nu ea se afla cel mai aproape de el.Lady Louisa stătea uşor retrasă,cu caietul de schiţe în mână, oferindu-i lui Hawk ocazia de a-i face curte domnişoarei Rose.Dar zău dacă îi venea ceva în minte.
-Ce desenează? întrebă Jenny.Hawk întoarse capul şi întâlni privirea amuzată a lui Jenny.
-Nu am nici cea mai vagă idee.
-Aşa să fie? Vă concentraţi atât de tare,încât am crezut că puteţi vedea prin hârtie.
-Îmi cer scuze,nu sunt obişnuit să fiu urmărit.Mă deconcertează complet.
-Dar cu siguranţă aţi mai curtat şi alte doamne.
-De fapt nu,nu am mai făcut-o.
-Atunci,de ce o faceţi acum,în cazul meu? spuse ea înclinându-şi capul gânditoare.
-Mă cam apropii de vârsta la care trebuie să mă ocup de responsabilităţile mele.
-Vă pot da un sfat?
-Aş accepta orice sfat pe care mi l-aţi putea da.
-O doamnă nu apreciază întotdeauna sinceritatea.
-Nu prea am reuşit să vă fac curte aşa cum trebuie,nu-i aşa? spuse el râzând.
-O,dar sunt convinsă că vă veţi reveni de minune,spuse ea,uitându-se la el pe deasupra ceşcuţei fine de porţelan alb,translucid.
-Vă place opera? întrebă el.Jenny sorbi delicat ceaiul şi puse deoparte ceşcuţa pe farfurioara ei de pe masă.
-Da,de fapt îmi place foarte mult.
-Am o lojă închiriată.Dacă aţi avea amabilitatea să mă însoţiţi la operă mâine-seara...
-Alături de însoţitoarea mea,desigur.Hawk simţi cum i se strânge stomacul la gândul de a fi atât de aproape de Louisa,dar nu avea ce face.
-Desigur.

-Atunci mi-ar face plăcere.
-Prea bine.Voi veni să vă iau cu trăsura la ora şapte.Vă mulţumesc pentru o vizită cât se poate de plăcută,spuse el ridicându-se în picioare şi făcând o reverenţă.
-Plăcerea a fost de partea mea.
-Lady Louisa,vă doresc o zi bună,spuse el întorcându-se spre însoţitoare,care îl privea nedumerită,şi dădu din cap.
-Vă conduc,Excelenţă,spuse ea ridicându-se în picioare şi lăsând deoparte caietul de schiţe,după care îl urmă în casă.Vizita dumneavoastră a fost cam scurtă.
-La naiba,nu am reuşit să găsesc nimic de spus,iertaţi-mi limbajul.Domnişoara Rose a consimţit să mă însoţească la operă mâine-seară.
Buzele ei se mişcară,şi Hawk nu se putu abţine să nu se întrebe cum ar fi fost să o sărute.De ce nu îi trecuseră astfel de gânduri prin cap când era cu Jenny?
-Atunci,poate că ar trebui să vă petreceţi timpul rămas studiind nişte poeme,ca să o impresionaţi cu nişte cuvinte meşteşugite.
-Doar nu încercaţi să mă ajutaţi să o cuceresc,spuse el cu un surâs jucăuş.
Louisa se opri în holul de la intrare cu un zâmbet răutăcios.
-Nu,Excelenţă,i-aş face un deserviciu doamnei dacă aş face aşa ceva.
El dădu din cap şi făcu un pas spre uşă,după care se opri şi se întoarse.
-Aţi avut dreptate în ceea ce priveşte părerea dumneavoastră despre mine.Îmi place să urmăresc prada şi îmi pierd repede interesul după ce fac o cucerire.
Domnişoara Rose nu este o provocare pentru mine,aşa că nu prea ştiu cum să mă comport când trebuie să o curtez.Dacă este în căutarea unui titlu,trebuie doar să o cer,şi ea va fi a mea.
-Nu faceţi greşeala de a o confunda pe fată cu mama,spuse Lady Louisa.
Hawk simţi cum îl scutură un fior de nerăbdare.
-Credeţi că fiica m-ar refuza?
-Cred că este o femeie care ştie ce vrea.Nu pot spune ce ar face sau ce nu ar face.
-O să iau asta în considerare,spuse el întorcându-se brusc spre uşă.
-Excelenţă? Întoarse privirea spre ea.Îşi rodea buza de jos,cu mâinile încleştate şi arunca o privire spre scări.
-V-am condus pentru că doamna Rose mi-a dat indicaţii să aflu ce părere aveţi despre fiicele ei.
-Doamna Rose?
-Da,doreşte să afle dacă găsiţi că fiicele ei sunt...plăcute.

-Le găsesc foarte plăcute,spuse el,după care îşi lăsă uşor capul pe spate,ca şi s-ar mai fi gândit la întrebare.Chiar prea plăcute.
-Cum poate fi o femeie prea plăcută?
-În sensul că nu îți oferă o provocare.Nu sunt sigur dacă aceste doamne îşi arată adevărata față.
-Dumneavoastră v-o arătați față de ele?
-Nu,bănuiesc că nu o fac,spuse el râzând zgomotos.
Se auzi o bătaie la uşă şi lacheul,care stătea lângă ea,o deschise.Intră Ravensley cu un buchet mare de trandafiri American Beauty.Acestă specie de trandafir roşu fusese creat cu doar doi ani înainte şi se alesese acest nume ca omagiu adus frumuseții moştenitoarelor americane care făceau vâlvă pe țărmurile englezeşti în acele vremuri.
-Hawk,ce surpriză să te găsesc aici,spuse Ravensley.
-Într-adevăr,îi răspunse Hawk laconic.Ravensley îşi întoarse capul spre sora lui.
-Louisa.Eşti bună să îi spui domnişoarei Rose că am venit în vizită?
-Este în grădină.Dacă vrei să mă însoțeşti...în timp ce Ravensley trecea pe lângă el,Hawk îl înşfăcă de braț.
-Ai pus ochii pe Jenny?
-Chiar aşa.Seara trecută mi-a dat de înțeles că i-ar plăcea să îi fac curte.
„Ei bine” se gândi Hawck.Vânătoarea tocmai a devenit cu mult mai intersantă.

CAPITOLUL 8
-Vai,să nu-mi spui că ai de gând să porți din nou rochia aceea.
Louisa se întoarse în timp ce închidea uşa de la camera ei şi o văzu pe Jenny stând pe hol,îmbrăcată într-o frumoasă rochie de culoarea lavandei,cu un decolteu modest,şi fusta cu o trenă lungă.Nu era aceeaşi rochie pe care o purtase la balul de mai devreme din săptămâna aceea.
Nu puteai spune acelaşi lucru şi despre rochia pe care o purta Louisa.
-Nu,nu am de gând să o port,chiar o port,replică Louisa.Bine,dar ai purtat-o deja o dată săptămâna aceasta.Domnişoară Rose...
-Jenny.Chiar nu trebuie să ne formalizăm atât.
-Domnişoară Jenny,atunci,căci doar până aici pot merge în direcția unei adresări mai puțin formale.Însă în ceea ce priveşte rochia mea,teamă mi-e că este singura rochie de seară pe care o am.
-Eu chiar nu vă înțeleg pe voi,englezoaicele.Cum puteți să atrageți atenția unui bărbat şi să o păstrați,când de fiecare dată când vă vede,sunteți îmbrăcate exact la fel? Recunosc că nici eu nu le înțeleg pe americance cu extravagațele lor.

Dacă îmi permiți,nu cred că v-am văzut purtând aceleaşi haine de mai multe ori,de când am intrat pe uşa acestei case.
-Permite-mi să îți spun că nici nu mă vei vedea făcând asta.Nu eşti la fel de...robustă cum e Kate,dar eşti aproape la fel de înaltă ca ea,spuse înclinându-şi puțin capul.Deşi nu ai aceiaşi nuanță deosebită a părului ca a ei,văd că ai nişte nuanțe de roşu în el în lumina soarelui.În plus,nuanța tenului este mai apropiată de a ei.Vino cu mine.Să vedem ce putem găsi pe la ea care să îți vină.
Majoritatea hainelor ei sunt nefolosite,pe când la mine nu e cazul.
-Nu fi ridicolă.Hawkhurst va fi aici din clipă în clipă...spuse Louisa râzând uşor.
-Să aştepte.Louisa se holbă la ea,şi se gândi că ar fi bine să adopte o altă tactică.
-Nu am de gând să port hainele surorii dumitale.
-Şi de ce nu? îți e teamă că domnii ar putea chiar să te bage în seamă?
Louisa rămase cu gura deschisă,cu ochii măriți de mirare.
-Poftim?
-Te îmbraci fără gust,ca o mătuşă rămasă fată bătrână,care a renunțat să mai caute pasiunea.Străduindu-se să nu arate cât de mult o rănise această remarcă, care reuşise să pună punctul pe i,Louisa îşi ridică bărbia.
-Vreau să ştii că această rochie era foarte la modă acum trei ani.
-Da,mă rog,hai să-ți găsim ceva care este la modă acum,spuse Jenny luând-o pe Louisa de braț.Louisa îşi înfipse pantofii în covor.
-Jenny,nu am de gând să port una dintre rochiile lui Kate.
-Ai purtat vreodată o rochie creată de Worth? Louisa îşi linse buzele şi clătină din cap.
-Nu.
-Ți-ai dorit vreodată să porți una?
-Desigur că mi-am dorit,dar sunt cunoscute drept unele dintre cele mai scumpe rochii.În plus,dacă ar fi să o port în această seară şi,apoi,ea ar purta-o la un bal, lumea ar şti că am împrumutat-o...Jenny începu să râdă înainte ca Louisa să îi poată explica cât de ruşinată ar fi dacă lumea ar şti că împrumuta haine de la alții.
-Nu fi ridicolă,Kate are o sută de rochii.O să alegem una şi o vei putea împrumuta pentru întregul sezon monden.
-Mamei dumitale nu o să îi placă deloc asta.
-N-o să îi spunem.
-Nu crezi că are să observe...?
-Nu.Nu acordă prea mare atenție rochiilor noastre,e prea preocupată de propria garderobă.Haide,o să fie distractiv.

-Jenny,serios acum,ducele...Poate să aştepte.O doamnă nu ar trebui să lase niciodată impresia că este prea nerăbdătoare să se afle în compania unui domn,îi şopti ea pe un ton conspirativ,aplecându-se spre ea.Acum,hai să mergem.Deşi nu vrem să părem prea nerăbdătoare,nu vrem nici să părem că nu ne interesează deloc.Jenny deschise uşa de la dormitorul surorii ei.

-Kate,ajută-mă să găsesc o rochie pe care Lady Louisa să o poată purta în această seară.Kate stătea pe o sofa.

-Poftim? spuse ea,ridicând ochii din cartea pe care o citea.

-A purtat deja această rochie la bal.Nu o mai poate purta şi la operă...

-Este însoțitoarea,ce contează?

-Contează,spuse Jenny în timp ce deschidea o pereche de uşi care dădeau spre o cămăruță unde atârnau o grămadă de rochii.

„*Aşadar,asta înseamnă să fii cu adevărat bogat*”,se gândi Louisa fără să vrea.O cameră plină cu rochii de seară,cu o parte în care se aflau sofale şi oglinzi aşezate în aşa fel încât o doamnă să se poată vedea din toate părțile în acelaşi timp,uitându-se într-o singură oglindă.Louisa auzise nişte zvonuri cum că moştenitoarele americane aveau sute de rochii,dar nu le dăduse crezare...până acum,când adevărul era evident peste tot în jurul ei.Ce rochii frumoase, nemaipomenite,cu perle şi mărgele,din catifea şi dantelă.

-Dar coloritul ei nu aduce deloc cu al meu,spuse Kate.

-Nimeni nu are acelaşi colorit ca tine.Sincer,uneori nici nu mă pot hotărî dacă ai părul roşu sau portocaliu,spuse Jenny distrată,în timp ce începea să caute printre rochii.

-Eu nu pot să mă hotărăsc dacă al tău e roşu sau castaniu,spuse Kate.

-Depinde de lumină,spuse Jenny întorcându-se spre ele cu o rochie minunată din tul roz şi catifea neagră în mână.Cred că asta ar merge.Unde sunt accesoriile? Kate se îndreptă fără vreo ezitare spre un dulap.

-Sincer,e pur şi simplu prea mult,spuse Louisa împreunându-şi mâinile astfel încât degetele să nu atingă acea rochie care era mai frumoasă decât oricare altă rochie pe care o purtase vreodată.Visase dintotdeauna să poarte o rochie Charles Worth,dar dacă o purta,cum se putea întoarce apoi la rochiile ei simple? Era mai bine să se bucure de o noapte în care să se simtă ca o prințesă şi să îşi petreacă apoi restul vieții ştiind că nu va mai putea să aibă parte de aşa ceva niciodată,sau era mai bine să nu aibă parte deloc de asta?

-Dacă nu-ți place,putem căuta altă rochie,spuse Jenny.

-Este minunată,dar ducele...

-Din nou,poate să aştepte.Crede-mă,domnii ne apreciază mai mult când îi lăsăm

să se străduiască puțin să ne câștige atenția,spuse ea cu un zâmbet luminos.Cu siguranță nu ne poți refuza lui Kate şi mie plăcerea de a te transforma într-o moştenitoare americană.

-Dar mama voastră...

-L-am rugat pe tata să o scoată în oraş în această seară.Kate se apropie,ținând în mâini o pereche de mănuşi roz din piele de căprioară,ciorapi de mătase roz,şi o pereche de pantofiori roz cu funde negre.Louisa avea şi ea accesorii,dar nu se potriveau cu atâta strictețe nici unei ținute.Ea cumpăra lucruri care puteau fi folosite la mai multe ținute fără a părea că nu se potrivesc.Aceste accesorii puteau fi purtate însă doar cu această rochie.

-Jenny s-a temut că mama avea să îl facă pe duce să îi ceară mâna înainte să plece,spuse Kate.

-Mama voastră nu e aşa de rea,spuse Louisa,din nou fără să ştie de ce îi lua partea acestei femei.Poate pentru că ea nu avea o mamă care să aibă grijă de ea,şi o parte din ea le invidia pe aceste fete,fiind de părere că ar trebui să îşi aprecieze mai mult părintele.

-E groaznică,spuse Kate.Acum,Lady Louisa,lasă-ne pe Jenny şi pe mine să ne distrăm puțin.Când eram mai mici obişnuiam să ne îmbrăcăm una pe cealaltă şi trebuie să recunosc că fiecăreia dintre noi ne făcea plăcere să o facă pe cealaltă să arate şi mai frumoasă.Nu vei fi dezamăgită.

-Pare să fie aşa un mare deranj...

-Prostii.În plus,oare nu îl va invidia toată lumea pe duce când va sosi la operă cu două doamne superbe la braț? întrebă Jenny.

Louisa ştia că ar fi trebuit să plece imediat din camera aceea,însă de trei ani întregi purta aceeaşi rochie la fiecare petrecere la care mergea.Măcar în noaptea aceasta...

-Chiar este o rochie Worth? se auzi întrebând.

-Oare nişte doamne ca noi merită mai puțin? spuse Jenny zâmbind cu căldură.

Nu era obişnuit să fie făcut să aştepte.În timp ce îşi urmărea prada,îşi rezerva adesea timp înainte de a-şi face mişcările bine calculate,dar,în general,doamnele nu căutau să îl irite întârziind să îşi facă apariția.

Cu Jenny Rose însă era o cu totul altă poveste.Avea toți aşii în mânecă şi ştia asta mult prea bine.Hawk stătea în picioare în holul de la intrare,cu jobenul şi bastonul într-una din mâinile înmănuşate,încercând să îşi stăpânească nerăbdarea.De-abia aştepta să îşi înceapă munca de seducție.Se gândise chiar să îi caute părinții şi să le ceară mâna ei.

Dacă îşi doreau un titlu pentru ea,atunci de ce mai era nevoie să o urteze până la urmă? Era o pierdere incredibilă de timp şi energie pentru el,şi asta nu făcea decât să întârzie momentul în care sora lui avea să îşi facă debutul în societate.
Auzind nişte paşi uşori,ridică privirea spre scara grandioasă şi dintr-odată se simți de parcă cineva îi luase bastonul şi îl lovise cu el cu putere în piept.Era absolut superbă,o adevărată viziune în roz.Părul îi fusese ridicat de pe umerii de alabastru şi strâns în vârful capului cu un cerc de aur cu pene de struț,care se ondulau prin părul ei.Ajunse în fața lui cu o nuanță trandafirie în obraji care se potrivea perfect cu culoarea rochiei.Oare îi văzuse vreodată umerii atât de dezgoliți...ca şi gâtul şi pieptul? Deşi curba sânilor de-abia se ghicea,corpul lui reacționa de parcă i s-ar fi înfățişat în toată goliciunea lor.
-...Minunată,nu credeți?
Întoarse capul în timp ce stânjeneala se transformase într-un nod în gât care amenința să îl sufoce.Ce spusese Jenny Rose? Se forță să dea din cap zâmbind,şi să îi susțină privirea,deşi şi-ar fi dorit cu disperare să îşi întoarcă ochii asupra Louisei,începând de la idioatele pene de struț pe care i le cocoțaseră pe creştet şi până la micuții pantofi de satin roz care se iteau de sub poalele rochiei.
-Domnişoară Rose,îmi cer scuze.Trebuie să mărturisesc că nu mă aşteptam ca însoţitoarea dumneavoastră să fie îmbrăcată atât de...
-Cu gust? Sugeră Jenny.
-Nepotrivit,spuse el scurt.
-Haideți,excelență,eu,una,găsesc acest obicei de a avea însoțitoare tare plictisitor,ori astfel pot pur şi simplu să mă prefac că ies în oraş cu o prietenă şi cu un gentilom.E mult mai uşor să scapi de sub supravegherea unei prietene,nu credeți? spuse ea făcându-i cu ochiul.
Ochii şi mutrița ei îi garantau câteva plăceri nebănuite,aşa că nu înțelegea de ce nu era deloc entuziasmat de perspectiva aceasta.
-Dacă nu ne aşternem la drum,vom întârzia şi vom pierde începutul operei le atrase el atenția.
-Aş putea spune că mă interesează atât de mult opera,că nu m-a deranjat niciodată să pierd începutul.
-Dacă nu vă interesează opera,atunci de ce ați acceptat să mă însoțiți?
Păi...pentru că vă găsesc interesant,Excelență,spuse ea luându-l de braț.
Hawk simți cum nodul din gât începea să crească şi aruncă o privire spre Lady Louisa.Aceasta îşi studia o mănuşă de parcă n-ar mai fi purtat niciodată una ca aceea,iar el îşi dădu seama cât de ciudat era să fii însoțitoare,şi mai ales una tânără,atunci când un cuplu era angajat într-un ritual de curtare.

-Ar trebui să mergem,anunță el şi i se păru că Lady Louisa părea la fel de uşurată să audă asta ca şi el.Lacheul deschise uşa,şi doamnele îl urmară pe Hawk în noapte.Rochia purtată de Lady Louisa era aproape la fel de decoltată în spate ca şi în față şi,folosindu-se de lămpile cu gaz de pe marginea trotuarului,el îi putu distinge curbura şirei spinării.Acordase dintotdeauna o atenție specială gâtului unei femei şi umerilor,conturându-i linia spatelui cu buzele şi simțind cum aceasta se înfiora sub atingerea lui.Când ajunseră la trăsură,deja se afla
într-o situație cam neplăcută.O ajută pe domnişoara Rose să urce,apoi îi întinse mâna Louisei.Nu se putu abține să nu îi strângă uşor degetele,oprind-o preț de o clipă.

-Nu cred că v-am văzut vreodată arătând atât de minunat,spuse el încet.

Louisa făcu ochii mari şi îşi ascunse capul în piept,de parcă s-ar fi ruşinat brusc.

-Protejatele mele sunt hotărâte să mă facă să profit de pe a urma timpului petrecut în casa lor.Ținuta mea a fost ideea lor,nu a mea.

-Aşadar,nu aveați de gând să mă lăsați cu gura căscată? Preț de o clipă,Louisa rămase perplexă.Era normal.Ce avusese în cap când îşi dăduse pe față gândurile?

-Sinceră să fiu,spuse ea în cele din urmă,m-am gândit doar că trebuie să fac tot ce e necesar pentru a o determina pe Jenny să coboare.Este destul de încăpățânată.

-Ca şi dumneavoastră.

-Eu prefer să mă consider hotărâtă.

-Veniți odată? Parcă ne grăbeam,strigă Jenny la ei. Da,de fapt chiar aştepta cu mare nerăbdare ca această noapte să se încheie.O ajută pe Louisa să urce în trăsură,apoi urcă şi el,ocupând locul din fața lor,astfel încât să meargă cu spatele.Un lacheu închise uşa şi,înainte ca Hawkhurst să îşi tragă
sufletul,trăsura o luă din loc.Îl enerva că putea să distingă atât de uşor parfumul Louisei,şi că era atât de conştient de prezența ei.Ar fi trebuit să le invite pe ambele surori.Atunci poate că şi-ar fi putut lăsa blestemata de însoțitoare acasă.

-Nu păreți genul de bărbat care se dă în vânt după operă,spuse Jenny,
întrerupându-i brusc şirul gândurilor pe un ton mult prea ridicat pentru gustul lui.Aşa vorbeau americanii aceştia,de parcă toată lumea şi-ar fi dorit să audă ce aveau ei de spus.

-Am moştenit loja de la tatăl meu,şi mamei mele îi place mult opera.

-A,atunci înseamnă că stă la Londra?

-Nu,preferă viața la țară,dar păstrez loja pentru ea,în caz că doreşte să vină la Londra.

-Dacă pot spune asta,sunteți un fiu foarte îndatoritor,mult mai mult decât fratele meu.Hawk îşi mută privirea asupra Louisei.Aceasta privea pe geam,în timp ce lumina felinarelor de pe stradă îi creiona profilul.Nu făcuse niciodată curte unei femei care avea însoțitoare,şi era o încercare destul de neplăcută.Îşi mută din nou atenția asupra lui Jenny.În interiorul întunecat al trăsurii,era greu de ghicit dacă era chiar aşa,însă i se părea că aceasta îl studia cu luare aminte.Se întrebă dacă îi plăcea înfățişarea lui,însă imediat se dojeni că îi păsa de acest lucru.Ea îi dorea doar titlul,şi nici el nu avea de gând să îi ofere mai mult.

-Nu ştiam că aveți un frate,spuse el pur şi simplu pentru că tăcerea care se aşternuse începuse să îi pună la grea încercare răbdarea.

-Da,Jeremy.Are douăzeci şi opt de ani.Din păcate,nu îl văd mai deloc.Îşi petrece o bună parte din timp călătorind.Tocmai ce s-a întors dintr-un sejur prelungit prin Europa.

-Ce norocos e că poate face ceea ce îi place.

-Dumneavoastră nu puteți,Excelență? întrebă ea.

-Nu,domnişoară Rose,nu pot.

-Nici eu.Ce nenoroc.Ce ați face dacă ați putea face ce doriți?

-Nu e vorba neapărat de ce aş face,cât de ce n-aş face.De pildă,nu m-aş însura.

-Chiar aşa? Şi fratele meu este de aceeaşi părere.Nu înțeleg.De ce credeți că urăsc atât de mult bărbații ideea de căsătorie?

-Şi de ce o adoră femeile atât de mult? replică el.

-Pentru că am fost educate să credem că ne va face fericite.Soția dumneavoastră va fi o femeie fericită,Excelență?

Louisa întoarse capul spre el,şi chiar şi în întuneric îşi dădu seama de provocarea mută din ochii ei.Îl provoca să spună adevărul.Cum că orice femeie care s-ar căsători cu el ar avea şanse mai mari la nefericire decât la fericire.

-Sunt convins că am putea ajunge la o înțelegere care ar face-o fericită,
recunoscu el în cele din urmă.

-Ei bine,bănuiesc că asta e tot ce ar putea cere o femeie,puse ea.

Hawk se temu însă că detectase în cuvintele ei o undă de dezaprobare şi o recunoaştere a faptului că o femeie,şi mai ales una cu poziția ei socială,ar putea cere mult mai mult de la un soț.

Era un lucru tare ciudat să fii însoțitoare,să fii de față la conversații care ar fi trebuit să fie private,să asişti la încercările unui gentilom de a seduce o doamnă,şi la cochetăriile unei femei.Să fii de față,şi totuşi să fii invizibilă.Să îți ții gura,deşi nu te-ai mai opri din vorbit.

Să fii un simplu observator,şi nu un participant la o ieşire,seara.
Era cu atât mai neplăcut când gentilomul insista să stai lângă protejata ta în sensul de mers,în timp ce el se aşeza în faţa voastră.Louisa îşi dorise să stea supărată pe Hawkhurst,însă în loc de asta,fusese mişcată de faptul că refuzase să o considere exclusiv o însoţitoare lipsită de importanţă.
Se căzni să se concentreze asupra spectacolului şi să aprecieze acest rar moment în care avea ocazia să meargă la operă,dar îşi dădu seama că mintea îi hoinărea la bărbatul care stătea în spatele ei.La felul de o intensitate aproape sălbatică în care o cuprinsese cu privirea când coborâse pe scări,şi care o făcuse să îi bată inima mai repede.Nu era prima oară când capta atenţia unui bărbat,dar aceştia se lăsau repede păgubaşi,de îndată ce aflau amănunte despre situaţia ei financiară.
Chiar şi învăluită de umbrele din interiorul trăsurii era conştientă de privirea lui,care se concentra asupra ei cu o precizie fascinantă.Şi era cât se poate de conştientă de mirosul lui care umplea acel spaţiu îngust.Când închise ochii, rememora ţinuta lui plină de aspră mândrie în timp ce stătea în pragul uşii,ca un bărbat dezavantajat care nu se putea arăta îndurător.Ea îşi cunoştea prea bine propriul statut şi cât de nedrept era acesta,dar nu se gândise niciodată cât de dificil ar putea fi pentru un bărbat să se prefacă interesat,să stea cu pălăria în mână şi să spere că va fi considerat demn de apreciere.Se sperie de moarte când Jenny îi atinse braţul şi îi şopti,aplecându-se spre ea,că avea de gând să se ducă la toaletă.
-Nu poţi aştepta până la pauză?
-Mă tem că nu,dar nu voi întârzia prea mult.
-Merg cu dumneata.
-Nu merită să pierzi spectacolul,cu atât mai mult cu cât domnul care m-ar putea pune în dificultate rămâne aici.
-Totuşi,să mergi singură afară...
-Merg doar până în camera unde se retrag doamnele ca să îmi refac machiajul.
Mă îndoiesc că are să mă necinstească cineva pe hol.O să mă descurc.În plus,pe duce trebuie să îl supraveghezi şi să îl ţii în frâu,nu pe mine.Louisa trebuia să admită că Jenny avea dreptate.Ce putea păţi tânăra,dacă craiul notoriu nu se mişca de lângă însoţitoare?
-Prea bine atunci,spuse ea,încuviinţând.Cu un zâmbet dulce,Jenny,o bătu uşor pe Louisa pe braţ înainte de a se ridica.Făcu un pas înapoi şi îi şopti ceva lui Hawkhurst,după care dispăru printre draperiile din spatele lojii.Louisa îşi dădu brusc seama că rămăsese singură cu Hawkhurst.Se forţă să îşi îndrepte atenţia spre scenă.

Nu se cădea să viseze nici măcar pentru o clipă că pentru ea venise el în acea seară.Apoi auzi un foşnet şi se pomeni cu el lângă ea.Nici că putea fi mai recunoscătoare că purta mănuşi care puteau absorbi sudoarea care îi apăruse dintr-odată în palme.Se concentra şi mai mult pe...

-Vă place spectacolul? întrebă el încet.

-Da,mulțumesc.

-Nu am putut să înțeleg niciodată ce îi atrage atât de mult pe oameni la operă.

-Şi cu toate acestea,aveți o lojă închiriată.

-După cum am spus,este pentru mama mea.

-Pare de-a dreptul o extravaganță când viața este destul de grea şi aşa.

-Uneori...vând locurile la spectacole la un preț mai mare decât cel obişnuit.

Vocea lui era destul de tensionată,şi când Louisa îşi întoarse privirea spre el,îşi dădu seama cât de greu îi fusese să recunoască o asemenea practică.Nu înțelegea de ce alesese să i se confeseze.Poate pentru că situațiile lor erau similare.

-Americanilor? întrebă ea.

-Nu,compatrioților mei englezi care se trezesc dintr-odată împovărați de mulți bani decât pot cheltui.

-Bănuiesc că vă referiți de clasa de mijloc,care s-a ridicat prin muncă cinstită.

-Aşa este.Au banii,însă nu au descendența potrivită.Este un aranjament destul de ciudat,şi au început să dea năvală până şi în...societatea noastră restrânsă şi intimă.

-Domnul Rose spune că aristocrații noştri trebuie să accepte faptul că vor trebui să se apuce de muncă dacă vor să supraviețuiască.

-S-ar putea să aibă dreptate.Cu toate acestea,este o perspectivă deprimantă.

-Nu la fel de deprimantă ca aceea de a muri de foame.

-Sunteți realistă,Lady Louisa? spuse el zâmbind larg.

-Îmi place să cred asta,da,spuse ea îndreptându-se de spate.Tocmai de aceea m-am angajat ca însoțitoare,pentru că m-am săturat să aştept ca viața să îmi ofere ceva,atâta vreme cât sunt cât se poate de capabilă să-mi clădesc singură fericirea.

-Vă face fericită să fiți la cheremul altcuiva?

-Mă face independentă,Excelență.Nu pot spune că un mariaj mi-ar fi putut oferi acelaşi lucru.Deşi trebuie să recunosc că este foarte plăcut să fii servit,găsesc faptul de a fi singura responsabila de acțiunile mele cât se poate de mulțumitor,şi asta într-un mod pe care nu l-am mai cunoscut înainte.

Louisa aruncă o privire peste umăr,spre draperiile nemişcate.Ce o reținea oare pe Jenny?

-Cum s-a descurcat fratele dumneavoastră cu domnişoara Rose,ieri după-amiază? întrebă Hawkhurst.

-Nu prea bine,din păcate.Hawk se aplecă şi mai aproape de ea aducându-şi şi minunatul parfum după el.Louisa se întrebă de ce nu găsise niciodată parfumul unui alt bărbat la fel de atrăgător.

-Nu 1-a plăcut? întrebă el.

-Mama ei nu 1-a plăcut.Din păcate,doamna Rose şi-a ales exact acel moment, imediat după sosirea lui,să iasă în grădină.Nu a fost deloc impresionată de titlul lui şi i-a interzis să mai vină în vizită.Mi-a părut tare rău pentru el.

Îi fusese ştirbită mândria,iar bărbăţia lui,atacată fără cruţare şi,deşi încă se mai întreba dacă ar fi fost potrivit drept soţ pentru protejatele ei,Louisa se simţise jignită de modul în care doamna Rose îi tratase fratele.

-Ce păcat,murmură Hawkhurst.

-Nu păreţi prea sincer,Excelenţă.Să nu vă gândiţi nici măcar pentru o clipă că nu mi-am dat seama că atitudinea doamnei Rose vă aduce în avantaj.

-După cum am spus,îmi place vânătoarea,însă dacă nu am cu cine să mă întrec...

-Nu vă faceţi iluzii că nu aţi avea cu cine vă întrece,spuse ea cu aroganţă.

-Cine? mai că mârâi el,apropiindu-se şi mai mult,până când Louisa putu aproape să simtă căldura ce emana din corpul lui.

-Nu vă pot spune.

-La naiba,Louisa...

-Nu folosiţi un astfel de limbaj,şi nici acest ton când vorbiţi cu mine.V-am oferit o părere sinceră atunci când v-am vorbit despre eligibilitatea dumneavoastră ca potenţial soţ.Nu am de gând să vă destăinui nimic din ce ar putea să vă aducă şi mai mult în avantaj.

-Dar nu sunt chiar atât de rău.

-Negaţi că beţi excesiv?

-Da,uneori poate că beau puţin cam mult.

-Negaţi că aveţi un apetit sexual de nestăvilit,şi că vă culcaţi cu mai mult de o femeie în acelaşi timp pentru a vă satisface nevoile?

Hawk închise ochii şi îşi strânse rădăcina nasului cu două degete,de parcă ar fi încercat să îşi calmeze vreo durere.

-Ce altceva v-a mai spus fratele dumneavoastră? întrebă el cu un mârâit uşor pe care ea începuse să îl recunoască drept un semn ca Hawk era tare nemulţumit.

-Aş spune că e destul deja.

-Într-adevăr,spuse el luându-i mâna,întorcând-o cu palma în sus şi atingându-i încheietura înmănuşată cu degetele.Louisa putea simţi căldura atingerii lui.

-Vă bate puternic inima.Oare gândul la asemenea ticăloşii,sau apropierea mea vă provoacă o astfel de reacţie?
-Nici una,nici alta.Pur şi simplu îmi bate inima foarte repede,spuse ea încercând să se elibereze,dar el îi prinse încheietura şi reuşi să o tragă şi mai aproape de el,până când ea îi simți răsuflarea pe obraz.
-Aveam douăzeci de ani,spuse el cu o voce seducătoare.Asta s-a întâmplat o singură dată,şi era vorbă de două gemene care mi-au propus să încerc aşa ceva.
Nu sunt genul care să nu profite de ocazii,mai ales când vine vorba de o femeie frumoasă...sau două.Louisa îşi dădu seama că respira din ce în ce mai greu.
-Jenny are să se întoarcă din clipă-n clipă.Nu ar fi prea înțelept să ne găsească în această postură compromițătoare.În plus,dacă ne vede altcineva...
-Vor crede că vorbim în şoaptă despre operă.Nu vor putea distinge nici paloarea dumneavoastră,nici bătăile accelerate ale inimii,şi nici parfumul de dorință din aer...
-Dacă nu îmi dați drumul în clipa acesta,Excelență,mă voi vedea nevoită să vă pălmuiesc,spuse ea.El îi dădu drumul imediat ca ars,de parcă Louisa se transformase subit într-o vâlvătaie care amenința să îl mistuie.
-Îmi cer scuze,spuse el îndepărtându-se uşor.Sunteți calea spre Jenny,şi totuşi se pare că reuşesc să vă insult şi să vă supăr de fiecare dată.
-Poate pentru că nu vă doriți cu adevărat să vă căsătoriți cu ea,spuse ea încet.
-Ceea ce îşi doreşte cu adevărat un domn şi ceea ce trebuie să facă nu coincid întotdeauna.
-Asta este adevărat şi în cazul unei doamne.
-Ce situație neplăcută.
-Într-adevăr.
-Cred că ar fi cel mai bine dacă m-aş întoarce la locul meu.Vă stă bine în roz, spuse el luându-i mâna şi apropiindu-şi buzele de articulațiile degetelor ei înmănuşate.În ciuda gestului reținut,ea încă îi putu simți căldura gurii umede pe degete.Louisa se întrebă dacă ar fi spus acelaşi lucru şi dacă ar fi putut vedea că era roz din vârful capului şi până în vârful picioarelor de ruşine şi îmbujorată de plăcere.
-Vă mulțumesc,Excelență.I se păru că îl aude chicotind uşor în timp ce se întorcea la locul său,lăsându-i impresia că ştia prea bine că nu numai rochia ei era roz.Louisa privi peste umăr,ocărând-o pe Jenny că întârzia atât.Se părea că însoțitoarea avea nevoie să fie bine păzită.

-Trebuie să plec,şopti Jenny.

-Mai stai puțin,spuse el încet,muşcându-i uşor urechea şi trimițându-i prin tot corpul fiori dulci de plăcere.

-Lipsesc de ceva vreme.Dacă vin să mă caute?

-Nu te vor căuta aici,în beznă.Se aflau pe un mic hol,ascunşi într-un colț întunecat de lângă o lojă goală,rezervată de obicei pentru membrii familiei regale,care avuseseră bunul-simț să nu îşi arate chipul în seara aceea.

-Nu pot să cred că însoțitoarea te-a lăsat să ieşi singură,spuse el.

-Asemenea majorității,ea crede că domnul trebuie împiedicat să facă nebunii,nu şi doamna,spuse ea râzând uşor şi lăsându-şi capul pe spate,gest care îi deschise calea spre gâtul ei.

-Şi ție îți place să faci nebunii.

-Da,după cum ți-am spus,am nevoie de pasiune,însă nu poți testa pasiunea când ai o însoțitoare lângă tine.

-Voi,americancele,sunteți atât de îndrăznețe...

-Ştim ce vrem şi nu ne e teamă să ne urmărim scopurile,spuse ea cu un zâmbet de drăcuşor împielițat,împingându-l uşor.Acum chiar-trebuie să plec,continuă ea,întinzând mâna şi mângâindu-l pe obraz.Ea îşi sărută vârfurile degetelor înmănuşate şi i le duse încet la buze.

-Osă îți trimit vorbă când reuşesc să aranjez o altă întâlnire.Chiar şi dacă e să ne vedem doar pentru câteva clipe,va fi destul.Jenny simți o strângere de inimă şi scutură din cap.Nu era vorba despre dragoste aici,ci despre pasiune,despre felul în care o privea,o atingea,o săruta.Se cunoşteau de prea puțină vreme ca să poată fi vorba de dragoste.

-O să ne vedem în curând,îți promit,spuse ea şi,înainte ca el să poată adăuga ceva pentru a o convinge să mai rămână câteva clipe fără a fi descoperită alături de el,îşi ridică poalele rochiei şi o luă la fugă pe coridor până ajunse la uşa care dădea în loja ducelui.Se strecură înăuntru şi îşi ocupă locul.

-De ce ai întârziat atât? spuse Lady Louisa aplecându-se spre ea.

-Îmi cer scuze,mă cam durea capul şi spectacolul nu făcea decât să înrăutățească lucrurile,aşa că am stat o vreme cu ochii închişi.

-Să plecăm? întrebă Louisa,iar îngrijorarea vădită din vocea ei o făcu pe Jenny să se simtă vinovată că o mințise.

-Nu,mi-am revenit acum,spuse ea,aşezându-se comfortabil cu un oftat de mulțumire.Se simțea mai mult decât bine.Fiecare doamnă avea nevoie de o mică tăvăleală din când în când.

CAPITOLUL9

După ce ascultase muzică de operă în cea mai mare parte a serii,călătoria înapoi cu trăsura pe străzile învăluite de ceață ale Londrei i se păru ciudat de liniştită Louisei.Pasagerii erau fie mult prea obosiți,fie prea preocupați de altceva pentru a purta orice fel de conversație.Nu mai călătorise niciodată cu un alt bărbat,în afara fratelui şi a tatălui ei,dar se aşteptase să aibă parte de un discurs ceva mai bogat.Spațiul restrâns,intim,invita parcă la altfel de discuții decât cele cu care era obişnuită,din timpul cinei de la petreceri.

Îşi spuse că ea era un simplu obstacol în calea oricărei purtări necuviincioase şi nu era obligată să îi provoace pe Jenny şi pe Hawk să vorbească,şi cu toate acestea...

-Vă mulțumim că v-ați împărțit loja cu noi în această seară,se auzi ea spunând înainte să se gândească prea mult la asta.

-Plăcerea a fost de partea mea,spuse el cu un zâmbet impecabil.

Mai că torcea satisfăcut ca o pisicuță...de fapt,ca un motan enorm,care tocmai terminase de lipăit ultimele picături de smântână.Oare chiar trebuia să facă aluzii tot timpul? Ori poate interpreta ea orice spunea el de parcă ar fi avut vreun înțeles nepotrivit?

-Mă uimeşte întotdeauna liniştea care se aşterne când începe să se lase ceața, spuse ea,doar pentru a umple tăcerea.

-Eu găsesc că este un moment bun pentru reflecție,spuse el.

-Atunci trebuie că reflectați ceva,nu glumă,având în vedere că e mereu ceață, spuse Jenny chicotind.Louisa îl auzi pe Hawk râzând.

-Da,poate că reflectăm prea mult.Ce fel de vreme vă place?

-Îmi place soarele,spuse ea de-ndată.De ce i-ar plăcea cuiva o altfel de vreme?

-Mie îmi place când plouă,spuse el.Dar dumneavoastră,Lady Louisa?

Louisa deveni dintr-odată foarte timorată şi îşi dori să îşi fi ținut gura.

-Îmi plac zilele reci când pot să mă cuibăresc în fața focului din cămin,căci la conacul de la moşia noastră te cam trage curentul.

-Am auzit că aşa se întâmplă în cazul majorității conacelor,spuse Jenny.Din câte mi s-a spus,o moştenitoare este de obicei şocată când află că,de fapt,conacul nu a fost la fel de bine întreținut ca reşedința de la Londra.Conacul dumneavoastră este tot aşa,Excelență?

-Sunt şi încăperi mai răcoroase,dar am încercat să îl mențin în stare bună de dragul mamei mele.

-Țineți foarte mult la ea,remarcă Jenny.

-Pe patul de moarte,tatăl meu m-a pus să promit că voi avea grijă să fie fericită,

ori o casă friguroasă unde te poți îmbolnăvi nu prea te face fericit.
-Mama mi-a spus la un moment dat că ar trebui să fiu atentă la felul în care îşi tratează un bărbat mama,asta indică adesea felul în care îşi va trata soția.
-Nu cunosc această filosofie,spuse el.
-Încercați să îmi spuneți într-un mod politicos că mama mea spune prostii?
Hawk zâmbi din nou.Louisa îşi dori să îşi poată lua privirea de la ei,şi să nu ia în seamă conversația,să nu fie fascinată de modul în care se înțelegea Hawk cu mama sa.Era mult mai uşor să îți displacă un bărbt care nu se purta frumos cu femeia care îi dăduse viată.
-Vă promit că nu îmi voi trata soția în acelaşi mod în care îmi tratez mama,spuse Hawkhurst.
-Însă dacă sunteți bun cu mama dumneavoastră,e de la sine înțeles că veți fi bun şi cu soția ,spuse Jenny.Aşadar,acesta este un punct în favoarea dumneavoastră.
Louisa îşi feri privirea.Nu voia să vadă sclipirea speculativă din ochii lui Hawkhurst în timp ce o privea pe Jenny,şi zâmbetul provocator pe care i-1 arunca ea,de parcă l-ar fi încurajat să găsească moduri de a câştiga şi alte puncte.
Louisa se întrebă dacă ar trebui să aibă o discuție cu Jenny şi să îi povestească toate lucrurile care i-ar fi adus totalul de puncte pe minus.Nu ar fi trebuit să îl favorizeze,nu ar fi trebuit să îi placă compania lui,şi nici să îl privească apreciativ şi cu o umbră de încurajare.Însă Louisei îi venea tare greu să îşi urmeze convingerile.Nu era potrivit...şi cu toate acestea nu mai era chiar atât de sigură că ar putea să îl descrie ca atare.Oare ce făcuse el de fapt,ca să îi iasă din grații?
-Ar fi minunat,o auzi spunând pe Jenny.Nu-i aşa? continuă aceasta,atingându-i brațul.
-Îmi cer scuze,nu prea eram atentă.
-Excelența Sa vrea să ne ducă cu barca pe Tamisa mâine după-amiază.Nu-i aşa că o să ne distrăm de minune?
-Desigur,îngăimă Louisa,ne vom distra de minune,într-adevăr.

Părea planul perfect.O scotea pe domnişoara Rose din casă după-amiaza,când ar fi trebuit să primească vizitele altor domni.Astfel,ea nu avea să mai fie disponibilă,pentru a se bucura de atențiile şi curtea lor.Hawk nu se gândise însă şi la faptul că va fi atât de aproape de însoțitoare în mica barcă cu vâsle pe care o închiriase.Louisa stătea în spatele lui Jenny,ținând în mână o umbrelă de soare înclinată astfel încât să le țină umbră ambelor doamne.Purta o rochie albastru-deschis cu guler înalt şi nasturii încheiați pană sus.Cum rochia nu părea să mai fi

fost folosită prea mult înainte,Hawk se întrebă dacă nu cumva şi aceasta aparţinuse cândva uneia dintre surorile Rose.Ca şi Jenny,Louisa purta o pălărie de paie cu boruri largi,împodobită cu panglici de satin şi flori uscate.Aceasta îi umbrea chipul,făcând umbrela să pară un accesoriu fără rost.

Hawk îşi dăduse jos haina şi îşi suflecase mânecile,după care se pornise cu mare entuziasm să dea la vâsle,punându-şi muşchii la treabă pentru a uita de faptul că Louisa era atât de aproape de el,cu chipul ei perfect,privind într-o parte,absorbită de peisaj.Nu putea decât să îi fie recunoscător că nu se concentra asupra lui,si totuşi,în timp ce se gândea la asta,era oarecum enervat că îl putea trece cu vederea atât de uşor,în timp ce lui îi era atât de greu să o ignore.

-Suntem la vreun concurs,Excelenţă? întrebă Jenny.Încetinindu-şi mişcările nebuneşti,Hawk îşi mută privirea asupra ei.Nu domnişoara Rose ar fi trebuit să îi capteze întreaga atenţie?

-Îmi cer scuze,spuse el oferindu-i,spera el,un zâmbet seducător.Cred că pur şi simplu...

-Vă demonstraţi forţa? spuse ea înclinându-şi capul gânditoare şi zâmbindu-i.

-Recunosc că îmi plac sporturile şi spiritul de competiţie.

-Nu prea îmi dau seama ce competiţie poate fi dacă ceilalţi care vâslesc pe râu nu îşi dau seama că are loc o întrecere.Aproape o duzină de alte asemenea bărci pluteau în apropiere.Hawk plănuise o ieşire calmă şi relaxantă,dar în loc de asta,reuşise doar să se obosească.

-Ce fel de sporturi vă plac,în afară de vâslit? întrebă ea.Poate crochet?

Hawk se încruntă la ea.Jenny râse uşor şi dintr-odată Hawk se pomeni dorindu-şi să spună ceva care să o facă şi pe Louisa să râdă.Oare o auzise vreodată râzând,râzând din toată inima? Fără vreo urmă de dispreţ sau zeflemea,sau fără vreun ton dojenitor,după ce îşi dregea vocea? O auzise râzând uşor,dar ar fi vrut să audă ceva mai mult.Voia să o audă râzând până îi dădeau lacrimile,zâmbind larg,cu ochii strălucitori.

-Nu consider crochetul un sport.Este doar un joc,şi în plus unul care lasă loc pentru flirt mai mult ca pentru orice altceva,îmi place tenisul de câmp,recunoscu el.

-Fratelui meu îi place sportul acesta.Şi mie mi-ar plăcea mai mult dacă mi s-ar permite să port pantaloni.Comentariul lui Jenny o făcu pe Louisa să întoarcă repede capul în direcţia lor,spre satisfacţia lui Hawk.Aşadar,de fapt era atentă la conversaţie,nu era complet distrasă de faună.Încercă să şi-o închipuie pe Louisa în pantaloni,dar scutură din cap.Pe Jenny o interesa să poarte haine de bărbaţi.

-Dacă îmi permiteţi să-mi dau cu părerea,nu se va întâmpla niciodată ca

doamnele să poarte pantaloni,spuse Hawk.
-Nu sunt de acord,cel puțin în America,opina Jenny.Acum câțiva ani,Amelia Bloomer a pledat pentru dreptul femeilor de a purta pantaloni largi precum cei purtați de turcoaice.Chiar şi Societatea pentru Reforma îmbrăcăminții Feminine a dumneavoastră este de acord cu sugestiile domnişoarei Bloomer.
-Nu este deloc a mea,mormăi el,ceea ce îi atrase un râset uşor din partea Louisei, aşa că profită de această scuză pentru a-şi muta atenția asupra ei.
-Bănuiesc că sunteți membră în societatea aceasta absurdă.Louisa îşi feri privirea.
-Sunt de acord cu ideea vicontesei Haberton şi a doamnei King,conform căreia o doamnă nu ar trebui să poarte mai mult de şapte livre de haine.
-Dacă aceasta este filosofia pe care o susțin,atunci bănuiesc că şi eu sunt de acord cu ele până la urmă,întrucât prefer femeile fără haine.
De îndată ce rosti aceste cuvinte,iar Jenny rămase cu gura căscată de uimire-uitase că acesta se afla în fața lui-,în timp ce Louisa îl privea la fel de uluită, regretă profund că simțise nevoia de a o şoca pe Louisa şi de a o pune la punct.
Oricum,era ridicol din partea lui să facă una ca asta,de vreme ce ea nu era interesată deloc de el.Aşadar,în loc să creeze o barieră între el şi Louisa,care i-ar fi permis să nu mai fie tentat de ea,reuşise să îşi distrugă orice şansă de a face o impresie favorabilă asupra doamnei pe care o curta.
îşi mută atenția asupra lui Jenny,aşa cum ar fi trebuit să facă de la bun început.
-Îmi cer scuze.A fost un comentariu complet nepotrivit din partea mea,pe care nu trebuia să îl fac în fața unei doamne delicate ca dumneavoastră.
-Am un frate mai mare de care sunt foarte apropiată,Excelență.Sunt perfect conştientă că bărbații preferă femeile fără haine.
-Cu toate acestea,am învățat din experiență că nu e bine ca un bărbat să îşi exprime această preferință.
-Se pare că nu prea cădem de acord,Excelență.Cum poate o femeie să afle ce preferă un bărbat,dacă nu are destulă încredere în el pentru a-i împărtăşi preferințele,chiar dacă nu face decât să i le şoptească discret la ureche?
Tonul ei sugestiv şi zâmbetul uşuratic ar fi trebuit să provoace un anumit tip de reacție asupra corpului lui,însă în loc de asta,lui Hawk nu îi plăcu deloc sugestia ei obraznică.Nu se putea închipui aplecându-se spre ea şi şoptindu-i nimicuri seducătoare la ureche.Se lăsa prea uşor cucerită,şi nu reprezenta deloc o provocare.Louisa pe de altă parte,părea de-a dreptul oripilată de direcția în care alunecase conversația.Îi întâlni privirea doar pentru o clipă,înainte ca ea să şi-o ferească,părând să îşi găsească din nou liniştea în contemplarea malurilor râului.

Hawk se întrebă dacă fusese vreodată sărutată,şi dacă vreun domn îi şoptise vreodată dorinţele lui la ureche.Şi dacă da,ce îi spusese exact? îi şoptise versuri memorate,sau cuvinte pe care le simţea cu adevărat,din inimă?

-Cred că v-aţi făcut însoţitoarea să se simtă prost,spuse el.

-Nici vorbă,răpunse Louisa repede.Nu sunt deloc atentă la conversaţie.

-Dacă ar fi aşa,nu ai fi ştiut ce a spus,replică Jenny,iar Hawk făcu o grimasă.

Jenny începu să râdă,ca şi cum totul i s-ar fi părut cât se poate de amuzant,în timp ce Louisa se uită la ea cu un aer vinovat,în ciuda umbrelei care îi adumbrea chipul,Hawk îşi dădu seama că roşise puternic.Se întrebă dacă roşeaţa se întindea şi pe restul corpului ei.

-Îmi cer scuze,spuse Louisa,e puţin dificil să nu auzi ce se spune într-o barcă atât de mică.

-Nu e nevoie să îţi ceri scuze,spuse Jenny.Ca să fiu sinceră,bănuiesc că nu e foarte plăcut pentru dumneata să ne priveşti dându-ne târcoale ca într-un ritual de împerechere.În plus,bănuiesc că ştii toate modurile posibile în care poţi să scapi de sub supravegherea însoţitoarei pentru a testa cât de profundă este pasiunea unui bărbat.Hawk privi fascinat cum Lady Louisa devenea din ce în ce mai îmbujorată.

-Nu pot spune că mi-am petrecut prea mult timp încercând să scap de sub supravegherea unei însoţitoare,recunoscu Louisa.

-Nu poţi sau nu vrei? o provocă Jenny.

-Cred că ar trebui să fiu mai clară.Nu mi-am petrecut deloc timpul încercând să scap de sub supravegherea însoţitoarei mele.

-Cred cu desăvârşire că orice femeie ar trebuie să scape de sub supravegherea însoţitoarei cel puţin o dată în tinereţea ei.Cum altfel ar putea să fie sărutată?

Privirea Louisei se ciocni de a lui,iar ea se făcu şi mai roşie în timp ce îşi mută privirea.Hawk se întrebă dacă nu cumva îi studiase gura,curioasă cum ar săruta el.Apoi se dojeni însă singur că îi păsa de ce gândea ea.Cum de reuşea să îl distragă cu atâta uşurinţă de la scopul lui? Dintr-odată,Louisa privi în altă parte.

-Sunt uimită de vremea frumoasă din această după-amiază,.spuse ea cu un oftat uşor ca o boare de vară.Nici că am putea fi mai norocoşi.

-Încerci să schimbi subiectul? spuse Jenny râzând.

-Cam aşa ceva.Jenny râse din nou,şi Louisa îi oferi un zâmbet de drăcuşor care îl făcu pe Hawk să se simtă de parcă l-ar fi lovit cineva în stomac.Mai-mai să dea drumul vâslelor.Şi-o imagină pe Louisa cuibărită la pieptul lui,lungită lângă el,în timp ce stăteau tolăniţi sub aşternuturile de mătase care le răcoreau trupurile înfierbântate.Numai o dată,numai o dată dacă ar fi a lui,şi fascinaţia asta legată

de ea ar dispărea.Simțea asta pentru că nu o putea avea,pentru că era de neatins,de aceea își tot muta atenția asupra ei.

-Este ceva în aceste ape care m-ar putea mușca de degete? întrebă Jenny.

Hawk își întoarse privirea spre ea.Părea că trecuseră de subiectul săruturilor și al fugii de însoțitoare.Slavă Domnului!

-Nu,degetele dumneavoastră sunt în siguranță.Deodată,îi trecu prin fața ochilor o imagine a lui sărutând degetele Louisei.Se gândi cum ținea cartea în mână atunci în bibliotecă,cât de subțiri îi erau degetele,și cât de rotunjite unghiile.Se gândi cum și-ar împlânta unghiile acelea în spatele lui în timp ce s-ar zvârcoli sub trupul lui...Se foi pe băncuță și începu să tragă cu adevărat la vâsle,în timp ce Jenny își scoase o mănușă încet,cu un gest seducător.Dacă nu ar fi fost Louisa acolo,ar fi luat mâna aceea și ar fi dus-o la buze,trasând cercuri cu limba peste articulațiile degetelor...Și-ar fi plimbat buzele pe încheietura ei,apoi în sus pe antebrațț.I-ar fi sărutat interiorul cotului,ar fi inhalat parfumul de acolo,apoi ar fi urcat ușor,încet,pe partea interioară a brațului și nu s-ar mai fi oprit până la umăr.I-ar fi mușcat ușor pielea sensibilă de la baza gâtului,ea ar fi tras brusc aer în piept,iar el i-ar fi căutat privirea și s-ar fi pierdut în ochii ei de culoarea albăstrelelor...

La naiba! Iar își croia Louisa drum prin fanteziile lui.Jenny era cea care-și legăna mâna dezgolită peste marginea bărcii.Degetele lui Jenny erau cele care treceau prin curenții de apă.Ar fi trebuit să își închipuie că privea în ochii verzi ai domnișoarei Rose?

De ce nu putea Jenny Rose să aibă o însoțitoare hidoasă,bătrână și antipatică? De ce avea o însoțitoare care făcea prăpăd prin fanteziile și dorințele lui? De ce îl tot distrăgea însoțitoarea ei?

Louisa era conștientă de fiecare mișcare a vâslei,de cum se încordau și se relaxau mușchii brațelor lui Hawkhurst.Trupul lui fusese sculptat fără îndoială de zei,pentru a tortura femeile cu perfecțiunea lui.Nici când întorcea capul și își ațintea privirea pe verdeața de pe maluri nu putea scăpa,pentru că vederea ei periferică era cât se poate de enervantă,remarcându-1 pe Hawkhurst aproape la fel ca atunci când se afla în fața ei.De fapt,se gândise să se întoarcă cu totul,
ajungând cu spatele la el,dar îi era teamă ca nu cumva gestul să fie considerat grosolan.Până la urmă,era duce și cel mai bun prieten a fratelui ei.În plus,Jenny părea să îi acorde întreaga ei atenție.Altfel,de ce ar fi făcut aluzie la ideea de a scăpa de sub supravegherea însoțitoarei pentru a câștiga o clipă de intimitate în care să îi fie furat un sărut? Louisa era recunoscătoare că purta o pălărie cu boruri mari și că avea și umbrelă,căci ambele îi ascundeau ochii.Spera că

amândouă îi întunecau îndeajuns de mult chipul,astfel încât roşeaţa care i se urca pe gât şi în obraji să nu fie remarcată de duce.Ce-ar fi crezut el despre o femeie care se ruşina atât de uşor?

Ea şi Jenny erau complet diferite,iar Louisa se simţea tare plictisitoare stând alături de ea în barcă.Din nou,nu putea să nu se întrebe dacă nu cumva ceva mai mult decât situaţia ei financiară precară îi împiedicase pretendenţii să o mai caute.Din când în când îşi muta privirea asupra vreunui domn din altă barcă.Nici unul însă nu avea aerul de masculinitate al ducelui,şi nici unul nu părea să dea dovadă de hotărârea lui de a ajunge vâslind în celălalt capăt al râului.Zâmbi la acest gând.Desigur că nu avea de gând să vâslească până în partea cealaltă,însă îşi folosea toate forţele pentru asta,de parcă ar fi încercat să scape de ceva.Sau poate că pur şi simplu se dădea în spectacol.Se îndoia că vreun alt bărbat ar fi putut să ţină pasul cu el.Vorbise despre sport,ceea ce o surprinsese.Presupusese că viaţa lui dezordonată îi lăsa prea puţin timp pentru sport,deşi nu putea nega că avea pielea destul de bronzată.Ar fi vrut să îl întrebe de lucrurile care îl interesau,dar nu ea era cea cu care ar fi trebuit să converseze.

În calitate de însoţitoare,trebuia să fie invizibilă,ori ea se pare că se pregătise pentru acest rol întreaga ei viaţă.Prezentă,dar niciodată băgată în seamă.Era disponibilă dacă era nevoie de ea,şi ignorată dacă nu era.Asta spre deosebire de Hawkhurst,care ar fi ieşit în evidenţă şi dacă s-ar fi îmbrăcat în haine de aceeaşi culoare cu împrejurimile.Nu era un bărbat pe care îl puteai trece cu vederea.

Ieşea în evidenţă chiar şi aici pe Tamisa,unde ceilalţi se plimbau în bărci similare,purtând cămăşi,pantaloni şi pălării de paie la fel.Însă în timp ce majoritatea aveau haina pe ei,pe a lui Hawkhurst stătea Jenny-ca pe un fel de pernuţă,spusese el-un gest politicos la care Louisa nu s-ar fi aşteptat din partea lui.Cu toate acestea,nu prea avea încredere în el.Căuta să o peţească pe moştenitoarea americană,fără a precupeţi vreun efort,fără îndoială,chiar şi cu preţul de a-şi crea o imagine falsă ca bărbat şi ca potenţial soţ.Dacă doamna Rose nu avea de gând să se uite dincolo de titlul lui,Louisa era convinsă că Jenny avea să o facă.Nu se putea abţine să nu o respecte pe fată pentru asta.Nu avea nici o îndoială că Jenny era demnă de un duce,şi nu avea să fie o ducesă nemaipomenită,dar în realitate spera că nu avea să se mulţumească cu acest duce.Oricât de mult încerca,nu mai era deloc sigură de ce se gândise că ar fi fost un lucru groaznic să fii căsătorită cu Hawkhurst.Iar asta o îngrijora şi mai mult,căci cum putea ea să o sfătuiască aşa cum se cuvine pe Jenny,dacă nu mai ştia nici ea cum ar trebui să fie bărbatul potrivit?

CAPITOLUL 10

Cele două ieşiri cu Hawkhurst dăduseră startul unui întreg vârtej de activităţi, care nu părea să se sfârşească prea curând:veneau domni în vizită în fiecare după-amiază,primeau invitaţii la teatru şi la concerte,precum şi la cină.De fiecare dată,Jenny şi Kate o conduceau pe Louisa în garderobul lor,insistând să îşi aleagă ceva diferit de purtat în fiecare zi.

În dimineaţa aceea,Louisa se afla într-un magazin de dulciuri şi studia oferta variată din vitrină,încercând să se hotărască ce să aleagă.Era pentru prima oară, în decurs de câteva zile bune,când îşi purta propriile haine în public,adică ceva ce fusese purtat de mai multe ori.Hainele familiare îi dădeau o senzaţie de confort.În plus,aprecia enorm faptul că avea câteva ore doar pentru ea.

În seara de dinainte,o însoţise pe Jenny la un concert la Royal Albert Hall,în compania ducelui de Pemburton.Louisa avusese dintotdeauna o părere bună despre acesta,şi o încurajase pe Jenny să îi accepte invitaţia.Până la sfârşitul serii însă,hotărâse că o eventuală căsătorie a lui Jenny cu Pemburton ar fi plictisit-o de moarte pe tânără,care se vedea nevoită să se tot aplece spre acesta în încercarea de a descifra bombănelile lui.De ce oare nu putea să vorbească clar,succint şi puţin mai tare? Pentru numele lui Dumnezeu,nu avea decât patruzeci de ani!

Se părea că nici un bărbat nu reuşea să o impresioneze în aşa măsură pe Jenny, încât să vorbească numai despre el.Spre marea mâhnire a Louisei,fata vorbea cel mai mult despre Hawkhurst,însă nu despre interesul ei faţă de duce,ci mai degrabă despre opinia ei că ducele era interesat de Louisa.Desigur că erau nişte aiureli fără noimă.După ce ajunsese acasă în noaptea din ajun,Jenny declarase sus şi tare că are de gând să doarmă până târziu.Kate începuse să citească un roman nou şi nu voia să fie deranjată în dimineaţa următoare,ceea ce îi lăsase timp Lousei să facă exact ce dorea.

Şi ceea ce făcea lucrurile şi mai interesante era că domnul Rose îi dăduse Louisei primul ei salariu.Acum era practic o femeie independentă.Era o senzaţie de-a dreptul ameţitoare să aibă banii ei,pe care putea să îi cheltuiască după placul inimii.Se gândi să îi facă o vizită fratelui ei pentru a-i da jumătate din luni,dar,la naiba,muncise din greu pentru ei,înghiţindu-şi mândria,îşi câştigase dreptul de a strânge banii în mâinile ei micuţe sau de a-i auzi zdrăngănind în săculeţul ei de mână,cum era cazul acum.

Nu mai avusese niciodată până atunci o asemenea senzaţie de împlinire.Era un sentiment copleşitor,care aproape că o făcu să ameţească.Îi venea să sară prin parc aşa cum făcea atunci când era copil,să cânte,să danseze şi să îşi cumpere

pantofi noi.Pe de altă parte,se gândea că ar fi bine să pună deoparte cât de mulți bani putea,dar tentația de a cheltui măcar puțin din ei era prea mare.
Domnul Rose îi spusese că putea folosi trăsura după bunul ei plac,aşa că îi spusese vizitiului să o ducă la nişte magazine din apropiere.Îl informase că avea să ia o birjă pentru a se întoarce la reşedința Rose.Îşi petrecuse dimineața trăgând cu ochiul prin vitrine până când dorința de a cheltui ceva devenise cu totul şi cu totul irezistibilă.Apoi intrase repede în această cofetărie,hotărâtă să nu iasă de acolo fără să cumpere ceva,oricât de mic.Nici nu-şi mai amintea când fusese ultima dată într-un magazin de dulciuri.Probabil cu tatăl ei,în copilărie,lui îi plăceau mult dropsurile cu vişine,în timp ce ea era pur a simplu înnebunită după caramele.Când sărăciseră,se văzuseră nevoiți să renunțe la plăcerea unor astfel de extravaganțe.Louisa nu mai pusese de mult ceva dulce în gură,aşa că îi era tare greu să se decidă.Oare să îşi ia dulciurile preferate,sau să încerce ceva nou?
Se apropie şi mai mult de vitrina de sticlă,studiind culorile asortate.Patru la un penny.Poate că avea să îşi ia două caramele şi apoi...
-Încercați să vă mai îndulciți temperamentul? auzi o voce joasă lângă urechea ei.
Sărind cât colo,se întoarse repede şi se încruntă la bărbatul care stătea acolo în picioare,rânjind prosteşte,de parcă ar fi făcut vreo glumă bună.Purta un frac,o vestă gri şi mănuşi,precum şi o cravată gri-închis.Nu putea să nu admită că, indiferent ce purta,era genul de bărbat care atrăgea atenția unei doamne.
-Hawkhurst.
-Lady Louisa.Unde este domnişoara Jenny? se interesă el,în timp ce privea în jur prin magazin.
-E încă în pat.
-Aşadar,v-au trimis după nişte dulciuri?
-Nu,de fapt fac cumpărături pentru mine,spuse ea ridicând puțin bărbia.Nu mă puteam decide dacă să iau caramele sau bomboane cu fructe.
-Vă înțeleg dilema.Chiar aşa? se întrebă ea.Nu i se păruse niciodată că ar fi genul de bărbat care se omoară după dulciuri.
-Excelență! se auzi plin de entuziasm vânzătorul din spatele tejghelei,incapabil să stea locului.Ați venit pentru comanda săptămânală,nu-i aşa?
Ei bine,se pare că Louisa nu apreciase corect pasiunea lui Hawkhurst pentru dulciuri.
-Da,aşa este,dar vă rog să o serviți pe Lady Louisa mai întâi.
-Desigur,Excelență.Ce v-ați dori,dragă doamnă? spuse bărbatul îndreptându-şi atenția asupra ei.

Louisa îşi muşcă absentă buza de jos,după care se hotărî să facă un compromis: avea să ia ceva cunoscut,ceva nou,şi ceva care îi trezea amintiri.
-Două caramele,un drops cu pere şi unul cu vişine.
-Prea bine.Iar dumneavoastră,Excelenţă,comanda obişnuită?
-Da,vă rog,o duzină de bomboane cu coniac.
-Ar fi trebuit să îmi dau seama,mormăi Louisa,dându-şi ochii peste cap.
-Ce anume? întrebă Hawkhurst.
-Că aveaţi să cereţi dulciuri păcătoase.
-Sunt chiar bune,o să vă dau să încercaţi una.
-Nu,mulţumesc.
-Nu o să vă îmbătaţi de la ele,nici măcar dacă mâncaţi vreo sută.Am încercat eu asta o dată.
-Glumiţi,fără îndoială.O sută o dată? spuse ea privindu-l plină de uimire.
-Una după alta.Aveam paisprezece ani şi mi s-a făcut cam rău,îi dezvălui el,aplecându-se spre ea.
-Asta a fost atunci când aţi hotărât să încercaţi băutura tatălui meu? întrebă ea,ridicând din sprânceană.
Deşi Hawk avea pielea închisă la culoare,Louisei i se păru că întrevede o uşoară roşeaţă care se întindea de-a lungul maxilarului său puternic.
-Aţi reuşit întotdeauna să apăreţi în cele mai inoportune momente,spuse el cu voce scăzută,de parcă i-ar fi împărtăşit un secret.
Louisa simţi cum i se strânge stomacul,însă nu vru să se gândească la toate femeile cărora le spusese probabil diverse lucruri pe întuneric,folosind acelaşi ton al vocii.Funcţionarul le aduse două punguţe.
-Treceţi comanda doamnei în contul meu,spuse Hawkhurst spre marea uimire a Louisei.Era destul de sigură că situaţia lui financiară nu era mai bună decât a fratelui ei.
-Sunteţi foarte amabil,dar nu este nevoie,spuse ea,am fonduri personale.
-Vă rog,trebuie să insist.Louisa se gândi mai întâi să protesteze,dar nu voia să se dea în spectacol,şi nici să îl facă de râs.Simţea că gestul de a-i cumpăra dulciuri era mai mult o chestiune de orgoliu,şi nu se datora faptului că ţinea la ea îndeajuns de mult încât să dorească să îi facă un cadou.În plus,intrau şi alţi oameni în magazin,şi nu voia să dea naştere la zvonuri.
-Vă mulţumesc,Excelenţă,sunteţi foarte generos.
-Cu plăcere.Hawkhurst o urmă la ieşirea din magazin şi se uită din nou în jur.
-Sunteţi singură?
-Sunt însoţitoare,aşa că nu am nevoie să fiu însoţită.Este aşa o uşurare.

-Recunosc că mi se pare destul de ciudat să văd o femeie necăsătorită,bună de măritat,umblând de una singură prin oraş fără a beneficia de protecţia cuiva.
-Părerea dumneavoastră nu mă priveşte.O uimea mereu cât de repede putea să o scoată din sărite.Vă mulţumesc din nou,spuse ea din nou,ridicând punguţa,în încercarea de a mai îndulci remarca.
-Trebuie să recunosc că nu prea pot rezista când vine vorba de dulciuri.Este un parc în apropiere.Mă însoţiţi în timp ce gust măcar o bomboană cu coniac înainte de a mă îndrepta spre casă?
-Nu sunt sigură că se cuvine să fac una ca asta.
-Cu toate acestea,credeţi că se cuvine să umblaţi prin Londra neînsoţită,nu?
-Nu o să dau de necaz dacă nu sunt însoţită.
-Nu veţi da de necaz nici dacă vă însoţesc eu.O să fiu gentilomul perfect.
Louisa alese să ignore dezamăgirea pe care o resimţi la auzul acestor cuvinte.
Dacă s-ar fi găsit singur cu Jenny,cu siguranţă că s-ar fi străduit să profite de ocazie,fiind orice altceva decât gentilomul perfect şi oferindu-i sărutul pasional de care avea nevoie.
-În plus,continuă el,suntem în public.Sunteţi complet în siguranţă.Vreau să vă pun şi câteva întrebări în legătură cu domnişoara Jenny Rose.
-Ce fel de întrebări?
-Întrebări din partea unui bărbat care este interesat de ea.
Desigur că îi cunoştea interesul pentru Jenny.Luă în considerare varianta de a refuza să-i acorde sfatul,dar timpul pe care îl petrecuse alături de el la operă şi pe râu o făcuse să îşi pună la îndoială opinia iniţială despre el.În plus,ştia că lui Jenny îi plăcea compania lui mai mult decât cea a ducelui de Pemburton.Iar Hawkhurst era duce,titlu care avea să îi placă grozav mamei lui Jenny.
-Bănuiesc că ne-am putea opri câteva momente,se învoi ea.După aceea,voi fi cât se poate de fericit să vă conduc acasă cu trăsura mea,care se află în apropiere.
-Pot să iau o birjă.
-Aşadar,aveţi posibilitatea să vă închiriaţi o birjă şi să vă plătiţi singură dulciurile? spuse el ridicând din sprânceană.Louisa nu putu să îşi reţină un zâmbet de satisfacţie.
-Am primit salariul pe o lună.Da,Hawkhurst,am mijloacele necesare pentru a avea grijă de mine.
-Nu mai spuneţi.
-O,dar o spun,şi chiar creează dependenţă.El se îndrepta deja spre parc,iar Louisa se grăbi să îl prindă din urmă.Pot înţelege de ce cineva şi-ar dori să se angajeze.Faptul că primeşti bani în schimbul unor servicii îţi oferă senzaţia că ai

realizat ceva.De-abia aştept să vină luna viitoare,când voi primi alte cinci lire.
-Dumnezeule,vă plătesc cu cinci lire pe lună?
-Chiar aşa,spuse ea,şi nu se putu abține să nu dea triumfător din cap.În plus,voi primi o primă în ziua în care fiecare fată se tva mărita.
-Poate că fratele dumneavoastră nu va mai avea motive să îşi caute o soție cu bani,spuse el.
Intraseră în parc.Florile tocmai îmbobociseră.Câteva cupluri se plimbau pe-acolo,însă încă nu era ora la care lumea ieşea pentru a fi văzută prin parcuri. Louisa era sigură că,două ore mai târziu,banca spre care o însoțea el acum nu ar mai fi fost disponibilă.El se aşeză lângă ea şi,dintr-odată,Louisei i se păru tare îngustă banca.În loc să se uite la el,preferă să arunce o privire în punguța ei.
-Credeți că ar trebui să îi dau o parte din câştigul meu lui Alex? întrebă ea încet.
-Nu neapărat.Ați câştigat aceşti bani,aşa că ar trebui să puteți face ce doriți cu ei.
-Mă simt cam egoistă că strâng aceşti bani,când ştiu că Alex are aşa mare nevoie de ei,spuse ea examinând caramelele.El îi atinse bărbia,întorcându-i fața spre el.Louisa îi descifra în ochi o bunătate pe care nu se aşteptase să o vadă la el,şi nu se putu abține să nu se întrebe ce alte surprize mai avea de oferit.
-Fratele dumneavoastră are nevoie de mult mai mult decât cinci lire.
-Dar este un început...
-Este un început pentru dumneavoastră.Responsabilitatea pentru moşii îi revine lui.O altă surpriză.Nu se aşteptase ca el să recunoască aşa ceva.
-Când se va căsători? întrebă ea.
-Facem ce trebuie să facem,spuse el,şi mâna i se îndepărtă de chipul ei.Şi cu asta ajungem la domnişoara Rose.Credeți că îi place compania mea?
-Sinceră să fiu,Excelență,nu mi-a spus exact ce sentimente nutreşte pentru dumneavoastră,spuse Louisa,gustând o caramelă.
-Ce vă spune intuiția feminină? Să nu credeți că faptul că vă bucurați de dulciurile dumneavoastră pune capăt acestei conversații.Nu voi considera nepoliticos să vorbiți în timp ce mâncați.Aşadar,planul ei de a evita continuarea conversației se dusese pe apa sâmbetei.Crezuse într-adevăr că va reuşi să amâne inevitabilul.
-Cred că vă găseşte interesant.Cu siguranță râde mai mult când se află în compania dumneavoastră decât atunci când se află în compania celorlalți.
-Nu aş considera asta o recunoaştere serioasă a afecțiunii ei.Poate râde mai degrabă pentru că mă consideră un măscărici.
-Îmi vine greu de crezut că ați putea fi un măscărici.
-Un compliment din partea dumneavoastră?

Aveți grijă ca nu cumva să leşin şi să mor pe dată.Louisa îşi ţuguie buzele într-un gest nervos,ca reacție la licărirea provocatoare din ochii lui Hawk.Îşi aminti că doamna Rose îi explicase că orice tachinare era doar un alt mod de a arăta afecțiunea.Dar aici nu era vorba de afecțiune.Nu existase niciodată aşa ceva.

-Nu ştiu ce mi-a venit de...

-Mă găsiți fermecător,spuse el aplecându-se spre ea.

-Ba nu.

-Nici măcar un pic? Ea îşi ridică degetul mic şi îşi lipi degetul mare de vârful acestuia.

-Poate atât.

-E un început,spuse el cu un zâmbet triumfător.Când îmi termin treaba,o să pretind tot degetul mic.

-Cred că vă supraestimați puterea de convingere,spuse ea râzând.

-O să vedem,spuse el încet,cu o umbră de provocare şi ceva nedefinit în voce, care o avertiza că orice încercare de a flirta cu el era periculoasă.

El avea mult mai multă experiență şi,dintr-odată,Louisa începu să nu se mai simtă deloc în elementul ei.În timp ce îşi mesteca caramela,îl privi cum îşi lăsa să alunece o bomboană cu coniac în gură.Părea să facă asta încet în mod deliberat,de parcă ar fi încercat să îi atragă atenția asupra buzelor lui.Louisa se întrebă dacă şi sărutul lui ar avea gust de coniac şi cum ar putea şti o doamnă dacă a băut,sau dacă pur şi simplu a gustat din nişte dulciuri?

-Dacă un domn ar dori să îi ofere domnişoarei Rose un mic semn al afecțiunii pe care i-o poartă,ce ați sugera,ce i-ar face plăcere cel mai mult? întrebă el,punând astfel capăt micului lor flirt şi aducându-i aminte că ea nu făcea obiectul misiunii lui,şi nici nu va fi vreodată obiectul afecțiunii sale.

Îşi alungă sentimentul nemotivat de dezamăgire.Ea era pur şi simplu un mijloc prin care el îşi atingea scopul,şi ar fi făcut bine să țină minte asta.

-Dacă este un semn al afecțiunii lui,atunci el ar trebui să fie cel care hotărăşte ce să fie cadoul.

-Însă eu aş vrea sa ma asigur că doamnei îi va face plăcere darul,iar asta face parte tot din cadou.Faptul că voi face cercetări până voi descoperi care este darul perfect.Louisa nu se putu abține şi râse auzindu-i raționamentul,asta însă doar pentru a ascunde faptul că era mişcată de el.Într-adevăr faptul că ştiai că s-a gândit atât de mult la el creştea valoarea cadoului.

-Găsiți încercările mele de a face curte amuzante? spuse el ridicând din sprânceană.

-Nu,găsesc amuzante încercările dumneavoastră de a mă manipula.

Sunt atât de uşor de citit? spuse el fixând-o cu privirea cu o urmă de provocare în ochii negri.
-Nu,nu sunteţi deloc uşor de citit,spuse ea,clătinând încet din cap.
-Nu cred că aş fi un soţ de nedorit pentru o femeie care îşi doreşte un titlu.
-Mama lor îşi doreşte un titlu.Ele îşi doresc pasiune şi dragoste.
Ultima caramelă se topi în gura Louisei.
-Am fost mereu cam invidioasă pe aceste doamne americane,spuse ea înghiţind. Nu sunt deloc mândră să recunosc asta,şi totuşi,după ce am petrecut ceva timp alături de ele,nu sunt sigură ce este mai rău:să fii ignorată pentru că nu ai zestre, sau să fii căutată pentru că ai o zestre atât de mare.Aş crede că e mult mai rău să fii ignorată.
-Luaţi o bomboană cu coniac,spuse el scuturând punguţa şi îndreptând-o spre ea.
-Sunteţi sigur că nu o să mă îmbăt de la ea? spuse ea cu un surâs jucăuş.
-Sunt cât se poate de sigur.Louisa scoase la iveală o bomboană închisă la culoare şi o gustă.Era surprinzător de bună.
-Aţi dori o caramelă? întrebă ea.
-Nu,mulţumesc.Aş vrea să ştiu ce fel de dulciuri i-ar plăcea domnişoarei Rose.
-Aveţi un scop bine stabilit.
-Nu sunt sigur de ce găsiţi asta un defect.Arată că un bărbat este destinat unor fapte măreţe.
-Prin intermediul unei căsătorii avantajoase.
-Este singurul mijloc pe care îl am la dispoziţie.
-După cum am spus şi în timpul operei,domnul Rose crede că aristocraţii ar trebui să înceapă să muncească dacă vor să supravieţuiască.
-Nu vorbiţi despre o asemenea blasfemie,spuse el aruncându-i o privire încruntată.
-Înainte aţi arătat că sunteţi de acord cu această părere.
-Nu vreau să intru într-o discuţie în contradictoriu.
-Ar fi atât de groaznic? Nu vorbesc despre munca de jos,ci despre posturi în care ar fi nevoie de o minte ageră.Louisa se simţi dintr-odată stânjenită de privirea lui cercetătoare,de parcă ar fi spus ceva nepotrivit,nepoliticos,aproape vulgar chiar.
-Vreţi să spuneţi că am o minte ageră? întrebă el în cele din urmă.
-Vreau să spun că viaţa înseamnă mai mult decât jocuri de noroc,băutură şi femei.Există şi mândrie şi senzaţia că ai reuşit să realizezi ceva.
-Dacă reuşesc să îmi pun moşiile în ordine,înseamnă că voi fi realizat ceva cu adevărat valoros.
-De ce credeţi că cei din cercurile noastre privesc cu atâta dispreţ munca?

-Pentru că înaintaşii noştri au muncit din greu ca să devină suficient de puternici astfel încât urmaşii lor să nu mai fie nevoiți să muncească.Cum vă place bomboana cu coniac? spuse el,aplecându-se uşor spre ea.

Louisa se întrebă dacă încerca să ducă discuția într-o altă direcție decât cea legată de ceea ce era nevoit să facă:să se căsătorească pentru bani mai degrabă decât din dragoste.

-Este chiar bună.

-Aţi băut vreodată coniac? Ea clătină din cap.

-Ar trebui să faceți asta la un moment dat,acum că sunteți o femeie independentă.

-Chiar îmi place,se auzi spunând înainte să se gândească la ce avea să dea în vileag.

-Gustul bomboanei cu coniac?

-Independența aceasta,spuse ea întorcându-se uşor spre el.Pot face tot ce îmi doresc,când doresc.Nu mă observă nimeni,nu mă păzeşte nimeni.Îmi place această viață nouă.Hawk îi dădu câteva fire de păr rămase libere după ureche cu un gest blând.Degetele lui înmănuşate se opriră preț de câteva clipe pe obrazul ei.Louisa încercă să îşi învingă fiorul de nerăbdare care o scutura,dar se pare că acesta avea alte planuri,hotărât să provoace o senzație de căldură şi dorință.Era groaznic să îți dorești ceva ce nu puteai avea niciodată: dragostea unui gentilom.

-Aţi fost foarte curajoasă că aţi făcut asta,spuse el încel,fixând-o cu privirea.

-Ajunsesem de-a dreptul disperată.Şi dintr-odată Louisa ajunse şi fără suflare.Ce putere avea el asupra femeilor de le putea face să îşi piardă răsuflarea doar atingându-le?

-Dar aţi luat măsuri pentru a remedia problema.Alte doamna pur şi simplu s-ar fi...retras.Şi dacă ar fi fost înțeleaptă,asta ar fi trebuit să facă şi ea în acel moment,să se retragă din fața atingerii lui şi a apropierii dintre ei.Înghiți în sec.

-Noi,englezii,suntem puternici,deşi uneori se pare că uităm asta,spuse ea ridicându-se în picioare.Chiar trebuie să ajung acasă,am nişte evenimente sociale de organizat.Se ridică şi el.

-V-am promis o plimbare în trăsura mea,şi deşi poate nu sunt un bărbat în care puteți avea încredere că se va purta frumos cu protejatele dumneavoastră,sunt un bărbat care îşi ține mereu promisiunile.

Nu însemna că nu credea că avea să se poarte frumos cu Jenny sau cu Kate.Pur şi simplu nu avea încredere în el.Fusese mult prea amabil,iar ea nu se lăsa păcălită.Îi spusese că înțelesese că putea ajunge la moştenitoare prin intermediul ei,însă era foarte aproape de a o face să creadă că nu era atât de groaznic pe cât

crezuse ea.Cu toate acestea,îi cunoştea trecutul,şi nu putea să nu îl ia în seamă. Refuza să îl ignore,căci se temea că,fără acest trecut ar fi putut chiar să îl creadă potrivit.Însă nu pentru surorile Rose,ci pentru ea.Ori asta o speria cel mai mult: că dintr-odată îl voia pe el.

Când se întoarse acasă,Louisa o găsi pe Jenny în solariu,purtând încă hainele în care dormise,cu picioarele sub ea,în timp ce soarele care pătrundea prin ferestre îi țesea sclipiri roşiatice prin păr.

-Eşti bolnavă? întrebă Louisa.Jenny privi peste umăr şi îşi încheie repede halatul la gât.

-Nu,spuse ea zâmbind uşor.Louisa se aşează pe un scaun galben-portocaliu.Toate lucrurile din casă aveau nişte culori atât de puternice,de țipătoare.Ea le găsea pe toate de-a dreptul oribile.Bănuia că nu puteai să cumperi şi bun-gust cu bani.

-E totul în regulă,atunci?

-Mă gândeam doar la parada de bărbați care se vor perinda prin salon în această după-amiază.Tata ne-a dus odată într-un tur al fabricii lui la un moment dat.

Când stau în salon şi sosesc domnii,mă simt ca un mecanism din linia de asamblare care priveşte cum trece pe lângă el un produs neterminat.

Asta în vreme ce Louisa ar fi dat aproape orice ca să vadă măcar un gentilom trecând prin salonul ei.

-Dacă v-ați săturat de vizitatori,aş putea să dau de ştire că nu sunteți acasă azi.

Jenny se foi pe scaun până când ajunse să îşi lipească spatele de unul dintre brațele acestuia,în timp ce picioarele îi spânzurau peste celălalt.

-Nu m-am săturat de domni,ci de salon.Tata o duce pe mama la Brighton ca să se bucure de soare şi de aerul de mare preț de câteva zile.M-am gândit că am putea organiza un ceai într-o după-amiază cât timp sunt plecați.

-Putem organiza foarte uşor aşa ceva,spuse Louisa precaută,bănuind că existau amănunte legate de această petrecere pe care Jenny nu i le împărtăşea,căci avea un licăr jucăuş în privire.Sunt sigură că,dacă trimitem invitațiile în această după-amiază,vom găsi doamne disponibile.Jenny se ridică în capul oaselor.

-Nu doamnele mă interesează,ci domnii.

-Ceaiul de după-amiază este rezervat de obicei doamnelor.

-O să organizăm un „ceai cu sporturi pentru domni”.Puțin tenis de câmp,puțin crochet,puțin flirt cu soarele strălucind deasupra noastră.Un cvartet de coarde pentru muzică...şi poate şi ceva dans pe iarbă.Ar trebui să fie amuzant.O să fie ceva restrâns,intim.Invităm un duce sau doi,un marchiz,câțiva conți.

-Mamei dumneavoastră nu îi plac conții.

-Dar mama nu va fi aici,sublinie Jenny,făcându-i cu ochiul.

Două zile mai târziu,Louisa nu putea nega că ceaiul de după-amiază părea să aibă un succes răsunător.Până şi Kate era energică şi plină de viaţă,amuzându-se după toate aparenţele la fel de mult ca şi Jenny.Louisa fusese cât se poate de surprinsă că tânăra primise ideea cu entuziasm.Acum Kate şi Jenny jucau tenis, având-i ca adversari pe Falconridge şi pe ducele de Stonehaven.
Louisa stătea pe o băncuţă de fier sub un copac,cu caietul de schiţe în mână,ca să nu fie prea băgăcioasă,numărând periodic capetele ca să se asigure că nu crea nimeni probleme.De fapt,ar fi trebuit să îşi facă griji cu adevărat doar în ceea ce le privea pe Jenny şi pe Kate.Cinci tinere doamne şi cincisprezece domni,printre care şi fratele ei,luau parte la petrecere,şi Louisa se simţea de-a dreptul bătrână.
Majoritatea femeilor de-abia îşi făcuseră debutul în societate,şi prin urmare erau încă necăsătorite şi deschise pentru flirt.Cu toate acestea,unele dintre ele râdeau de-a dreptul prosteşte,iar conversaţiile pe care le purtau erau lipsite de conţinut.
Oare fusese şi ea atât de...tânără...când era mai mică?
Când o umbră îi acoperi chipul,Louisa ridică privirea şi observă că Hawkhurst se apropiase pe tăcute de ea,străbătând peluza de-a curmezişul.
-Vă deranjează? întrebă el indicând cu un semn din cap spre bancă.
-Nu,sigur că nu,spuse ea,strângându-şi fustele pentru a-i face ceva mai mult loc.
-De ce nu jucaţi? o întrebă el.
-Pentru că sunt însoţitoarea,răspunse ea obraznic.Nu înţeleg de ce păreţi a nu înţelege acest lucru şi continuaţi să îmi puneţi la îndoială acţiunile.
-Mă gândesc doar că trebuie să fie dificil să îi priviţi pe ceilalţi jucând,în timp ce dumneavoastră trebuie să munciţi.
-Sunt cât se poate de mulţumită cu asta,să ştiţi.
-Vă admir hotărârea de a nu vă lăsa deranjată de această situaţie nedreaptă.
-Această situaţie a fost creată prin proprie alegere.Nu văd nimic nedrept,dacă drumul pe care îl urmezi este dictat de alegerile tale,şi după cum v-am explicat atunci în parc,este o senzaţie cât se poate de eliberatoare să poţi face ce îţi place.
-Numai că acum,dacă v-ar plăcea să jucaţi tenis,nu aţi putea să o faceţi.
-Atunci am mare noroc că nu doresc să joc tenis.Hawkhurst râse încet,iar Louisa simţi cum sunetul îi mângâia pielea.
-Nu cred că am cunoscut vreodată vreo femeie care să accepte limitările vieţii ei cu atâta uşurinţă.Mă întreb dacă Jenny va fi la fel de mulţumită dacă Stonehaven îi va cere mâna.Louisa refuză să îi dea satisfacţia de a-l privi.Nu voia să vadă ochii aceia negri,enigmatici.

Şi aşa îi venea greu să îi inspire mirosul masculin care aproape că îl acoperea pe cel al florilor.
-Bănuiesc că nici el nu ştie nimic despre pasiune.
-Dimpotrivă,s-ar putea să îi fie puţin cam prea familiară.
-Nu am de gând să mă prind în acest joc de descifrare a declarațiilor dumneavoastră criptice,spuse ea ferindu-şi privirea.Vorbiți desluşit sau plecați.
Zâmbindu-i cu multă căldură,Hawkhurst îşi schimbă uşor poziția pe bancă, aşezându-şi cotul pe marginea spătarului,astfel încât degetele lui se apropiară periculos de mult de gâtul ei dezgolit.
-Suferă de boala franceză,şopti el,apropiindu-se.Louisa se holbă la el,scuturând din cap.
-Nu cunosc această boală,spuse ea.Hawk îi atinse ceafa cu unul dintre degete, acolo unde aceasta nu era protejată de materialul rochiei.Louisa îşi dori să se poată mişca.Chiar ar fi trebuit să o facă,dar era sigură că el o atinsese doar în încercarea de a o tulbura,iar ea refuza să se lase tulburată.
-Dacă un domn nu are grijă prin ce paturi umblă,se poate trezi că suferă de nişte simptome tare urâcioase şi deloc atrăgătoare,spuse el.
-Poate vă referiți la sifilis?
-Din păcate,da.
-Pot îndrăzni să presupun că sunteți familiarizat cu simptomele pentru că le-ați simțit pe propria piele?
-Nu,eu am mare grijă prin ce paturi umblu,spuse el cu subînțeles,cu o voce care trăda experiență şi dorință.Louisa nici nu voia să se gândească prin ce paturi ar fi putut umbla.
-I-ați adus o acuză destul de neplăcută.Deşi Louisa îşi prinsese cea mai mare parte a părului,îşi lăsase câteva şuvițe ondulate libere în jurul gâtului.Hawk trase de câteva dintre ele,împletindu-le gânditor în jurul degetului.
-Nu fac decât să atrag atenția asupra faptului că ar fi o întâmplare nefericită dacă s-ar căsători cu el.
-Şi bănuiesc că ați vrea să o avertizez doar aşa din preaplinul generozității dumneavoastră,nu-i aşa?
-Nu este de datoria dumneavoastră,în calitate de însoțitoare,să faceți asta?
-Bănuiesc că îmi veți spune şi că contele de Langley are vreo boală.
-Nu,spuse el dând din cap,dar mama lui...ei bine,are grijă de ea.Are nevoie de cineva care să o supravegheze,să o îmbăieze,să îi dea să mănânce şi să îi facă ultimele luni de viață mai puțin nefericite.
-Ha! Am văzut-o pe mama lui acum două săptămâni şi era sănătoasă tun.

-Este o boală înşelătoare.
-Ştiu că nu este bolnavă,şi bănuiesc că nici Stonehaven nu este.
-Dar ar putea fi.
-Însă dumneavoastră nu ştiți dacă e sau nu.
-Nu aş îndrăzni să îl întreb.În plus,trebuie să recunoaşteți că mama contelui este...în vârstă.Ar putea începe să aibă nevoie de îngrijire permanentă în orice clipă.Faptul că uşurința cu care spunea minciună după minciună o enerva era puțin spus.Nerăbdătoare,se întoarse spre el şi îi dădu o palmă peste încheietură.
-Vă rog să îmi dați drumul,domnule.Louisa văzu cât de suprins era,însă nu îşi putea da seama dacă asta se datora faptului că îl pălmuise,sau că nu îşi dăduse seama că se juca cu părul ei.
-Lady Louisa! Hawkhurst! strigă Jenny apropiindu-se fără suflare şi cu obrajii îmbujorați.Cred că sunteți singurii care nu ați jucat încă.Veniți,trebuie să vă încercați norocul la tenis de câmp.Louisa scutură din cap.
-Nu sunt unul dintre invitați,sunt doar însoțitoarea.
-Prostii,este o petrecere neoficială,privată.Noi facem regulile.Sunteți gata de provocare,Excelență? Hawkhurst se ridică în picioare,aruncându-i o privire provocatoare Louisei.
-Cred că da.Jenny se aplecă şi o trase de mână pe Louisa.
-Haidem,atunci.De dragul femeilor de pretutindeni,trebuie să îl bați măr.Domnii nu au câştigat încă nici un meci.
-Nu sunt sigură că...Jenny se aplecă şi mai mult,până când ajunseră față în față.
-De ce nu? Eşti prea tânără ca să nu te distrezi deloc,şi mama nu e aici ca să ne strice cheful.Hai,te rog.Nu era sigură de ce insista Jenny atât,dar până la urmă ce se putea întâmpla? De pe terenul de tenis putea să îi țină sub supraveghere pe toți.
-Ei bine,fie,spuse ea în cele din urmă,fără prea mare entuziasm.
-Minunat! Era tare bine să simtă racheta de lemn în mână,căci asta ştergea amintirea degetelor lui catifelate care îi atingeau pielea.Nici măcar nu îşi dăduse seama ce făcea.Se concentrase să țească o întreagă rețea de miciuni ingenioase şi,în loc de asta,ea reuşise să devină centrul interesului său.Louisa îşi lua foarte în serios poziția de însoțitoare.Cu sprânceana ridicată şi complet concentrată,iar atunci când îl prinsese cu minciuna...afişând un zâmbet triumfător...
Doamne sfinte,nu mai fusese vreodată atât de hipnotizat.Ar fi trebuit să împrumute pasta de lipit pe care Caroline o folosea pentru albumul ei cu tăiaturi din ziare şi să se lipească cu ea de Jenny Rose.Părul ei ar fi trebuit să îl întoarcă pe deget,şi de la ea ar fi trebuit să obțină zâmbete şi hohote de râs.

Ea ar fi trebuit să se bucure de atenţia şi de poveştile lui.Louisa nu avea nimic,absolut nimic,nici măcar un şiling pe numele ei.De fapt nu era chiar aşa, avea cinci lire,în timp ce el avea nevoie de mii de lire.Dacă continua să flirteze cu ea,să îi acorde orice fel de atenţie,asta se putea solda cu un dezastru pentru toată lumea.Acum ea lovea mingea.Hawk o privi trecând peste fileu şi o pocni, trimiţând-o înapoi spre ea.Louisa ţipă şi se feri.Aveţi grijă! îi strigă Stonehaven. Jucaţi cu o doamnă.O doamnă care îl enerva,care îi stârnea mânia,şi care,în ultima vreme,începuse să îi stârnească şi dorinţa.

-Îmi cer scuze,spuse Hawk.Se pare că nu prea îmi cunosc limitele.

-Sunteţi sigur că despre asta e vorba? îi răspunse Louisa.

-Cât se poate de sigur.Să începem din nou,considerând ultimul voleu o lovitură de pregătire,ce spuneţi?

De ce oare,de fiecare dată când ea se afla prin preajmă,el era complet distrat? Louisa îl privi precaută înainte de a se da înapoi pentru a servi.Hawk fie avea nevoie să depună tot efortul posibil pentru a câştiga,fie trebuia să se mulţumească pe loc cu o înfrângere-oricare din aceste variante punând capăt mai repede meciului ca să îşi poată concentra atenţia asupra lui Jenny.Ea ar fi trebuit să îl fascineze,nu blestemata de însoţitoare!

Avea cea mai senzuală gură.Buze pline şi o limbă cercetătoare,şi când scoase unul dintre gemetele sale profunde,Jenny simţi că îi vine pur şi simplu să îl mănânce.Deşi mâinile îi rămâneau respectuoase,cuprinzându-i mijlocul şi urcând în sus,până sub sâni,gura lui,ei bine gura lui era cu adevărat păcătoasă în timp ce se plimba de-a lungul gâtului ei,cu dinţii care îi apucară delicat nasturii până când reuşi cu mare măiestrie să desfacă mai întâi unul,apoi doi,apoi trei dintre ei,oferindu-i limbii lui mai multă libertate de a gusta pielea astfel descoperită.Disperase la gândul că nu se vor putea bucura de nici o clipă petrecută împreună.

-Ar trebui să ne întoarcem,bâigui ea fără prea mare convingere.

-Încă puţin.

-Aşa spui de fiecare dată.

-Ai vrea să renunţ la tine de bunăvoie?

-Va veni şi vremea când va trebui să o faci.Mama insistă să căsătoresc cu un duce.El se încordă,oprindu-se,şi Jenny îi simţi degetele presându-i coastele.

-Mă doare.El îi dădu imediat drumul şi îşi lipi fruntea de a ei.

-Îţi place să mă chinui oferindu-mi clipe fugare din ceva ce nu voi putea niciodată păstra.

-Ne chinui pe amândoi,spuse ea,cuprinzându-i chipul frumos în palme.Înainte să îi poată răspunde,ea îi scăpă din mâini şi fugi repede după colţ,încheindu-şi corsajul.Ştia că era un joc periculos.Dacă ar fi fost prinşi vreodată...scandalul i-ar fi distrus pe amândoi.

CAPITOLUL 11

O săptămână mai târziu,în timp ce candelabrele străluceau asupra lui şi sala de bal se umpluse până la refuz,Hawk stătea lângă Falconridge cu spatele lipit de perete,privind şi aşteptând,dispoziţie furibundă.Nu îi plăcea cum o ţinea bărbatul acela care dansa cu ea,de parcă ar fi avut secrete de împărţit cu ea,secrete despre care el nu ştia nimic.Secrete intime,de parcă acesta i-ar fi ţinut glezna dezgolită în mână,i-ar fi mângâiat gamba cu palma şi i-ar fi sărutat partea din spate a genunchiului.

-Cu cine naiba dansează Louisa? bombăni în cele din urmă.Îl văzu cu colţul ochiului pe Falconridge întorcând capul.Putea simţi ochii prietenului său fixându-1,deşi nu îl vedea,căci nu îşi putea ridica privirea de la perechea veselă de pe ringul de dans.Louisa purta o rochie diferită de cea de la operă şi de cea de la ultimul bal.Dă-i unei femei câţiva bănuţi şi cu siguranţă îşi va mări garderoba. Însă,deşi putea face comentarii în privinţa unei achiziţii frivole,rochia de culoarea lavandei era fără cusur.Louisa arăta de-a dreptul răpitor în ea.

-Domnul este Jeremy Rose,îl lămuri Falconridge.

-Moştenitorul averii Rose,rosti Hawk pe un ton speculativ.Poate că Louisa era mult mai şireată decât crezuse el.Se instalase comfortabil în casa soţilor Rose,le folosise banii ca să se pună la punct,şi acum avea de gând să pună mâna pe fiu, care avea fără îndoială să moştenească milioane bune.

-Unul dintre moştenitori,spuse Falconridge.Americanii nu respectă ca noi tradiţia dreptului primului născut.Din câte am înţeles,averea familiei Rose se va împărţi în mod egal la trei.

-Poate că fiicele vor moşteni banii,însă nu şi afacerile.

-Nu cunosc detalii legate de modul în care se va împărţi averea,dar dacă îmi permiţi,cred că e puţin cam prematur să facem speculaţii.James Rose pare să fie cât se poate de sănătos,spuse Falconridge dând din umeri.Te-ai hotărât la una din surori?

-Jenny mi-a rezervat următorul dans.Am observat că în această seară nu ne bucurăm de compania lui Kate.Te-am văzut petrecând ceva timp cu ea în timpul petrecerii din după-amiaza aceea.

-Aşa este.A fost o întâlnire cam nefericită.Chiar dacă s-ar afla aici în această seară,ar fi ultima cu care aş dori să mă căsătoresc.Nu vorbeşte decât despre dragoste.Vrea poezie,flori şi bomboane de ciocolată.Iar asta presupune prea multă muncă şi efort.

-Crezi că o să găseşti o moştenitoare care să nu aibă nevoie de o atenție excesivă?

-Am pus la punct un plan prin care cred că voi reuşi să mă căsătoresc cu o moştenitoare fără să fac prea multe eforturi.

-N-ai vrea să îmi împărtăşeşti acest minunat plan al tău?

-Nu,chiar nu vreau.

-Ei bine,planul meu este să îi mai fac puțin curte lui Jenny,după care să merg să îi cer mâna tatălui ei.

-Atunci,de ce te interesează bărbatul cu care dansează Lady Louisa?

-Pur şi simplu o supraveghez pe sora lui Ravensley de vreme ce el nu e prezent.

-Că tot veni vorba de el,pe unde e?

-Îşi linge din nou rănile,fără îndoială.Se pare că doamna Rose nu e deloc impresionată de titlul lui.

-Da,am auzit.Insistă ca Jenny să se căsătorească cu un duce,dar cred că un bărbat isteț o poate convinge de contrariul.

-Şi tu te crezi un bărbat isteț?

-Nu am de gând să mă dau bătut la fel de uşor ca Ravensley.

-Eşti interesat de Jenny?

-Sunt interesat de orice femeie care îmi poate umple cuferele cu bani.

Hawk se întrebă dacă Falconridge constituia o amenințare serioasă pentru planul lui de a o obține pe Jenny.Muzica se încheie,iar el se îndepărtă de perete.

-A sosit momentul să îmi pun farmecele în funcțiune,spuse încet.Un strateg bun nu îi dădea de ştire inamicului că îi aflase punctul slab.La naiba,începuse să se gândească la prietenii lui ca la nişte duşmani!

-Frumusețea planului meu constă tocmai în aceea că nu e nevoie de nici un fel de farmece,spuse Falconridge.

-Atunci,de ce eşti aici? întrebă Hawk întorcându-se spre el.

-Doar ca simplu observator,şi ca să mă bucur de faptul că în curând o să fiu departe de toate acestea.

-Şi planul tău presupune să o duci şi pe Jenny departe de toate acestea?

-Nu pot fi sigur de asta,dar este posibil.

-Devii un prieten foarte enervant.

-Am devenit unul foarte disperat.

-Îți urez noroc în încercarea ta,oricare ar fi aceasta,spuse Hawk scuturând din cap.Falconridge zâmbi uşor şi privirea i se adumbri,în contrast cu veselia de la bal.

-Nu o să am nevoie de noroc,spuse el.Indiferent care ar fi fost planul lui,Hawk spera cu adevărat că avea să iasă bine pentru el,şi că nu avea să îi pună în pericol încercarea de a o cuceri pe Jenny.

De ce Falconridge era mereu aşa de secretos? Poate pentru că nu voiasă îl audă pe Hawk comunicându-i suspiciunile lui privind orice plan care implica un efort minim.Se gândi la Louisa,care renunțase să mai aştepte un gentilom care să vină şi să îi ofere viața pe care o merita,şi îşi luase destinul în propriile mâini.Avea bani de cheltuială şi un zâmbet mai strălucitor decât candelabrele de cristal din sală,un râset care plutea prin aer spre el,şi atenția unui bărbat despre care se spunea că valora milioane bune.Îi dăduse un exemplu minunat,unul pe care Hawk avea de gând să îl urmeze.Voia să îi atragă atenția,să primească vreun fel de semn că îl văzuse apropiindu-se,însă ea era ocupată să discute cu tânărul domn Rose şi cu o femeie pe care Hawk nu o recunoştea.Poate că le făcea cunoştință.Toți trei râdeau de parcă nu ar fi avut nici o grijă pe lume.Deşi Hawk nu era invidios de fel,simțea acum povara acestui sentiment.

-Mă căutați,Excelență? Hawk întoarse repede capul auzind cuvintele lui Jenny, sperând că roşeața care îi colorase dintr-odată chipul nu era prea vizibilă.

-Da,chiar aşa,de-abia aşteptam dansul nostru.Îi oferi brațul şi se forță să îşi concentreze întreaga atenție asupra tinerei.

-Fratele dumneavoastră pare să se distreze,se auzi el spunând înainte să îşi poată opri cuvintele.

-Aşa este.Cred că încearcă să o facă pe Lady Louisa să dea de necaz.A învățat-o să joace şah azi-noapte şi 1-a bătut măr.A spus că nu cunoaşte nici o femeie care să fie un strateg atât de bun.

-Atunci îi place compania ei,murmură el când ajunseră pe ringul de dans şi o luă în brațe.

-O,da,se înțeleg grozav de bine.

-Ce crede mama dumneavoastră despre...prietenia lor?

-Nu cred că se omoară după ea,dar Jeremy e singurul ei fiu,şi în ochii ei e fără de pată,aşa că bănuiesc că îşi va ține gura.

-Mi s-a părut că pentru mama dumneavoastră contează foarte mult cu cine se căsătoresc copiii ei.

-Ea are părerea ei,iar noi pe a noastră,spuse ea râzând veselă.

-Şi cine va avea ultimul cuvânt? întrebă el.

-Eu,atunci când va veni vorba despre căsătoria mea.
-Şi dacă ar fi să vorbesc cu tatăl dumneavoastră...
-Mă cereți de soție? Doamne sfinte,asta făcea? Simți dintr-odată cum îl trece un frison.
-Nu fac decât să îmi evaluez şansele de succes.
-Tatăl meu nu mă va sili să mă căsătoresc cu cineva cu care nu doresc să mă căsătoresc.Bănuiesc că am menționat faptul că am drept criteriu pasiunea.Țin foarte mult la dumneavoastră,Excelență,dar deocamdată nu am avut ocazia să gust din firea dumneavoastră pasională.De asemenea,trebuie să mărturisesc că nu mă grăbesc nici să mă mărit,şi nici să mă logodesc.Am de gând să îmi petrec acest sezon moden încercând selecțiile.Poate că voi lua o decizie în sezonul următor.
-Veți încerca selecțiile?
-O,da,spuse ea zâmbind.Însoțitoarea mea este foarte atentă în a se asigura că procedăm încet şi cu grijă pentru a nu da năştea la bănuieli.Poate că ați putea organiza o altă ieşire la operă,spuse ea făcându-i cu ochiul.Dacă vă amintiți, Excelență,caut pasiune mai mult decât orice,şi nu am de gând să mă mulțumesc cu prea puțin.

-Aş dori să o conduc din nou pe domnişoara Jenny Rose la opera,spuse Hawkhurst.A insistat însă să îi verific programul împreună cu dumneavoastră.
Louisa trebui să se lupte cu ea însăşi pentru a-şi alunga dezamăgirea că Hawkhurst continua să umble după Jenny,şi că aceasta îl încuraja.Îi venea din ce în ce mai greu să nu distingă orice legat de el atunci când îi era aproape.Se uită la carnețelul ei de dansuri,unde îşi luase notițe.Ducele se uita cât se poate de nepoliticos peste umărul ei.
-Joi este invitată la o cină de Lord Bertram.
-Mmm,îi mormăi el la ureche,şi Louisa putu distinge rezerva din vocea lui.
Se uită la el nerăbdătoare.
-Şi ce e în neregulă,mă rog,cu Lord Bertram? El privi cu grijă în jur înainte să se aplece spre ea,aducând aproape tulburătorul lui amestec de parfum de mosc şi masculinitate.
-Are furuncule pe şezut,îi şopti el.
-Dacă ar fi adevărat,ar însemna că nu se poate aşeza,ori eu l-am văzut făcând-o de nenumărate ori,spuse ea îngustându-şi ochii.
-Are tot timpul grijă să le spargă.Louisa nu se putu abține să nu facă o grimasă imaginându-şi una ca asta.

-Nu vă cred.
-Întrebați-l.De parcă ar putea întreba un bărbat despre astfel de lucruri intime.
-Ce pretendenți mai are? întrebă el.
-Asta nu vă priveşte.Hawk îşi miji ochii negri.
-Mi se pare mie,sau văd numele marchizului de Umberton pe lista dumneavoastră?
-Bănuiesc că şi el are ceva,spuse ea oftând.
-Se ştie că bea zdravăn înainte de prânz.
-Ha,uitați cât de bine vă cunosc,Excelență.Aş putea spune acelaşi lucru şi despre dumneavoastră.
-Eu mă opresc în zori,spuse el aruncându-i un zâmbet machiavelic.Şi nu mă apuc din nou de băut până la apusul soarelui,continuă el ridicând un deget.
-Şi găsiți că acesta este un lucru admirabil.
-Nu mă compar cu cineva care stă mereu cu sticla în mână.Cred că am văzut şi numele lui Lord Ketchum pe lista dumitale.
-Ştiu că nu bea.
-Are degetele de la picioare unite.
-Poftim? spuse ea holbându-se la el.El îşi ridică mâinile şi îşi răsfiră degetele, după care trase linii imaginare între ele.
-A mers cu mine la mare odată şi s-a dus să înoate.E un înotător de excepție.Are degetele unite,ca rațele.
-Ce ridicol.
-Şi eu am crezut la fel,dar acesta e adevărul.Cine spune că Dumnezeu nu are simțul umorului.Altcineva?
-Nimeni care să vă intereseze,spuse ea lăsând în jos mâna.
-Nu pare deloc corect ca o doamnă aşa drăguță ca dumneata să îşi utilizeze carnețelul de dansuri pentru a ține evidența evenimentelor sociale ale unei alte doamne.Louisa nu găsi că era prea lipsit de feminitate să pufnească disprețuitor.
-Nu mă aflu aici ca să dansez.
-Şi totuşi ai dansat.I se părea,sau putea distinge o undă de mânie în vocea lui?
-Nu văd de ce v-ar privi pe dumneavoastră ce fac eu,spuse ea.Louisa văzu cum Hawk îşi încleştează maxilarul.Era furios.Dar de ce? De ce i-ar păsa?
-Dansează cu mine,atunci,spuse el dregându-şi glasul.
-Doamna Rose nu ar fi prea încântată dacă ar afla că am dansat din nou cu dumneavoastră.
-Eşti fiica unui conte.Cui îi pasă dacă ea ar fi sau nu încântată?
-Sunteți la fel de enervant ca şi fratele meu,spuse ea întorcându-se şi

înfruntându-1.Nu înțelegeți importanța slujbei mele.
-Nu mă confunda nici măcar o clipă cu fratele dumitale,spuse el cu ochii arzători şi nările fremătând.
-Este prietenul dumneavoastră,spuse ea încruntându-se.
El scutură din cap în încercarea de a-şi controla furia.Comportamentul lui era cât se poate de ciudat.Louisei i-ar fi plăcut să fi fost mai experimentată în privința bărbaților.Astfel,ar fi putut descifra nuanțele subtile ale comportamentului lor.
-Vino la o plimbare prin grădină cu mine,spuse el.
-Trebuie să am grijă de Jenny.
-Are programat un dans după acesta,şi apoi încă unul.Dacă îmi permiteți,cred că are lista de dansuri plină,ba chiar cred că dă pe-afară.Te rog,Louisa,ieşi în grădină cu mine.Louisa,nu Lady Louisa,ca şi cum ar fi existat o anumită intimitate între ei.
-Bine,dar cu o condiție.O să vă pot pune o întrebare,şi îmi veți spune adevărul.
-Întreabă-mă,spuse el cu o privire intensă.
-Are cu adevărat Lord Bertram furuncule?
-Nu,spuse el,strângând din buze,îndreptându-se de spate şi clătinând din cap.
-Şi Lord...
-Ai spus o întrebare.Eu mi-am îndeplinit obligația,aşa că trebuie să ți-o îndeplineşti şi tu pe a ta.
-Încercați să îi discreditați pe ceilalți lorzi,astfel încât propriile dumneavoastră neajunsuri să treacă neobservate,spuse ea,urându-se pentru faptul că se lăsase manipulată,că ajunsese să îi creadă minciunile.Hawk îi oferi brațul.
-Cred că am avea amândoi nevoie de puțin aer curat şi,de vreme ce eşti însoțitoare,după cum îmi tot aminteşti,şi nu vreo debutantă,nimeni nu ar trebui să se gândească la nimic nepotrivit dacă plecăm împreună.
-Cu toate acestea,ar fi ideal dacă nu ne-am atinge,dacă nu am oferi nici cel mai mic semn de intimitate.
-Prea bine,dacă vrei să o iei înainte...Louisa se gândi că s-ar putea să o ia înainte pe drumul spre infern,însă tot se îndreptă spre uşile de sticlă care fuseseră lăsate deschise pentru a aerisi şi mai mult camera.Te cam încingeai la dans,şi puteai spune acelaşi lucru şi când aveai un gentilom atât de aproape.Louisa fu mulțumită să vadă că nu erau singurii care se plimbau pe cărarea luminată din grădină,dar nu putu să se întrebe dacă nu va veni o vreme când nu va mai fi nevoie de însoțitoare.Deja rolul ei era în aceeaşi măsură unul de sfătuitor,nu doar de supraveghetor.
-Ce seară frumoasă,spuse ea încet.

Ar fi spus orice numai să spargă tăcerea care părea că se pogorâse deasupra lor de îndată ce păşiseră în grădină.
-Nu ți-e dor de ea? întrebă el.
-De ce anume? spuse ea aruncându-i o privire.
-De atenție.
-Nu am primit niciodată prea multă atenție,spuse ea râzând uşor.Nu am zestre,ştiți prea bine.
-Da,asta face lucrurile cam dificile pentru o doamnă.
-Le face imposibile.
-Fratele tău crede că,dacă ar fi să facă un mariaj reuşit,ar putea să te vadă măritată bine la rândul tău.
-A,dar acum am prins gustul independenței şi nu sunt complet convinsă că vreau să mă întorc la starea de fapt de dinainte.Ştii că,de fapt,în această după-amiază am fost din nou la cumpărături neînsoțită? După bunul meu plac.A fost uimitor, cât se poate de...eliberator.
-Şi periculos,aproape că mârâi el.
-Am fost complet în siguranță,erau polițişti prin preajmă.
-O femeie are nevoie de protecție.
-De protecție,de o însoțitoare,de o zestre,de un soț...Nu aş putea spune că vreunul dintre aceste lucruri constituie ceva de care are de fapt nevoie o femeie.
-Şi de ce consideri că are nevoie o femeie?
-Dacă îmi e permis să spun aşa,cred că surorile Rose au pus punctul pe i: de pasiune şi de dragoste.Spre deosebire de ele însă,nu cred că contează ordinea în care le obține o femeie,atâta vreme cât are parte de amândouă.
-Un soț poate furniza aceste lucruri.
-Nu întotdeauna,Excelență.Credeam că mama dumneavoastră v-a învățat asta.
-Şi ce ştii despre mama mea? întrebă el cu o uşoară mânie în glas.
-Doar ce am auzit.Că tatăl dumneavoastră a murit când eu eram doar un prunc, dar ştiu că acesta era mult mai în vârstă decât mama dumneavoastră.A fost o căsătorie din dragoste?
-Nu,bănuiesc că nu.Vocea lui era plină de o tristețe copleşitoare.Louisa se opri şi îi atinse brațul.
-Îmi cer sincer scuze.Nu am fost doar nepoliticoasă,ci şi nedelicată.
-Tatăl tău şi-a iubit soția? întrebă el.
-Da,bănuiesc că a iubit-o,poate puțin prea mult chiar.I-a îndeplinit până şi cele mai mici capricii.În parte este şi motivul pentru care am sărăcit.
-Poate un bărbat să iubească prea mult? întrebă el.

-Bănuiesc că nu,dar poate să iubească cam prosteşte.
-Aici nu te pot contrazice.Un cuplu trecu pe lângă ei şi Louisa hotărî că era mai bine să o ia din loc.Începu din nou să se plimbe şi el o prinse din urmă.
-Doreați să îmi vorbiți de ceva? îl trase ea de limbă.
-Da.Nu este nici un secret pentru nimeni că am o situație financiară cât se poate de dificilă.
-Nu,Excelență,nu este într-adevăr nici un secret.
-Am nevoie de ajutorul tău...
-După cum v-am mai spus,nu vi-l pot oferi.
-Răspunde-mi la această întrebare.Cum va deduce domnişoara Rose că un bărbat este pasional,dacă nu permiți nimănui să se bucure măcar de un singur moment exclusiv în compania ei?
-Sugerați să vă ofer un moment singur cu ea?
-Sunt doar curios,spuse el şi,luând-o de braț,o conduse departe de potecă,în umbra copacilor.Dacă criteriul ei este pasiunea,cum poate judeca dacă un bărbat îi poate oferi ceea ce doreşte?
-Sunt convinsă că există metode.
-Nu fi naivă,Louisa.Trebuie să încerci pasiunea pentru a o dovedi,ori dacă tu nu îi permiți să rămână singură cu mine nici măcar o clipă,atunci va trebui să fii mesagerul meu.Cu o mână fără mănuşă (oare când o dăduse jos?) îi cuprinse obrazul şi îi lăsă capul puțin pe spate,după care se aplecă şi îşi apropie gura de a ei.Prima întâlnire a buzelor fu la fel de blândă şi de caldă ca o ploaie de vară,o atingere ispititoare,o simplă şoaptă...
Louisa ar fi trebuit să se retragă atunci,să fugă cât o țineau picioarele,însă ea rămase acolo pe poziție,de parcă s-ar fi aflat în pragul unei bătălii.Îşi dădu seama că cealaltă mână a lui îi înconjura talia şi fu cât se poate de conştientă că o trăgea spre el până când sânii i se turtiră de pieptul lui şi călcâiele i se ridicară fără să vrea,ca să se lipească şi mai mult de el,ca o floare care se deschide spre soare.Îi auzi apoi mârâitul răsunând în piept şi ricoşând în al ei,în timp ce se întorcea din nou,cu lăcomie,asupra gurii ei.Nerăbdarea de care el dădea dovadă o luă prin surprindere,şi când ea îşi deschise uşor gura,limba lui i se strecură înăuntru,gata să ceară,să cucerească,să seducă,să obțină de la ea pasiune.
Pasiune.Pentru ea fusese doar un cuvânt.Înțeles,dar niciodată încercat.Până în acel moment.Louisa simți cum un râu de căldură se strecura prin ea,ca printr-o ecluză.Era ca şi cum fiecare terminație nervoasă îi fusese pusă pe foc.Îşi dădu vag seama că îşi înfăşură brațele în jurul umerilor lui,şi că mâinile ei îi mângâiau gâtul,în timp ce degetele se jucau cu părul lui.

Pasiune,o pasiune periculoasă,atât de periculoasă.Dacă ar fi ridicat-o în brațe şi ar fi purtat-o într-un colț ascuns al grădinii,nu ar fi refuzat.Fusese însoțită toată viața ei şi,până în clipa aceea,nu înțelesese cu adevărat de ce.Acum însă înțelegea totul cât se poate de bine.Nu făcuse decât să o sărute,şi asta îi făcuse trupul să vibreze de dor,în timp ce mirosul lui înnebunitor o umplea de dorință şi o făcea să i se înmoaie genunchii.I se ascuțiseră toate simțurile,deşi i se părea că toate se contopeau într-unul singur acum.
Hawk se trase înapoi,respirând cu greutate,şi chiar şi în întunericul grădinii, Louisa văzu ardoarea din ochii lui negri.
-Te rog să o informezi pe domnişoara Rose că sunt cât se poate de capabil să îi ofer pasiunea pe care şi-o doreşte cu atâta ardoare,spuse el trăgându-şi sufletul, cu vocea răguşită.Rostind aceste cuvinte,se întoarse brusc pe călcâie şi se îndepărtă cu pas grăbit,lăsând-o vlăguită şi dezorientată.Louisa se dădu înapoi până se lovi de o bancă de piatră.Se prăbuşi pe lespedea rece încercând să îşi recapete suflul,cu trupul tremurând de nevoi neîmplinite şi dorințe nestăvilite.
Îşi duse degetele înmănuşate la buzele umede şi umflate.Încă îi putea simți gustul.De coniac.Fie că era de la băutură,fie de la bomboane,puțin îi păsa.Era o aromă care crea dependență,şi care te făcea să îți doreşti să o guşti din nou.
Pasiune? O,da,cu siguranță ducele era capabil să ofere pasiune...şi mult mai mult de-atât.

CAPITOLUL 12

Pentru numele lui Dumnezeu,ce îi venise să o ia pe Louisa în brațe şi să îşi coboare gura asupra ei,devorând cu lăcomie ceea ce ea îi oferea cu atâta inocență? Nu pe ea ar fi trebuit să o dorească,nu ea ar fi trebuit să fie cea care îi bântuia ceasurile în fiecare zi,şi visele în fiecare noapte.
După ce o lăsase în grădină,plecase imediat de la bal,îşi căutase trăsura şi îi spusese vizitiului să se ducă acasă fără el,pentru că el avea de gând să se întoarcă pe jos,iar acum dădea târcoale pe străzi ca un animal înfometat,plin de pofte nesatisfăcute,încă îi mai putea simți gustul pe limbă.Se gândea că ar fi putut să îi simtă gustul timp de o eternitate,mereu,chiar şi când o săruta pe alta.
Nu o dusese în grădină cu intenția de a o seduce.Avusese de gând să îşi pledeze cauza,să fie sincer şi direct,să i se arate aşa cum era de fapt,dacă era nevoie, pentru a o câştiga de partea lui...
În loc de asta,fusese fermecat de jocul de lumini de pe chipul ei,reflectat de lămpile cu gaz.Apoi,când ea îi tăiase vorba,refu zând până şi să ia măcar în considerare o cerere care venea din partea lui...nu reacționase cu prea mult

discernământ.De fapt,dăduse dovadă de al naibii de puțin discernământ.Dacă nutrise vreodată speranța ca ea să îl ajute,prin acțiunile lui cu siguranță reuşise să dea cu piciorul la tot ce realizase până atunci.Se comportase exact ca bădăranul care îl acuza ea că ar fi.Se întrebă dacă ea era mulțumită că avusese dreptate.Pe de altă parte,îi fusese imposibil să ghicească ce gânduri îi treceau prin cap.Îl privise cu chipul unei femei pline de dorință,şi asta făcuse să îi fie şi mai dificil să se desprindă de ea.

Îşi spuse că această nevoie extremă de a o avea se datora faptului că îi era interzisă.Fiind sora unui prieten,dorința co pleşitoare pe care o simțea față de ea era complet inacceptabilă.De-ar fi putut să o aibă măcar o dată...dacă ar putut să o cuce rească şi să treacă mai departe,precum armatele reginei Victo ria-după cum făcea de obicei -,atunci s-ar fi putut concentra imediat pe ceea ce avea de făcut,şi anume să îşi găsească o soție care să îi furnizeze fondurile necesare pentru a-şi proteja sora şi familia.Se opri dintr-odată,recunoscând zona.Nu plănuise să ajungă aici,dar pentru moment era un loc bun.Deschise poarta,intră şi o închise în urma lui,apoi străbătu cu paşi mari aleea pietruită.Avea nevoie de un prieten şi,mai mult decât atât,avea nevoie de un complice.Ajunse la uşa casei unde era bine-venil asemenea unui membru al familiei.Sau cel puțin aşa se simțise acolo dintotdeauna.Se întrebă dacă părinții lui Ravensley avuseseră aceeaşi impresie nefavorabilă în ceea ce îl privea,ca şi sora lui.

Nu ezită să deschidă uşa şi să intre în hol de parcă ar fi fosl la el acasă.Ştia unde să îl găsească pe Ravensley la acea oră din noapte,în holul care ducea spre bibliotecă,luminile fuseseră stinse în mare parte.De fapt,era surprins că Ravensley nu reîncepuse să folosească lumânări în loc de lămpi cu gaz.Îşi dădea mult prea bine seama că era dificil să te întorci la facilități deloc moderne.Când ajunse la uşa bibliotecii şi o deschise,fu uimit de întunericul care domnea acolo. Numai lumina unui foc plăpând răzbătea din cămin.Fu nevoit să îşi mijească bine ochii pentru a-1 putea distinge pe Ravensley care şedea pe un scaun lângă foc.

-A,ducele,prietenul meu cu titlul potrivit,a venit să mă vadă,strigă Ravensley, stâlcind uşor cuvintele.

-Eşti beat,nu-i aşa? întrebă Hawk în timp ce se îndreptă spre o măsuță din apropiere şi îşi turnă o porție generoasă de whisky înainte de a se aşeza pe un scaun în fața prietenului său.Nu ai fost la petrecere în această seară.

-Nu era nevoie.Nu ştii că nu sunt bine-venit în casa familiei lor? Titlul meu nu e demn de vreuna dintre surorile Rose şi,dacă mă căsătoresc cu vreuna din ele,va fi dezmoştenită.

Din păcate,nu îmi permit luxul de a mă căsători cu o femeie care nu îmi poate aduce vreun sfanț.
-Bine,dar ai venit la ceaiul acela.Ravensley dădu din umeri,oftând de parcă şi cea mai mică mişcare l-ar fi stors de puteri.
-În seara asta nu aveam nici un chef să mă torturez singur privind la ceva ce nu voi avea niciodată.Ce te aduce pe aici la ceas târziu în noapte? Cred că e trecut bine de miezul nopții.
-Aşa este,spuse Hawk sorbind din băutură şi savurând gustul înțepător.
-Jenny îți este interzisă ție,dar nu şi mie.Cu toate acestea,îmi e destul de greu să îi câştig inima.Sora ta refuză să mă ajute în această privință.
-Dar ştiai asta deja,sublinie Ravensley râzând amar.Aşadar,ce s-a schimbat?
-Nu sunt obişnuit să nu obțin ceea ce îmi doresc.
-Şi o doreşti pe Jenny?
-Cu orice preț.Cu cât mai repede,cu atât mai bine.Sub nici o formă nu vreau să fiu distras de la țelul meu.
-Şi ce te distrage?
„*Nu ce,cine.Blestemata de soră-ta*”,mai că țipă la el.Chiar trebuia să aibă grijă şi să nu se mai pună în poziția de a fi atras de farmecul ei inocent.Nu avea să o mai vadă vreodată după ce se căsătorea cu Jenny,căci atunci ea nu va mai avea nevoie de o însoțitoare.Căsătoria lor avea să-i rezolve toate problemele,chiar şi pe cele pe care nu îşi dăduse seama că le avea.
-Nu are importanță,dar m-am gândit serios la strategia mea şi cred că,beneficiind de ajutorul tău,aş putea să mă căsătoresc chiar înainte de încheierea sezonului monden.Îmi dau seama că îți cer foarte mult,dar,din nou,tu nu ai nici o speranță de a o obține,aşa că te rog să pui prietenia noastră mai presus de dorințele tale, care oricum nu sunt realizabile.
-Şi cum exact ai de gând să faci asta?
Hawk privi lung spre flăcările din cămin,privindu-le cum dansau,încolăcindu-se unele peste celelalte.”*Pentru Caroline*”,îşi spuse el,şi dădu pe gât restul de whisky.
-Făcând ceea ce tu însuți ai sugerat acum câteva săptămâni:să omor doi iepuri dintr-o lovitură.Domnişoara Rose doreşte să experimenteze pasiunea săruturilor mele,aşa că am de gând să mă las prins chiar în timp ce fac asta.

-Eşti sigură că te simți bine? întrebă Jeremy.
În timp ce stătea în trăsură şi asculta cum roțile huruiau pe caldarâm,Louisa se sili să zâmbească.El o văzuse ieşind din grădină şi,din acel moment,fusese cât se

poate de îndatoritor,aducându-i şampanie,insistând să danseze din nou cu el, făcând-o să râdă cu poveşti amuzante din călătoriile lui aventuroase.Se distrase grozav de bine alături de el şi mai că reuşise să o facă să uite de întâlnirea cu Hawkhurst din grădină.

-Da,sunt bine,mulţumesc.

-Nu am văzut niciodată o femeie întorcându-se atât de palidă dintr-o plimbare prin grădină.De obicei aerul curat te îmbujorează la faţă.

-Pur şi simplu era puţin prea cald afară.

-Mi s-a părut că îl văd pe duce conducându-te prin uşile care duc spre grădină, spuse Jenny.

-M-a însoţit preţ de câteva clipe,spuse Louisa repede,dar a trebuit să plece.

-Fratele dumitale nu a fost la bal în această seară,spuse Jenny.

-Nu,bănuiesc că şi el a avut alte lucruri de făcut.

-Ce păcat.Îmi plăcea foarte mult să dansez cu el,spuse Jenny privind pe fereastră.Louisa nu putu să nu se întrebe ce ar spune Jenny dacă ar şti că mama ei îi promisese lui Alex că nu va vedea nici o leţcaie de la ea dacă continua să umble după fetele ei.Doamne sfinte,nu mai întâlnise vreodată o femeie mai rea ca doamna Rose! Oare totul se reducea la bani,titluri şi prestigiu?

-Un bănuţ pentru gândurile dumitale,spuse Jeremy.Louisa râse uşor,întrebându-se dacă cei din familia aceasta se gândeau vreodată la altceva în afară de bani.

-Nu mă gândesc la nimic de fapt,pur şi simplu sunt obosită.

-Nu te pricepi deloc să minţi,spuse el,dar nu vreau să insist.Restul drumului până la reşedinţa familiei Rose îl petrecură cufundaţi în tăcere.

-Jeremy are dreptate,spuse Jenny odată ce intrară în casă.Arătaţi cam palidă. Haide,continuă ea,luând-o de braţ,coniacul tatei o să îţi readucă cu siguranţă culoarea în obraji.

-Nu sunt palidă,protestă Louisa.Am doar un ten foarte deschis la culoare.

-Este o scuză,Lady Louisa,replică Jenny aruncându-i un zâmbet radios şi apropiindu-se de ea.Vreau să îmi dai detalii despre plimbarea prin grădină,şi puţin coniac ajută mereu la dezlegarea limbilor.

-Dar a fost o simplă plimbare...

-Şşşş,nu mai spune o vorbă până nu ne instalăm în bibliotecă,o avertiză Jenny.

-Sunt şi eu invitat? întrebă Jeremy.

-Desigur.O să ne faci cinstea de a ne turna în pahare,spuse Jenny.

-Este cât se poate de nepotrivit,se opuse Louisa.

-Prostii,o admonesta Jenny,e târziu.Nu e nevoie să îmi mai fi însoţitoare.Îmi poţi fi prietenă...aş avea nevoie de o prietenă.

Ceva din vocea ei o făcu pe Louisa să își dea seama că vorbea serios.
-Te simți singură aici?
-Sigur că da.Cunosc atât de puțini oameni,iar Kate a devenit atât de retrasă...îmi plac balurile,spuse ea,clătinând din cap,dar este uimitor cât de singur te poți simți într-o cameră plină de oameni.Acum,hai să ne relaxăm cu puțin coniac, continuă ea,luând-o pe Louisa de braț.
-Nu am mai băut niciodată coniac,spuse Louisa,lăsând-o pe Jenny să o conducă, deşi ştia gustul coniacului datorită dulciuri lor pe care le împărțise Hawkhurst cu ea.Își dorea să poată să nu se mai gândească la el,şi se temea că băutura nu va face decât să îi aducă aminte de el.Se gândi să ceară altceva de băut,dar nu voia să pară nepoliticoasă.
-Te ajută de minune să te relaxezi,o asigură Jenny.Merseră în bibliotecă.Ea şi Jenny se aşezară în apropierea şemineului,în capătul îndepărtat al camerei,în timp ce Jeremy se îndreptă spre masa plină de sticle cu diferite băuturi.Le înmână fiecăreia câte un pahar,după care se întoarse la masă ca să își toarne şi lui unul.Apoi se aşeză pe sofaua dintre cele două scaune,tolănindu-se cu picioarele lungite în față,cu haina şi vesta descheiate într-un mod de-a dreptul scandalos,părând să se simtă foarte în largul lui în această poziție,pe care Louisa nu o mai vă zuse la nici un bărbat,nici măcar la Alex.
-În cinstea descoperirii adevărului privind plimbarea prin grădină,spuse el ridicând paharul.
-Nu am de gând să beau pentru asta,spuse Louisa,zâmbindu-i.I se părea cât se poate de fermecător.Mai că se simțea tentată să îi găsească o soție.
-Aşadar,trebuie să se fi întâmplat ceva păcătos acolo,conchide Jenny.
-Nu,deloc,se grăbi ea să nege.Sorbi puțin coniac,plăcându-i gustul,apoi își aținti privirea spre căminul în care nu ardea nici un foc.
-Hai,Lady Louisa,eşti printre prieteni,spuse Jeremy.A profitat netrebnicul de dumneata?
-Sigur că nu,spuse ea,întorcând repede capul.Dar de ce îl numeşti netrebnic?
-Nu este netrebnic? Louisa bău încă puțin coniac.Una era ca ea însăşi să aibă o| părere proastă despre Hawkhurst,însă cu totul altă poveste ca aceşti americani să aibă aceeaşi opinie,deşi realitatea le-ar fi dat dreptate.
-Era pur şi simplu curios să afle cum ar putea un domn să o convingă pe Jenny că este un bărbat pasional,în condițiile în care nu are parte de nici un moment singur cu ea.
-Bună întrebare,sublinie Jeremy.În opinia mea,Jenny este puțin cam prea însoțită.

În America mi-am dat seama că e suficient dacă mamele le supraveghează puțin,și dacă tații amenință pretendenții...nu este nevoie să angajezi pe cineva pentru asta.

-Lady Louisa este însoțitoarea mea în înalta societate.Deşi mă supraveghează puțin mai mult decât mi-ar plăcea,principalul ei scop este să mă țină departe de vânătorii de zestre şi de-alde pierde-vară,şi să mă prezinte unor bărbați de calitate.Acestea fiind spuse,trebuie să adaug că există multe moduri în care un bărbat îşi poate arăta pasiunea,spuse Jenny,ducând discuția spre subiectul ei preferat.Un bărbat cu adevărat pasional ar şti asta.Pasiunea trebuie să aibă loc în afară dormitorului mai întâi,înainte de a se putea manifesta în dormitor.

Louisa simți că îi iau foc obrajii în timp ce o privea fix pe Jenny,apoi îşi mută privirea la Jeremy,care părea amuzat.Se gândi la experiența ei pasională din grădină.Avusese fără îndoială loc în afara dormitorului,dar îşi dădu seama că asta se datora doar faptului că nu se afla nici un dormitor prin apropiere în clipa aceea.

-Dar ia spune-mi,dragă soră,ce ştii tu legat de pasiunea din afara dormitorului? întrebă Jeremy laconic.

-Credeam că scopul acestei întruniri târzii era să aflăm ce s-a întâmplat în grădină cu ducele.Mai vreau,spuse Jenny,dând pe gât coniacul şi întinzându-i paharul fratelui ei.Acesta ridică din sprânceană,afişând un zâmbet ştrengăresc,şi clătină din cap.

-În cine te-ai transformat? În *Oliver Twist?*

-Nu fi dificil,pot să transform întâlnirea într-una rezervată doar doamnelor.

Aparent fără să se simtă jignit în vreun fel,Jeremy se ridică în picioare şi se îndreptă spre măsuța din colț pentru a-i face pe plac.

-Pasiunea este evidentă în felul în care un bărbat îmi susține privirea în timp ce dansăm un vals,în felul în care mă ține în brațe,spuse Jenny aplecându-se spre Louisa.Dacă te uiți mai îndeaproape,vei putea vedea în ochii lui...o ardoare care îți face pielea să ia foc încă dinainte de a te atinge.O să ajung neprihănită în patul nupțial,dar mă aştept ca bărbatul cu care mă voi căsători să mă atragă cu promisiuni de pasiune cu mult înainte de asta.Reveni la poziția inițială în timp ce fratele ei se întorcea cu paharul de coniac.

-Ne şoptim secrete? întrebă el.

-Îi explicam doar ce doresc de la un bărbat.Ceva ce sunt convinsă că ducele de Hawkhurst nu va avea nici o dificultate în a-mi oferi.Louisa nu se simți deloc în largul ei pe măsură ce începură să o bântuie amintirile:parfumul lui,gemetele lui, gustul lui,chipul lui ascuns de umbre...

-Interesant...se pare că ţi-a revenit culoarea în obraji,şi încă mai bine de atât, Lady Louisa,remarcă Jeremy.
-E din cauza coniacului,spuse Louisa dregându-şi vocea şi scuturând din cap, după care mai sorbi puţin din pahar,parcă pentru a-şi întări cuvintele.
Hawkhurst o voia pe Jenny,ori dacă el era capabil să îi ofere pasiunea de care dăduse dovadă prin sărutul oferit unei femei pe care nu o dorea,teamă îi era că Jenny avea să ia foc dacă ducele punea mâna pe ea.
-Aşadar,îţi place? întrebă Louisa.Jenny ridică din sprâncene în acelaşi fel în care o făcea şi mama ei,şi care de altfel o făcuse faimoasă.
-Hawkhurst? Louisa încuviinţă.
-Este foarte chipeş,spuse Jenny dând din umeri.Are un trup frumos,este un dansator nemaipomenit,şi e un mic drăcuşor.Îmi place să îl am în preajmă,dar am nevoie să îmi mai facă puţin curte înainte de a putea spune dacă îl plac.
-Curte,curte...mormăi fratele ei.Dar ştiu că nu le faci viaţa uşoară domnilor.
-Nici nu ar trebui,spuse Jenny ridicând paharul.Mai vreau.Jeremy se ridică oftând.
-Şi dumneata Lady Louisa? Louisa dădu pe gât restul de brandy într-un mod deloc feminin şi întinse şi ea paharul.
-Da,te rog.Poată că încă puţin coniac avea să-i şteargă imaginea lui Hawkhurst din minte şi avea să mai stingă durerea pe care o simţea când se gândea că sărutul nu îi fusese destinat ei,ci lui Jenny.Louisa nu era decât mesagerul,şi bănuia că ar trebui să se obişnuiască cu asta.
-Hawkhurst sărută tare pasional,spuse Louisa,silindu-se să se aplece în faţă.
-Şi cum de ştii asta? spuse Jenny făcând ochii mari.
-S-a întâmplat în grădină.Era supărat că nu te-a putut prinde singură şi cum pe mine nu mă supraveghează nimeni,mi-a cerut să îţi transmit mesajul lui.
-Aşadar,ţi-a spus că sărută pasional? spuse Jenny cu un zâmbet împielițat.Orice bărbat poate pretinde una ca asta.Louisa scutură din cap.Nu se simţea deloc în largul ei având în vedere ce era pe punctul de a dezvălui.Îl detesta pe Hawkhurst pentru că o pusese în această situaţie nu tocmai confortabilă.
-A demonstrat-o cu destul de multă pricepere.
-Cine şi ce a demonstrat? întrebă Jeremy.Louisa dădu un ţipăt şi se lăsă la loc pe scaun,răsturnând paharul cu mâna şi vărsând puţin coniac pe jos.
-La naiba,sări Jeremy dându-se înapoi şi evitând astfel să fie stropit cu băutură. Nu am avut de gând să te sperii.
-Se pare că Lady Louisa a experimentat săruturile ducelui,spuse Jenny.
-Nu sunt sigur că îmi place ce aud,spuse el.A profitat de dumneata în grădină?

Louisa întinse mâna şi luă paharul de la Jeremy.
-Te rog,să nu mai discutăm despre asta.Nu a vrut decât să se asigure că îi voi susține cauza,ceea ce nu am de gând să fac.
-Pentru că îți displace? întrebă Jenny.
-Tinde să piardă nopțile,să bea,şi să umble cu tot felul de femei.Din câte înțeleg, nu este în stare să rămână lângă o singură femeie mai mult timp.Cred că ai fi nefericită cu el.
-Dar nu ar trebui să decidă Jenny asta? întrebă Jeremy.Trebuia? Şi dacă îl alegea pe Hawkhurst,ce avea să se întâmple apoi? De ce o deranja atât de mult gândul că el i-ar putea aparține alteia? Nu avea să fie niciodată al ei.Oare însă nu cumva,pe undeva,o părticică din ea începuse să se bucure de compania lui şi să îl vadă ca fiind al ei?

CAPITOLUL 13

Stătea în colț,urmărind şi aşteptând ca un răpitor care îşi întrezărise prada.Nu încerca să se convingă pe sine că n-ar fi un netrebnic,aşa cum îl acuzase Louisa că era.Ştia prea bine că avea să ardă în iad pentru fapta pe care era pe punctul de a o comite.Nu era mândru de planul lui,dar mândria era un lux pe care un om disperat nu şi-l prea putea permite.
Jenny Rose nu se grăbea deloc să se căsătorească,şi exista pericolul ca alții să îi capteze atenția,însă Hawk avea nevoie să se însoare ca să poată avea grijă aşa cum se cuvenea de cei dragi,şi în acelaşi timp ca să pună distanță între el şi Louisa.Din fericire,datorită unor informații pe care i le împărtăşise Ravensley, ştia că Jenny s-ar amuza grozav să scape de însoțitoarea ei pentru a avea parte de sărutul unui domn.În timp ce dansase cu ea,îi şoptise la ureche că,în timpul celui de-al şaselea vals al serii,avea să caute o şansă de a-şi dovedi virilitatea cu un sărut pasional,şi că avea să o aştepte în bibliotecă pentru asta.
Ravensley ştia şi el de întâlnire.Acesta avea să îl atragă pe fratele lui Jenny în bibliotecă pe la jumătatea celui de-al şaselea vals,sub pretextul unei invitații de a degusta un pahar din cel mai fin coniac al lui Pemburton.
În loc de asta,avea să îşi găsească sora în brațele lui Hawk,cu gura lipită de a ei,cu rochia trasă în jos de pe umeri îndeajuns de mult pentru a fi clar pentru toată lumea cam care îi erau intențiile dacă ar fi fost lăsat să continue.
Tânărul domn Rose avea să fie scandalizat de ceea ce i se întâmpla surorii sale, Ravensley urma să se arate consternat,iar domnişoara Rose fără îndoială că se va simți ruşinată că fusese prinsă în brațele unui nemernic...iar Hawk,în calitatea sa de domn onorabil,avea să fie obligat să apere reputația tinerei.Jenny dansa în

acel moment cu Falconridge,iar următorul dans avea să fie cel de-al şaselea vals.Sosise momentul să se pregătească pentru a-şi întâlni prada,să facă ultimul pas în îndeplinirea obligațiilor sale,asigurându-se că va ajunge în poziția cuvenită pentru a o putea proteja pe Caroline.

-Louisa!se auzi o şoaptă brutală din spatele ei.Se întoarse şi îşi văzu fratele, ascuns printre frunzele late ale unui palmier în ghiveci.Se simțise uşurată să îl vadă la balul familiei Pemburton.Chiar dansase cu Jenny.Nu îi plăcuse ideea că nu prea era în apele lui din pricina faptului că doamna Rose nu îl considera demn de Jenny şi,deşi Louisa nu îl socotise acceptabil cu câteva săptămâni în urmă,începea să îşi schimbe opinia privind calitățile lui de potențial soț.

El strânse din buze şi îi făcu semn din cap că ar vrea să vorbească ceva cu ea în taină.Despre ce era vorba oare? Louisa privi în jur.Toată lumea era ocupată cu altceva.Se strecură pe lângă plantă până ajunse lângă el.

-Ce este?

-Trebuie să îți vorbesc între patru ochi.

-Asta mi-e clar,spuse ea enervată.Ar trebui să am grijă de protejatele mele,aşa că despre ce este vorba?

-De fapt,are legătură cu ele,spuse el închizând ochii,sau cel puțin cu una din ele,cu Jenny.Louisa îi atinse brațul şi el deschise ochii.

-Ştiu că probabil încă te mai dor cuvintele urâte spuse de doamna Rose...

-Nu,nu,spuse el repede,întrerupând-o.Am trecut peste asta.Tu mă îngrijorezi acum.

-Poftim? spuse ea încruntându-se.El îi luă mâna înmănuşată într-a lui,cu o expresie sinceră pe chip.

-Ştiu că această slujbă înseamnă mult pentru tine,şi că nu vrei să se întâmple nimic necuvenit,nimic care să îți pună în pericol reputația de însoțitoare de încredere.Era adevărat ceea ce ai spus despre mine,despre faptul că nu sunt potrivit.Îmi dau seama de asta acum.Îmi dau seama şi de faptul că,dacă recomanzi un domn care nu se bucură de o moralitate ireproşabilă,îți rişti poziția.

-Îți accept scuzele.

-Nu îmi cer scuze,Louisa,încerc să mă conving că ceea ce sunt pe punctul de a face trebuie făcut.Pentru binele lui Jenny,dar mai mult pentru al tău,pentru că pur şi simplu nu se cuvine ca această bătaie de joc să aibă loc sub supravegherea ta.

-Ce tot bați câmpiii? spuse ea încruntându-se şi simțind cum începea să devină agitată.

-Nu am trădat niciodată încrederea cuiva,dar teamă mi-e că prietenul meu m-a pus într-o situație de-a dreptul scandaloasă.Dacă îi reuşeşte planul,asta îți va distruge reputația ca însoțitoare.Loialitatea mi-e pusă la încercare,însă ştiu că nu am altă alegere decât să îți rămân loial ție,dragă soră.
-Alex...
-Hawk are de gând să o compromită pe domnişoara Jenny Kose în timpul celui de-al şaselea vals.A aranjat o întâlnire în biblioteca lui Pemburton...
-Ce a făcut? îl întrerupse ea,nevenindu-i să-şi creadă urechilor.
-I-a cerut să se întâlnească cu el în bibliotecă ca să îi ofere un sărut.Teamă mi-e însă că va fi ceva mai mult de atât,căci mi-a cerut să aştept câteva minute,după care să îl aduc în bibliotecă pe fratele ei sub pretextul de a-i încerca coniacul lui Pemburton...
-O,nu,spuse ea,privind în carnețelul de dansuri.Urma cel de-al şaselea vals.Deja nu se mai auzeau acordurile muzicii care acompania dansul de dinainte.
-Trebuie să îl opreşti,Alex.Nu asta trebuie să facă pentru a se asigura că se va căsători cu el.
-Nu are să îmi dea ascultare şi,dacă se întâmplă ceva,şi este prinsă cu amândoi, îți poți da seama că atât reputația ei,cât şi a ta vor fi distruse.Nimeni nu are să te mai angajeze ca însoțitoare...Louisa îi făcu semn să nu îşi mai facă griji şi începu să se uite înnebunită prin sală.Nu o găsea pe Jenny.
-În bibliotecă zici? spuse ea întorcându-se spre fratele ei.
-Da.
-Nu îl duce pe fratele ei acolo.Voi face tot ce îmi stă în puteri pentru a o scoate pe Jenny din această situație fără ca reputația să îi fie compromisă.
Mulțumesc,continuă ea,strângându-1 de braț.El îi aruncă o privire ciudată,pe care Louisa nu reuşi să o descifreze.Nu îşi dădea seama dacă era vinovăție sau ruşine în ochii lui.Poate puțin din amândouă,dar nu avea vreme să se gândească la asta.Trebuia să ajungă în bibliotecă cât mai repede posibil Se ruga să nu fie deja prea târziu.

Intră pe furiş în bibliotecă.După ce închise uşa se văzu înconjurată de o beznă totală,căci draperiile erau trase şi în cămin nu licărea nici un foc.
Desigur.Întâlnirile de taină aveau nevoie de întuneric complet.Ei bine,avea de gând să pună capăt acesteia.Era o casă modernă,în care se introdusese de curând curentul electric.Trebuia doar să găsească întrerupă...Dintr-odată simți un braț înconjurându-i mijlocul şi se trezi lipită de un trup ferm,puternic.Era Hawkhurst. Îi simțea mirosul umplându-i nările în timp ce gura i-o căuta pe a ei şi limba lui

străpungea bariera pe jumătate dispusă să cedeze.Dumnezeu trebuia să aibă milă de ea,căci nu uitase defel magia sărutului lui,căldura care o învăluia şi senzaţiile de dor,dorinţă şi pasiune pe care le năştea în ea.Ar fi trebuit să îl dea la o parte, dar în loc de asta,Louisa se trase mai aproape de el,gemând uşor şi trecându-şi degetele prin părul lui.Ar trebui să scape,să îl facă să îşi dea seama că nu era femeia pe care o căuta,a cărei reputaţie plănuise să o distrugă,femeia cu care intenţiona să se căsătorească.

Încă o mişcare a limbii lui,şi ea chiar avea să facă ce gândea.Avea să îi atragă atenţia că greşise.Încă o clipă...în care să se simtă dorită şi frumoasă.Sărutul lui o făcea să îi fiarbă sângele în vine,să se înfioare până în vârful degetelor de la picioare.Mâna lui mare îi cuprinse ceafa şi mişca după voie,în timp ce limba lui pătrundea mai adânc,nestăpânită,înfometată,de parcă nu s-ar mai fi săturat de ea. Louisa simţi cum i se strânge inima de durere la gândul că el credea că de Jenny nu se mai putea sătura.Pe Jenny credea că o ţinea în,braţe,pe ea o voia cu atâta disperare,încât era gata să o compromită pentru a se asigura că avea să fie a lui pentru eternitate.Hawk întrerupse sărutul şi,cu un geamăt sălbatic şi răguşit începu să îi sărute gâtul.Ea îşi lăsă capul pe spate şi îi rosti în şoaptă numele. Peste câteva clipe avea să vorbească tare,avertizându-1 că era o greşeală...

El o împinse uşor,făcând-o să meargă cu spatele,evitând fără probleme mesele şi scaunele,Louisa îşi dădu seama că Hawk trebuia să fi memorat încăperea,să se fi familiarizat cu ea îndeajuns de mult pentru a-şi găsi drumul prin ea.Sau poate că se afla de destulă vreme în cameră,încât ochii i se obişnuiseră cu întunericul de nepătruns.În timp ce picioarele lui le ghidau pe ale ei,mâinile şi gura lor îşi vedeau de treabă.Deodată,simţi cum picioarele i se lovesc de ceva şi se pomeni alunecând pe nişte perne de pluş.Îşi dădu seama că era o sofa.Una lungă şi lată, făcută pentru a satisface gusturile unui domn,şi care îi satisfăcea ei acum toate plăcerile.Hawkhurst o urmă pe sofa,răsuflând la fel de greu ca şi ea,amândoi rămaşi fără cuvinte şi gemând încet.Degetele lui pricepute reuşiră să îi tragă în jos corsajul cât ai zice peşte,şi gura lui îi cuprinse unul din sâni.Pierdută în vârtejul de senzaţii şi sprijinindu-se de el,Louisa îşi lăsă capul în jos pe pernele sofalei.Era ceva de-a dreptul nebunesc.Louisei i se părea că luase loc,simţea că dacă nu îl trăgea mai aproape de ea avea să moară.De-abia dacă îşi dădea seama ce face când îi descheie vesta şi cămaşa,însă se pomeni dintr-odată că mâinile ei încep să îi pipăie pieptul înfierbântat,cu degetele fermecate de părul lui moale. Hawk îşi schimbă poziţia şi îi ridică jupoanele până la mijloc,iar Louisa simţi primul contact între pielea lor fierbinte...Fu şocată de senzaţie,însă în acelaşi timp se trezi arcuindu-şi trupul spre el,dorind mai mult...Simţi o durere ascuţită,

dar scurtă,şi îl simți umplând-o,în timp ce gura lui o acoperea pe a ei,oprindu-i țipătul...Apoi totul se opri în loc şi răsuflările lor întretăiate se împletiră în liniştea deplină.
-Data viitoare,spuse el răguşit,nu va mai exista această senzație de disconfort.
Louisa ar fi trebuit să îi spună că nu avea să mai fie o dată viitoare,dar o parte din ea acceptă promisiunea ca şi cum ar fi fost o comoară menită doar ei,şi nu alteia,ca şi cum el avea de gând să se țină de cuvânt,ca şi cum ea ar putea avea din nou ocazia de a-1 simți aproape de ea şi de a fi ținută în brațe de el,de a simți greutatea trupului lui asupra ei şi fiorul unei împreunări atât de intime.
El începu să se mişte în interiorul ei şi senzația de disconfort la care el făcuse aluzie începu să se estompeze,fiind înlocuită de senzații pe care nu le mai încercase vreodată.O senzație de strânsoare îi cuprindea încet fiecare centimetru al trupului.Louisa scoase un mic scheunat,şi gura lui Hawk reveni asupra ei,
astupându-i-o în timp ce făcea tot ce îi stătea în puteri pentru a-i mări plăcerea...
căci exact aşa era,plăcut,grozav de plăcut,aproape dureros de plăcut,şi totuşi parcă nu...Nu putea descrie senzația în cuvinte,însă şi-o dorea cu o disperare care o speria...Louisa simți că urcă pe culmile plăcerii...apoi milioane de stele colorate explodară prin corpul ei într-un labirint de emoții care o făcură să se arcuiască în timp ce el îşi arunca brusc capul pe spate,iar geamătul lui satisfăcut reverbera în jurul lor.

Doamne sfinte,ce făcuse? Ea stătea lungită sub el,cu răsuflarea întretăiată,în întuneric,ca o femeie satisfăcută care încearcă să îşi regăsească liniştea sufletească.El însă era puțin probabil să şi-o mai regăsească vreodată.
Auzi uşa deschizându-se...
-La naiba!Se rostogoli de pe ea,de-abia reuşind să îşi încheie pantalonii înainte ca încăperea să fie inundată de lumină.Auzi chițăitul ei îngrozit şi încercă să se aşeze cumva în fața ei,astfel încât să o apere cât de bine putea de privirile indiscrete.În timp ce se întorcea ca să dea ochii cu intruşii pe care de altfel îi aştepta,îşi dădu vag seama că ea se ridica în grabă de pe sofa.
-Alex,pot să îți explic...începu ea.
-Nu ai nimic de explicat,se auzi Hawk mârâind în timp ce se uita urât la Ravensley şi la tânărul domn Rose.Spre surprinderea lui,Ravensley părea uluit, complet şocat.Rose nici măcar nu încerca să îşi ascundă furia,care era întipărită pe chipul lui precum o stampă.
-Nenorocitule,mârâi el în timp ce traversa încăperea.
Hawk îi văzu pumnul-Doamne,ce mâini mari avea!-,dar rămase complet

nemişcat,fără să se întoarcă sau să evite ceea ce ştia că merită.Primi lovitura lui Rose în plin obraz,lângă nas,sub ochi.Simți durerea infiltrându-i-se în creier în timp ce se prăvălea la pământ.De-abia dacă o auzi pe Louisa țipând,căci țiuitul pe care îl auzea în urechi anula orice alte sunete.

„Mai loveşte-mă o dată”,se gândi el.”*La naiba,merit o lovitura mai serioasă ca asta,haide,încă una”*Îl privi pe Rose scoțându-şi haina şi aşezând-o cu grijă în jurul umerilor Louisei,apoi apropiind pulpanele hainei şi încheind un nasture de la mijloc,deşi între timp Louisa reuşise să îşi aranjeze îmbrăcămintea.Cu toate acestea avea încă părul în dezordine si arăta ca o femeie luată cu de-a sila.Poate pentru că aşa se şi întâmplase? Hawk nu o putea privi în ochi.Îi era teamă că avea să citească în ei acea acuzație mută.

-O să îl informez pe tatăl meu că vei veni să îl vezi la ora opt dimineața ca să rezolvați această problemă,spuse Rose.Dacă întârzii chiar şi un minut,o să faci cunoştință cu puşca mea de vânătoare.Rose o conduse pe Louisa spre uşa care dădea spre grădină.Hawk presupuse că avea s-o urce cât se poate de discret în trăsură,apoi să-şi ia surorile şi să plece cu toții în siguranță acasă,îşi întoarse privirea spre Ravensley,care se holba la el de parcă nu ar fi ştiut cine era.

-Ai spus că planul tău era să fii prins sărutând-o,spuse Ravensley pe un ton măsurat,de parcă ar fi trebuit să îşi caute fiecare cuvânt înainte de a-l rosti.

Hawk îşi feri privirea în timp ce se ridica în picioare.Avea şi el hainele în neorânduială,şi urma să folosească aceeaşi uşă din spate pentru a pleca de la bal.

-Un sărut! urlă Ravensley.Hawk nici nu-şi dădu seama când ridicase Ravensley pumnul spre el,însă simți impactul care-i dădu capul pe spate până când se lovi de policioara din marmură a căminului.Se prăbuşi la pământ şi privirea sa înceţoşată îl înregistra vag pe Ravensley îngenunchind în faţa lui.

-E sora mea! Ai să putrezeşti în iad pentru ce ai făcut în seara asta! îl auzi spunând,după care paşii lui furioşi se îndepărtară în timp ce bărbatul ieşea valvârtej din încăpere.Iată un bărbat care încă îşi mai permitea să iasă pe uşa din față.Hawk stătea în continuare lungit la podea,deloc sigur că avea să merite vreodată să mai iasă pe orice altceva decât uşa din dos.Să putrezească în iad? Ştia el mai bine că avea să ardă în iad din cauza asta,pentru eternitate.

Louisei îi era frig,groaznic de frig,deşi era cufundată într-o cadă cu apă fierbinte din care aburii se ridicau,înconjurând-o.Jeremy fusese atât de atent cu ea,atât de bun,asigurând-o în repetate rânduri că era o victimă inocentă în toată această situație,că nu era ea de vină,şi că totul avea să fie bine.Însă cum putea fi totul bine dacă toată lumea credea că Hawkhurst urma să se căsătorească cu ea? Un

bărbat care avea nevoie de bani să se căsătorească cu o femeie fără bani? Înnebuniseră oare cu toții de nu vedeau cum stăteau de fapt lucrurile?

Era şi ea de vină.Nu ar fi trebuit să meargă singură în bibliotecă pentru a-l înfrunta.Când gura lui o părăsise pe a ei după acel prim sărut,ar fi trebuit să vorbească,să îi dea de ştire că era ea,în loc să îi şoptească numele în extaz.Când o coborâse pe sofa,ar fi trebuit să se ridice,iar când îi ridicase jupoanele,ar fi trebuit să şi le tragă înapoi.Deşi el fusese cât se poate de nerăbdător,nu o forțase totuşi să facă nimic.Ar fi putut refuza în orice clipă,şi era sigură că,dacă ea ar fi făcut asta,el i-ar fi respectat dorința.Ea însă îşi dorise o clipă în plus,o atingere în plus...ceva care să îi ajungă pentru viață întreagă.Simți cum o podidesc lacrimile.

-O să fie totul bine,spuse Jenny,ştergându-i chipul cu un şervet cald.

Kate stătea în spatele Louisei,descurcând cu peria nodurile din părul ei încâlcit, care cădea peste marginea căzii.

-Nu trebuie să plângi,tata are să se asigure că totul va fi bine,continuă Kate.

Tatăl lor,nu al ei,pentru că al ei murise.Şi nici fratele ei,căci acesta rămăsese pur şi simplu în cadrul uşii ca un caraghios,fără să facă nimic.

A,dar ceva făcuse şi el.Îl adusese pe Jeremy Rose în bibliotecă ştiind,da,ştiind că Louisa avea să fie mai mult ca sigur acolo,singură cu Hawkhurst.De ce făcuse asta,când ea îi ceruse în mod clar să nu o facă? De ce îşi trădase nu doar prietenul,ci şi pe ea? Louisa simți cum o săgetează durerea.Ce noapte nefericită.

-Nu trebuie să facă nimic,spuse Louisa încet.Suntem singurii care ştiu de povestea asta,şi dacă nu spunem nimic,nu se va afla de ea.Jenny izbucni în râs, nevenindu-i să creadă ce auzea.

-Louisa,bărbatul acesta te-a compromis în cel mai urât mod cu putință.

Cel mai urât? Louisa putea găsi alte câteva moduri mult mai urâte.Plus că nu obiectase în nici un fel,bucurându-se mai degrabă de atenția lui.

-Dacă nu te-ai fi întâlnit tu cu el în bibliotecă,de mine ar fi dat fratele tău şi al meu acolo când ar fi intrat în încăpere,spuse Jenny privind-o țintă.

-Nu înțelegi? Tocmai de aceea nu mă pot căsători cu el,spuse Louisa abținându-se cu greu să nu plângă.Era întuneric şi n-a ştiut că eram eu.Nu pe mine mă vrea.

-Nici pe mine nu mă vrea,spuse Jenny.Vrea doar banii mei,şi în mod evident e gata de orice pentru a pune mâna pe ei.

-Dar tu ai spus că vrei un bărbat care să îți poată oferi pasiune,spuse Kate,şi dacă e să mă iau după expresia Louisei când a urcat în trăsură,aş spune fără vreo umbră de îndoială că el i-a oferit aşa ceva.Nu îi mai spuneau Lady Louisa,ca şi cum incidentul nefericit din seara trecută-căci Louisa se gândea că avea să se

refere mereu aşa la ceea ce se întâmplase le făcuse prietene de-o viaţă,creând o legătură între ele care nu existase până atunci.

-Kate,ce lucru oribil poţi spune !o certă Jenny.

-Dar este adevărul.Louisa simţi cum periatul încetează,iar Kate veni pe o latură a căzii şi îngenunche lângă ea.

-A fost pasională întâlnirea,nu-i aşa? Louisa simţi cum o invadează căldura în timp ce imaginile în-cepură să îi inunde gândurile.Deşi fusese întuneric,şi-l amintea atât de bine! Putea încă simţi atingerea mâinilor şi a gurii lui,greutatea corpului lui...

-Kate,este o întrebare de-a dreptul nepotrivită! spuse Jenny,deşi nu părea prea convinsă de asta.

-Şi tu eşti la fel de curioasă ca şi mine,sări Kate,aşa că nu fi ipocrită!

-Poate că sunt curioasă,dar nu aş întreba niciodată,deşi cred că îmbujorarea Louisei ţi-a dat un răspuns pentru veşnica noastră dezbatere.Poate exista pasiune în lipsa dragostei.Auzind acest adevăr rostit cu voce tare,Louisa izbucni în lacrimi.Toate atingerile şi săruturile lui,toate cuvintele lui drăgăstoase îi fuseseră menite unei alte femei,şi a doua zi dimineaţă avea să fie nevoită să dea din nou ochii cu el.Cum putea face ea una ca asta,după acel moment atât de intim pe care îl împărtăşiseră?

CAPITOLUL 14

-Trebuia să faci rost de un duce pentru fiicele mele,nu pentru dumneata!

Doamna Rose vorbise cu emfază,făcând mare tărăboi din clipa în care se alăturase grupului solemn din biroul domnului Rose,aflând că ducele de Hawkhurst avea să sosească din clipă în clipă pentru a-şi dezvălui intenţiile în ceea ce o privea pe Louisa.Faptul că Louisa arbora o expresie de mare vinovată nu ameliora cu nimic lucrurile.Nu voia să explice că,într-o cameră cufundată în întuneric,bărbatul crezuse că ea era de fapt alta.Nici nu voia să mărturisească că îi permisese să creadă aşa ceva.Louisa îl acuzase că nu avea scrupule,şi totuşi ea era responsabilă de acest deznodământ dezastruos.

-Hai,draga mea,să nu ne purtăm astfel,spuse domnul Rose pe-un ton blând,din spatele biroului.Până la urmă,fata se află sub protecţia noastră.

-Este o servitoare plătită,spuse doamna Rose.

-O însoţitoare nu este o servitoare,i-o întoarse Louisa,îndreptându-şi spatele şi corectându-şi postura corpului.

-Cât de rău ai fost compromisă? întrebă doamna Rose oprindu -se din măsuratul camerei cu pasul.

-Cu tot respectul cuvenit,mamă,spuse Jeremy de pe scaunul lui din spatele tatălui său,unde stătea cu umărul sprijinit de perete şi braţele încrucişate pe piept,cu articulaţiile degetelor jupuite bine de piele.Nu cred că poţi fi compromisă în etape.Ori eşti compromisă ori nu eşti,şi eu sunt martor că Lady Louisa a lost compromisă.

-Ce întâmplare convenabilă că fratele dumitale 1-a invitat pe Jeremy să bea un coniac cu el,spuse doamna Rose pe un ton disprețuitor.Nu pot să nu mă gândesc că totul a fost aranjat ca să fii sigură că obţii exact ce doreşti.

-Mamă,sări Jenny exasperată,ştim cu toţii că a fost totul aranjat,dar nu Louisa era ţinta,şi nici nu a făcut parte din plan.A fost o capcană pregătită pentru mine,iar sărmana Lady Louisa a descoperit-o şi,din nefericire,a căzut în ea.

-Da,din nefericire a fost ea,pentru că ar fi trebuit să fii tu acolo.Este ducele tău,şi Lady Louisa a profitat de situaţie pentru a se asigura că rămâne ea cu el şi nu tu! Ştia foarte bine în ce se băga şi s-a aruncat cu capul înainte făcându-şi calculele...

-Destul! tună o voce din pragul uşii.Louisa sări în picioare şi se întoarse repede spre uşă,fără a-şi putea stăpâni o grimasă.Ducele de Hawkhurst stătea în prag.În mod evident,considerase că,de vreme ce era aşteptat,nu avea nevoie să fie anunţat de vreun servitor.Avea o parte a feţei plină de vânătăi,iar zona de sub ochi era foarte umflată.Cu siguranţă îl durea.

-Vorbiţi despre fiica unui conte şi despre viitoarea mea ducesă.Aş avea grijă ce cuvinte folosesc dacă aş fi în locul dum neavoastră,spuse Hawkhurst cu o notă ameninţătoare în glas care o făcu pe doamna Rose să se dea un pas înapoi,iar pe Jeremy să facă un pas în faţă.Jenny şi Kate se uitară una la alta de parcă cuvintele lui Hawk hurst le-ar fi fost pe plac.Fără îndoială că asta se datora faptului că acesta lăsa impresia că vrea să se însoare cu Louisa.Ei bine,ea avea de gând să îi lămurească pe toţi în această privinţă.

-Excelenţă,spuse ea dregându-şi glasul,noi doi avem de discutat anumite lucruri.

-Aşa este,şi nici unul dintre ele nu îi priveşte pe aceşti oameni,aşa că le-aş fi recunoscător dacă ne-ar lăsa singuri.

-Doar nu îţi închipui că,după ce s-a întâmplat seara trecută,am de gând să te las singur cu ea,spuse Jeremy făcând încă un pas în faţă.

-Răul a fost deja făcut,aşa că nu mai este nevoie să o protejezi,replică Hawkhurst.Remedierea acestei situaţii nu impune o audienţă.

-Ei,pe naiba,sigur că impune! izbucni Jeremy.Nu am de gând să ies din cameră ca să îţi ofer ocazia de a o intimida şi a o brusca...

-Tocmai am spus că urmează să îmi fie ducesă,iar condiţiile în care se va

înfăptui acest demers nu te privesc.
-Nu am de gând să mă căsătoresc cu dumneavoastră,spuse Louisa.Hawkhurst îşi întoarse privirea spre ea,în mod evident uluit de remarcă.Louisa se simți tentată să traverseze camera şi să îşi atingă palma rece de bietul lui obraz.
-Poftim? spuse Hawkhurst.
-Nu am să mă căsătoresc cu dumneavoastră,spuse Louisa scuturând din cap.
-Şi de ce nu?
Louisa trase adânc aer în piept şi se îndreptă spre el.Când ajunse mai aproape, observă că avea şi o vânătaie urâtă în barbă.Jeremy îl aranjase bine.De data asta însă nu se putu abține,şi ridică palma,atingând vânătaia.El se feri,iar Louisa lăsă mâna jos,inghițindu-şilacrimile.
-Nu sunt ceea ce aveți nevoie,şopti ea.Nu am decât opt lire pe numele meu.Nu sunt ceea ce doriți,nu sunt cea pe care o aşteptați în seara trecută în bibliotecă.
Sunt puțini cei care ştiu ce s-a întâmplat,iar aceştia vor păstra tăcerea în această privință.Reputația mea este intactă,aşa că nu este nevoie să luăm astfel de măsuri drastice.
-Şi dacă eşti însărcinată? mormăi el.Louisa făcu ochii mari.
-Dar...începu ea,însă nu îşi găsi cuvintele.Dar s-a întâmplat o singură dată.
-Ei bine,draga mea,nu e nevoie de mai mult,spuse el,apropiindu-se.Luisa simți brusc că i se taie genunchii şi că picioarele i se transformă într-o masă amorfă cu o consistență la fel de solidă ca terciul ei de ovăz de la micul dejun.Probabil că arăta ca şi cum ar fi fost pe punctul de a leşina,căci el întinse dintr-odată mâna pentru a o susține şi o conduse spre o sofa.De îndată ce ajunseră acolo,Louisa se prăbuşi pe pernele capitonate.
-Cu siguranță nu eşti chiar atât de ingenuă,spuse el îngenunchind în fața ei.
-Mama nu mi-a vorbit despre astfel de lucruri înainte să moară,spuse ea ducându-şi mâna la gură şi scuturând din cap.Aveam o vagă idee despre cum se întâmpla,dar nu ştiam detaliile.Şi atunci pe cine era să întreb,pe Alex?
Cu un gest de o blândețe la care nu se aşteptase din partea lui,Hawk întinse mâna şi îndepărtă câteva fire de păr de pe chipul ei.
-Aşadar,acum vezi de ce trebuie să ne căsătorim.Ea clătină din nou din cap.
-Doar dacă sunt însărcinată.Când o să ştiu asta?
-Doar peste câteva luni.Faptul că există o posibilitate să fi rămas însărcinată înseamnă că trebuie să ne căsătorim acum.Nu am de gând să planeze nici un scandal asupra viitorului meu moştenitor.
-Moştenitor?
-Sau al soției mele,spuse el făcând o grimasă şi tresărind.

Asta nu era în regulă.Toate motivele pentru care trebuia să se căsătorească cu ea erau greşite,şi totuşi,dacă era însărcinată,nici un motiv nu era mai important decât acela de a proteja copilul.Louisa privi pe lângă el,spre singura persoana la care ştia că putea apela când avea nevoie de un sfat.

-Domnule Rose,când şi cum voi şti că sunt sau nu însărcinată? Domnul Rose îşi îndreptă umerii ca şi cum ar fi fost nevoit să spună ceva neplăcut.

-Este mult mai uşor pentru o femeie să îşi dea seama cu siguranță dacă nu este însărcinată mai degrabă decât dacă este.Sunt semne pe care nu am de gând să le menționez în fața unui domn,dar unui doctor îi trebuie câteva luni pentru a putea spune dacă o doamnă se află în această situație delicată.Acum că avea confirmarea faptului că Hawkhurst înțelegea corect situația,Louisa nu putu să nu se întrebe dacă mai adusese şi alte doamne în această situație,şi dacă atunci nu fusese dispus să se căsătorească cu ele.Altfel,cum de ştia asta?

Adunându-şi puterile şi convingerile ca şi cum şi-ar fi strâns o mantie roasă de atâta purtat în jurul trupului,Louisa se ridică în picioare şi aşteptă până când şi Hawkhurst făcu acelaşi lucru.

-Cel mai târziu în câteva luni veți avea răspunsul meu,Excelență,spuse ea fixându-1 cu privirea,după care ieşi din încăperea peste care se lăsase o tăcere de mormânt.

Mama lui n-avea să îl ierte,aşa cum nu avea să se ierte nici el însuşi pentru asta.Nu voia ca lumea să ridice din sprânceană şi să privească în jur cu acel aer arogant,atotştiutor,calculând data de naştere a copilului său.Hawk dădu repede coniacul pe gât,simțind cum îi arde gâtlejul.

Voise să se repeadă după Louisa şi să cadă în genunchi în fața ei,implorând-o să se mai gândească,dar era destul de mândru când venea vorba de bărbăția lui.

Având în vedere că membrii de parte masculină ai familiei Rose se aflau acolo,se pregătise mai degrabă de plecare.

Doamna Rose făcuse un pas înainte în încercarea de a-1 opri.

-Se pare că sunteți încă necăsătorit,Excelență.Nu vreți să luați micul dejun cu noi? Refuzase politicos şi se întorsese acasă,unde începuse să măsoare în lung şi-n lat coridoarele tăcute,lipsite de servitori,cu excepția valetului său.Acesta rămăsese alături de el pentru că avea o pasiune pentru luptele cu şobolani şi reuşise să pună deoparte ceva bănuți pentru zile negre.

Hawk începea să se întrebe dacă aveau să se mai îndrepte vreodată lucrurile.Nu se descurcase prea bine în situația de față.Simțea că îl durea fața şi că fierbea de necaz.Era mânios în primul rând pe Louisa pentru că venise în bibliotecă.Dacă

nu ar fi făcut asta,atunci şi el ar fi rămas cu pantalonii pe el,iar ea cu jupoanele la locul lor.Însă intrase cu pasul ei elegant în bibliotecă ca o tentație de neiertat, iar el simțise imediat cum începea să îi fiarbă sângele în vine.Trebuia să o aibă măcar o dată şi să o dea uitării,să o cucerească şi să treacă mai departe.

Şi cu toate astea,stătea acolo în seara aceea,dorind-o mai mult ca niciodată.

Îşi mai turnă nişte coniac în pahar şi îl dădu pe gât.Nu putea fi decât o singură explicație pentru interesul lui nestrămutat față de ea.Trebuia să o cucerească.Ea îi refuzase cererea şi îl părăsise.Hawk auzi hohotul de râs crud care reverbera în jurul lui,însă îşi dădu seama că,din fericire,îi aparținea.Femeia asta îl înnebunea pur şi simplu.O avusese,aşa că atunci când intrase în camera de lucru a lui Rose, nici nu ar fi trebuit să îşi dea seama că se afla acolo.În loc de asta,îi simțise fiecare nuanță subtilă:parfumul,părul strâns simplu la spate cu o panglică,ochii uşor roşii,care trădau faptul că plânsese.Atingerea degetelor ei îl făcuse să se înfioare de dorință până în vârfurile degetelor de la picioare.Jeremy Rose avusese dreptate să nu plece din cameră,căci nimic nu îşi dorea Hawk mai mult decât să o ia pe Louisa în brațe şi să o facă din nou a lui,încet de această dată, bucurându-se de fiecare clipă şi debarasându-se de fiecare bucățică din hainele ei.Întâlnirea lor intimă fusese nesatisfăcătoare din pricina rapidității cu care avusese loc.Dacă ar putea să o mai aibă o dată,însă după placul inimii,nu ar mai avea nevoie de ea niciodată.Încă o dată,doar de atâta lucru mai avea nevoie,dar să obțină asta,având în vedere atitudinea ei,părea imposibil.

Tocmai îşi turna încă puțin coniac în pahar când auzi paşii.De vreme ce nu avea un majordom,prietenii lui pur şi simplu obişnuiau să intre la el de parcă ar fi fost la ei acasă.

-Adu-ți un pahar,te rog,spuse el aruncându-i o privire lui Falconridge.

Fu surprins de faptul că stâlcea cuvintele.Oare cât de mult băuse deja?

-Dumnezeule,dar ce s-a întâmplat cu fața ta?

-M-am lovit de un pumn.De fapt,de doi.

-Atunci e adevărat ce se aude? Hawk îşi întoarse capul şi se sili să se concentreze asupra lui Falconridge.Totuşi,şi-ar fi dorit ca acesta să nu se mai legene atât.Parcă avea o dublură,care se tot ascundea,doar ca să apară din nou în clipa următoare.

-Ce se aude?

-Păi...că ai compromis-o pe Lady Louisa şi că o să o iei în curând de soție.

-Ți-a spus Ravensley asta?

-Nu,am auzit la club.Se fac pariuri asupra datei nunții.Hawk se ridică puțin cam prea repede.Îi vâjâia capul şi era foarte posibil să îi fie rău.

-Se vorbeşte despre Lady Louisa la club?
-N-am spus asta chiar adineauri? Hawk îşi înfipse coatele în coapse şi-şi îngopă faţa în mâini.
-Cum au aflat?
-Nu am nici cea mai vagă idee.
-Ravensley.
-De ce şi-ar implica cel mai bun prieten şi sora într-un scandal?
Hawk îşi ridică uşor capul şi îl privi pe deasupra degetelor.
-Doar eu,familia Rose,Louisa şi Ravensley ştim ce s-a întâmpla L-am anunţat în această dimineaţă că i-am cerut mâna,iar ea m-a refuzat.El este singurul care are ceva de câştigat din asta.
-Nu te supăra,dar chiar nu văd cum poţi considera că are ceva de câştigat din a te avea pe tine pe post de cumnat.
-Mă elimină definitiv din competiţia pentru mâna lui Jenny Rose.
-Doar nu crezi cu adevărat asta,spuse Falconridge,părând de -a dreptul oripilat.
-Nu există nici o altă explicaţie.E strigător la cer de ce suntem în stare pentru bani.Falconridge se întoarse şi începu să fixeze căminul rece şi gol.
-Nu cred că am auzit vreodată cuvinte mai adevărate,spuse el.

-S-a întors.Louisa ridică privirea de la invitaţiile pe care le răsfoia.Jenny stătea în pragul uşii de la dormitorul ei.
-Cine s-a întors?
-Ducele de Hawkhurst.Cred că a venit să îţi ceară din nou mâna.
-Şi de ce crezi asta?
-Pentru că doreşte să te vadă pe tine.Ţi-a adus şi un mic cadou.
-Spune-i că nu sunt acasă,spuse ea coborându-şi din nou privirea spre invitaţii.
Spre marea ei uimire,doamna Rose nu o concediase pe loc din cauza nefericitului incident,aşa că Louisa avea de pus la punct un program cu activităţi pentru săptămâna următoare.
-Cred că ar trebui să auzi ce are de spus.
-Ba,când eşti alături de unul de teapa lui,cred că da,insistă Jeremy.
Louisa îşi dădu ochii peste cap şi încuviinţă.
-Prea bine.Dacă doreşti să vii cu mine,Excelenţă...spuse ea,înmânându-i săculeţul majordomului şi instruindu-1 să îl duca în camera ei.Apoi o luă înainte spre grădină,cu Jenny şi Jeremy venind în urma lor.Ducele nu îi oferi braţul, preferând să meargă cu mâinile la spate.
Se lăsase noaptea,şi lămpile cu gaz răspândeau o lumină plăpândă,care crea o

atmosferă intimă,amintindu-i de primul lor sărut din grădină.
-Se pare că mica noastră indiscreție a ajuns pe buzele întregii Londre,spuse el încet după o vreme.Louisa se opri şi se uită lung la el.
-Dar mi-ai spus că...
-Eu nu am zis nimic nimănui.Falconridge a auzit zvonurile şi a venit la mine ca să obțină confirmarea.
-La naiba,spuse ea oftând.
-Exact.Louisei i se păru că distinge o notă de amuzament în vocea lui,deşi nu era nimic de râs în toată această situație.
-În ciuda zvonurilor,situația nu se schimbă cu nimic,spuse ea.
-Ba se schimbă totul.Ți-am distrus reputația...
-Şi ar fi un lucru important dacă mi-ar păsa de asta,dar nu este cazul.
-Ei bine,mie îmi pasă,la naiba!Louisa auzi nişte paşi,se întoarse şi ridică o mână pentru a-l opri pe Jeremy să avanseze.
-Este în regulă.
-Vorbeşte-i cu respect.
-Încerc,dar e destul de încăpățânată şi nu pare să audă ce vorbesc,se apără Hawkhurst,după care se întoarse din nou spre ea,Acum mai puțin de o lună îți făceai griji că,dacă m-ai recomanda tinerelor pe care le ai în grijă,reputația ta ar avea de suferit.Cum poți spune acum că nu mai contează? Chiar crezi că nu vei fi concediată? Crezi că vei reuşi să-ți găseşti altă slujbă? Şi chiar dacă acțiunile noastre nu ți-au distrus şansele de a-ți continua slujba de însoțitoare,cum am putea să nu facem ceva în condițiile în care păcatele noastre ar putea să ne facă copilul să sufere? Dacă ne căsătorim de îndată,vom putea reduce la minim răul făcut.
„*Copilul nostru.Copilul nostru.Copilul nostru.”* Louisa îşi strânse brațele în jurul trupului,simțindu-se dintr-odată amețită.
-Dacă nu sunt însărcinată,vom fi amândoi condamnați la o viață plină de nefericire.Hawk îi luă bărbia între degetul mare şi arătător şi îi dădu capul puțin pe spate până când ea fu nevoită să îl privească în ochi.
-Suntem condamnați oricum.Comportamentul meu mi-a mânjit reputația de gentilom.Nu voi mai fi primit în casele din înalta societate şi voi fi considerat aşa cum mă vezi şi tu,adică nepotrivit pentru a fi soțul unei moştenitoare.Iar tu,draga mea,nu vei mai fi o femeie independentă.Cu siguranță doamna Rose are să te concedieze odată ce află de zvonurile care circulă.Spuneți-i,bombăni el.
-Din păcate are dreptate,spuse Jeremy încet.
Deşi mă doare să spun una ca asta,dacă lumea a început să şuşotească despre ce

s-a întâmplat aseară...reputația ți-e complet distrusă.
-Nu vei reuşi să îți găseşti o slujbă în nici o altă casă,aşa cum nimeni nu ar angaja o servitoare care a fost prinsă şterpelind argintăria,spuse Hawkhurst.
Louisa nu mai fusese niciodată atât de disperată.Cariera ei de însoţitoare în înalta societate se încheia cu acuzații urâte şi aluzii perfide.Ce îi mai rămânea? Nimic.Nu era sigură că se putea forța să trăiască sub acelaşi acoperiş cu Alex.El ştiuse că ea se afla în bibliotecă şi cu toate acestea,îl adusese acolo pe Jeremy.De ce? Fără o slujbă,nu avea fonduri.Avea să ajungă pe străzi.Şi dacă era însărcinată...
-Dar nu mă iubeşti,îi spuse ea lui Hawkhurst,sperând şi rugându-se,dorindu-şi ca el să nege asta măcar puțin.
-Dragostea nu e ceea ce-mi doream de la o căsnicie.
-Ei bine,eu da.Nu sunt ca Jenny,care are nevoie doar de pasiune.
-Nu e deloc un substitut de aruncat,spuse el mânios,aruncând o privire peste umăr.Ați putea măcar să stați puțin mai departe?
Jenny şi Jeremy se dădură câțiva paşi înapoi,şi Hawkhurst se întoarse din nou spre Louisa.
-Nu spun că nu va fi dificil,pentru că va fi.Nu spun că este ceea ce îmi doresc pentru că nu este.Însă cred că aş putea spune acelaşi lucru şi despre tine.În mod evident nu vrei să te căsătorești cu mine,spuse el înghițind în sec.În săptămânile care au trecut însă,am ajuns să apreciez hotărârea ta şi capacitatea ta de a-ți lua viața în propriile mâini.Dai dovadă de un caracter puternic şi de o determinare în a-ți atinge scopul care cred că ne-ar fi utile şi în căsnicie.Sunt cât se poate de conştient că eu am cel mai mult de câştigat din această învoială,dar îți promit că nu îți voi sta în cale indiferent ce vei dori să faci.Slăbiciunile mele ne-au adus aici,şi îmi voi petrece restul vieții revanşându-mă față de tine,Vrei,te rog,să îmi faci onoarea de a deveni soția mea? spuse el aşezându-se într-un genunchi,
luându-i mâna şi privind în sus la ea.Louisa simți cum i se umplu ochii de lacrimi.I se împăienjenise vederea.Doamne sfinte,un bărbat atât de mândru
într-un genunchi în fața lui Jeremy Rose,în fața unui bărbat care nu avea să fie niciodată nevoit să se închine în fața nimănui.Nu putea refuza o cerere făcută din adâncul inimii.
-Da,spuse ea răguşit,înghițind în sec.
-Mulțumesc,spuse el cu voce scăzută,lipindu-şi buzele de dosul mâinii ei.
Cu mâna rămasă liberă,Louisa îi atinse capul plecat,trecându-şi degetele prin părul lui bogat.Totul avea să fie bine.Avea să facă tot ce îi stătea în putere ca să se asigure de asta.

CAPITOLUL 15

-Mă mărit cu Hawkhurst.Alex nu făcu decât să dea din cap auzind anunțul Louisei.Era foarte neîngrijit,cu hainele boțite şi în dezordine,aşa cum stătea lungit pe un scaun,cu un picior strâns şi cu celălalt întins.De-abia dacă o recunoscuse când intrase în cameră.

-Miroşi a butoi,spuse ea.

-Şi dacă nu te superi,soră dragă,cam de unde ştii tu cum miroase un butoi?

-Ştiu cum miroase băutura,şi bănuiesc că într-un butoi nu poate decât să miroasă şi mai puternic.Ai avea nevoie şi de o baie.

-Dacă aş avea un valet,poate că m-aş îmbăia.Toți servitorii m-au părăsit.

-Sărmanul Alex...bietul de tine.Tu tot aştepți ca existența să ți se schimbe.Nu vezi că trebuie să îți iei viața în mâini,că trebuie să faci ceva...

-Dar am făcut ceva! țipă el ridicându-se în picioare şovăind şi prăbuşindu-se la loc pe scaun.Mi-am luat viața în mâini.

-Ce-ai făcut?

El îşi feri privirea,clătinând din cap.Louisa simți cum i se strânge inima de groază,căci i se confirma ceva de care se temuse cel mai mult.Făcu un pas spre el.

-Ai făcut mult mai mult decât să mă trădezi aducându-1 pe Jeremy în bibliotecă. Tu ai fost sursa zvonurilor.

-Hawk mi-a spus că refuzai să te măriți cu el.

-Şi de ce era atât de important pentru tine ca eu să mă căsătoresc cu Hawkhurst?

-Nu să te măriți tu cu Hawk,ci să nu se însoare el cu Jenny spuse el clătinând din nou din cap.Louisa simți cum se umple de mânie,în timp ce inima îi era copleşită de amărăciune.Îl iubea,însă el o trădase aşa cum ea nu ar fi făcut-o niciodată.El era singura constantă din viața ei,cel pe care se gândise mereu că putea conta.Însă se pusese pe el pe primul plan ca un egoist ce era.Louisa simți ca niciodată nevoia de a-1 dojeni-,deşi asta o făcea să se simtă tare meschină şi josnică,nu se putea opri să nu-şi dorească să îl rănească la fel cum o rănise şi el pe ea.

-Doamna Rose vrea un titlu de prestigiu pentru fiicele ei,îndrăznesc să spun că ar consimți să le lase să se mărite şi cu Prințul întunericului dacă acesta se decide să bată la uşa ei.Însă nu le va lăsa să se căsătorească cu un conte,continuă ea,făcând un alt pas spre el.

-Nu va avea de ales,dacă eu voi fi ultima şansă,spuse el cu o voce atât de răguşită,încât Louisa se întrebă dacă nu cumva îşi arsese gâtlejul de la atâta băutură.

-Eşti atât de lacom,încât eşti gata de orice pentru bani? Gata să îmi distrugi reputația,să îmi frângi inima,să unelteşti cu alții ca să mă vezi măritată cu un bărbat față de care ştii bine că nu nutresc decât dispreț?
-Ai un mod tare ciudat de a-ți arăta disprețul față de el,spuse el râzând cu cruzime.Dumnezeule,Louisa,erai lungită sub el...Zgomotul pe care îl făcu palma ei plesnindu-i obrazul răsună în întreaga încăpere.
-Cum îndrăzneşti? Cum îndrăzneşti să îmi găseşti mie nod în papură,când tu duci o viață de desfrâu?
-Şi cine crezi că m-a învățat la desfrâu?
De ce,oare de ce încerca cu atâta insistență să o rănească? Ce se întâmplase cu fratele pe care îl admira odinioară? în loc să se ridice la nivelul provocările pe care le punea situația lor nefericită,el făcuse apel la tot felul de tertipuri şi la trădare,în timp ce Hawkhurst se dovedise a fi mult mai onorabil decât crezuse ea,atât de onorabil încât să îi apere reputația.Oare cum de îi judeca se atât de greşit pe amândoi?
-Mi-e milă de tine,Alex.
-Mie mi-e milă de amândoi.

În timp ce trăsura hurducăia pe drumul accidentat de țară,Hawk îşi privea soția jucându-se cu degetul înmănuşat pe care el îi aşezase cu ceva mai bine de o oră în urmă,un cerc subțire de aur.Nu era sigur că asistase vreodată la o ceremonie mai solemnă.Aceasta avusese loc într-o mică capelă,şi singurii invitați fuseseră Jenny,Kate,Jeremy Rose şi Falconridge.
Fiind soțul ei,avea acum dreptul să-i stea alături,dar îi era frică că,dacă se apropia prea mult,Louisa avea să ajungă la bătrânul lui conac arătând ca o femeie bine satisfăcută,căci aşa ar fi fost.
Louisa purta o rochie de călătorie de un gri-argintiu care o acoperea cu modestie de la bărbie şi până în vârful picioarelor.Hawk nu ar fi trebuit să se simtă atât de stânjenit,căci nimic din îmbrăcămintea ei nu ar fi trebuit să îl stârnească în asemenea măsură,numai că mai era şi ea,cea care purta aceste haine.Se pomeni invidiind materialul doar pentru simplul fapt că era aproape de pielea ei.Acum Louisa era soția lui.Nu avea nici o noimă faptul că o dorea cu o intensitate aproape înspăimântătoare.Pentru a-şi distrage atenția de la ea,se gândi la nunta excesiv de generoasă pe care i-ar fi putut-o oferi lui Caroline dacă s-ar fi căsătorit cu Jenny,şi se simți puțin vinovat că propria soție avusese parte de o nuntă atât de simplă.Nici măcar nu fusese condusă la altar cum trebuia.
-În curând ai să faci o gaură în mănuşă,spuse el.

-Totul s-a întâmplat atât de repede,spuse ea ridicând privirea spre el.De-abia dacă pot înțelege ce mi se întâmplă.
-Îmi pare rău că nu a fost şi fratele tău la ceremonie.
-Mie îmi pare chiar bine că nu a venit,spuse ea dând repede din cap.Sunt destul de supărată pe el.A plănuit de la bun început să-mi distrugă reputația,să ne distrugă pe amândoi,pe bunul lui prieten şi pe sora lui.Ce om face ceva atât de crud?
-Unul disperat.
-Spui asta de parcă ai fi de acord cu ce a făcut.
-Nu,nu sunt de acord cu acțiunile lui,dar de altfel nu sunt de acord nici cu ale mele.Cu toate acestea,pot înțelege disperarea care ne-a împins pe amândoi să facem gesturi prosteşti.
-O voia pe Jenny pentru el.
-Cred că şi Falconridge o voia pentru el,ca şi Stonehaven şi Pemburton.Ştiam că Jenny nu are nici un gând să se căsătorească în acest sezon monden.A fost un moment nu tocmai potrivit să îi fac confidențe fratelui tău.
-Băuse mult ultima oară când l-am văzut.Sunt furioasă pe el,dar sunt şi îngrijorată în privința lui.
-Sunt convins că se va descurca de minune,iar ție căsătoria cu mine are să îți ofere destule lucruri de care să te îngrijorezi.
-Ai fost prietenul lui Alex de când mă ştiu,şi cu toate astea nu îmi amintesc să fi fost vreodată invitați la vreuna dintre reşedințele voastre,sau să o fi întâlnit pe mama ta,spuse ea de parcă ar fi simțit nevoia să schimbe subiectul.
-Mama mea este destul de retrasă,îi place să aibă parte de intimitate.
-Mă voi strădui să nu o incomodez...
-Este casa ta acum,poți proceda cum dorești.
-Cum crezi că va reacționa când va auzi de căsătoria noastră?
-Îşi doreşte de mult să mă căsătoresc,aşa că va fi cât se poate de încântată.
-Am vrut să spun cum va reacționa când va afla că te-ai căsătorit cu mine? spuse ea privindu-şi mănuşile gri.
-Va fi încântată.Louisa îşi ridică repede capul şi Hawk putu citi o umbră de în doială în ochii ei albaştri.
-Încântată că nu mă aduc decât pe mine însămi şi un scandal în această căsnicie?
-Şi cele opt lire? Nu le mai ai? spuse el încruntându-se.Louisa păru de-a dreptul îngrozită,şi Hawk îşi regretă de-ndată cuvintele.
-Îmi pare rău,încercam să mai destind atmosfera tachinându-te.Nu ai mai zâmbit deloc de când te-am văzut în această după-amiază.

-Nu prea am de ce să zâmbesc.Aveai nevoie de o soție cu bani,şi te-ai căsătorit cu o femeie care nu are decât o sută opt lire.
-O sută...
-Familia Rose ne-a dat un cadou cu ocazia nunții.Bănuiesc că ar fi trebuit să îți spun mai devreme asta.
-Mă mir că ne-au dat ceva.
-Cred că darul a fost mai degrabă din partea lui Jenny şi a lui Kate decât din partea părinților lor,spuse ea scuturând din cap.
-Şi din partea lui Jeremy Rose? Părea destul de afectuos cu tine.
Louisa zâmbi atunci,de parcă şi-ar fi amintit ceva plăcut.Hawk fu surprins de scânteia de gelozie care se trezi în el.
-Cred că îi stă în fire să fie amabil,spuse ea.
-Dar despre firea mea ce părere ai? se auzi el întrebând înainte să îşi dea seama ce spunea.
-Că eşti periculos,spuse ea încet,înainte de a privi pe fereastră la peisajul ce se derula rapid.Cred că îți stă în fire să fii periculos.Mi s-a părut dintotdeauna că arăți ca o pasăre de pradă.
Hawk nu ştia dacă să ia asta ca o insultă sau să se simtă mândru de ea.Bănuia totuşi că tocmai fusese insultat.Până la urmă,aşa cum se temea,constituise un pericol pentru ea.Izbucni într-un hohot de râs răguşit.
-Spune-mi şi mie care este gluma,sări ea.Nu mi-ar strica să râd puțin.
-Nu făceam decât să mă gândesc la noaptea aceea din bibliotecă când mi-ai spus că sunt nepotrivit,iar eu ți-am contestat argumentele.Însă se pare că mă cunoşti mai bine decât mă ştiu eu însumi.
-Nu sunt sigură că te ştiam aşa de bine cum am crezut.Motivul pentru care am ajuns în biblioteca lui Pemburton a fost să mă asigur că nu este nevoie să iei nişte măsuri atât de radicale,că aveam de gând să încep să o sfătuiesc pe Jenny să ia în considerare la modul cel mai serios curtea pe care i-o făceai.
-Ce te-a făcut să îți schimbi părerea? spuse Hawk,nevenindu-i să-şi creadă urechilor.Louisa se făcu roşie în obraji.
-Ei bine...orice gânduri aveam de a spune ceva au dispărut cu totul în clipa în care m-ai sărutat...
-Nu,o întrerupse el,căci nu voia să i se mai amintească de acțiunile lui ruşinoase. Ce te-a făcut să îți schimbi părerea în privința mea?
-Nu sunt sigură.Cred...cred că mi-am dat seama că eram cam mironosiță.Jeremy Rose vine târziu acasă,bea,fumează şi uneori l-am auzit şi înjurând,însă cu toate acestea,părerea mea despre el nu se schimbă.Aşa că m-am gândit că poate am un

standard prea ridicat pentru tine.Şi apoi,mă faci să râd,spuse ea,uitându-se la el printre gene.
-Să râzi? spuse el,zâmbind.El se mândrise mereu cu darul de a stârni pasiuni,iar ea îşi schimbase opinia în privința lui nu datorită săruturilor lui seducătoare,ci pentru că îl găsea amuzant?
-Da,încuviință ea din cap,cu poveştile tale născocite despre lorzi.Erau vreunele adevărate?
-Nu.
-Aşa mă gândeam şi eu,spuse ea,privind pe fereastră de parcă ar fi fost tare mulțumită de deducția ei.Hawk se gândi să îi spună că născocise poveştile acelea exagerate pentru că îi plăcea să îi audă râsul,dar în cele din urmă sfârşi doar prin a privi pe fereastră,ca şi ea.

Conacul lui era la fel de mare,impunător şi grandios ca oricare altul pe care îl văzuse Louisa până atunci.Avea cel puțin trei etaje dacă se lua după şirurile de ferestre.Cu ajutorul lui,Louisa coborî din trăsură şi se holbă înmărmurită de admirație la împrejurimi.Grădinile erau perfect îngrijite.Acestea înconjurau drumul de acces şi făceau ca totul să pară şi mai grandios,mai frumos şi mai plin de viață.
-Ai reuşit cumva să îți păstrezi grădinarul,spuse ea.
-Denby este devotat grădinilor noastre.După ce şi-a petrecut ani întregi cultivându-le,refuză să le părăsească,deşi nu îi mai pot oferi un salariu.Îi place ceea ce face şi spune că asta este destul.
-Atunci este un om norocos,spuse ea.Ce bine ar fi dacă ne-am putea găsi cu toții fericirea atât de uşor.
-Aşa este.Vino să te prezint mamei mele.Louisa încercă să nu se emoționeze,dar nu prea reuşi.Întâlnirea cu mama lui era aproape la fel de descurajantă ca un interviu cu doamna Rose.
-Cum este mama ta? îl întrebă ea în timp ce mergeau ținându-l de braț,iar el o conduse pe treptele care duceau spre masiva uşă de la intrare.
-Tăcută şi bună la suflet.Nu este genul care să caute nod în papură celorlalți.
-O să îşi facă o părere proastă despre mine când va afla de ce ne-am căsătorit.
-Ea nu are o părere proastă despre nimeni.Nu mai avem majordom,spuse el deschizând uşa de la intrare.Louisa detecta încordarea din vocea lui şi îşi dădu seama că nu era uşor să dea pe față toate problemele lor financiare.Înainte doar auzise de ele,dar acum deveniseră realitate.Louisa nu voia ca această zi să fie una dificilă pentru nici unul din ei.

-Înainte de a mă muta cu familia Rose,m-am descurcat şi eu ceva vreme fără majordom,aşa că te asigur că nu consider asta vreo mare dificultate,spuse ea păşind pe lângă el în grandiosul hol de la intrare.Din ambele părți porneau scări, şi de-a lungul pereților erau înşirate portrete înrămate,în timp ce în vaze de cristal tronau cele mai minunate flori.

-Ai la fel de multe flori înăuntru cât şi afară,spuse ea,înfiorându-se de plăcere văzând cât de minunate erau.

-Mama şi-a găsit mereu alinarea în ele.

-Sunt nespus de frumoase.

-Le aşază în vaze cu mâna ei.Louisa se îndreptă spre un aranjament floral plin de culoare şi il mirosi.

-Ce flori sunt acestea? Nu miros la fel de puternic ca altele.

-Va trebui să o întrebi pe ea.

-Bănuiesc că asta ne va oferi un subiect de discuție,spuse ea întorcându-se spre el şi zâmbind.Este mereu dificil să porți o discuție cu cineva pe care de-abia l-ai...

-Hawk! Eşti acasă! Louisa privi cum o domnişoară înveşmântată într-o rochie amplă,albastră,şi în picioarele goale traversă în goană holul şi se opri brusc în fața lui Hawkhurst.Ridică brațul şi îi atinse fața,încruntându-se puternic.Ochiul nu mai era umflat,iar vânătăile căpătaseră o tentă gălbuie.

-Pentru numele lui Dumnezeu,ce s-a întâmplat?

-Nu mă uitam pe unde mergeam şi m-am ciocnit de o uşă.Sunt un împiedicat.

-Te doare?

-Nu mă mai doare.

-Nu ştiam că vii acasă atât de curând.Puteai măcar să trimiți vorbă,ca să ne putem pregăti.

-V-am adus o surpriză,spuse el întinzând mâna spre Louisa şi ridicând din sprânceană.Uluită,fără să îşi poată da seama cine era această domnişoară,ea se îndreptă spre el şi simți cum îi acoperă cu putere mâna cu a lui.

-Lasă-mă să ți-o prezint pe draga mea soră,Caroline.Louisa se simți tare mândră de ea când reuşi să nu îşi întoarcă capul spre el pentru a-1 privi lung.

-Îmi pare bine,Lady Car...

-Nu Lady Caroline,doar Caroline,spuse el încet.

-Caroline,spuse Louisa după ce îşi drese vocea,forțându-se să zâmbească.

-Caroline,aş vrea să ți-o prezint pe ducesa mea.Caroline făcu ochii mari.

-O,atunci trebuie să fii Jenny Rose.Hawk mi-a povestit atâtea despre tine.A spus că erai cea mai frumoasă...

-Nu,o întrerupse Hawkhurst,ea este fiica contelui de Ravensley,Lady Louisa... asta înainte de a deveni ducesa mea.
-Îmi pare rău...bâigui Caroline spăşită,acoperindu-şi gura cu degetele.
-Nu face nimic,maimuțică,spuse Hawk,îngrijorarea răzbătându-i din voce.Nu m-am descurcat prea bine cu prezentările.Era puțin spus că nu se descurcase bine,se gândi Louisa.
-Aşadar,te-ai căsătorit,şi ea e ducesa ta,spuse Caroline.
-Da,ne-am căsătorit în această după-amiază,cu câteva ore în urmă.
-O,dar nu va fi surprinsă mama?
-Îndrăznesc să cred că va fi.Unde este?
-Denby voia să îi arate o nouă varietate de floare pe care a descoperit-o într-un colț îndepărtat al moşiei.Trebuie să se întoarcă din clipă în clipă.
-Când se întoarce,spune-i că sunt în bibliotecă şi că vreau să îi vorbesc.Între timp,vă las să faceți cunoştință.Louisa se uită lung după el,urmărindu-1 cum traversează holul şi dispare pe un coridor.
-Îmi pare atât de rău că te-am confundat şi că am spus ce am spus,murmură Caroline.Louisa o privi şi zâmbi,încercând să ignore mândria rănită de faptul că el o găsise pe Jenny într-atât de fascinantă încât să îi pomenească de ea surorii sale.
-Te rog,nu e nevoie să îți ceri scuze.Jenny Rose chiar este frumoasă,şi fără îndoială că fratele tău vorbea adesea despre ea.
-De fapt mi-a vorbit de ea o singură dată,după primul bal,spuse Caroline ridicând din umeri.Ce mă bucur că te-ai căsătorit cu el.E aşa de singur de atâta vreme...
-Aşa ți-a spus el?
-O,nu,nu vorbeşte niciodată despre el,dar eu îmi dau seama după felul în care priveşte în gol.Mă face să mă întreb la ce se gândeşte.Ai şi tu un frate?
-Da,chiar am un frate.El şi Hawkhurst sunt prieteni.Sau mai degrabă fuseseră prieteni.Îi era greu să îi vadă altfel.
-Ca să vezi.Vrei să facem un tur al conacului? Louisa întinse brațul şi îi strânse mâna lui Caroline.
-Poate mai târziu,spuse ea.Acum îmi doresc cu disperare să merg la fratele tău în bibliotecă.
-Asta pentru că îl iubeşti atât de mult,încât nu poți sta departe de el prea mult timp?
-Cam aşa ceva,spuse Louisa cu un zâmbet atât de larg,încât mai că-şi simți maxilarul dislocându-se.Hawk privea fascinat cum Louisa se făcea din ce în ce

mai roşie la faţă de mânie,asemenea unui caleidoscop cu nuanţele lui mereu schimbătoare.Nici nu îşi terminase bine paharul de coniac,că ea năvălise ca o furie înăuntru,hotărâtă să îi tragă o săpuneală zdravănă.Nu era obişnuit să fie dojenit,însă,din câte se părea,ea găsea tot timpul motive.

-Nu te-ai gândit că poate ar fi trebuit să mă informezi că ai o soră?

Louisa nu făcea nici un efort să îşi ascundă furia,sau ce puţin aşa spera.Hawk nu îşi putea închipui că ar putea să o vadă vreodată mai furioasă decât în acel moment.

-Nu văd cum poţi pretinde că nu ai fost informată de vreme ce i te-am prezentat de cum a apărut.

-Mi-ar fi plăcut să mi se dea de ştire puţin mai înainte,ca să nu mă uit la ea cu gura căscată ca proasta,spuse ea trântind o palmă peste birou şi aplecându-se ameninţător spre el.

-Dar nu te-ai uitat deloc cu gura căscată la ea.Te-ai descurcat de minune la partea cu prezentările.Caroline ar fi avut nevoie să fie prevenită,şi îmi cer scuze pentru presupunerea ei că...

-Nu îţi poţi cere scuze pentru acţiunile altcuiva,spuse ea fluturându-şi mîna prin faţa lui,mai-mai să îi plesnească una peste nas.Nu poţi să îţi ceri scuze decât pentru ale tale.

-Cu toate acestea,cuvintele ei...

-Încerci să mă faci să uit de ce m-am apucat să bat câmpii aici.Trebuia să mă avertizezi.

-Dacă ai fi ştiut de asta,ţi-ar fi influenţat decizia de a te căsători cu mine?

-Nu.

-Atunci nu văd care ar fi fost diferenţa dacă ţi-aş fi spus dinainte.

-Alex ştie că ai o soră?

-Nu.

-Şi totuşi te-a vizitat la moşie.

-Când am avut vizite la moşie,am avut mereu grijă să o ducem pe Caroline la o altă proprietate.Nimeni nu ştie de ea.

-Şi de ce nu?

-Cum adică de ce nu?

-De ce nu i-ai spus nimănui despre ea?

-Nu am considerat necesar.

-Îţi este ruşine cu ea?

-Nu,mormăi el,simţind cum i se strânge stomacul şi începe să îl săgeteze o durere în piept.

-Atunci,de ce este asta aşa un secret? continuă ea cu compasiune nedisimulată şi o uşoară nedumerire.Cum îi putea explica ceva ce nu putea fi lămurit?
-Am încercat mereu să o protejăm,spuse el.
-Asta ar fi cu mult mai uşor dacă pur şi simplu ai spune ce ai de spus.
Hawk făcu ochii mari,uluit.
-Nu ştiu despre ce vorbeşti.
-Despre sora ta.În mod evident,ascunzi ceva în legătură cu ea.
-Nu ştiu ce vrei,se înflăcăra el,reuşind însă să îşi ţină firea.Se gândise să îi trimită vorbă mamei lui să o ducă pe Caroline la o altă moşie,dar se hotărâse că nu îi putea ascunde soţiei lui existenţa ei pentru tot restul vieţii.
-Vreau să îmi povesteşti despre sora ta fără să fiu nevoită să scot vorbele cu arcanul de la tine de parcă ai fi un sipet cu o cheie stricată în broască.
Hawk nu se putu opri să nu zâmbească uşor.
-Un sipet cu o cheie stricată în broască?
-Nu mă pricep prea bine la metafore,mai ales când sunt nervoasă,îmi oferi jumătăţi de adevăr despre sora ta,destul cât să mă faci curioasă,şi pe urmă taci ca un peşte,de parcă ai fi spus deja prea mult,deşi nu ai dezvăluit chiar nimic.
-Nu obişnuiesc să vorbesc despre Caroline...cu nimeni.
-Hawkhurst...începu ea.El ridică o mână,făcându-i semn să se oprească.
-În primul rând e Hawk,nu Hawkhurst.Eşti soţia mea,şi în această calitate ai putea să îmi vorbeşti pe un ton mai puţin formal.
-Nu încerca să schimbi subiectul.Ştia o sută de femei cu care era mai uşor să discuţi decât cu ea.De ce reuşise mereu să le reziste tuturor,cu excepţia ei?
-Prea bine,spuse el oftând.Vrei să descui sipetul.Înghiţi în sec.Ai întâlnit-o.Vezi ce inocentă este.A făcut şaptesprezece ani de curând.S-a născut la cinci ani după moartea tatălui meu,Nu ştiu cine este tatăl ei.Mama refuză să vorbească despre el.Fără îndoială,crede că dacă aş afla cine e,l-aş ucide pentru că nu i-a fost aproape,că a abandonat-o şi a înşelat-o.De-a lungul anilor,am ajuns să disprețuiesc şi să urăsc un bărbat care nu este altceva decât o umbră.Ar putea la fel de bine să fie mort şi,dacă e aşa,sper că a avut parte de un sfârşit dureros.
Louisa se îndreptă de spate,îşi încleştă mâinile în faţa ei şi începu să îl studieze.
Hawk se întrebă la ce se gândea,la ce medita,
-Experienţa mamei tale este motivul pentru care ai insistat să te căsătoreşti cu mine?
-Louisa,ea nu s-a mai întors la Londra de şaptesprezece ani.Timp de şaptesprezece ani am plătit o lojă la operă care rămâne mereu goală,în speranţa că are să se întoarcă şi că are să îi facă plăcere să o găsească la dispoziţia ei.S-a

retras într-o lume limitată doar la grădina ei,la fiica ei şi,din când în când,la fiul ei,Crezi că ai fi putut îndura cenzura înaltei societăți? Că ai fi putut face asta de una singură? Ştiu că nu mă apreciezi nici pe mine,şi nici viața pe care am dus-o, dar te asigur că,deşi părăsesc femei,nu le abandonez.

-Din cauza mamei tale te-ai căsătorit cu mine,spuse ea încet,şi sora ta constituie motivul pentru care voiai cu atâta disperare să te căsătoreşti cu Jenny Rose.

-Banii compensează multe,spuse el îndreptându-se spre fereastră şi privind lung în grădină.Când ne vom întoarce la Londra,vei descoperi că mai avem foarte puține lucruri rămase acolo.Am vândut tot ce am putut.Într-un fel,faptul că mama nu s-a mai întors în oraş a fost o binecuvântare.În anumite privințe,e la fel de inocentă precum Caroline.Mie nu îmi pasă de obiecte.Nu îmi pasă că proprietățile mele au nevoie de reparații şi puțin îmi pasă că iarna mor de frig sau că nu port cele mai moderne haine.Nu vreau ca lumea să şuşotească pe la spatele lui Caroline,continuă el,întorcându-se spre ea.Nu am vrut să vadă cum e să fii ignorat încă de la început,am vrut să fie curtată de bărbați în speranța de a se căsători.Compară experiența ta cu cea a surorilor Rose şi spune-mi apoi că banii nu fac diferența.

-Nu pot spune aşa ceva.

-Sunt convins de asta,Louisa,era o afirmație retorică.

-Nu ar fi trebuit să te căsătoreşti cu mine,spuse ea scuturând din cap.

-Din momentul în care ai intrat în biblioteca lui Pemburton mi-ai răpit dreptul de a alege.Hawk se gândi că Louisa mai avea ceva de spus,însă chiar în clipa aceea o auzi pe mama lui strigându-l.

-Hawk!

-Bună ziua,mamă,spuse el zâmbind şi întorcându-se spre uşă.

Plină de entuziasm,Caroline se afla şi ea alături de ea.Hawk vedea pe chipul ei că nu mai putea de nerăbdare să îi dea vestea.

-Cc-ai pățit la față? îl întrebă mama lui.

-S-a ciocnit de o uşă.Îți dai seama ce împiedicat poate fi? întrebă Caroline.

-Nu,nu prea,spuse mama lui ridicând mâna şi mângâindu-i chipul cu un gest uşor.Caroline mi-a spus că ne-ai adus o surpriză,rosti,şi chiar atunci privirea i se opri asupra Louisei.

-Nu i-am spus despre ce e vorba ca să îți dau ocazia să te descurci ceva mai bine cu prezentările de această dată,sublinie Caroline,pentru că i-am spus şi despre celălalt lucru,şi nu ai vrea să facă şi ea aceeaşi greşeală ca şi mine.

-Despre ce greşeală este vorba? întrebă mama lui,şi Hawk văzu că era îngrijorată.

-Nu a fost nimic,Excelență,spuse Louisa înainte ca Hawk să reușească să îi explice,făcând o reverență.Sunt Lady Louisa Wentworth,sau cel puțin eram înainte ca fiul dumneavoastră să îmi facă onoarea de a mă lua de soție în această după-amiază.Mama lui îşi întoarse repede capul spre el,şi Hawk îi văzu privirea nedumerită,plină de întrebări cărora nu le putea da glas în fața soției lui.

-Ei bine,asta chiar este o surpriză,spuse ea oferindu-i Louisei un zâmbet timid. Permite-mi să îți urez bun venit în familie.

-Fii bine-venită,draga mea,continuă ea luând-o pe Louisa de umeri şi apropiindu-şi obrazul de al ei.Peste umărul Louisei însă,mama lui îl țintui cu o privire severă,în care se vădea o întrebare: „*Ce naiba ai făcut?*”

CAPITOLUL 16

Ceva mai târziu,îşi găsi mama în grădină cu obişnuitul ei coş de nuiele pe braț şi cu Denby alături,care tăia flori pentru ea.Îi făcu semn grădinarului să plece în timp ce Hawk se apropia,însă bărbatul ezită.

-Am înțeles că se impune să vă felicit,Excelență,rosti acesta.

-Da,mulțumesc.

-Dacă soției dumneavoastră îi place o floare în special,vă rog să îmi dați de ştire şi o să mă îngrijesc să o plantez în grădină.

-Mulțumesc pentru bunăvoință,o să o informez.Nu mă îndoiesc nici o clipă că va aprecia gestul.Denby se înclină uşor şi îşi luă tălpăşița cu foarfecele de grădină în mână.

-M-am gândit să fac un aranjament frumos pe care să îl aşez în camera de lângă a ta...bănuiesc că acolo va dormi ducesa ta,spuse mama lui Hawk strivind între degete o petală delicată.

-Da,chiar acolo se află acum,îşi aranjează lucrurile.

-Căsătoria asta a avut loc cam din senin,nu-i aşa? spuse ea după ce încuviință şi apoi îl fixă cu privirea.

-Da,recunoscu Hawk dregându-şi glasul.Mama lui merita să afle adevărul.Eu şi Louisa am fost descoperiți într-o situație destul de compromițătoare.

-Şi bănuiesc că uşa cu care te-ai ciocnit era de fapt fratele ei?

-De fapt m-am ciocnit de două uşi.Cealaltă era tânărul Jeremy Rose,iar lemnul acela a fost mult mai tare.

-Are vreo legătură cu această Jenny Rose despre care mi-ai povestit? întrebă ea încruntându-se.

-Da,e fratele ei,încuviință el.

-Pot să te întreb cum s-a ajuns aici?

-Să spunem doar că am fost necugetat,iar Louisa plăteşte acum preţul pentru asta.
-Băieţel prostuţ,doar te-am învăţat mai bine de-atât...spuse ea mângâindu-i obrazul.
-Da,aşa este,spuse el oftând.
-Ţii la ea? La Louisa?
-Nu pot nega că mă simt atras de ea.Nu ştiu dacă asta înseamnă că ţin la ea.Sunt hotărât să fiu un soţ bun,dar teamă mi-e că nu am fost şi un frate bun.În privinţa lui Caroline,cred că lucrurile vor fi ceva mai dificile.
-De asta trebuie să mă îngrijesc eu.
-Suntem o familie,este şi grija mea,şi bănuiesc că Louisa va considera că este şi a ei,zise el cu un zâmbet trist.Ea e...începu el,dar îşi dădu seama că nu găsea cuvintele potrivite pentru a-şi exprima aşa cum se cuvenea gândurile legate de soţia lui.
-E...îl îndemnă mama lui.
-O admir foarte mult.Nu este genul de femeie care să şovăie în faţa drumului greu.În mod ironic,eu am ajuns în biblioteca aceea unde am fost descoperiţi din pricina slăbiciunii mele,în timp ce a ajuns acolo datorită caracterului ei puternic.
-Nu te subestima,Hawk.
-Ce am să îi ofer,mamă? Un titlu? Asta nu o să o ajute să nu flămânzească,şi nici nu o să îi ţină de cald la iarnă.
-E de datoria ta să îi ţii de cald iarna,spuse ea cu un zâmbet jucăuş,complet diferit de oricare zâmbet al ei de până atunci.
Dacă era posibil,avea de gând să îi ţină de cald măcar în noaptea aceea.

În timp ce stăteau la masă,Louisa îşi studia cu mare interes soţul.Crezuse că îl cunoştea pe Hawkhurst.Îl considerase complet nepotrivit pentru Jenny sau Kate Rose,ca de altfel pentru oricare altă femeie.Şi deşi nu îl văzuse drept un soţ bun, iată că acum era căsătorită cu el şi,mai mult,era fascinată de el,fascinată de bunătatea cu care le trata pe mama şi pe sora sa.
Era un bărbat mult mai complex decât crezuse ea.Când îi mărturisise că păstrase loja la operă pentru mama lui în speranţa că gestul avea să o bucure în cazul în care s-ar fi întors la Londra,ceva parcă se rupsese în interiorul ei,ranchiuna pe care i-o purta pentru comportamentul lui scandalos din trecut dispăruse ca o vechitură pe care o arunci la gunoi.De fapt,el chiar fusese demn de Jenny Rose, ba chiar cât se poate de demn.Ştia din surse sigure că i-ar fi putut oferi tinerei doamne pasiunea la care tânjea atât de mult,şi acum Louisa începea să îşi dea

seama că la fel de bine ar fi putut să îi ofere şi dragoste.Putea vedea asta când îl urmărea privindu-şi mama sau zâmbindu-i surorii lui.
Îi făcuse o mare nedreptate,şi primele semne apăruseră când el insistase să se căsătorească cu ea.Confirmarea acestui fapt devenea brusc o certitudine răsunătoare pentru ea.Era ziua nunții ei,noaptea nunții ei,şi ea nici că se putea simți mai nefericită.Voia să dea timpul înapoi,să nu mai schimbe jurămintele pe care şi le făcuseră în după-amiaza aceea,şi să rupă în bucăți documentul pe care îl semnaseră.Voia să se întoarcă la Londra şi să îi dea de ştire lui Jenny că îi găsise un duce cu care să se căsătorească.

-Dacă te-ai căsătorit mai devreme decât credeai,asta înseamnă că o să merg la Londra în acest sezon monden? întrebă Caroline,întrerupându-i brusc Louisei şirul gândurilor.Hawkhurst îi aruncă o privire scurtă Louisei,în care ei i se păru că distinge o undă de îngrijorare şi dezamăgire.Ridică paharul de vin şi îl clătină uşor,amestecându-i conținutul,de parcă ar fi putut găsi răspunsul în străfundurile lichidului rubiniu.
-Nu,nu în acest sezon.
-Dar mi-ai promis că atunci când te vei căsători,o să îmi fac şl eu debutul în societate.
-Ştiu,maimuțico,dar trebuie să aranjăm o grămadă de lucruri,aşa că ar fi mai bine să aşteptăm sezonul viitor.
-O,rosti Caroline cu o grimasă.Dar ce mai trebuie aranjat?
-Caroline dragă,spuse ducesa văduvă,hai să nu insistăm prea mult pe acest subiect acum.Aceasta cină este un prilej de sărbătoare în cinstea căsătoriei lui Hawk cu Louisa,continuă ea,ridicând paharul spre nora ei.Să fiți mereu la fel de fericiți cum am fost noi aici.
-Vă mulțumesc,Excelență,rosti Louisa şi începu să soarbă din vin,privindu-l pe Hawk făcând acelaşi lucru.Nu putea să nu se întrebe dacă avea să fie fericit în căsnicia asta.Oare avea să o privească şi să se gândească mereu ce viață mult mai uşoară ar fi avut dacă ea nu ar fi deschis uşa bibliotecii lui Pemburton? Nu putea să nu se gândească că era ca şi cum ar fi deschis cutia Pandorei atunci.
-Cum v-ați cunoscut? întrebă Caroline,mutându-şi atenția de la Hawkhurst la Louisa.
-Fratele tău obişnuia să îl viziteze pe al meu la moşia noastră de la țară,îi explică Louisa.
-Şi te-ai îndrăgostit de el imediat ce l-ai cunoscut? întrebă Caroline.
-Nu,nu a făcut-o,răspunse Hawk înainte ca Louisa să aibă ocazia să scoată vreo

vorbă.De fapt,nu avea o părere prea bună despre mine,şi nici nu o pot învinui pentru asta.M-a prins fumând din pipa tatălui ei şi gustându-i băutura.Eram tânăr şi nu mă comportam prea frumos.

-Se pare că ai uitat că ai încercat să îmi ucizi dădaca,spuse ea.

-Nu am uitat,mormăi el,părând gata să se sufoce.

-Şi de ce ai vrea să îi ucizi dădaca? întrebă Caroline.

-Dar nu am făcut-o,totul a fost o mare încurcătură.Mă plimbam prin grajd când m-am împiedicat şi am căzut peste ea.Când a dat Louisa peste noi,nu reuşisem încă să mă ridic.

-O,icni Louisa acoperindu-şi gura cu mâna când îi întâlni privirea amuzată.

Cu mintea de acum,vedea întâmplarea cu alți ochi.

-O,da,confirmă el.

-Şi în toți acești ani eu am crezut...nici nu e de mirare că m-ai evitat,spuse ea simțind cum i se face cald,dându-şi seama exact ce întrerupsese ea atunci.

-Sunt foarte confuză,spuse Caroline,de ce ai evitat-o?

-Evitam toate doamnele de calitate,spuse el fixând-o pe Louisa.

-Atunci asta face un domn? întrebă Caroline.

-Nu,asta face un crai.Nu sunt mândru de această perioadă a vieții mele,dar voi ciocni în cinstea faptului că am fost reformat prin căsătorie,spuse el ridicând paharul.După cină,îşi petrecură vremea în salon,ascultând-o pe Caroline cântând cu măiestrie la pian.Era o muzică care îşi lasă amprenta asupra ta,un cântec care, deşi Louisa nu îl cunoştea,îi evoca imagini pline de singurătate.Nu se putu abține să nu îşi amintească comentariul fetei de mai devreme,cum că fratele ei se simțise singur,şi se întrebă dacă nu cumva şi Caroline simțea acelaşi lucru.Ce prieteni putea avea ea atâta vreme cât stătea ascunsă pe la o moşie sau alta? în cine putea să aibă încredere? O fată avea nevoie de mult mai mult decât de mama şi fratele ei.Conacul Selwyn era mult mai mare decât casa în care crescuse Louisa.Încercă să îşi închipuie cum avea să fie să trăiască aici până la sfârşitul zilelor,dar nu prea reuşi să facă asta.Încercă să îşi închipuie cum şi-ar putea creşte copii aici,dar din nou,imaginea refuză să prindă contur.Poate că sentimentul ei de vină nu o lăsa să îşi găsească fericirea acolo.

O parte din ea îşi dorea să nu fi intrat niciodată în biblioteca lui Pemburton,să nu-l fi îndepărtat pe Hawkhurst de la țelul lui.O altă parte însă se întreba dacă într-adevăr încercase să o protejeze pe Jenny ...ori poate că doamna Rose avusese dreptate? Oare o parte din ea îşi dorise în secret să se căsătorească cu Hawkhurst? Dacă acesta era cazul,Louisa îşi dădea seama că fusese tare nedreaptă cu el şi cu familia lui,privându-i de fondurile necesare pentru a o

proteja pe Caroline.În acelaşi timp,privindu-1 cum se bucura de recitalul oferit de sora lui,îşi dădu seama că era posibil să îi fi făcut un deserviciu lui Jenny, pentru că,pe lângă capacitatea lui de a oferi multă pasiune,acesta putea oferi şi extraordinar de multă dragoste.

Hawk măsura în lung şi în lat dormitorul,fâțâindu-se de coloicolo.Avea încă părul umed după baie.De cealaltă parte a uşii se aflau iadul şi paradisul,şi acelaşi lucru se întâmpla şi de această parte.Să ştie că ea era atât de aproape şi să-şi refuze plăcerea de a o atinge...Erau căsătoriți şi,deşi nu era situația ideală,asta îi dădea dreptul de a se bucura de ea după placul inimii.Era a lui,trup şi suflet.
Poate că nu avea niciodată să îi posede inima,dar pe legea lui dacă nu avea să îi aibă trupul.După cină îi promisese că avea să vină în camera ei să îi spună noapte bună şi sosise momentul să se țină de cuvânt.Nu purta nimic altceva în afară de halatul de mătase şi,pentru că îşi propusese ca de această dată să se bucure în voie de întâlnirea lor intimă,nu văzuse nici un motiv să îşi pună singur obstacole în cale.În această noapte avea să fie a lui şi avea să stingă focul care îi făcea sângele să clocotească.În această noapte avea să îşi încheie cu succes călătoria.Ea nu era cu nimic diferită față de alte femei şi,din momentul în care ar fi avut-o în toată puterea cuvântului,ar fi putut trece mai departe.

Cele trei femei din casă aveau o singură cameristă pe care trebuiau să o împartă. Aceasta o ajută pe Louisa să se îmbăieze,însă apoi,după ce ieşi din cadă şi se uscă,înfăşurată doar într-un prosop,Louisa îi ceru servitoarei să plece,ca să se poată pregăti de culcare...pentru noaptea nunții...pentru soțul ei.Era tare ciudat că dintr-odată devenise prea timidă ca să se poată bucura că o ajuta cineva.Părea un lucru atât de intim să se pregătească pentru întâlnirea nocturnă cu soțul ei.Cu mâinile tremurânde,Louisa îmbrăcă scandaloasa rochie de borangic pe care i-o oferiseră Jenny şi Kate drept cadou de nuntă.În timp ce urca scările alături de Hawkhurst după recitalul lui Caroline,el o informase că avea să o viziteze curând,pentru a-i ura noapte bună.Evitaseră să discute detalii legate de căsnicia lor,însă Louisa era destul de sigură că el plănuia să facă ceva mai mult decât să îi spună două vorbe.Altfel de ce nu îi spusese noapte bună în pragul uşii?
Aşezată la măsuța de toaletă,îşi turnă câteva picături de parfum după urechi,între sâni şi la încheieturi.Era o prostie să se gătească atât având în vedere că totul avea să se petreacă atât de repede,însă pur şi simplu nu se putea abține.Preț de acele câteva clipe cât avea să stea alături de ea,voia ca şi el să îşi dorească să fie cu ea la fel de mult cât îşi dorea şi ea să fie cu el.Voia să fie dezirabilă,voia ca el

să o uite pe frumoasa Jenny Rose,femeia despre care îi povestise lui Caroline.
Louisa voia ca el să o vadă doar pe ea,să o miroasă doar pe ea.Dumnezeule mare,voia să o dorească doar pe ea.Era soția lui fiindcă fusese prea slabă pentru a-i refuza atingerile,şi ştia că după toate probabilitățile,în această seară,atingerea lui va fi una rece-un gest izvorât din datorie,nu din dorință.Cu toate acestea,ea îşi dorea cu disperare ca el să o dorească.Deşi nu era cea pe care o curtase,era cea pe care o prinsese în capcană.Preț de acele câteva momente când avea să fie alături de ea în noaptea aceea,Louisa dorea să fie fericit că ea era cea care se afla în patul lui.Începu să îşi perie din nou părul.Ar fi făcut orice să îşi țină mintea şi mâinile ocupate.Îşi aținti privirea asupra imaginii ei din oglindă pentru a se asigura că ochii nu se îndreptau spre uşa care făcea legătura între cele două dormitoare.Şi dacă el nu venea? Dacă se răzgândise şi nu mai voia să îi spună noapte bună? Cât timp trebuia să îl lase până să insiste ca el să îşi îndeplinească îndatoririle conjugale? Oare trebuia să insiste?
Louisa auzi uşa care separa cele două camere deschizându-se.Simți o mare uşurare,deşi începu să tremure,agitată.Ştia la ce să se aştepte şi nu avea motive să fie emoționată.Şi apoi,nu-i promisese el că de această dată nu va mai fi nici o senzație de disconfort? Dădu să se ridice...
-Nu,stai acolo,îi porunci el.Louisa se aşeză din nou,întrebându-se dacă va avea curajul să îl privească.
-Vreau doar să te privesc preț de o clipă,spuse el.Este în regulă dacă te privesc?
-Dacă îți face plăcere.Hawk trecu în spatele ei,astfel încât ea să îl poată vedea în oglindă.Purta un halat de mătase albastru-închis.Înainte să ajungă cu totul în spatele ei,Louisa văzu că cordonul halatului era legat simplu,fără a fi înnodat.Ar fi fost atât de simplu să îl desfacă...Hawk întinse mâna şi îi descleştă degetele de pe peria pe care încă nu îşi dăduse seama că o strângea în mâini.Apoi începu să i-o treacă încet prin păr.
-În noaptea în care te-am cerut de soție,în grădina familiei Rose,ai spus că nu eşti ca Jenny,care are nevoie doar de pasiune.Louisa încuviință din cap,
întrebându-se unde voia să ajungă cu asta.Oare trebuiau să vorbească? Oare nu trebuia deja să o fi răsturnat pe spate în pat? Dacă vorbea cu ea,asta însemna că nu o dorea? Că nu avea să se culce cu ea?
-Asta înseamnă că mă găseşti capabil de a oferi pasiune? Louisa dădu din nou din cap.
-Aşadar întâlnirea noastră din biblioteca lui Pemburton...
-A fost cât se poate de pasională,spuse ea repede.
Hawk zâmbi ca un bărbat mulțumit de răspunsul primit.

-În seara asta nu va fi deloc ca în noaptea aceea,spuse el încet.Louisa simți cum o cuprinde o undă de dezamăgire.Nu avea să fie ca în noaptea aceea pentru că acum știa pe cine avea în pat.În seara aceasta știa că ea nu era Jenny,și totuși ea refuza să recunoască această frustrare atât de puternică față de el.În loc de asta, își înălță bărbia,hotărâtă să îi spună că știa exact de ce noaptea aceasta avea să fie diferită.Poate că o parte din ea avea nevoie să pretindă că lucrurile stăteau altfel,să își imagineze că el o dorea.

-Da,știu,mi-ai promis că data viitoare nu avea să mai fie nici un disconfort.

-Și mă voi ține de promisiune,spuse el,venind lângă ea,lăsând peria pe măsuța de toaletă,apucând-o ușor de brațe și ridicând-o în picioare.Nu mă așteptam să te îmbraci atât de provocator.

-Este un cadou din partea lui Jenny și Kate.

-Au un gust desăvârșit.Înainte ca Louisa să poată răspunde,el îi acoperi gura cu a lui,în timp ce limba lui îi implora buzele să îi dea liberă trecere.

Apoi,cuprinzându-i chipul în mâinile lui mari,îl mișcă în așa fel încât să o poată săruta mai bine.Îi spusese că în această noapte avea să fie diferit,și ea putea simți deja diferența.Hawk nu se mai grăbea,nu mai era pe fugă.Era doar un sărut domol,cu nesaț,care făcea să crească în ea o dorință atât de profundă,încât credea că avea să își găsească sfârșitul astfel.Când se retrase,ochii lui Hawk erau de un negru profund,plini de pasiunea pe care ea crezuse că nu avea să o mai cunoască.

-Când ai spus că va fi diferit,am crezut că ai vrut să spui că nu va exista pasiune, murmură ea.

-Chiar dacă această noapte va fi cu totul diferită,te pot asigura că va fi destulă pasiune aici,spuse el aplecându-se și luând-o în brațe.

-Cât de mult mă bucur,spuse ea luându-1 în brațe și cuibărindu-și capul pe umărul lui.

-Cine ar fi crezut că va fi atât de ușor să îți fac pe plac...spuse el,râzând încet.

-Dar sunt mereu cât se poate de agreabilă.

-Ba nu ești deloc,și îți interzic să te schimbi.Hawk o lăsă pe pat și se opri în picioare,privind-o.Îmi place că mă provoci,spuse el,că spui ce gândești.Își dezlegă cordonul și i se arătă în toată splendoarea lui.Îmi place că nu ești temătoare,spuse el.

-Mi-e teamă doar să nu te dezamăgesc,spuse ea ridicând privirea spre el.

-Nu ai putea să mă dezamăgești nici dacă ai încerca să faci asta.

Hawk se descotorosi de halatul de mătase și,înainte ca veșmântul să îi dezgolească complet trupul,se și apleca deasupra ei,acoperindu-i gura cu un

sărut cum nu îi mai oferise niciodată.Acesta,îşi dădu ea seama din instinct,îi era menit ei.Nu mai era mesagerul,era destinatarul,cea căreia îi oferea acest dar.Şi ce dar era! Nu se abținea în nici un fel,şi deşi era un sărut plin de ardoare, flămând,nu se grăbea deloc.Louisa începea să îşi dea seama,puțin câte puțin,de ce voise el să spună afirmând că noaptea aceea nu avea să fie la fel ca aceea din bibliotecă.Nu exista pericolul de a fi prinşi,aşa că în această seara nu mai era nevoie să se grăbească să termine totul cât mai repede cu putință.După toate probabilitățile,în această seară,totul avea să dureze mai mult de câteva minute.
Louisa se pomeni dorindu-şi să se fi parfumat puțin mai mult,deşi el nu părea să îi găsească vreun cusur.Îi trase în jos cămaşa de noapte,dezgolindu-i unul din umeri şi începu să muşte uşor pielea care i se oferea privirii.Louisa se înfioră simțind cum apoi limba lui mângâia pielea atinsă de dinții lui.Îi plăcea să îi simtă greutatea trupului asupra ei şi umbra de păr de pe piept.Se bucură de răbdarea cu care el îi dezgolea treptat şi alte părți ale trupului.Nu se mai văzuseră până atunci de sus până jos,şi Louisa se întrebă dacă el avea să o găsească la fel de plăcută cum îl găsea ea.
Nu îşi putea explica de ce nu se simțea deloc timidă,de ce nu încercă să se ascundă atunci când el îi dădu jos cămaşa de noapte.Poate pentru că acum era soțul ei.Soțul ei! Poate pentru că fuseseră amândoi părtaşi în cea mai intimă dintre întâlniri.Poate că pur şi simplu începea să îşi dea seama că ținea cu adevărat la el,că poate simțea asta de ceva vreme,dar nu dorise să o recunoască față de ea însăşi.Poate că,de fapt,înainte nu încercase să îl oprească pentru că nici un alt bărbat nu o fascinase aşa cum o făcea el.Nici un alt bărbat nu îi făcea inima să tresalte şi pielea să îi ia foc.Nici un altul nu o făcea să tânjească după zestre aşa cum o făcea el,şi totuşi,chiar şi în lipsa banilor,iat-o acum măritată cu el.Ridicându-se într-un cot,Hawk îşi lăsă privirea înflăcărată să îi cuprindă trupul îmbujorat,asemenea unei blânde mângâieri.Louisa îşi dorea să îl tragă în jos spre ea şi să îi spună să nu o mai tortureze astfel.Avusese curajul de a ieşi în lume şi de a se angaja ca însoțitoare în înalta societate,însă nu îndrăznea să îi ceară soțului ei ceea ce dorea cu atâta disperare:să îi acopere trupul cu mâinile, gura şi propriul corp.Deodată însă,simți gura lui Hawk revenind asupra ei,mai nerăbdătoare şi mai plină de dorință.Folosindu-şi cu priceperii mâinile şi gura,o făcea să se simtă prețuită,iar ea dorea să îl facă să se simtă la fel,trecându-şi palmele peste umerii lui lați,de a lungul pieptului şi al abdomenului său plat.
-Învață-mă cum să îți provoc plăcere,îi spuse ea la un moment dat,simțind apoi cum un geamăt aprobator îi scutură trupul.Astfel,el începu să o învețe cum să îl atingă...peste tot Nici un loc nu era prea mult,nici o părticică din corpul lui nu îi

refuza atingerea.Louisa se minuna de texturile diferite şi de răbdarea de care Hawk dădea dovadă în timp ce ea explora fiecare bucăţică de piele care i se oferea privirii folosindu-şi mâinile şi gura,aşa cum o explorase şi el.
-Destul! îl auzi ea scâncind la un moment dat,iar răsuflarea i se înteţi şi trupul i se tensionă.Atunci se pomeni răsturnată pe burtă,în timp ce gura lui îi depunea săruturi pe şira spinării.
-Ai gropiţe,spuse el cu o voce satisfăcută.
-Doar când zâmbesc,zise ea.Râzând,el îi sărută mijlocul,aproape de şezut.
-Nu,aici...şi aici.
-N-am ştiut asta.
-Bănuiesc că îţi vei da seama că eu îţi privesc trupul mai îndeaproape decât o faci tu.Hawk o sărută în spatele genunchilor,îi sărută apoi gleznele şi degetele de la picioare.
-Încalecă-mă,spuse el,după ce se lăsă din nou pe spate lângă ea.
Cererea lui avea un ton imperios,aşa că Louisa nu i-o putea refuza.Începea să creadă că nu îi putea refuza nimic acestui bărbat.Hawk era un iubit foarte atent, şi Louisa nu putea să nu se gândească că această atenţie mergea şi dincolo de intimitatea de alcov.Oare nu observase ea deja câteva semne de afecţiune? Hawk o aşeză deasupra lui.
-Mişcă-te în voie,puţin câte puţin,fără să te grăbeşti,fără să simţi vreun disconfort.
-După cum mi-ai promis.
-După cum ţi-am promis,spuse el aplecându-i capul spre el pentru a-i oferi un sărut leneş,senzual care nu cerea nimic,însă,în acelaşi timp,prin asta cerea totul.
O pătrunse la fel de încet cum apar zorile,alungând noaptea.Susţinându-se de braţele lui,ea îşi înclină capul,răsfirându-şi părul ca o perdea de mătase în jurul lor.Se legănă deasupra lui,simţind senzaţia de plăcere amplificându-se în timp ce degetele lui îi mangăiau sânii,iar limba şi buzele lui îi torturau gura.
Simţi cum se umple de plăcere,că aceasta creşte cu fiecare clipă,până când el nu se mai mulţumi să stea nemişcat şi se repezi înainte cu un scop clar în minte.Îşi împinse pelvisul în faţă,în timp ce trupul i se încordă pe măsură ce ea îi răspundea cu aceeaşi intensitate.Louisa se zvârcolea deasupra lui,dorindu-şi mai mult,totul...iar când obţinu asta,momentul o făcu să uite orice altceva mai trăise până atunci.

Hawk stătea întins lângă Louisa,cu trupul satisfăcut şi încă strălucind de sudoare.Acum se familiarizase cu ea.Îi cunoştea fiecare adâncitură,curbă şi linie

plană a corpului,pentru că îşi trecuse buzele peste fiecare bucăţică de piele.Ştia cum sună suspinele,ţipetele şi icnetele ei.Ştia cum reacţiona când atingea apogeul şi cum corpul ei se agăţa de al lui,pulsând în jurul lui după aceea.Ştia totul,nu mai era nici o surpriză pentru el,şi cu toate acestea o dorea din nou cu aceeaşi înverşunare,ceea ce îl uluia complet.
O acoperise cu un cearşaf ca să nu-i fie frig,dar acum îi venea să îl dea la o parte ca să o poată admira în toată goliciunea ei splendidă.Îi simţi genele tremurându-i pe piept.Se uită în jos la ea şi văzu că şi ea îl privea cu un zâmbet mulţumit pe chip.
-Am crezut că se întâmplă mereu repede,spuse ea.
-Nu mereu.Louisa ridică mâna şi începu să îl mângâie.Trupul lui Hawk reacţiona de îndată.
-Dar ai doar unul.
-Şi? spuse el ridicând din sprânceană.
-Atunci cum poţi avea două doamne deodată?
-Au făcut cu rândul,spuse el,nedorind să intre în astfel de detalii.
-Nu cred că mi-ar plăcea să te împart cu o altă femeie.
-Nici nu va fi nevoie,spuse el mângâindu-i obrazul cu degetul mare.
Louisa se ridică într-un cot,privindu-1 serioasă.
-Mi-ai spus că îţi place fiorul pe care ţi-1 aduce vânătoarea unei ţinte pe care ţi-o doreşti.
-Da,spuse el înghiţind în sec la amintirea faptului că îl cunoscuse bine înainte de a ajunge să îl vadă aşa cum era.
-Cucereşti şi apoi treci mai departe.
-Da.
-Cred că eu am fost cucerită iremediabil,spuse ea cu o privite tristă.
-Şi cu toate acestea sunt încă aici şi încă te mai doresc.
-Dar după o vreme te vei plictisi de mine.
-Nici nu îmi pot închipui aşa ceva,dar dacă totuşi se va întâmpla,nu am de gând să te înşel,Louisa.Ea îi zâmbi,după care îşi plecă capul şi îşi trecu limba peste sfârcul lui.Hawk scoase un geamăt slab.
-Poate ar trebui să accept provocarea de a te împiedica să te plictiseşti,spuse ea.
-Şi eu poate că ar trebui să accept provocarea de a-ţi aduce plăcere cel puţin încă o dată înainte de culcare,spuse el rostogolind-o pe spate şi făcând exact ce spusese.

Când se trezi în dimineaţa aceea,Louisa încă se mai afla în braţele lui Hawk.

După ce mai făcu o dată dragoste cu ea,extrem de încet,o lăsă în pat,ducându-se să îşi vadă de treburile lui.
Când ieşi pe terasă,ea îşi dădu seama că,nu cu multă vreme în urmă,s-ar fi gândit că asta presupunea că se duce la alte femei,dar acum nu avea nici o îndoială că se referea la chestiuni legate de moşiile lui.Poate că nu o iubea,poate că nu avea să o iubească niciodată,dar era încredințată că avea să îşi țină promisiunea de a rămâne fidel,la fel ca şi ea.Învățase că Hawk era genul de bărbat care acționa în conformitate cu obligațiile şi responsabilitățile lui,iar ea era o femeie care făcea alegeri din dragoste.Se opri în loc.Luase hotărârea de a deveni însoțitoare în înalta societate datorită convingerii ei că nu avea să aibă parte niciodată de dragoste.Se căsătorise cu Hawkhurst din dorința de a proteja un copil care poate nici nu creştea în interiorul ei.Nu se căsătorise cu Hawkhurst pentru că îl iubea, însă nu putea nega că începuse să nutrească o oarecare afecțiune față de el.Acest sentiment începuse să prindă rădăcini de la prima lui încercare atât de scandaloasă de a discredita un alt lord.Era un domn,dar ştia să provoace pasiuni. Poate că,în timp,avea să se dezvolte o afecțiune reciprocă între ei.Nu putea decât să se roage pentru asta şi să spere la aşa ceva,să o aştepte.Poate că ar reuşi chiar să o clădească,însă oare dragostea se naşte din afecțiune? în mod cert pasiunea se naşte din pasiune.Oare putea pasiunea duce la dragoste? Era oare posibil să fi dobândit mai mult decât se aşteptase?
Își dorea câteva clipe de singurătate,ca să poată rumega bine aceste gânduri care o contrariau,înainte de a o căuta pe mama lui Hawkhurst şi a o întreba ce sarcini avea să îi dea de îndeplinit prin casă.Nu voia să îi conteste autoritatea ducesei văduve,însă nici nu er.a obişnuită să nu facă nimic.
Începu să se plimbe prin grădinile luxuriante şi imediat gândurile i se îndreptară spre Hawkhurst.Ce ciudat că îşi schimbase atât de mult părerea despre el într-un timp atât de scurt.Îşi dădea acum seama că îşi fondase întreaga opinie despre el ascultând aiurelile scoase la beție de Alex,şi că nu ar fi trebuit să se lase în baza lui.Era un bărbat care o trădase în cel mai groaznic mod posibil,păcălind-o ca să îi creadă minciunile şi punând-o într-o situație limită pentru a o compromite.
Ştiuse prea bine care aveau să fie consecințele acțiunilor lui,cum avea să o facă să sufere şi ce o va costa asta,şi tot procedase astfel.
Louisa se gândi că s-ar putea să nu îşi revină niciodată în urma trădării lui.Dacă nu avea să îl mai vadă niciodată şi tot ar fi fost mult prea devreme pentru ea.
Acest gând o întrista în egală măsură,pentru că era fratele ei şi nu se aşteptase niciodată să nu mai facă parte din viața ei.Ce îi aduseseră acțiunile lui în afară de pierderea oricărei urme de respect de sine? O zări pe Caroline stând pe o bancă

sub ramurile groase ale unui copac,cu o carte în poală.Părea tânără şi inocentă, aşa cum şi pretinsese Hawk că era.Îi amintea Louisei de Kate,care citea mereu. Se întreba dacă ambele citeau pentru a evada într-o lume mult mai plăcută decât cea în care trăiau.Nici că le putea învinovăți.În ultima vreme avusese şi ea parte de momente când se simțise grozav de tentată să evadeze undeva,dar în cele din urmă rămăsese în lumea reală.

Louisa se gândi să se întoarcă la conac,însă fie că fusese cu sau fără intenție,îi făcuse un deserviciu acestei fete,şi era hotărâtă să facă ce îi stătea în puteri pentru a se revanşa față de ea într-un fel sau altul.Dar poate că avea să facă asta mai târziu,să vorbească puțin cu ea...

Caroline ridică privirea,zâmbindu-i fericită şi făcându-i cu mâna.Louisa nu mai avea ce să facă,trebuia să spună ceva Se îndreptă spre ea,sperând,de dragul lui Caroline,că va reuşi să înfiripe o conversație cât de cât interesantă.Nu mai vorbise niciodată de la egal la egal cu cineva aflat în situația lui Caroline,şi era esențial să o facă,să nu reacționeze în aşa fel încât fata să se simtă cumva mai puțin importantă pentru că se născuse în situația aceea specială.Iar dacă Hawk nu ar fi insistat să se căsătorească,Louisa ar fi putut da naştere unui copil care ar fi trebuit să dea piept cu aceleaşi dificultăți.

-Bună,îi spuse Louisa zâmbind.Poate că,în timp,după ce avea să se cunoască mai bine,Caroline avea să devină sora pe care Louisa n-o avusese niciodată.Ce citeşti?

-Ceva ce probabil nu ai citit niciodată,spuse Caroline cu un surâs ştrengăresc.

-Ai fi surprinsă,am citit destul de mult,spuse Louisa aşezându-se lângă ea pe bancă.

-Este singurul exemplar,spuse Caroline.

-A,deci este o ediție rară,spuse Louisa înclinând capul ca să poată citi titlul de pe cotor.Nu pare veche.Cum se numeşte?

-*A fost odată ca niciodată o mlaştină magică*.

-Ai ghicit,nu am citit-o niciodată.De fapt,nici nu am auzit vreodată de ea, continuă Louisa aplecându-se mai aproape de carte.Despre ce e vorba?

-Este povestea unei prințese a zânelor.Numai că ea nu ştie că este zână,nici prințesă.Crede că este o fată obişnuită până când începe să i se întâmple tot felul de lucruri magice.E foarte bună.Ți-ar plăcea să o citeşti?

-Poate după ce o termini tu de citit.

-Eu am citit-o de cel puțin o sută de ori,spuse ea cu un râset zglobiu.Te rog,mi-ar face mare plăcere dacă ai citi-o,continuă ea,întinzându-i-o.

-Mulțurmesc,spuse Louisa luând cartea,o să am grijă de ea.

Întoarse coperta făcută din hârtie groasă şi citi dedicația:*La mulți ani ,maimuțică.Te voi iubi mereu,Hawk.*

Fratele tău ți-a dat-o,murmură ea încet,uimită de promisiunea lui că o va iubi mereu,pe ea,un copil nelegitim,menit a-i fi o povară.

-Dar a făcut mult mai mult,spuse Caroline.A scris-o.

-Poftim?O întrebă Louisa întorcând brusc capul spre ea.

-Da,este una dintre cele trei cărți pe care mi le-a dăruit,spuse Caroline, devenind dintr-odată foarte serioasă.Când eram copil,mă simțeam foarte singură, iar Hawk obişnuia să îmi scrie poveşti ca să am propriii mei prieteni.Prieteni despre care Hawk îmi promitea că nu mă vor părăsi niciodată.Deşi sunt aproape majoră,încă îmi mai place să le citesc.Îmi place să cred că într-o bună zi voi avea o fiică căreia să i le citesc.Hawk mi-a promis că mă voi căsători,şi el îşi ține mereu promisiunile.

-Ții mult la el,nu-i aşa? zise Louisa uimită să îşi dea seama că acest bărbat despre care ea avusese o părere atât de proastă era acelaşi care avea parte de absoluta devoțiune a acestei fete Cât de mult îşi dorea să i se fi destăinuit mai mult,să îl fi cunoscut cu adevărat.Astfel i l-ar fi putut recomanda lui Jenny fără remuşcări.

-Sigur că da,spuse Caroline,râzând uşor.E fratele meu Şi chiar dacă nu ar fi fost, tot aş fi ținut la el.Nu văd cum ar putea cineva să nu țină la el.Tu te-ai căsătorit cu el,aşa că trebuie că îl iubeşti.Îl iubeşti,nu-i aşa?

-Oamenii se căsătoresc din multe motive,Caroline.

-Sau nu se căsătoresc,spuse ea încet,privind la cartea rămasă în poala Louisei, întinzând mâna şi atingând cuvintele scrise cu atâta grijă pe hârtie.Mama mea nu s-a căsătorit cu tatăl meu,spuse ea ridicându-şi spre Louisa ochii plini de sinceritate.

-Ştiu.Nu trebuie să vorbim despre asta.

-Eşti ca toți ceilalți,spuse Caroline zâmbind timid.

-Ce vrei să spui?

-Nimeni nu vrea să vorbească despre...situația mea.Cred că dacă nu vorbesc despre asta,îmi menajează sentimentele.Uneoi însă tocmai ceea ce nu se spune te răneşte la fel de mult ca şi ceea ce ar putea fi spus.Auzind aceste cuvinte înțelepte,Louisa se întinse şi îi strânse mâna.Hawk îşi dorise atât de mult să se căsătorească cu o doamnă cu bani ca să îi poată oferi lui Caroline ceea ce credea el că avea nevoie.Poate că tot ceea ce avea ea nevoie era să nu se simtă ca şi cum ar reprezenta un secret,un lucru ascuns,de care nu trebuia să vorbeşti.

-Ştii ceva despre tatăl tău? întrebă Louisa,ținându-şi apoi răsuflarea,de teamă să

nu fi fost prea îndrăzneață.Le-ar fi văzut fără probleme pe Kate sau pe Jenny punând o asemenea întrebare impertinentă fără prea mare jenă.Oare se molipsise şi ea de obiceiurile neruşinate în acest scurt timp pe care îl petrecuse în compania lor?

-Ştiu că a iubit-o pe mama mea,spuse ea cu ochii mari,şi pe mine.A vrut să se căsătorească cu ea,dar ea a spus că nu ar fi corect față de Hawk,şi prima ei obligație trebuia să fie față de el.

-Sunt convinsă că asta nu înseamnă că îl iubeşte mai mult pe Hawk...

-O,nu,ştiu că ne iubeşte pe amândoi la fel,dar Hawk este duce,şi ea a fost de părere că nu se cuvenea ca ea să se căsătorească cu bărbatul pe care îl iubeşte.Mi s-a părut mereu atât de tristă situația.De aceea nu mergem niciodată la Londra, pentru că ea nu a vrut să îl facă de ruşine pe Hawk,să dea naştere unui scandal înainte ca el să îşi găsească o soție.Însă acum că s-a căsătorit,cred că putem merge la Londra.Mi-ar plăcea să merg la un bal mai mult decât orice pe lume.

-Ştii să dansezi?

-O,da,m-a învățat Hawk.

-Noaptea trecută în timpul cinei...conversația aceea...ți-a promis că vei lua parte la un sezon monden după ce avea să se căsătorească.

-Îmi spusese că e mai bine să aşteptăm,pentru că mama nu putea să vină la Londra,iar el avea nevoie de o soție care să îmi poată fi însoțitoare şi să îmi asigure debutul în înalta societate,spuse ea încuviințând din cap.O soție cu bani care putea face mult mai mult de-atât.Ştii unde se află fratele tău acum? întrebă Louisa.

-Bănuiesc că inspectează moşia.De fapt,e ceva destul de prostesc,pentru că mai avem doar câțiva arendaşi,şi venitul pe care îl furnizează aceştia nu ne aduce mare lucru,aşa că nu prea merită efortul.Mama spune că de fapt ne costă bani, continuă ea apropiindu-se,pentru că Hawk are grijă ca aceştia să aibă ce mânca iarna.Este foarte generos în această privință,veghează asupra celor pe care îi are în grijă.

-Încep să îmi dau seama de asta,murmură Louisa.

-Nu se laudă cu faptele lui bune,spuse Caroline.

-Nu,nu o face,încuviință Louisa.

-Uneori spui nişte lucruri care mă fac să cred că nu îl cunoşti deloc pe Hawk,zise Caroline aplecându-şi uşor capul spre ea.

-Cred că,într-o căsnicie,afli lucruri noi despre celălalt în fiecare zi.

-Şi a căzut în genunchi când ți-a cerut mâna?

Louisa simți cum i se umplu ochii de lacrimi amintindu-şi...

-Da,a îngenunchiat,recunoscu ea.
-Cred că a fost atât de romantic!
-Pot spune cu toată sinceritatea că nu am mai fost atât de impresionată în întreaga mea viață.
-Teamă mi-e că eu nu voi avea niciodată parte de dragostea unui gentilom,se plânse Caroline cu melancolie.Louisa oftă.Ea era o femeie căsătorită,însă avea aceleaşi temeri.
-Îl cunoşti pe Hawk de ani buni,murmură Caroline.
-Da,aşa e.
-Dar nu ai ştiut de mine,nu-i aşa? continuă ea fixând-o cu privirea.
Louisa înghiți în sec,dorindu-şi să nu fi prelungit atât de mult întâlnirea.
-Nu,spuse ea zâmbind,dar nici tu nu ştiai de mine,aşa că ne-am descurcat,nu?
-Nu chiar,spuse Caroline ferindu-şi privirea.
-Ştiam cine este fratele tău,dar nu îl cunoşteam prea bine,spuse Louisa simțindu-se de parcă şi-ar fi săpat o groapă adâncă din care ar putea la fel de bine să nu mai iasă niciodată.
-Dar te-ai căsătorit cu el,şi el tot nu ți-a spus despre mine.
-Bănuiesc că a vrut să mă surprindă cu vestea că voi avea o cumnată atât de drăguță.
-Da,sunt convinsă că despre asta e vorba,spuse Caroline,însă Louisa îşi dădu seama după tonul vocii că ea îşi dădea mult prea bine seama care era adevărul: că era un secret care nu trebuia împărtăşit decât când nu mai era nici o altă soluție.Se trezi dorindu-şi să nu se fi aventurat afară,în grădină.

Plouă în după-amiaza aceea.Cerul se umplu de nori negri şi imepu să toarne cu găleata.Tunete şi fulgere răzlețe brăzdau ierul.Era vremea potrivită ca Louisa să se cuibărească pe un scaun de pluş şi să citească ceva,uitând de gândurile care o năpădeau de când făcuse greşeala să discute cu Caroline în dimineața aceea.
Louisa nu ştiuse cum să o asigure pe fată că valora mai mult decât credea.Ştia atât de puține lucruri despre ea,despre rolul ei în această familie,iar Hawkhurst ezita atât de mult să vorbească despre ea,şi asta n-o ajuta deloc pe Louisa să înțeleagă cum stăteau lucrurile.Avea să se ocupe de asta chiar în seara aceea,
când el venea să îi spună noapte bună.Pentru moment,Louisa stătea pe un scaun lângă fereastră,în camera ei,evadând într-o lume fantastică,diferită de oricare alta despre care citise până atunci,plină de zâne,inorogi,cavaleri...şi un prinț ticălos care semăna tare mult la chip cu soțul ei.Louisa se gândi la toate dățile când îi spusese că îl considera nepotrivit.Ei bine,se pare că şi el credea acelaşi

lucru despre el.Desigur,dacă ce citea era într-adevăr un autoportret.Oare era posibil ca un scriitor să nu includă şi o părticică din el însuşi în cuvintele pe care le alegea? Desenele ei conţineau mereu şi o reflexie a ei înseşi.Chiar şi trandafirul pe care îl pictase în acuarelă în seră fusese ceva mai mult decât o floare,căci picătura de rouă reprezenta lacrimile pe care le vărsa în timp ce părăsea lumea pe care o cunoscuse dintotdeauna.

Fusese îngrozită,bravada ei fusese doar o mască,astfel încât nimeni să nu îşi poată da seama cât de mult se temea de un eventual eşec,şi cât de mult tânjea după succes.Oare Hawkhurst era diferit?

Închise cartea şi privi afară pe fereastră la perdeaua de ploaie care bătea în geam.

Ce ştia de fapt despre acest bărbat cu care se căsătorise? Că îi plăceau nopţile pline de pasiune...şi bomboanele de ciocolată cu coniac.Că era gata să compromită o femeie bogată pentru a se asigura că se va căsători cu ea şi va putea avea acces la banii ei...Nu,era dispus să facă orice,inclusiv să compromită o femeie şi să îşi terfelească propria reputaţie de gentilom pentru a se asigura că are la dispoziţie mijloacele necesare pentru a-şi proteja familia.Iar atunci când îşi dăduse seama că ţine în braţe femeia greşită,devenise salvatorul ei.

-Dar cu ce preţ? şopti ea ploii.Şi cu ce preţ pentru el?

Ce bărbat putea scrie atât de convingător despre ticăloşi,eroi,sacrificiu şi dragoste,dacă nu avea el însuşi măcar o părticică din toate acestea în inima lui? Louisa lăsă cartea pe o măsuţă de lângă ea,îşi luă caietul de schiţe şi începu să deseneze ceea ce descrisese el cu atâta măiestrie.O lume în care binele învingea întotdeauna.O lume în care ea nu se aştepta ca el să creadă,şi cu atât mai puţin de care să îi pese atât de mult,încât să o creeze.O lume menită să îi alunge singurătatea unei fete solitare.Se opri,amintindu-şi spusele lui Caroline cum că Hawkhurst se simţise singur.Ii venise greu să creadă una ca asta,însă personajul lui negativ dădea semne de singurătate atroce.Oare scrisese despre el din proprie experienţă?

În mod evident,sora lui pur şi simplu îl adora,şi ca să se poată dezvolta o astfel de legătură,cu siguranţă petrecuse timp cu ea,timp care îl ţinuse departe de înalta societate şi de prieteni,pentru că ea era un secret bine păzit.Louisa se gândi la toate lucrurile de care dusese lipsă,în timp ce Alex îi cumpăra bijuterii amantei lui.Se gândi la zvonurile care începuseră să circule atât de repede,zvonuri menite să o ţină pe Jenny departe de Hawkhurst,zvonuri cărora le dăduse naştere fratele ei.Îi făcuse un grav deserviciu lui Hawkhurst.Nu el era cel care avea o influenţă negativă,ci fratele ei.Oare cum de nu îl văzuse pe Alex aşa cum era în realitate,

un bărbat egoist,căruia îi păsa doar de el însuşi? întotdeauna le atribuise aceste caracteristici prietenilor lui,şi totuşi iată că găsea dovezi că acest om pe care îl crezuse lipsit de inimă avea de fapt un suflet generos.Pasiunea nu putea fi obținută doar prin atingere.Mai degrabă trebuia să explorezi mult mai adânc pentru asta.Louisa atinse cartea.Asta însemna să pui pe altcineva pe primul plan, să sacrifici dragostea pentru datorie,şi fericirea pentru obligații şi responsabilități.Nu luase niciodată în considerare cât de nedrepte erau situația lui Hawk sau a ei,şi nu putea să nu se întrebe,în cazul în care era însărcinată,ce poveşti ar putea să țească pentru fiul lui.

Cu siguranță le-ar oferi propriilor copii la fel de mult cât îi oferise surorii lui.

Acesta era un aspect la care nu se gândise.Ar putea fi un tată de-a dreptul minunat,însă cât avea să îi ia înainte să înceapă să o urască pe femeia care îi zămislise urmaşii? Femeia care îi schimbase planurile cu impulsivitatea ei,care îi distrusese visurile cu propriile slăbiciuni?

Destul cu acuzațiile acum.Amândoi dăduseră dovadă de o judecată slabă,şi chiar dacă nu avea să îi cucerească vreodată inima,ea credea că îşi puteau făuri propriul destin.Începu din nou să schițeze o prințesă a zânelor într-o poiană, alături de un inorog.După ce termină desenul,se gândi să facă o încercare cu personajul negativ.Din momentul în care se puse pe treabă,deveni extrem de absorbită de ceea ce făcea.În cele din urmă,se opri doar pentru că,între timp, cerul se întunecase şi mai mult,iar umbrele serii se strecuraseră până la ea, avertizând-o că în curând avea să fie ora cinei.Voia să petreacă câteva momente singură cu soțul ei înainte ca toată familia să se strângă la masă.

După ce îl căută ceva vreme,îl găsi pe Hawk în aripa de est,examinând o cameră de parcă nu ar mai fi văzut-o niciodată până atunci,ridicând o vază la lumină şi notând apoi ceva într-un registru,apoi trecând mai departe,la o figurină delicată care înfățişa o femeie stând sub un copac cu o carte în poală.

Nu purta nici haină şi nici vestă,ci doar cămaşă,şi aceasta cu trei nasturi descheiați.Era o ținută lejeră,deşi el nu părea deloc relaxat.Louisa observă urme de noroi şi praf pe mânecile cămăşii.Avea părul în dezordine.Părea că îşi trecuse adesea mâna prin el.În timp ce ea îl urmărea,Hawk îşi înfipse din nou degetele în pletele dese cu un gest melancolic.

Întorcându-se de la figurina pe care o examina,se opri brusc,devenind conştient de prezența ei.Arăta precum cineva care fusese prins făcând ceva nepermis.

Louisa presupusese dintotdeauna că acesta era aerul lui natural,obişnuit,fiind un bărbat care făcea mereu lucruri nepermise.Însă să scrie poveşti pentru un copil singuratic,să se străduiască să îi asigure fericirea...

-Bănuiesc că vrei să mă bagi în mormânt înainte să îmi vină vremea,spuse el,apărând aşa,de nicăieri.Puteam să mor de inimă.

-Nu mi s-a părut că eşti genul care se sperie uşor,spuse ea zâmbind şi întrebându-se cum de era atât de fericită doar să îl vadă.Era periculos să spere că această căsnicie a lor putea fi vreodată mai mult decât o pedeapsă pentru purtarea lor scandaloasă.Strângând caietul de schițe în mâini,Louisa avansa în încăpere.

-Ce faci?

-Încerc să decid ce obiecte au cea mai mare valoare din punct de vedere financiar,şi cea mai mică din punct de vedere sentimental.

-Ca să le poți vinde,spuse ea încet.

-Am încercat dintotdeauna să îmi țin datoriile la un nivel minim.Mă deranjează grozav să ştiu că generozitatea de care dă dovadă cineva atunci când mă păsuieşte cu plata ar putea să dăuneze familiei lui,văduvind-o de lucruri necesare.Pentru aristocrați se fac excepții,aşa cum nu se întâmplă pentru oamenii de rând.

-Nu consideri asta un drept al tău,să fii văzut ca fiind superior celorlalți?

-Cred că nu mi-am câştigat acest drept.

-Nu eram conştientă că ai astfel de simțăminte,spuse Louisa strângând cu putere caietul de schițe.

-Dragă Louisa,bănuiesc că atunci când vine vorba de sentimentele mele,nu prea ştii multe.

-Atunci,luminează-mă,spuse ea apropiindu-se.Hawk îşi coborî privirea spre obiectul din mâinile sale şi îşi trecu degetele peste boneta doamnei pe care o întruchipa acesta.

-Nu mi-e uşor să îmi dau sentimentele pe față şi bănuiesc că dacă aş face asta nu aş creşte prea mult în ochii tăi.

-Este important pentru tine ce cred eu? Dintotdeauna am fost convinsă că puțin îți pasă de părerile celorlalți.

-Dacă nu mi-ar fi păsat,nu m-aş fi căsătorit cu tine.Cuvintele i se părură crude Louisei,rănindu-i inima atât de sensibilă.Hawk îşi întorsese capul spre ea,poate pentru a vedea ce efect aveau cuvintele lui asupra ei,deşi ea se gândea că o făcuse mai degrabă ca să îşi ceară iertare pentru ieşirea lui,căci putea citi urme de regret în ochii lui.

-Îmi cer scuze.Nu meritai această izbucnire,iar cuvintele pe care le-am spus nu mi-au redat cu acuratețe simțămintele.

-Mă mir că un bărbat care poate folosi cuvintele cu atâta măiestrie pentru a țese

o poveste are atâtea dificultăți în a se exprima într-o conversație.
-Poftim? spuse el încruntându-se,cu o expresie confuză care însă Louisei îi părea că prevestește un acces de furie.Hawk folosea un ton precaut,iar și ea bănuia că nu avea să fie prea încântat să afle că sora lui îi împărtășise poveștile cu altcineva.
-Nu am venit aici ca să te chinui,spuse ea,ci mai degrabă pentru a-ți dezvălui ceva.Louisa trase cu putere aer în piept pentru a prinde curaj,după care acoperi distanța care încă îi despărțea și îi arătă caietul de schițe.
-Cât a plouat,am stat și am desenat,și aș vrea să aflu ce părere ai.Hawk își lăsă cu grijă registrul deoparte,lângă figurină,pe măsuța mică și rotundă,după care primi caietul cu schițe.În timp ce studia primul desen,Louisa observă cum începe să i se zbată un mușchi din maxilar,de parcă s-ar fi silit să își țină gura închisă.Dădu pagina și începu să examineze următorul desen.Apoi se îndreptă foarte încet,ca într-un vis,spre fereastră,unde lumina era mai bună.În timp ce se uita la al treilea desen,se întoarse puțin din profil.După ce termină de studiat și al patrulea desen,începu să privească absent pe fereastră,imobil și tăcut ca pământul.
-Nu îți plac? îndrăzni ea să îl întrebe.El clătină din cap.
-Cum de ți-ai imaginat această lume?
-Caroline mi-a făcut onoarea de a-mi oferi să citesc una dintre poveștile tale în această după-amiază.Hawk închise ochii și mușchiul din maxilar începu din nou să i se zbată.
-Nu te supăra pe ea.
-Nu sunt supărat,doar că acestea nu erau menite pentru a fi împărtășite cuiva.
-Și de ce nu? El deschise ochii,însă refuză să se întoarcă și să îi întâlnească privirea.
-Au constituit doar o încercare nereușită de a-i umple singurătatea.
-Și poate și puțin din a ta?
-Nu încerca să citești mai mult decât e necesar în aceste povești prosteşti,spuse el întorcându-și brusc capul spre ea.
-Nu sunt prosteşti.Cel puțin cea pe care am citit-o nu era așa,și de-abia aștept să le citesc și pe celelalte.De ce nu ai încercat niciodată să le publici?
Hawk izbucni într-un râs amar.
-După cum am spus,nu au fost scrise pentru a fi împărtășite.
-Ți-e teamă că vor fi respinse,ți-e teamă de eșec?
-Nu de teamă nu vreau să le public.
-Atunci de ce?

-Nu de teamă,repetă el,pur şi simplu nu doresc să le public.
-Nu cred asta.
-Poți să crezi ce vrei.Nu ştii ce înseamnă să îți deschizi inima şi apoi să rişti să fii refuzat.
-Nu ştiu? Mi-au tremurat mâinile când am scris anunțul acela.Mi-a tremurat tot corpul când a trebuit să înfrunt dragonul.Nu sunt nici curajoasă,şi nici îndrăzneață,dar sunt cât se poate de hotărâtă să nu trec prin viață ca mama mea, ca un ornament într-o vitrină.Tu ai un talent pentru poveşti,şi nu ar trebui să te temi să îl împărtăşeşti.
-Faci din țânțar armăsar.
-Ar trebui să iei desenele astea şi poveştile tale şi să le duci la Londra,la un editor...
-Destul! Sunt duce,şi trebuie să am grijă de responsabilitățile familiei şi de moşiilor mele,nu să scriu poveşti fanteziste pentru a distra un copil.
-Ai fi plătit pentru poveşti.
-O nimica toată.
A-r fi ceva cel puțin.Mai mult decât atât însă,ai putea să îți faci cunoscută lumea imaginară altor oameni.Câştigul bănesc ar fi doar ceva secundar.
-Poveştile au fost scrise de un tânăr care a fost odinioară la fel de inocent ca şi sora lui,dar eu nu mai sunt acel om.
-Atunci mi-e milă de tine.
-Pentru că am crescut şi am devenit mai înțelept?
-Pentru că nu te bucuri de viață.Nu îți plac aceste responsabilități,şi teamă mi-e că ştim amândoi asta.
-Tu nu îmi displaci.
-Dar vei ajunge la asta în timp,dacă situația ta financiară nu se îmbunătățeşte, spuse ea venind până în fața lui.Mă gândeam...
-Este o îndeletnicire admirabilă.
-Nu mă lua peste picior.Hawk întinse mâna zâmbind şi îi prinse bărbia în căuşul palmei,mângâindu-i obrazul cu degetul mare.
-Nu ştiu de ce îmi place să fac asta.Îşi aminti din nou de remarca doamnei Rose că tachinatul era un semn de afecțiune.Oare era posibil să existe afecțiune între ei?
-După cum spuneam...nu văd de ce nu mi-aş putea continua cariera de însoțitoare în înalta societate,spuse ea,apropiindu-se şi mai mult de el.
-Pentru că eşti soția mea.
-Mi-am dat foarte bine seama de asta,spuse ea cu un zâmbet jucăuş.

-Doamne,cât îmi place zâmbetul ăsta,spuse el,mângâindu-i buzele cu degetul.
Louisa nu putea decât să se bucure că lui îi plăcea chiar şi atâta lucru la ea.
-Nu încerca să mă distragi de la țelul meu,îl muştrului repede.
-Crezi că aş putea?
-Ştii prea bine că ai putea,dar încerc să îți explic ce idei am pentru viitor.
-Nu îi voi permite ducesei mele să lucreze.
-Când mi-ai cerut mâna,m-ai asigurat că nu aveai să intervii în nimic din ceea ce aş dori să întreprind.Louisa îi văzu ochii scăpărându-i de mânie preț de o clipă, înainte ca el să îşi întoarcă fața de la ea şi să se îndepărteze până ajunse în centrul încăperii.
-Nu mă aşteptam ca asta să includă slujba de însoțitoare în înalta societate.
-Cred că ne-am putea descurca de minune în această calitate.
-Ne-am? spuse el întorcându-se spre ea.Doar nu te gândeşti vreo clipă că eu aş putea să o fac pe însoțitoarea.
-Nu,spuse ea făcând un pas spre el.Avea să fie o sarcină dificilă.Este grozav de dificil pentru mine să recunosc asta,dar mi-am dat seama că te-am judecat complet greşit în ceea ce priveşte eligibilitatea ta ca soț.
-Chiar aşa?
-Nu eşti ticălosul care credeam eu că erai,spuse ea oftând,şi se poate să îi fi judecat greşit şi pe ceilalți.Bine,pe fratele meu nu.De fapt,da,l-am judecat greşit, însă în sens contrar,pentru că este mai rău decât mi-am închipuit.Dar uite că mă îndepărtez de la subiect,spuse ea ridicând mâna.Ce vreau să spun este că tu ai informații despre domni la care eu nu am acces.Dacă am pune laolaltă aceste informații,cred că am reuşi de minune să facem în aşa fel încât să-i prezentăm pe aceşti domni unor doamne.
-Adică vrei să facem pe petițoarele.
-Da,într-o oarecare măsură,dar asta ar presupune ceva mai mult.Încă nu m-am gândit la toate detaliile.Nu am deveni prea bogați,dar ne-ar aduce un oarecare venit.Hawk aruncă caietul de schițe pe un scaun şi o porni spre ea cu pasul lui de prădător pe care Louisa îl cunoştea atât de bine.
-Va trebui să ne prefacem că avem o căsnicie foarte reuşită,spuse el.Ea dădu din cap,înghițind în sec la auzul cuvântului „preface”.Oare se vor preface tot timpul? Sau poate că,în timp,vor avea parte de mai mult,iar prefăcătoria s-ar putea transforma în realitate?
-Da.Hawk îi cuprinse chipul în mâinile lui mari.

-Of,micuța mea visătoare,dacă asta vrei să faci,atunci dă-i drumul.Cere-mi ce vrei,căci nu îți pot refuza nimic,aşa cum nu pot să îmi refuz dorința pe care o simt pentru tine.Înainte să îşi potolească entuziasmul pe care i-1 provocase faptul că el folosise cuvântul „dorință” în legătură cu ea,Hawk o şi săruta,iar ea îi răspundea,întrebându-se dacă,după ce a trăit o dată pasiunea,cineva ar putea să renunțe la ea.Nu era de mirare că Jenny se temuse că ar fi vrut să ducă lucrurile până la capăt dacă ar fi gustat măcar puțin din ceea ce i se oferea.

Hawk se pricepea de minune să o facă pe Louisa să uite unde se afla-pentru că nu se aflau în dormitorul ei-,precum şi ce oră era,căci nu se făcuse încă noapte.O făcea să uite că trebuia să se pregătească pentru cină.O făcea să uite de toate,cu excepția felului în care o făceau să se simtă mâinile lui care îi mângâiau trupul,şi senzația pe care i-o dădea corpul lui lipit de al ei.Lumea ei ajungea să fie formată doar din ei doi,într-un cocon de mătase pe care el îl țesea în jurul lor.

Nimeni altcineva nu mai conta.Cum se bucura de atenția lui atât de des,Louisa mai că putea să pretindă că,preț de câteva clipe,el o dorea chiar pe ea.Putea pretinde că el nu mai făcuse niciodată dragoste cu nimeni cu atâta entuziasm.

Putea pretinde că făcea mai mult decât să stârnească pasiune,că trezea în inimă promisiunea unei viitoare iubiri.Auzi zgomotul făcut de acele ei de păr care cădeau pe podea doar cu câteva clipe înainte ca buclele să îi cadă în valuri pe umeri.Louisa îşi lăsă capul pe spate,pierdută în extaz,în timp ce el îşi trecea buzele de-a lungul gâtului său.

-Cât de mult îmi place cum te topeşti în brațele mele,spuse el gemând uşor.

-Poate sunt prea uşuratică.

-Nu,eşti perfectă,şi vreau să savurez fiecare centimetru din perfecțiunea ta.

Îi scoase hainele cu uşurință,ca un bărbat obişnuit să facă asta.Louisa refuză să se gândească la alte femei pe care le dezbrăcase pentru propria plăcere,deşi într-o mică măsură îi părea rău pentru ele,căci nu rămăsese alături de ele.Nu îşi putea închipui cum era să îi cunoşti atingerea şi să suferi apoi pentru că nu mai poți avea parte de ea.Nici nu îşi dăduse seama când începuse să îi scoată cămaşa.

-Înveți repede,îi murmură el la ureche,făcându-i pielea să se înfioare uşor.

Apoi se trezi pe spate în pat,savurând greutatea lui care o apăsa şi mai mult pe saltea.Era o nebunie cât de mult o dorea,se gândi Hawk.Cu toate acestea,încă de când intrase în cameră,trebuise să se concentreze asupra cuvintelor ei pentru a nu-şi aminti cât de minunat era să simtă fiecare bucățică a trupului ei sub degetele lui.Desenele ei îl distrăseseră nu doar pentru că erau atât de bine făcute, ci pentru că ea reuşise să redea atât de bine lumea imaginară pe care o crease el pentru Caroline.Mai că fusese tentat să facă ceea ce îi sugerase ea:să

împacheteze desenele şi poveştile şi să le ducă la un editor,însă ca orice altceva din reşedință,şi acesta era un secret împărtăşit doar de cei care locuiau în ea.
Secrete,atât de multe secrete.Până şi soția lui avea partea ei de secrete,iar acest gând îl făcea să zâmbească.Aceste locuri secrete,care,atunci când îşi trecea limba peste ele,deschideau uşa pasiunii cu atâta uşurință.Suspinele ei,care se transformau în cea mai frumoasă muzică pentru el,zvârcolelile ei ca un dans de care nu se mai sătura,şi la care participa cu atâta plăcere.
Nu înțelegea cum venea asta.Deşi era priceput într-ale aşternutului,niciodată nu mai fusese atât de încântat să îi provoace plăcere unei femei.Întotdeauna se considerase un amant atent,care nu lăsase vreo femeie nesatisfăcută,dar cu Louisa,dorința de a-i provoca plăcere însemna ceva mai mult decât să-şi demonstreze potențialul în pat.Cu ea,dorința de a oferi îi aducea o bucurie imensă,şi fiecare atingere a degetelor şi a gurii lui era un dar pe care ea îl aprecia în mod atât de evident prin suspinele ei şi prin privirea aceea languroasă din ochii ei.Să facă dragoste cu ea nu semăna cu nimic din ceea ce experimentase alături de celelalte femei,şi uneori intensitatea acestor momente îl îngrozea, gândul că ar putea să nu o mai aibă...nici nu voia să ia în considerare aşa ceva.
-Eşti a mea,şopti el cu răsuflarea întretăiată,pătrunzând-o.
-Sunt a ta,murmură ea aşezându-şi mâinile pe spatele lui şi ghidându-1.
Louisa nu era genul de femeie care să ia fără a da nimic înapoi...era ceea ce nu mai avusese niciodată:o parteneră în adevăratul sens al cuvântului.Era la fel de nerăbdătoare şi dornică să îi aducă plăcere ca şi el.
Ridicându-se deasupra ei,Hawk îi prinse privirea,mişcându-se odată cu ea, savurându-i strigătele şi simțindu-i trupul încleştându-se în jurul lui.Când o auzi strigându-i numele în extaz,îşi găsi propria eliberare,atât de intensă,încât preț de o clipă simți că avea să sucombe.Nu era de mirare că francezii îi spuneau „mica moarte”.Extenuat şi susținându-şi greutatea pe brațe,Hawk îşi îngropă fața în scobitura umărului ei,sărutându-i picăturile de rouă de pe gât şi zâmbind uluit, căci deja se gândea să o ia de la capăt.
-Hawk! Hawk! se auzi vocea plină de panică a mamei lui pe hol.
-Oare de ce suntem mereu întrerupți? se întrebă el exasperat în timp ce întinse mâna după aşternuturi şi le aruncă peste el şi Louisa,ca să pară cât de cât decenți în timp ce mama lui năvăli în cameră.Hawk nu se gândise să închidă uşa pentru că nu se aşteptase să îl deranjeze cineva în această aripă a casei.
-Îmi pare tare rău,spuse mama lui,oprindu-se brusc cu o bucată de hârtie în mână şi lacrimile curgându-i şiroaie pe obraji.
-Nu contează,mamă,ce este?

-A plecat,spuse ea printre suspine.
-Cine? Despre ce vorbeşti? întrebă el.
-Caroline,Caroline a fugit de-acasă!
CAPITOLUL 18
Ploaia care adusese cu ea o stare de bine toată după-amiaza se transformase într-o furtună înspăimântătoare.În timp ce stăteau împreună în salon,Louisa îşi dădu seama că ducesa tresărea de fiecare dată când se auzeau bubuituri de tunet.
-Sunt convinsă că o să o găsească,Excelenţă,spuse ea încet,ca să nu o sperie şi mai mult pe soacra sa.Alături de câţiva servitori,printre care şi grădinarul,şi însoţiţi de nişte copoi de vânătoare care să îi ia urma,Hawk plecase în căutarea lui Caroline.
-O mamă nu ar trebui să fie nevoită să aleagă între copiii ei,spuse ducesa privind fix spre focul din cămin,în timp ce îşi frângea mâinile.
-Dar nu aţi favorizat nici unul dintre copii în detrimentul celuilalt.
-O,dar am făcut-o,spuse ea cu lacrimi în ochi.De dragul fiului meu,i-am negat fiicei mele dreptul la un tată.Am ţinut-o ascunsă,ca pe un secret,şi acum ea nu se simte preţuită,iar fiul meu este încărcat cu povara de a avea grijă de ea.Şi acum amândoi suni afară,pe vremea aceasta groaznică,şi poate că se vor îmbolnăvi.Aş putea să îi pierd pe amândoi.
-Vă faceţi griji degeaba,Excelenţă,şi sinceră să fiu nu văd motivul.
Ducesa izbucni într-un hohot scurt de râs şi îşi întoarse privind-o spre Louisa.
-Nu vezi niciodată partea negativă a lucrurilor,draga mea,nu-i aşa?
-Prefer să cred că totul va fi bine şi,dacă nu este aşa,văd atunci ce trebuie făcut.
-Pot să îmi dau foarte bine seama de ce s-a căsătorit fiul meu cu tine.A trecut ceva vreme de când am avut parte de atât de mult optimism la noi în casă.
Louisa simţi cum i se strânge stomacul.
-Teamă mi-e că nu era în căutare de optimism,şi dacă lucrurile ar fi stat altfel, nici nu s-ar fi căsătorit cu mine.
-Da,mi-a mărturisit comportamentul lui obraznic,dar îmi cunosc fiul extraordinar de bine,Louisa.Dacă s-a căsătorit cu tine,înseamnă că a vrut să facă asta,spuse ducesa încruntându-se.Tânăra nu văzu nici un motiv să îi dezvăluie că,de fapt,el chiar spusese în mod deschis că nu dorise să se căsătorească cu ea.
-Îl iubeşti pe fiul meu? întrebă ducesa.Louisa clătină uşor din cap.
-Nu sunt sigură ce simt pentru el.Credeam că ştiu ce fel de bărbat este,dar nu mai sunt atât de sigură de asta.
-Se afla în pragul maturităţii când am descoperit că o să am un copil.Ştiu că el nu era de acord,însă ce bărbat cu moralitate ar fi putut fi? Cu toate acestea,nu

m-a învinuit niciodată.A încercat să mă protejeze,apoi să o apere pe sora lui de tendința societății de a batjocori şi de a se purta urât cu cei care nu se conformează regulilor sale stricte.I-am pus o mare povară pe umeri.

-Nu cred că el vede astfel lucrurile.

-Şi dacă le-ar vedea aşa,tot nu ar recunoaşte.Îşi duce poverile cu stoicism şi îşi ascunde propria nefericire.Louisa o studie pe ducesa văduvă care privea afară pe fereastră.Se întreba dacă cuvintele acesteia i se aplicau şi Louisei.Dacă Hawkhurst o vedea ca pe o povară,şi dacă îşi ascundea nefericirea.

În după-amiaza aceea păruse...mulțumit.Era oare doar un rol pe care îl juca,o bunătate menită doar să îi îndepărteze bănuielile?

-Cred că văd nişte lumini licărind,spuse femeia ridicându-se în picioare.

O,Doamne Dumnezeule,fă să fie ei,fă ca fiica mea să fie vie şi nevătămată.

Louisa o urmă pe ducesă în holul de la intrare,după ce aceasta deschise uşa salonului.Ducesa văduvă scoase un icnet şi îşi acoperi gura cu mâna.Louisa simți un junghi săgetându-i inima.Intrară doi bărbați ducând felinare,de-o parte şi de alta a lui Hawkhurst.Cu haina fluturându-i în vânt şi cu pasul hotărât,el purta pe brațe corpul inert al surorii sale.Urcă scările şi intră în hol.

-Este...începu ducesa.

-Nu,o asigură Hawkhurst.Tremură şi nu se simte deloc bine.Este posibil să aibă şi febră.Era trează când am găsit-o,dar n-a rămas aşa pentru multă vreme.Denby s-a dus după doctor.Louisa se simțea tare neputincioasă,urmându-i tăcută, ignorată,în timp ce Hawkhurst urca scările.Îi văzuse chipul plin de durere şi disperare.Louisa privi totul ca pe o piesă de teatru,în timp ce Hawk îşi aşeza cu blândețe sora pe pat.

-O să am eu grijă să îi dau jos hainele astea ude,spuse mama lui,în timp ce se pregătea să îi ia locul la căpătâiul surorii lui.Hawkhurst făcu câțiva paşi înapoi fără mare tragere de inimă,de parcă ar fi fost în transă.Sora lui începu să geamă însă,şi el avansă din nou.Louisa simți o strângere de inimă.Cum de crezuse că acest bărbat nu era capabil de dragoste?

Îi atinse brațul,şi el îşi coborî privirea spre ea,dându-şi seama de-abia atunci de existenta ei.

-Vino,îi spuse ea cu blândețe.Trebuie să te dezbraci de hainele astea ude înainte să răceşti.

-Da,du-te,îl îndemnă mama lui.Caroline a crescut prea mult ca să o pot dezbrăca în prezența ta.

-E încă o copilă,murmură el fără a opune însă rezistență când Louisa îl conduse afară din cameră şi apoi în jos pe culoar,spre propriul lui dormitor.

Era prima oară când intra în camera lui.Era goală,dezolantă,lipsită de orice podoabă.Un pat,un şifonier,o măsuță de toaletă,două scaune în fața căminului şi o lampă pe o măsuță lângă pat.Louisa nu se îndoia că renunțase deja la orice obiecte personale mai avea,sacrificând micile plăceri care l-ar fi putut bucura în vreun fel.Hawk se uita prin cameră de parcă nu ar fi recunoscut-o.Louisa auzea cum îi clănțăneau dinții de frig.Se duse spre cămin,îngenunche şi aprinse focul folosindu-se de surcelele aşezate acolo de cineva din vreme.Îşi dorea să se fi gândit mai înainte să facă focul,astfel încât camera lui să fie caldă şi primitoare acum.

-Hai,lasă-mă să te ajut,spuse ea,întorcându-se lângă el,deşi de fapt făcu mult mai mult de-atât.Făcea totul,în timp ce el stătea acolo pironit,ca într-un vis.Îi scoase haina de pe umeri,lăsând veşmântul ud leoarcă să cadă pe podea.El se îndepărtă de ea,debarasându-se de vestă,care căzu de asemenea pe jos.Începu să îşi descheie cămaşa,dar se opri.

-A fugit crezând că nu o vrem,că ne e ruşine cu ea.Nu a vrut să mă asculte când am încercat să îi explic că am vrut să ținem existența ei secretă doar din dorința de a o proteja.Hawk nu păru să bage de seamă când îi scoase cămaşa din pantaloni şi îl ajută să o tragă peste cap.

-Pur şi simplu se adaptează schimbărilor aduse de faptul că,deşi are o cumnată acum,nu are parte de un sezon monden,îi explică Louisa.

-Se adaptează faptului că mi-am încălcat promisiunea.Hawk începu să îşi descheie pantalonii şi,deşi îl mai văzuse dezbrăcat până acum,Louisa se îndepărtă,temându-se că el avea să vadă dorința din ochii ei.Se repezi în garderob şi adună nişte prosoape,întrebându-se ce fel de creatură imorală era fascinată de corpul soțului ei într-un astfel de moment.Când se întoarse în cameră,el stătea în fața focului cu spatele la ea,cu brațele întinse,agățându-se de policioară,cu muşchii umflați şi încordați.

-Am adus prosoape,spuse ea.

-Lasă-le aici.Louisa lăsă prosoapele pe scaun şi se îndreptă spre el,odihnindu-şi o mână pe spatele lui.Îl simți încordându-se sub atingerea ei.

-Sunt convinsă că totul va fi bine.

-Nu,nu îmi pot ține promisiunea față de ea,nu o pot proteja,spuse el,şi Louisa îi văzu articulațiile degetelor albindu-se.Numai de nu ai fi intrat în biblioteca lui Pemburton şi numai de nu te-aş fi luat în brațe.Vocea lui era plină de regrete, regrete atât de profunde,că amenințau orice speranță la fericire pe care şi-o făcuse Louisa.Simți că i se face rău când îşi dădu seama că dragostea pentru sora lui avea să fie mereu pe primul loc,că o învinovățea pentru situația lor actuală,iar

ea nu putea să nege asta.Intrase în bibliotecă şi,deşi o luase în braţe,nu ştiuse că era ea.Pe Jenny o aştepta...Pe Jenny crezuse că...Era atât de magnific stând acolo pironit...şi atât de înfrânt din cauza acţiunilor ei.
Louisa avea curajul de a ieşi în lume,dar lui nu avea puterea de a-i rezista.
-Mă duc să văd ce face mama ta,spuse ea făcând un pas în spate.Hawk nu schiţă nici măcar un gest.Cu lacrimile în gât,îl lăsă singur să se lupte cu demonii lui şi cu dezamăgirea care îl măcina.Ieşind în hol şi închizând uşa după ea,Louisa îi văzu uluită pe ducesă şi pe Denby stând foarte aproape unul de celălalt.Atât de aproape,încât dacă nu ar fi ştiut mai bine,ar fi zis că îl văzuse pe grădinar ţinând-o pe ducesă de mână.Ducesa îi zâmbi cu blândeţe Louisei.
-Îi mulţumeam lui Denby că a adus atât de repede doctorul.Cred că sărmanul şi-a pus propria viaţă în primejdie pentru asta.
-Le insuflaţi multă loialitate servitorilor dumneavoastră,Excelenţă,spuse Louisa, dorindu-şi şi ea să ştie cum să inspire la fel de multă loialitate soţului ei,căci pentru ea pasiunea nu era de ajuns.Îşi dădea brusc seama cât se poate de clar că îşi dorea cu disperare să fie iubită.Şi nu pentru ochii ei sau pentru zâmbetul ei, sau pentru corpul ei,ci pentru ea însăşi,pentru sufletul ei,pentru acea parte din ea care nu era vizibilă.
-Este o tradiţie pe care sper să o pot imita şi eu.
-Dar nu fac nimic special,doar îi apreciez.
-Ar trebui să plec,spuse Denby.Sper că fiica dumneavoastră îşi va reveni repede de pe urma acestui calvar.Ducesa întinse mâna şi i-o strânse pe a lui.Era un gest de neconceput al unei doamne faţă de servitorul ei.
-Am încredere că aşa va fi.Îţi mulţumesc din nou,Denby.Nu ştiu ce ne-am face fără tine.
-Vă rog să îmi trimiteţi vorbă dacă vă pot fi de vreun ajutor.
-Nu voi ezita să o fac.Părea că Denby ar fi vrut să mai spună ceva,însă în loc de asta,bărbatul se înclină în faţa Louisei,după care se întoarse pe călcâie şi începu să coboare scările.Louisa se apropie precaută,având senzaţia că întrerupsese ceva important,căci ducesa continua să privească în urma grădinarului.
Oftând,aceasta deschise în cele din urmă uşa de la dormitorul fiicei sale.
-Doctorul o consultă acum,o lămuri ea.
-S-a trezit?
-Nu încă.Teamă mi-e că acest calvar,cum i-a spus Denby,şi-a pus amprenta asupra ei.
-A fost foarte amabil din partea lui să vă consoleze în timp ce aşteptaţi,spuse Louisa.

-Este un bărbat bun.Louisa nu putu să nu observe faptul că ducesa nu se referise la el ca la un servitor,ci ca la un bărbat,şi se întrebă ce putea însemna această scăpare.

Caroline avea să îşi revină dacă răceala nu îi afectase plămânii.Doctorul le oferise aceste cuvinte de îmbărbătare înainte de a pleca,însă Hawk nu era deloc convins de ele.Stătea lângă patul lui Caroline,privind-o cum doarme,

temător că dacă îşi întorcea privirea în altă parte chiar şi preţ de o clipă,moartea s-ar fi strecurat în patul bolnavei.Se făcuse târziu,şi doar flacăra lămpii şi focul din cămin luminau camera.Hawk reuşise să o convingă pe mama lui să se retragă în camera ei,pentru a se odihni,după care să stea de veghe începând din zori,de parcă simpla lor prezenţa ar fi fost destul.Avea nevoie de toată puterea lui de convingere pentru a rămâne acolo,când,de fapt,nu îşi dorea decât să plece cât mai departe.Dacă soţia lui nu ar fi stat de cealaltă parte a patului,Hawk nu ar fi rămas pe loc,plin de stoicism,ci ar fi măsurat camera în lung şi-n lat,înjurând şi exteriorizându-se după placul inimii.

Nu voia ca Louisa să se afle acolo,căci nu era decât o amintire a slăbiciunilor lui şi,deşi recunoştea că nu era corect să îşi verse năduful pe ea,îşi dădea în aceeaşi măsură seama că,dacă nu ar fi fost ea,ar fi fost pe punctul de a se căsători cu Jenny Rose,ceea ce i-ar fi permis să îşi ţină promisiunea făcută lui Caroline.

-Sunt convinsă că totul va fi bine,spuse Louisa încet,repetând aceeaşi frază pe care o mai rostise o dată în seara aceea,de parcă tot ce era nevoie era să crezi cu adevărat în asta.

-Nu văd nici un motiv pentru care să te afli aici,spuse el.Dacă Louisa încerca să ascundă cât de mult o răniseră cuvintele lui,nu se prea pricepea la asta.

-Ţin la sora ta şi ştiu cât de greu este să stai de veghe de unul singur.Când mama mea s-a îmbolnăvit,aş fi dat orice ca Alex să îmi ţină companie,mai ales în orele târzii ale nopţii,când totul este atât de tăcut,încât aproape că poţi auzi cum se strecoară moartea în apropiere.

-Şi când te gândeşti că mi-ai spus odată că nu te pricepi la metafore.

-Am avut destule nopţi singuratice la dispoziţie pentru a reflecta la tot felul de gânduri melancolice.

-Nu a stat niciodată cu tine de veghe?

-Nu,era mereu ocupat cu altceva.Hawk recunoscu nota dezaprobatoare din vocea ei şi îi oferi un zâmbet autocritic.

-Ocupat cu băutură şi jocuri de noroc alături de mine,fără îndoială.Nu e de mirare că ai avut atâtea să îmi reproşezi. Nu mi-am dat seama că mama ta fusese bolnavă decât când am auzit de moartea ei.

-Nu eşti tu de vină că el a refuzat să îşi asume responsabilitățile pe care le avea.
-I-am oferit mijloacele de a scăpa de ele.
-Dacă insişti,îți voi permite să îți asumi responsabilitatea pentru viața lui desfrânată,spuse ea cu un zâmbet jucăuş.
-Teamă mi-e că sunt mai responsabil pentru asta decât îți închipui.Tatăl meu a fost bolnav multă vreme.Ştiu că au circulat zvonuri cum că a murit de boala franceză,dar de fapt a fost cancer,un cancer groaznic.El nu a vrut ca mama să fie martoră la suferința lui,iar ea nu a dorit să îl lase să moară singur.
Aşa că responsabilitatea a căzut în sarcina ta,spuse ea încet.Hawk încuviință din cap,simțind o strângere de inimă în timp ce îşi amintea.
-Dar erai doar un copil.
-Aveam doisprezece ani.Eram un băiat pe care moartea tatălui avea să îl transforme într-un bărbat.Cu toate acestea,tot singur a murit,pentru că atunci când i-a sunat ceasul,eu m-am făcut mic într-un colț.M-a strigat,dar nu am vrut să mă duc la el,spuse el,simțind cum îl podideau lacrimile,pe care trebui să facă un efort pentru a le opri.Apoi,dintr-odată,Hawk se ridică iute în picioare, mişcarea împingând scaunul înapoi cu putere.Nu ştiu de ce ți-am mărturisit acest eşec.„*Poate pentru că asta pare fi o noapte în care să-ți recunoşti eşecurile.*”
Se îndreptă spre fereastră,dădu draperia la o parte cu o mişcare bruscă şi privi în noaptea întunecată.Îi venea mult mai uşor să facă asta decât să privească chipul palid al surorii sale sau expresia dezamăgită a soției lui.
Louisa îşi studie soțul în timp ce acesta privea afară pe fereastră,îşi simțea inima bătând nebuneşte la gândul mărturisirii lui recente.Nici că îşi putea imagina cât de dificil trebuia să fi fost pentru el să răspundă chemării tatălui său,să îl audă dându-şi ultima suflare...să ştie că purtase acest sentiment de vinovățiee cu el mai bine de douăzeci de ani.Nu îi făcea deloc plăcere să îl vadă suferind,însă chiar şi aşa,nu putea nega cât de mişcată era că îi împărtăşise un secret pe care nu îl mai spusese nimănui.Cum putuse el să-şi blesteme căsnicia doar cu câteva ore înainte,şi să îi împărtăşească acum o suferință atât de intimă? Ce voia de la ea? Ce voia de la ei?
Mişcându-se pe cât de silențios putea,pentru a nu destrăma intimitatea pe care destăinuirea lui o crease între ei,Louisa se ridică de pe scaun şi i se alătură lângă fereastră,aşezându-i o mână pe spatele acoperit doar de o simplă cămaşă.Îi simți muşchii încordându-se la atingerea ei,ca şi cum gestul nu i-ar fi făcut plăcere, deşi fusese bine-venit mai devreme în seara aceea.Louisa îşi lăsă mâna să cadă pe lângă corp,hotărâtă să vadă doar partea pozitivă a situației lor.

-După cum am spus,erai doar un copil.A fost nedrept să ți se aşeze o asemenea povară pe umeri.
-Era tatăl meu,nu ar fi trebuit să îl abandonez în ultimele lui clipe.
Louisa nu se putu abține să nu se întrebe cât de mult contribuise la insistența lui de a se căsători cu ea aceste sentiment de vină legat de faptul că îşi abandonase tatăl.Oare se hotărâse că nu avea să mai abandoneze niciodată pe nimeni,nici pe mama lui,nici pe sora lui,şi nici pe femeia pe care o compromisese?
-Mama mi-a cerut să o las singură,spuse ea încet.Nu a vrut să mă vadă asistând la ultimele ei clipe.Aveam douăzeci şi trei de ani,eram destul de matură ca să pot rămâne cu ea,şi totuşi i-am respectat dorința.Poate că dacă ai fi mers la căpătâiul tatălui tău,şi el ți-ar fi cerut acelaşi lucru.
-Nu voi şti niciodată asta,pentru că nu am avut curajul să răspund chemării lui, spuse el oftând.Ravensley ar fi trebuit să fie alături de tine în acele nopți fără sfârşit.Îmi cer scuze pentru rolul pe care l-am jucat în a-l ține departe de tine.
Hawk părea hotărât să schimbe subiectul,aşa că ea decise să nu-i mai amplifice sentimentul de vinovăție.Uneori este mai uşor pentru alții să ne ierte neajunsurile decât ne este nouă să ne iertăm.
-Mi-ai displăcut foarte mult,ca şi influența pe care o aveai asupra lui,mărturisi ea.
-Aşa şi trebuia,spuse el întorcându-se uşor spre ea şi sprijinindu-se cu umărul de geamul ferestrei.
-Crezi în dragoste? se pomeni ea întrebându-1,voind să afle dacă el se aşteptase să obțină ceva mai mult decât pasiune din această căsnicie.
-Nu.
-Şi totuşi personjele din povestea ta descoperă dragostea.Cum poți scrie atât de convingător despre ceva în care nu crezi?
-Scriu şi despre zâne,dar sper că nu te gândeşti vreo clipă că aş putea crede în creaturile acelea mititele care zboară noaptea prin iarbă.
-Credeam că asta făceai acum,că le căutai.
-Nu,încercam să îndepărtez conversația de la un subiect care nu făcea decât să îmi arate că sunt un dezastru ca frate şi fiu,spuse el zâmbind amar.
-Nu văd de ce te consideri un dezastru ca frate.Nu ai plecat nici măcar o clipă de lângă Caroline şi bănuiesc că la venirea zorilor,când se va întoarce mama ta,tot nu te vei dezlipi de lângă ea.
-Nu am reuşit să o protejez pe Caroline aşa cum se cuvine.A fugit de acasă pentru că se temea că ne e ruşine cu ea,ori mie nu cu ea mi-e ruşine,ci cu această

societate mondenă,care o va chinui din cauza circumstanţelor nefericite în care s-a născut.
-Aşadar,tu te-ai străduit să o protejezi de asta.
-Da.
-Ai mers atât de departe încât să curtezi o moştenitoare americană bogată.
-Şi am eşuat lamentabil în această încercare.
-Eu am aflat că prea multă protecţie nu este neapărat un lucru bun.Tatăl meu a protejat-o pe mama mea...
-De ce anume? Doar nu era copil nelegitim.Situaţia ei nu era deloc similară.
-Nu,situaţia ei nu era similară,dar modul în care se comporta el cu ea aducea foarte mult cu cel în care te comporţi tu,spuse ea,scoţând un oftat plin de frustrare.Hawk se îndreptă de spate de parcă ar fi primit o lovitura în stomac.
-Fac tot ceea ce pot şi ce mă duce mintea pentru a o proteja pe Caroline...
-Exact,aşa cum a făcut şi tatăl meu cu mama mea.Nu i-a spus niciodată că cheltuielile ei excesive îl împovărau şi mai mult:,înrăutăţind situaţia noastră financiară...
-Caroline nu este o povară.
-La naiba,Hawk,vrei să nu mă mai întrerupi şi să îmi faci plăcerea de a mă lăsa să termin de explicat? Deşi nu credea că era posibil aşa ceva,Hawk se îndreptă şi mai mult de spate,făcând ochii mari,fără îndoială mirându-se de ieşirea ei.Oare de ce trebuia,femeie fiind,fie să îţi dai hainele jos,fie să foloseşti cuvinte vulgare pentru a capta atenţia unui bărbat? Şi dacă dezbrăcatul îţi garanta că aveai parte de atenţia lor,asta nu te asigura şi că luau aminte la discuţie,căci fără îndoială mintea lor rătăcea pe alte meleaguri.
-Continuă,spuse el după câteva clipe,aplecându-şi uşor capul.
-Mulţumesc.După cum spuneam,a încercat să îi ascundă situaţia noastră financiară reală.Ea nu era la curent cu faptul că aveam cuferele goale sau că cheltuielile ei îi puneau o povară uriaşă tatei pe umeri,făcându-l să se îmbolnăvească de inimă rea.Oricât de mult aş regreta că trebuie să spun aşa ceva,m-am întrebat adesea dacă nu cumva toate aceste griji legate de situaţia noastră,înrăutăţită de cheltuielile ei,nu l-au făcut să îi cedeze inima aşa cum s-a şi întâmplat de altfel.
-Te asigur că inima mea nu are de gând să cedeze.Louisa îi privi cu o căutătură feroce.El îşi duse degetul la buze,de parcă ar fi încercat să se facă singur să tacă,deşi Louisa văzu că nu mai era la fel de îngrijorat ca mai înainte.

-Protejând-o pe mama,tata nu a pregătit-o pentru vremurile când nu avea să mai fie lângă ea pentru a o supraveghea.Ea s-a simțit atât de pierdută apoi.El fusese sprijinul ei şi,fără el,s-a prăbuşit.Gura lui Hawk zvâcni cu un tic nervos.
-Poate că ar trebui să încetez cu metaforele,spuse ea dintr-o suflare.Ce vreau să spun cu asta este că eu consider că ea a cedat în fața bolii pentru că îi era mai uşor decât să dea piept cu viața fără a-l avea pe el alături.Ai făcut multe eforturi pentru a o proteja pe Caroline de batjocura societății şi găsesc asta admirabil.
Hawk făcu ochii mari,de parcă ar fi fost la fel de uimit de cuvintele ei precum era şi ea.Louisa fu surprinsă că el nu alese acest moment pentru a o întrerupe şi a face comentarii pe marginea afirmației ei.Poate că,până la urmă,chiar îl lăsase fără cuvinte.
-Nu găsesc că acțiunile tale sunt greşite,dar nu pot să nu mă întreb dacă,nu cumva,ai apreciat greşit modul în care va fi tratată.Care ar putea fi cel mai rău lucru care s-ar putea întâmpla dacă şi-ar face debutul în înalta societate?
-Va fi ignorată,îi vor frânge inima şi îi vor nărui orice speranță.
-Pot spune cu mâna pe inimă că,deşi toate acestea sunt nişte experiențe dureroase,le poți supraviețui.Teamă mi-e că îi faci un mare deserviciu neoferindu-i măcar şansa de a supraviețui.Hawk întinse mâna şi o mângâie pe obraz cu acea tandrețe la care începuse să se aştepte din partea lui.Era acea tandrețe de care se temea că va fi văduvită în urma ieşirii pe care el o avusese în camera lui,pe măsură ce consecințele acțiunilor lor vor deveni mai dificil de acceptat.
-Nu toată lumea este atât de puternică,Louisa.Nu toată lumea posedă dârzenia şi determinarea ta.Mi s-ar rupe inima,şi mama ar fi la fel de nefericită să o vadă pe Caroline rănită.Şi când te gândeşti că pretindea că nu iubeşte...
-E sora unui duce,şi asta e o monedă de schimb valoroasă,Excelență,pe care mă tem că nu ai luat-o în considerare.
-Îmi supraestimezi titlul.
-Iar tu te subestimezi.Hawk păru din nou şocat de cuvintele ei îndrăznețe.
-Şi dacă te înşeli?
-Atunci vom şti măcar ce loc i se rezervă în societate.
-Nu e pregătită încă pentru un debut la Londra.
-Sunt de acord.Dacă ar merge la Londra,ar fi un debut nefericit pentru ea,căci nu s-ar simți deloc confortabil într-un anturaj nefamiliar.Aici însă...aici ar putea trăi experiența primului ei bal în mijlocul tuturor lucrurilor cu care se simte în largul ei.Nu suntem decât la două ore distanță de Londra şi am putea da un bal cât se poate de reuşit chiar aici.Dacă îmi permiți,cred că modul destul de scandalos în

care a început relația noastră va garanta o prezență numeroasă,căci vor fi destui curioşi dornici să afle ce mai facem.

-Îmi ceri să le amărăsc viața celor două femei care sunt cele mai importante pentru mine.Louisa se simți rănită de faptul că ea nu se afla printre acestea şi îşi dădu seama că erau mari şanse ca asta să nu se întâmple niciodată.Ştiuse de la bun început că nu o iubea,aşa că nu avea nici un rost să îi pară rău acum pentru asta.

-Este un risc pe care trebuie să ți-l asumi la un moment dat,dacă speri să îi găseşti vreodată un soț potrivit lui Caroline.

-Te rog,Hawk.Louisa şi Hawk îşi întoarseră repede capetele la auzul acelei rugăminți blânde.Caroline stătea în capul oaselor în pat,strângând aşternutul la piept.

-De când tragi tu cu urechea,maimuțică? întrebă el.

-De ceva vreme.Dacă ți-e teamă că te voi face de ruşine...

-Nu ai putea niciodată să mă faci de ruşine,spuse el pe un ton emfatic.

-Sau să te fac de râs...

-Nu ai putea să mă faci mai mult de râs decât m-am făcut de unul singur.

Caroline se uită pe lângă el la Louisa,cu un zâmbet jucăuş.

-Nu am mai observat până acum că are acest obicei urât de a nu lăsa doamnele să îşi termine propozițiile.

-Asta pentru că nu îi place direcția în care se îndreaptă discuția,aşa că încearcă să le taie vorba.Caroline îşi mută din nou atenția asupra lui Hawk.

-Fie şi dacă dansez o singură dată,cu tine,dragul meu frate,şi tot voi fi fericită.

Nu ştii cât de cruzi pot fi unii oameni.

-Cu sora ducelui de Hawkhurst? Aş îndrăzni să spun că ar fi o nebunie din partea lor să nu mă respecte,şi astfel să îți provoace mânia în propria noastră casă.Bănuiesc că nu le-ar plăcea să-şi atragă nici mânia Louisei.Te rog,se poate să organizăm un bal?

-Am putea organiza un bal de Cenuşăreasă,spuse Louisa.

-Asta înseamnă că mă voi transforma într-un dovleac la miezul nopții? întrebă Caroline.

-Nu,este un eveniment mai puțin formal,care începe la ora opt seara în loc de zece,şi se termină la miezul nopții în loc de trei dimineața.

-E perfect.Te rog,Hawk? Louisa îl văzu cum închide ochii şi îşi dădu seama de povara pe care sugestiile ei o reprezentau pentru el.

-Va fi o petrecere cu un număr mai mic de persoane,şi voi fi foarte atentă pe cine invit,spuse Louisa solemn.Hawk deschise ochii şi o țintui cu privirea.

-Acum că ideea a fost propusă,se pare că nu am de ales.Ori o întristez pe Caroline acum şi poate îi pun în pericol recuperarea,ori risc să o fac nefericită mai târziu,aşa că organizează balul,şi să ne rugăm ca eu să fi fost prea pesimist.
Louisa nu mai cunoscuse nici un bărbat care să dorească să i se demonstreze că se înşală,dar privindu-l,îşi dădea seama că,în cazul în care s-ar fi dovedit că avusese dreptate,nu i-ar fi iertat niciodată că îi condusese sora spre un debut dezastruos în înalta societate.

CAPITOLUL 19

-Nu pot să cred că vorbeşti serios,spuse mama lui Hawk.Cum de ți-a trecut prin cap să iei măcar în considerare varianta organizării unui bal aici?
Aceasta se plimba încolo şi încoace prin fața ferestrei,strângând în mână floarea pe care tocmai se pregătea să o aşeze într-o vază,când el îi dăduse vestea.
-I-am promis lui Caroline un bal,şi cred că a venit momentul să îmi țin promisiunea.
-Şi cam cum ai de gând să o prezinți?
-Aşa cum i-am prezentat-o şi Louisei,ca preaiubita mea soră,domnişoara Caroline Selwyn.Mama lui se opri,cu lacrimi în ochi.
-Nu trebuie să participi,dacă nu simți că poți face față,spuse el.
Dumnezeu ştia că el chiar că nu îşi dorea să vină la bal!
-Societatea mă va judeca.
-Şi ce contează ce cred ei?
-Minunate cuvinte din partea unui gentilom care s-a căsătorit cu o doamnă pentru a o proteja de critica înaltei societăți.
-Motivele pentru care m-am căsătorit cu Louisa mă privesc doar pe mine şi nu influențează încercarea mea de a pregăti debutul lui Caroline în societate decât prin aceea că Louisa mi-a deschis ochii în privința vieții nedrepte pe care i-am oferit-o surorii mele.Asta îți doreşti cu adevărat pentru ea? Să fie mereu ascunsă, să se teamă mereu de opinia celorlalți,şi singura ei bucurie să fie culesul florilor?
-Nu este singura mea bucurie.Copiii mei sunt bucuria mea,cu excepția acestui moment,când îmi aduci o durere atât de mare.
-Au trecut mai bine de optsprezece ani de când ai fost ultima oară Ia Londra,
spuse el făcând un pas spre ea.Societatea noastră evoluează.Numărăm în rândurile noastre acum şi oameni care nu au titluri nobiliare.Dacă odinioară aceştia ar fi fost evitați,acum sunt bine-veniți.Înainte,o doamnă nu se putea aventura afară de una singură,şi totuşi Louisa s-a plimbat pe străzi şi prin parcuri fără vreo însoțitoare.Este cea mai curajoasă femeie pe care o cunosc.Nu îi place să stea în umbră şi să lase viața să treacă pe lângă ea.Caroline are multe de

învățat de la ea.Printre altele,că uneori trebuie să rişti,trebuie să faci un pas înainte,cu curaj,dacă vrei să mergi înainte.
-Mi-e teamă,Hawk,mi-e teamă pentru noi toți,pentru durerea care ne-ar putea-o cauza aşa ceva.
-Cred că aş prefera să îmi asum riscul unei vieți care poate fi dureroasă uneori, decât să trăiesc o viață de complezență.Mama lui duse buchetul la nas şi îi inhala parfumul,de parcă ar fi găsit forțe proaspete în asta.
-Au trecut ani buni de când am organizat un bal.
-Se va ocupa Louisa de detalii.Până la urmă,va fi un bal organizat de ducele şi ducesa de Hawkhurst,iar ea e ducesa mea.
-Bănuiesc că este ceva mai mult de-atât.Hawk se simți îngrozit de gândul că mama lui spusese adevărul,căci când venea vorba de Louisa,se simțea la fel de pierdut ca şi Caroline.Nu putea nega faptul că totul ar fi fost mult mai simplu şi mai uşor,şi că ar fi fost un succes garantat cu Jenny alături de el.Cu toate acestea,nu putea să nu recunoască că nu îşi putea închipui viața fără Louisa.

Simțea cum devenea din ce în ce mai agitat cu fiecare oră care trecea din seara aceea,aşa cum stătea în bibliotecă şi o urmărea pe Caroline trepidând de entuziasm.Aceasta stătea pe sofa lângă Louisa,ascultând cu atenție cum i se explica fiecare lucruşor care trebuia pus la punct.
Îi aruncă o privire mamei lui şi văzu că era foarte îngrijorată.Voia să creadă că totul avea să fie bine şi vorbise cu atâta bravadă in după-amiaza aceea,însă pe măsură ce îşi dădea seama cum stă-l eau de fapt lucrurile...
-Nu sunt convins că nu ar fi mai bine să amânăm acest eveniment,le anunță Hawk şi văzu cum mama lui răsufla uşurată.
-Şi de ce anume? întrebă Louisa.
-Ca să aşteptăm ca situația noastră să se schimbe în bine.
-Situația mea nu se va schimba niciodată,Hawk,spuse Caroline punând piciorul în prag,deşi nu-i stătea deloc în fire.Oare era de vină enervata influență pe care o exercita Louisa asupra ei?
-Un bal costă bani,spuse el.
-O să fie unul mic,interveni Louisa,cu doar cincizeci de perechi.
-Şi o orchestră,îi aminti el,căci auzise ce plănuia ea.
-O orchestră de coarde cu şase viori nu costă aşa mult.Avem destule flori în grădină şi ne vom putea dispensa de această cheltuială dacă mama ta este dispusă să facă aranjamentele florale.

-Te rog,mamă? întrebă Caroline,şi Hawk îşi dădu seama că mama lui ura faptul că trebuie să ia parte la ceva ce avea să îi frângă inima lui Caroline în cele din urmă.De ce fusese de acord cu toată nebunia asta?

-Dacă vrei tu asta,spuse mama lui încet.Hawk îşi împinse brusc scaunul, ridicându-se în picioare şi mergând la fereastră.La auzul zgomotului,toate cele trei femei tresăriră.Ştiuse dintotdeauna că mama lui era mult prea timidă,dar dintr-odată asta începea să îl irite grozav.

-Am o rochie pe care mi-au dat-o surorile Rose pe care o pot modifica ca să i se potrivească lui Caroline,aşa că nu vom cheltui nimic nici în această privinţă, spuse Louisa.

-Şi mâncarea? izbucni el.

-Un bal de Cenuşăreasă nu necesită o cină.Desigur,va trebui să servim nişte gustări pentru invitaţi,dar şi acestea pot să conţină minimumul necesar.

-Şi cine are să se ocupe de toţi oaspeţii ăştia când vor sosi?

-Putem să angajăm câţiva servitori din sat.Îi pot pregăti eu.

-În două săptămâni? spuse el întorcându-se.Ai de gând să organizezi acest eveniment peste două săptămâni.

-Nu vor avea mare lucru de făcut.Doar să ia hainele şi pălăriile şi să servească gustările.

-Dar tot trebuie să îi plătim.Trebuie să cumpărăm mâncarea şi invitaţiile şi să plătim orchestra.Cum ai de gând să faci asta?

-De ce te comporţi atât de dezagreabil? spuse Louisa ridicându-se în picioare.

-Nu mă comport dezagreabil,dar ascultându-ţi toate planurile acestea, absurditatea oricărei încercări de a organiza un bal,când nu avem fondurile necesare...

-Dar avem fonduri,avem banii pe care mi i-a dat familia Rose...

-Nu am de gând să mă folosesc de banii tăi.

-Dar au devenit şi ai tăi din clipa în care ne-am căsătorit.

-Nu am de gând să plătesc acest bal din banii pe care i-ai câştigat tu,spuse el dând din cap.

-Şi totuşi nu ai avea nici o remuşcare să foloseşti banii lui Jenny.

-Pentru că are o grămadă şi nu a muncit pentru ei! Louise se simţi de parcă Hawk tocmai o pălmuise.

-Nu voiam să sune ca o insultă,spuse el repede.

-Crezi că ai fi avut o viaţă mult mai uşoară dacă te-ai fi căsătorit cu Jenny.

-Sigur că da,dar nu ea a intrat în blestemata aia de bibliotecă!

-Şi de câte ori ai de gând să îmi mai arunci asta în față? Ai fost lipsit de scrupule,şi datoria mea era să o apăr cu orice preț.Îți amintesc că asta m-a costat scump.Îți reamintesc că nici eu nu am vrut să mă căsătoresc cu tine,aşa cum nici tu nu ai vrut să te căsătoreşti cu mine,însă iată-ne aici.Ai spus că trebuie să ne descurcăm cum putem mai bine în această situație.Ei bine,în mod evident tu nu prea înțelegi sensul cuvântului bine!

Hawk se întoarse spre mama şi sora lui,căci acestea făcuseră ochii mari şi rămăseseră cu gurile căscate.Iar soția lui-Doamne sfinte-îl provoca de fiecare dată,iar lui mai că îi venea să traverseze încăperea şi să o ia în brațe.Nu avea să fie niciodată ca mama lui.Nu avea să fie timidă,avea să îşi apere mereu punctul dr vedere.

-Caroline dragă,poate că ar trebui să plecăm,spuse mama lui.

-Nu este nevoie,spuse Hawk,am spus tot ce aveam de spus.

-Îmi pare rău,Hawk,interveni Caroline.Nu trebuie să organizăm nici un bal.Am fost o egoistă că mi-am dorit atât de mult asta.Hawk îşi încleşta mâinile şi îşi lăsă capul să cadă,înfrânt,cu inima strânsă.De câte ori mai era nevoie să îşi înghită mândria? „*O singură dată,doar o singură dată.Ia banii pe care ți-i oferă Louisa.”*

-Dă jos de pe perete portretul tatălui tău,îi spuse mama lui.

-Poftim? întrebă el,privind la ea peste umăr.

-Dă jos de pe perete portretul tatălui tău.

-De ce?

-Fă ce îți spun,spuse ea dând din cap.Hawk traversă încăperea spre locul unde stătea agățat portretul tatălui său.Sub acesta era aşezată una dintre cele trei sofale din cameră,iar tabloul îl înfățişa pe tatăl său în tinerețe.Când era mai mic, obişnuia să petreacă ore bune holbându-se la chipul acestuia,încercând să îşi dea seama dacă trăsăturile erau similare cu ale lui.Nu i se părea însă că semănau prea mult.Puse mâna pe rama tabloului şi îl ridică,după care se dădu puțin înapoi şi îl lăsă jos pe podea.Se pomeni uitându-se fix la o uşiță cu o încuietoare încastrată în perete.Se uită lung la mama lui în timp ce aceasta scoase o cheie,o introduse în broască,o întoarse şi deschise uşița.Apoi căută înăuntru şi scoase de acolo o cutie ovală,îmbrăcată în piele.

-Du asta la un bijutier.Sunt convinsă că o să îți aducă ceva bani.Va fi mai mult decât suficient pentru balul lui Caroline.Hawk luă cutia şi o deschise.Începu să examineze smaraldele şi diamantele sclipitoare,apoi îi aruncă o privire întrebătoare mamei lui.

-Tatăl tău mi l-a dat în ziua în care ne-am căsătorit,spuse ea pe un ton blând.

-Şi eşti dispusă să îl preschimbi în bani pentru a-i putea oferi fiicei tale un bal?
-Am de gând să îl preschimb în bani pentru a uşura povara pe care am aşezat-o pe umerii fiului meu.Nu va aduce foarte mulți bani,însă va fi destul,destul pentru bal şi poate şi ca să trecem iarna.Hawk scutură din cap.
-Trebuie să facem sacrificii,spuse ea.A sosit vremea să le fac.
-Dar tata ți-a dat asta...
-Îmi pare rău că trebuie să spun asta,dar nu are nici o valoare sentimentală pentru mine.A fost o căsnicie lipsită de dragoste.Aşa se întâmplă atunci când te măriți din obligație.
Dragă domnule Jeremy Rose,
Sper ca scrisoarea mea să te găsească sănătos şi pe dumneata,şi pe surorile dumitale.Ai fost atât de bun cu mine într-o perioadă atât de dificilă a vieții mele,şi îți voi fi veşnic recunoscătoare că mi-ai apărat onoarea.Aş dori să îți cer o altă favoare,şi nu am mare lucru să vă ofer în schimbul ei,în afara de promisiunea de a-ți găsi o soție potrivită care să fie demnă de un domn atât de deosebit ca dumneata.După cum vei vedea,această scrisoare este însoțită de o invitație la un bal de Cenuşăreasă pe care îl organizez împreună cu ducele.În cursul acestuia,încântătoarea lui soră Caroline îşi va face debutul în societate.Te rog doar să dansezi al doilea dans al serii cu ea.
Dacă îmi vei face plăcerea de a onora această rugăminte,îți vei asigura veşnica mea recunoştință şi,atunci când vei dori,te voi ajuta să îți găseşti o soție.
Cu recunoştință,a dumitale,
Ducesa de Hawkhurst

Planurile pentru bal avansau aşa cum trebuia.Louisa trimisese invitațiile, împreună cu scrisoarea către Jeremy,şi era sigură că acesta avea să îi onoreze rugămintea.Terminase de modificat rochia pentru Caroline şi tocmai ce petrecuse o oră plimbându-se prin grădină cu ducesa şi cu grădinarul,discutând despre florile pe care aveau să le folosească la bal.Când se întoarse la conac, descoperi că avea un vizitator.
-Doamnă Rose! Ce surpriză...neaşteptată!
-Nu este oare fiecare surpriză neaşteptată? Nu tocmai asta face să fie o surpriză?
Louisa se forță să îi zâmbească acestei femei antipatice care venise să o vadă.
Presupuse că una dintre slujitoare o condusese în holul de la intrare.Hawk plecase călare să îşi inspecteze proprietatea şi cel mai probabil Caroline se afla în camera ei,citind.Asta însemna că Louisa rămăsese singură să înfrunte dra gonul,deşi asta nu era neapărat o situație prea nefericită.

-Vă rog să mă iertați,nu mi-am ales bine cuvintele,am vrut să spun că este o plăcere neașteptată.Doamna Rose privi în jur.
-Așadar,aici ar trăi fiica mea dacă nu ne-ai fi înșelat așa cum ai făcut-o.Nu te-ai descurcat deloc rău.Louisa se gândi să îi explice că Alex era cel care îi înșelase pe toți,dar nu văzu nici un motiv să facă asta.Femeia credea doar ce voia ea.
-Așadar,ce vă aduce la conacul Selwyn? întrebă Louisa.
-Aș vrea să îți vorbesc între patru ochi.Deși nici că putea fi vorba de o conversație mai privată decăt asta,totuși se aflau încă în holul de la intrare.
-Să mergem în salon,spuse Louisa.Vreți să trimit după ceai?
-Nu,voi fi concisă,nu este o vizită de curtoazie.Asta nu o surprindea deloc pe Louisa.O conduse imediat pe doamna Rose în salon.Femeia se îndreptă spre fereastră și privi afară.
-Nu am mai văzut niciodată niște grădini atât de desăvârșite.
-Suntem foarte norocoși că grădinarul nostru este atât de grijuliu cu ele,deși mă îndoiesc că ați veni până aici pentru a vorbi despre grădinile noastre.
-Nu,cu siguranță nu pentru asta am venit,spuse ea întorcându-se spre Louisa.Știi deja dacă această căsătorie este necesară?
-Nu,în mod cert nu știu,spuse Louisa refuzând să gândească orice altceva în această privință.
-Atunci,ești însărcinată?
-Nu văd cum ar putea să vă preocupe asta pe dumneavoastră.
-Draga mea,sunt cât se poate de conștientă că nu prea te omori după mine,că mă consideri obraznică și poate vulgară prin comparație cu propriul tău rafinament, dar îți pot spune cu mâna pe inimă că nu vei găsi nicăieri o mamă care să își iubească mai mult fiicele decât mine,și să dorească doar ce este mai bine pentru ele.
-Dacă îmi permiteți,v-aș sugera să le lăsați pe ele să își aleagă singure soții.
-Nu,nici gând.Corectează-mă dacă greșesc cumva,dar rămân doar trei duci necăsătoriți: Whitson,Pemburton și Stonehaven.
-Doar nu-l luați în considerare pe Whitson.Are pe puțin șaizeci de ani.
-Aceștia sunt singurii trei rămași?
-Da,spuse Louisa oftând.Doamna Rose eliberă un suspin prelung.
-Nu,nu îl iau în considerare pe Whitson,dar s-ar putea să nu am de ales,spuse ea.Stonehaven a refuzat să se lase fermecat de bicele mele.Omul e în mod evident un imbecil,așa că nu am de gând să îi ofer lui James niște nepoți idioți. Asta înseamnă că mai rămâne un singur duce,ori eu am două fiice.Asta dacă nu cumva nu ești însărcinată,caz în care ducele tău are deveni din nou

disponibil,continuă ea îndreptându-şi umerii.Louisa scutură din cap.
-Nici măcar nu trebuie să îl întreb pentru a şti că soţul meu nu ar dori să treacă printr-un scandal de divorţ.
-Nu vorbesc despre nici un divorţ,ci despre o anulare a căsătoriei.
-Este mult prea târziu pentru asta,spuse Louisa simţind cum se îmbujorează.
-Nu neapărat.Atunci când ai mulţi bani,nu este prea târziu aproape niciodată.
Cunoşteam odinioară o tânără doamnă care încurcase cu un gentilom care nu o merita.Spre marea dezamăgire a familiei,s-a şi căsătorit cu el.Eram foarte apropiaţi de această tânără doamnă,şi Jeremy a reuşit să o convingă că nu era în interesul ei să rămână căsătorită.Cu ajutorul lui James,am reuşit să obţinem anularea căsătoriei,deşi se căsătoriseră de luni bune.Nu ştiu dacă nutreşti sentimente faţă de Hawkhurst,dar dacă te hotărăşti că nu vrei să mai rămâi căsătorită cu el şi nu eşti nici însărcinată,atunci trebuie să îmi dai de ştire,iar eu voi avea grijă ca mariajul să fie anulat.
-Anularea căsătoriei...
-Nu este la fel de scandaloasă ca un divorţ.Dacă Hawkhurst nu mai este căsătorit cu tine,va deveni disponibil pentru Jenny.
-Vreţi să spuneţi că Jenny e dispusă să se căsătorească cu el?
-O să am grijă să facă asta.
-Şi dacă nu doreşte să se căsătorească cu el?
-Lasă-mă pe mine să o conving.Louisa nu şi-i mai putea imagina împreună pe Jenny şi Hawkhurst.
-Nu vă puneţi speranţele în această anulare a căsătoriei noastre.
-Chiar dacă asta ar însemna că Jeremy te-ar lua de soţie? spuse doamna Rose ridicând din sprânceană.
-L-aţi lăsa să mă ia de soţie după tot ce s-a întâmplat?
-Mi-a spus despre scrisoarea pe care i-ai trimis-o şi de oferta de a-i găsi o soţie. Nu văd de ce nu ai putea fi chiar tu aceasta.Scandalul creat aici nu are să te urmeze în America.
-El ştie că îmi propuneţi aşa ceva?
-Sigur că nu,dar ţine la tine şi nu i-ar fi prea greu să te ia de nevastă.Louisa se gândi că nu mai întâlnise niciodată o femeie cu asemenea ambiţii de a urca pe scara socială.
-Iar Kate? întrebă Louisa.
-Conform planului meu,îi rămâne Pemburton ei.Vezi cât de bine se aranjează lucrurile pentru toată lumea?
-Vă jucaţi cu vieţile oamenilor.

-Negi că şi tu te-ai jucat cu Hawkhurst când i-ai permis să te seducă?
-Doamnă Rose,cred că a venit momentul să ne luăm rămas-bun,spuse Louisa ridicându-se brusc în picioare.
-Măcar gândeşte-te la ce ți-am propus.
-Nu văd de ce mi-aş pierde vremea gândindu-mă la asta.
-Ei bine,după cum spune mereu soțul meu,nu strică dacă întrebi.Îți doresc o zi bună,Louisa.
-Excelență.
-Poftim? spuse femeia întorcând capul spre ea.
-Trebuie să vă adresați cu titlul de Excelență sau ducesă.Prin căsătoria cu soțul meu am câştigat acest respect.Spre marea surprindere a Louisei,doamna Rose îşi înclină uşor capul.
-Desigur,Excelență,îți doresc o după-amiază plăcută.Louisa nu se putu opri din tremurat nici măcar la ore bune de la plecarea acesteia.Ce îndrăzneală să vină aici şi să îi propună aşa ceva! Nu se încumeta să îi spună lui Hawk despre vizita ei,căci îşi putea imagina cât de mult s-ar fi supărat.
Sau poate că nu voia să îi spună pentru că se temea că lui i-ar părea bine-venită o anulare a căsătoriei şi o nouă ocazie de a se căsători cu Jenny.Căsătoria cu aceasta i-ar garanta siguranța financiară şi,în plus,oare de câte ori blestemase el faptul că ea fusese cea care intrase în bibliotecă?
Balul lor de Cenuşăreasă urma să aibă loc în mai puțin de o săptămână şi mai erau o grămadă de lucruri care trebuiau puse la punct,însă Louisa simțea dintr-odată că nu mai dispune de energia necesară pentru a se ocupa de ele.
În loc de asta,stătea făcută ghem pe scaun în camera ei,uitându-se fix la patul în care cu doar o noapte înainte soțul ei făcuse dragoste cu ea atât de pasional.
Pentru un bărbat care pretindea că îşi pierde interesul după ce obține o femeie, încă mai dădea dovadă de foarte mult entuziasm atunci când o lua în brațe.
Însă acel entuziasm avea să pălească din ziua aceea,căci căsnicia lor nu făcuse decât să îi apere ei reputația,căci nu exista nici un copil care trebuia protejat.Cu doar o oră în urmă căpătase dovada că acesta era adevărul,şi părea că asta o secase de energie.Într-o oarecare măsură,conştiința acestui fapt nu făcea decât să i se pară cu atât mai odioasă trădarea fratelui ei.
Dacă ar fi ținut incidentul doar pentru el,ea ar fi ştiut în mai puțin de două săptămâni că nu era nevoie de nici o căsătorie,în loc de asta,trădarea lui nu îi făcuse rău doar ei şi lui Hawk,ci şi lui Caroline,căci îl lipsise pe Hawk de mijloacele necesare pentru a o proteja aşa cum se cuvine.Într-adevăr,banii te făceau egalul oricui.Micul bal de Cenuşăreasă pe care îl plănuise Louisa pentru

debutul lui Caroline pălea prin comparație cu cel pe care Hawk şi l-ar fi putut permite dacă s-ar fi căsătorit cu Jenny.Ar fi putut fi atât de grandios,atât de minuțios gândit,încât toată Londra ar fi vorbit despre el,eclipsând bârfele legate de Caroline.Nu prea îi stătea în fire Louisei să fie nesigură în privința propriilor planuri,dar acum iată că aşa era şi părea mai important ca niciodată ca blânda Caroline să nu aibă parte de nici cea mai mică suferință în noaptea primului ei bal.Louisa auzi un ciocănit grăbit la uşă cu câteva clipe înainte ca aceasta să se deschidă şi ca Hawk să intre în camera ei.I se strânse inima.Ajunsese să țină atât de mult la el,şi nu îşi dorea decât să fie fericit.

-Lista cu lucrurile care trebuie făcute astăzi includea şi împodobitul sălii de bal. Credeam că aveai să vii să ne spui...începu el,avansând şi mai mult în cameră, apoi adăugă,încruntat:Louisa,e totul în regulă? Ea încuviință,fortându-se să zâmbească.

-O să împodobim sala de bal mâine.Tocmai mi-am dat seama că trebuie să mă duc la Londra ca să rezolv nişte lucruri.Hawk se aşează pe scaunul din fața ei.

-Draga mea,ce este? spuse el,luându-i mâna într-a lui.Louisa fu luată prin surprindere de două lucruri: de termenii drăgăstoşi pe care îi folosea fără a părea că se gândeşte în mod special la ei,şi de faptul că începea să se priceapă foarte bine să îi ghicească stările sufleteşti.Dar era pur şi simplu din cauza familiarității care se crease între ei,şi nu pentru că ar fi nutrit vreun sentiment față de ea.

-Tocmai am descoperit că nu...nu îți port moştenitorul în pântece.Îmi pare rău,spuse ea oftând şi înghițind în sec în timp ce îi strângea mâna.

-E un inconvenient care se poate remedia foarte uşor,spuse el cu un zâmbet tandru.

-Încerci să mă faci să mă simt mai bine,spuse ea,râzând uşor,dar nu îți dai seama? Nu am avut nici un motiv să ne căsătorim.

-Ba am avut toate motivele din lume să ne căsătorim.Asta nu schimbă faptul că reputația ta a avut de suferit.

-Cu toate acestea,acum sunt cu mult mai conştientă de sacrificiul pe care l-ai făcut când te-ai căsătorit cu mine.Se gândi la ce spusese mama lui despre căsătoria din obligație.Oare asta făcuseră ei?

-Nu e deloc neplăcut să fiu căsătorit cu tine,spuse el brusc.Cuvintele lui nu erau în nici un caz o declarație de dragoste,şi tristul adevăr era că nu aveau să fie niciodată asta.Îi spusese că aveau să se descurce cum puteau mai bine în situația dată,ori asta însemna pentru el că nu era neplăcut să fie căsătorit cu ea.Dacă vreodată ar fi avut ocazia să îşi facă daruri,oare acestea ar fi fost lipsite de valoare sentimentală?

-Ei bine,spuse ea dregându-şi glasul,după cum spuneam,trebuie să rezolv nişte lucruri legate de bal la Londra,şi aş vrea să mă duc chiar azi acolo.
-Putem pleca de îndată ce e pregătită trăsura.
-Nu,spuse ea repede.Am o grămadă de comisioane de făcut,şi asta nu va face decât să îți pună răbdarea la încercare.
-Nu vreau să călătoreşti singură.
-Voi fi bine,sunt o femeie măritată,nu am nevoie de însoțitor.Nu te certa cu mine când vine vorba de asta şi o să îți aduc nişte bomboane cu coniac.
-De ce am impresia că nu eşti sinceră cu mine?
-Sunt puțin melancolică.Nu îmi dădusem seama cât de mult sperasem că sunt însărcinată.Acum pur şi simplu am nevoie să fiu puțin singură,iar călătoria la Londra îmi va oferi prilejul potrivit.Hawk o privi preț de câteva clipe şi Louisa se întrebă dacă minciunile pe care i le spunea îi erau scrise pe frunte.
-O să mă întorc până la căderea nopții,îi promise ea.
-Dacă tu doreşti să călătoreşti de una singură...spuse el dându-i drumul la mână şi ridicându-se în picioare.Nu mi se pare în regulă,continuă el,scuturând din cap.
-Te rog,Hawk,îmi plăcea atât de mult să fiu o femeie independentă,să pot merge să fac cumpărături unde şi când vreau.Nu doresc să mă simt prinsă în lațul căsniciei.Îl văzu cum se crispează dintr-odată şi îşi dădu seama că îl rănise prin cuvintele ei.Ar fi vrut să şi le retragă acum,să îşi ceară scuze,dar trebuia să se ducă singură la Londra,fără a întâlni obstacole în calea planului care începuse să capete formă în mintea ei de îndată ce îşi dăduse seama că nu era însărcinată.Era vorba despre un plan cu care el nu ar fi fost cu siguranță de acord,dar pe care ea era hotărâtă să îl pună în aplicare.Dacă avea să aibă succes,Hawk şi Caroline ar fi avut enorm de profitat de pe urma lui.
-Prea bine atunci,ne vedem în seara aceasta la cină,spuse el întorcându-se pe călcâie şi ieşind din cameră,lăsând-o nefericită şi conştientă de faptul că în zilele care aveau să urmeze lucrurile puteau doar să se înrăutățească.
În timp ce trăsura se îndrepta spre Londra,Louisa verifică în minte toate lucrurile care mai rămâneau de făcut: organizarea sosirii orchestrei,comanda de gustări speciale cu carne şi de dulciuri.În mai bine de două ore,se afla în salonul familiei Rose,după ce îi înmânase cartea de vizită majordomului,surprinsă că nu tremura ca în acea primă dimineață când aşteptase acolo pentru a obține o întâlnire cu domnul şi doamna Rose.Auzind zgomotul puternic de paşi,Louisa trase adânc aer în piept în timp ce doamna Rose intră în încăpere şi ridică din sprâncene.
-Am venit să vorbim despre propunerea dumneavoastră,spuse Louisa înghițind în sec.

CAPITOLUL 20

-Şi dacă nu vine nimeni? întrebă Caroline fâțâindu-se pe scaun în timp ce Louisa încerca să îi aranjeze părul.

-O,vor veni,o asigură Louisa,măcar de curiozitate dacă nu din alt motiv.

-Curiozitate în privința mea?

-Dar ei nu ştiu nimic despre tine,draga mea,îi spuse mama ei,care stătea deoparte,observând pregătirile.Bănuiesc că vor să ştie ce mai face ducesa văduvă şi cum se descurcă noua ducesă în căsnicia ei ad-hoc.

-Mă bucur că te-ai hotărât să participi şi tu la bal,mamă,spuse Caroline.

Louisa văzu privirea ducesei în oglindă.Era o privire îngrijorată,iar ea ştia că acesta era tentată să spună că nu şi-ar lăsa fiica să intre de una singură în gura leului.În loc de asta însă,aceasta zâmbi larg.

-Nu am mai participat de ani întregi la un bal.Ar fi chiar o prostie să ratez unul care se ține chiar la mine în casă,sau mai bine zis,în casa fiului meu,spuse ea dregându-şi vocea.

-Nu găsesc nici o ofensă în faptul că vă referiți la reşedință ca la casa dumneavoastră,spuse Louisa.Aranjamentele florale din sala de bal sunt cu adevărat frumoase.

-Denby a reuşit să convingă unele dintre flori să înflorească mai devreme.Face miracole,asta e sigur.

-Cred că am terminat cu aranjatul părului,spuse Louisa,dându-se câțiva paşi înapoi.

-Este minunat,spuse Caroline întorcându-şi capul într-o parte şi în cealaltă.

-Hai să te ajut să îți pui rochia.Ceva mai târziu,Caroline se privea în oglindă cu lacrimi în ochi.

-Cred că arăt ca o prințesă a zânelor,spuse ea.Cum ți se pare,mamă? întrebă ea,învârtindu-se.Louisa fu dezamăgită să o vadă pe ducesă privindu-şi fiica cu un aer nemulțumit.”*Te rog,nu îi distruge speranțele în seara aceasta.”*

-Cred că lipseşte ceva,spuse ducesa scuturând din cap.Ia întoarce-te,poate reuşesc să îmi dau seama ce poate fi.Caroline părea atât de îngrijorată,că Louisa simți că i se face milă de ea.

-Nu văd nimic în neregulă,bâigui Caroline.

-Mi-am dat seama care este problema,spuse ducesa,petrecându-şi mâinile pe după gâtul lui Caroline şi încheind la spate un colier de perle.Gata.Fiecare doamnă de familie bună trebuie să aibă perle.Acestea au fost ale mamei mele şi acum sunt ale tale.Louisa nu îşi putu stăpâni lacrimile privindu-le pe mamă şi pe

fiică îmbrățișându-se.Tot ce putea face era să spere că seara aceea avea să fie la fel de minunată cum se gândise ea că va fi,căci,până la urmă,avea să o coste tot ce avea mai drag pe lume.

Stând în picioare lângă fereastră,în bibliotecă,Hawk dădu pe gât coniacul dintr-un foc.Nu era decât un nenorocit de bal,şi nu îşi putea da seama de ce era atât de agitat.Nu ştia dacă să se roage să nu vină nimeni sau toată lumea.De ce fusese de acord cu toată nebunia aceea? Sora lui era încă atât de tânără şi de inocentă.Avea să danseze el cu ea,apoi Falconridge,şi apoi cine? Nu se aştepta ca Ravensley să-şi arate mutra de trădător.Poate că ar fi reuşit să determine pe cineva cu un titlu mai puțin important să danseze cu ea.Un al doilea sau al cincilea fiu dintr-o familie importantă,însă chiar şi gândul că avea să danseze cu cineva îl făcea să nu se simtă deloc în largul lui.Dacă bărbatul respectiv încerca să o seducă,să rămână singur cu ea,să profite de ea? Doamne sfinte,dacă cumva un bărbat de teapa lui o invita la dans?
Se rugă să nu aibă niciodată fiice de care să aibă grijă.Nu era deloc uşor să îi încredințezi o fată tânără şi inocentă unui alt bărbat.Era mult mai bine să ai fii.Aceştia ştiau să aibă singuri grijă de ei,deşi bănuia că fiicele Louisei nu s-ar descurca nici ele prea rău în acest domeniu.Ea în mod clar ştia să îi țină piept.Numai de nu ar fi intrat în biblioteca lui Pemburton pentru a face asta.
-Hawk? Aruncă o privire peste umăr şi aproape rămase fără suflare.Caroline făcu un pas spre el,zâmbind timid.
-Ce părere ai? Era atât de frumoasă îmbrăcată în alb,cu umerii şi gâtul dezgoliți.
-Acest bal se anulează,izbucni el.Du-te imediat la tine în cameră.Louisa!
Aceasta apăru parcă din pământ,la fel de frumoasă,însă nu avea timp să îi aprecieze cu adevărat frumusețea în clipa aceea.
-Nu se ține nici un bal,spuse el.Eu şi cu tine o să stăm pe treptele de la intrare şi o să înştiințăm pe toată lumea care vine că cineva din casă are o boală contagioasă,aşa că trebuie să îşi ia de îndată tălpăşița.
-Ai înnebunit de-a binelea? întrebă ea.
-Credeam că nu se poate întâmpla ceva mai rău decât să fie ignorată,dar văd că va fi mult mai rău dacă îi va pica cu tronc vreunui tânăr,şi nici nu mă îndoiesc că asta se va şi întâmpla de altfel.Şi dacă e vreun netrebnic ca mine?
-Nu se poate,pentru că nu este nimeni ca tine.
-Încerci doar să mă liniştești.
-Încerc să te fac să te calmezi.O să o supraveghez îndeaproape toată noaptea,şi nu va profita nimeni de ea.

-E prea drăguță.Nu te poți încrede în gentilomi.
-Louisa mi-a explicat deja asta,spuse Caroline râzând.Nu trebuie să merg nicăieri neînsoțită,continuă ea,ridicând un deget înmănuşat.Nu trebuie să dansez în mai mult de două rânduri cu acelaşi bărbat,continuă,ridicând un al doilea deget.Trebuie să consider că bărbații vor doar un singur lucru,spuse,ridicând al treilea deget.
-Şi cam care ar fi acela? întrebă Hawk uitându-se urât la soția lui şi simțind cum i se strânge stomacul.
-Un sărut,spuse Caroline,cât se poate de inocent.
În plus,nu trebuie să îi permit nici unui gentilom să mă sărute în această seară.
Nu trebuie să părăsesc sala de bal,continuă ea,ridicând un alt deget.Şi trebuie să stau cât mai aproape de tine în orice moment,încheie ea,ridicând degetul mic.
-Şi tu crezi că toate astea or să o protejeze? o întrebă el pe Louisa.
-Nu,bănuiesc că o să o protejeze privirea ta încruntată.Credeam că vrei să se bucure de atenție.
-Vreau să fie fericită.
-Dar voi fi,îți promit,spuse Caroline traversând camera şi luându-i mâinile înmănuşate într-ale ei.
-Dacă în vreun moment vei dori ca acest bal să se oprească,trebuie doar să îmi spui şi îi voi trimite pe toți acasă fără remuşcări,spuse el privind-o lung în ochii negri.Caroline se ridică în vârful picioarelor şi îl sărută pe obraz.
-Nici că mi-aş putea dori un frate mai bun,spuse ea.Poate că ea nu îşi dorea un frate mai bun,dar el simțea că merita cu prisosință unul mai bun,aşa cum şi soția lui merita un bărbat mai bun.Existaseră destule momente în viața lui în care simțise că nu merita să fie duce.Privirea i se îndreptă,pe lângă sora lui,asupra soției sale,care părea perfect convinsă că avea să fie o seară reuşită,şi nu putu decât să se declare de-a dreptul impresionat.Se gândi să îi spună că arăta minunat,însă îşi înghiți cuvintele,căci seara aceasta îi aparținea lui Caroline.
Îşi mută privirea asupra mamei lui,care,spre deosebire de Louisa,nu părea la fel de sigură de succes.Aceasta părea de a dreptul îngrozită,ori el nu voia decât să o scutească de orice disconfort pe care l-ar fi putut simți.
-Mamă,cred că eu şi Louisa ne putem descurca să întâmpinăm oaspeții singuri dacă nu te simți bine.
-Eu am adus asta asupra noastră,aşa că nu am de gând să mă sustrag responsabilităților mele.Hawk observă o umbră de durere trecând peste chipul lui Caroline.Îi luă mâna înmănuşată şi i-o duse la buze.

-Nu te consideră o datorie,maimuțică,nimeni nu te consideră astfel.Eşti un dar neprețuit.Lui Caroline i se umplură ochii de lacrimi,căci cuvintele lui nu-şi atinseră scopul dorit de a o înveseli.
-Nu o să te fac de ruşine în seara asta.
-Dar nu ai făcut-o niciodată,Caroline.Fata îşi duse o mână la piept.
-Respir cu atâta dificultate,că mi-e teamă că am să leşin.
-Nu trebuie să leşini până nu eşti sigură că este vreun gentilom prin preajmă care să te prindă,se auzi mama sa.
-Este prima oară când dai un semn cât de mic că ar putea exista un domn şi pentru mine.
-Sigur că va fi draga mea,sunt convinsă de asta.
-Haideți,haideți,aud trăsurile sosind,spuse Louisa bătând din palme.Dacă pot spune aşa,nici unul dintre noi nu va putea uita această seară.

Hawk stătea alături de soția lui în sala de bal,cu inima-n gât.Nu fusese atât de agitat nici când participase la primul lui bal.Dacă se gândea mai bine,de fapt nu fusese deloc agitat în noaptea aceea sau în oricare alta.Asta însă era înainte să ştie ce însemna să-şi poarte sora care tremura de frig în brațele sale,în timp ce el îşi croia cu greu drum prin mlaştină,conştient că aceasta era la un pas de moarte.
-Sper să nu plouă în seara asta,murmură el.
-Nu va ploua,spuse Louisa de parcă ar fi putut prevedea cum va evolua vremea cu aceeaşi uşurință cu care se ocupase de organizarea balului.O să fie o seară minunată.
-Eşti o optimistă convinsă.Louisa întoarse brusc capul la auzul cuvintelor lui ironice.
-Ai prefera să fiu vreo acritură? Cred că aş putea să fiu şi aşa dacă asta este ceea ce îți doreşti.
-Iartă-mă,eu...începu el,zâmbindu-i.
-Eşti agitat,spuse ea,nevenindu-i parcă să-şi creadă ochilor.
-Sunt îngrijorat.După cum ştii deja,Caroline nu se descurcă prea bine când e dezamăgită de ceva,spuse Hawk cu voce scăzută,astfel încât sora lui,care se afla lângă el,să nu îl poată auzi.Apoi se aplecă spre Louisa,inspirând binecunoscutul ei parfum şi dorindu-şi să îşi apropie şi mai mult nasul de gâtul ei şi să inspire şi mai adânc aroma.
-Nu va fi dezamăgită,ai încredere în mine.
-Dar cum poți fi atât de sigură de asta?

Hawk observă o uşoară umbră de vinovăție traversând chipul Louisei,de parcă era pe punctul de a-i explica de ce era atât de sigură,însă primii lor oaspeți începeau deja să intre pe uşile care dădeau spre salon.Balul nu îi costase chiar atât de mult cât se aşteptase el,însă nu fusese nici ieftin.Cu toate acestea,spera să îi coste doar parale,şi să nu se încheie şi cu inimi frânte.O sfătuise pe Louisa să nu se uite la bani şi,din câte se părea,ea se conformase.Nu ştia unde reuşise să găsească servitori care să le însoțească oaspeții în camerele pe care ea hotărâse să le folosească pe post de garderob.Acolo îşi puteau lăsa redingotele şi şalurile,şi să se aranjeze puțin înainte de a veni în salon,unde erau întâmpinați cu gustări uşoare.De-abia după aceea,după ce se împrospătau puțin după călătoria cu trăsura,îndrăzneau să se aventureze în sala de bal unde erau întâmpinați de gazdele lor,alături de Caroline şi mama ei.Simțea că i se rupe inima când vedea cât de plină de speranță era Caroline şi cât de îngrijorată era mama lui,atât de evidente erau aceste simțăminte pe chipurile lor.Dacă nu ar fi fost distras de la țelul lui de a se căsători cu Jenny Rose,această seară ar fi fost un succes garantat. În aceste condiții însă,îi era teamă că era sortită eşecului,căci Caroline nu avea nici zestre,nici tată...şi în timp ce oaspeții continuau să intre în sala de bal,îşi dădu seama că nu avea nici partener de dans.

-Te rog nu te mai încrunta aşa,îi şopti Louisa după o vreme.

-Lucrurile nu merg prea bine.

-Ai răbdare.Te pot asigura că totul va fi bine,îi spuse ea cu ochii pe uşă

Apoi o văzu jubilând,mulțumită nevoie mare.Hawk se uită în pragul uşii şi se simți de parcă tocmai îi dăduse cineva un pumn în stomac.Îi zări apropiindu-se de ei tocmai pe cei doi oameni pe care se aştepta mai puțin să îi vadă aici: Jenny şi Jeremy Rose.

-Cred că sunteți la fel de frumoasă cum mi-a spus fratele meu,îi dezvălui Caroline lui Jenny după ce fură făcute prezentările.

-Caroline,bombăni Hawk.

-Of,îmi pare rău,probabil că nu ar fi trebuit să spun aşa ceva.Nu am mai întâlnit niciodată un american până acum.

-Ei,nu suntem chiar atât de diferiți,spuse Jenny.

-Sunteți grozav de bogați.

-Caroline,murmură Hawk.

-Of,iar am spus ceva greşit.Îmi pare rău,dar sunt foarte emoționată.

-Cred că sunteți încântătoare,spuse Jeremy Rose.Îmi puteți acorda onoarea primului vals? Hawk nu îşi putea da seama cine se holba mai mult la Jeremy,el sau Caroline.

-O,da,da,domnule Rose,aş fi onorată.
-Dacă mi-ați putea da carnețelul de dansuri,ca să nu uitați...
-O,dar nu voi uita,deşi ar fi drăguț să am numele dumneavoastră pe listă,spuse ea desprinzând-o de la încheietură şi privind fascinată cum acesta îşi scria numele pe carnețelul ei de dansuri şi apoi pe al lui,înainte de a i-l înapoia pe primul.Lăsă să îi cadă apoi carnețelul şi cartea de vizită în buzunarul de la haină.
-Aş dori să îți vorbesc înainte de dans,spuse Hawk încet.
-Nu prea cred,spuse Jeremy zâmbind ca un om obişnuit să i se facă pe plac.
-Dacă încerci măcar să...
-Hawk,îl certă Louisa în timp ce mâna ei mică îl strângea de braț.Nu strica totul.
El se uită spre ea.
-Ai încredere în mine,adăugă ea.El dădu din cap şi se întoarse spre nou-veniți.
-Vă mulțumim că ați venit,se forță să spună.
-Îmi pare rău că nu poate fi şi Kate aici în această seară,spuse Jenny cu voce scăzută.A început să citească un roman nou şi pur şi simplu nu s-a putut desprinde de el.
-Îi plac atât de mult cărțile,încuviință Louisa.
-Încep să cred că îi plac puțin cam prea mult.Deşi Hawk nu o văzu pe Louisa făcând semn că orchestra putea începe,probabil că făcuse asta,pentru că acordurile care însoțeau primul dans,un cadril,răsunară de îndată în încăpere.
-Ar trebui să îi faci onoarea surorii tale de a-i oferi acest prim dans,spuse Louisa. Pot să mă ocup eu de primirea invitaților.Hawk era mai mult decât dispus să lase obligațiile acestea pe mâna ei.
-Domnişoară Caroline,îmi faceți plăcerea de a îmi acorda acest dans? spuse el întorcându-se spre sora lui.Chipul lui Caroline se lumină de parcă ar fi oglindit mii de lumini electrice.Deşi nu avea încă electricitate pe proprietățile lui,Hawk văzuse cum aceasta devenea din ce în ce mai accesibilă prin Londra,însă strălucirea aceasta pălea prin comparație cu cea din ochii lui Caroline.
-Aş fi onorată,Excelență.Hawk îi oferi brațul şi se gândi că,poate,măcar preț de o clipă,totul avea să fie bine.

CAPITOLUL 21

-Vrei să nu mai stai aşa încruntat? îl întrebă Louisa.Cu privirea ta fioroasă,o să sperii pe oricine ar dori să mai danseze cu ea.Hawk îşi coborî privirea spre ea şi Louisa trebui să se controleze puțin pentru a nu se face mică-mică sub apăsarea asprimii vădite în ea.Venise la ea de îndată ce se încheiase primul dans al lui

Caroline,imediat înainte de al doilea dans şi primul vals al serii,şi insistase să îşi lase deoparte îndatoririle de gazdă,făcându-i plăcerea de a dansa cu el.
Ar fi fost onorată de invitația lui dacă el chiar şi-ar fi dorit să danseze cu ea.
Acum însă îşi dădea seama că era doar un partener de dans găsit la repezeală, care îi oferea o scuză să se afle în apropierea lui Caroline în timp ce aceasta se lăsa purtată pe ringul de dans de Jeremy Rose.Hawk nu se mişca neapărat în ritmul muzicii,cât mai degrabă în funcție de mişcările de vals cu care Jeremy o conducea pe Caroline prin sală.
-Nu am încredere în el,spuse el.
-Şi de ce nu?
-Nu poți nega că te-a apărat plin de înfocare.
-Da,chiar mai mult decât a făcut-o fratele meu,trebuie să recunosc,însă în ochii mei,acțiunile sale îl fac un om demn de admirație şi o persoană de încredere.
-Da,în ceea ce te priveşte,însă dacă se hotărăşte să se răzbune pe mine,nici că poate realiza asta mai bine decât făcând-o să sufere pe Caroline.
-Cu siguranță nu te poți gândi că îi stă în fire să rănească o femeie inocentă.
Hawk scutură din cap,şi Louisa observă îngrijorarea care i se întipărise pe chip. Cât de mult şi-ar fi dorit ca măcar o părticică din această să fie din pricina ei.
-Nu are să o facă să sufere,îl asigură ea.
-Însă ea tot va suferi atunci când se va întoarce lângă mama ei şi nici un alt gentilom nu o va invita la dans.
-Îndrăznesc să spun că atunci când Caroline se va întoarce lângă mama ei, carnețelul ei de dansuri se va umple cât se poate de repede.
-Ba nu se va întâmpla aşa ceva.
-Vrei sa facem pariu? Hawk îşi miji ochii.
-Pe ce pariem?
-O oră de plăcere pentru câştigător şi o oră de plăcere refuzată învinsului.
-E o propunere destul de îndrăzneață.Te afli în situația în care să poți duce pariul la bun sfârşit? Louisa ştia ce o întreba de fapt.Deşi problemele femeieşti se încheiaseră cu câteva zile înainte,nu îi spusese nimic,întrucât era important să nu se întâmple nimic care să o lase însărcinată,astfel încât planul ei să nu dea greş.
Cu toate acestea,îşi dorea o ultimă noapte în brațele lui,o ultimă noapte de pasiune,şi oricum el o învățase că există moduri de a avea parte de plăcere fără riscul de a rămâne însărcinată.
-Da,spuse ea încet.
-Aşadar,dacă lista de dansuri a lui Caroline nu se umple,îmi vei face toate plăcerile,refuzându-ți-le pe ale tale? Louisa încuviință din cap,simțindu-se dintr-

odată extrem de agitată.Hawk zâmbi încrezător cu acea siguranță a cuceritorului în fața unei prade sigure.
-Accept termenii pariului.
-Aşadar,îmi vei aduce plăcere după cum îți voi cere şi nu vei face nimic pentru propria plăcere? repetă ea.
-Asta în cazul în care voi pierde,ceea ce,din păcate,nu se va întâmpla.
-O,dar vei pierde cu siguranță.Dacă îți aduci aminte,eu am fost cea care a alcătuit lista invitaților.Hawk îşi aplecă uşor capul într-o parte,de parcă ar fi căzut pe gânduri.
-Şi ce plan şiret ai pus în aplicare?
-Priveşte în jur,Excelență.Vei vedea mame discutând cu fiii lor.Acestea au fiice care participă la bal.În plus,veți vedea surori care discută cu frații lor şi îndrăznesc să spun că acestor frați le pasă la fel de mult de fericirea surorilor lor cum îți pasă şi ție de fericirea surorii tale.Mamele şi fiicele au ceva în comun: nu îşi doresc nici un fel de competiție pentru Jeremy Rose.Cum nu pot cere ca el să le invite la dans,îşi pot încuraja însă fiii şi frații să o țină ocupată pe doamna care i-a atras atât de repede atenția,astfel încât acesta să nu mai poată dansa încă o dată cu ea.
-Crezi că un bărbat care urmează să devină duce sau conte va da vreo atenție unei doamne cu o descendență incertă?
-Mă îndoiesc că îți vor cere mâna ei,dar cu siguranță o vor invita la dans.
Asta,sau vor avea parte de un scandal în toată regula pe drumul spre casă şi,până la urmă,faci două ore bune până la Londra.Louisa văzu atunci un licăr de apreciere în privirea lui Hawk şi pentru prima oară de când sugerase organizarea acestui bal,văzu că orice urmă de îngrijorare dispărând de pe chipul lui.
-Obrăznicătură ce eşti,spuse el izbucnind într-un râs zgomotos,care o făcu şi pe ea să afişeze un zâmbet larg.Când se opri din râs,nu mai urmărea fiecare mişcare a lui Jeremy,ci o privea pe ea.
-Eşti de o inteligență diabolică,spuse el încet.Ai reuşit tu să îi manipulezi cu atâta uşurință pe oaspeții noştri...Louisa se temu că avea să se refere şi la modul în care îl manipulase atunci în bibliotecă,ori ea nu dorea să întoarcă conversația spre noaptea în care visele amândurora fuseseră distruse.
-O cunosc pe sora ta de puțină vreme,dar am ajuns să țin mult la ea şi nu am vrut ca primul ei bal să fie la fel de dezamăgitor ca al meu.
-Primul tău bal a fost dezamăgitor? Louisa încuviință.
-Nu m-am bucurat de atenția la care sperasem.
-Oare are parte vreo femeie de atenția la care se aşteaptă?

-Să sperăm că frumoasa Caroline va avea.

-Eşti sigură că e totul în regulă cu Kate? o întrebă Louisa pe Jenny în timp ce se plimbau prin grădină.Când ajunsese la bal,Jenny o sfătuise pe Louisa să îşi păstreze un loc liber în carnețel în timpul celui de-al şaselea dans,ca să se poată plimba puțin împreună prin grădină şi să îşi împărtăşească ultimele veşti.Louisa nu putu să nu observe că Jenny alesese tocmai dansul care îi distrusese ei reputația.Să lipsească la unul dintre dansuri era o adevărată provocare pentru Jenny,şi una mult mai mare pentru Caroline.Louisa nici că putea fi mai fericită văzând cum sora lui Hawk radia de fericire.Până şi mama lui Hawk dăduse o tură pe ringul de dans în compania ducelui de Whitson.
-Kate a devenit din ce în ce mai retrasă în ultima vreme.Nu o înțeleg.
Cum poți prefera o carte unui bal? De parcă nu ai găsi cartea tot la locul ei când te întorci acasă.
-Nu pare să se dea deloc în vânt după baluri.
-Nu,nu au fost niciodată pe placul ei.Ai vreo veste de la fratele tău? întrebă Jenny după ce făcură câțiva paşi în tăcere.
-Nu şi,pentru moment,nici nu doresc să ştiu nimic de el.Poate că în timp am să îl iert,însă acum rănile sunt încă deschise.
-Nici eu nu vreau să îl mai văd,spuse Jenny.
-A încercat să te viziteze? întrebă Louisa,surprinsă de îndrăzneala lui.
Jenny se îndepărtă de potecă şi o trase pe Louisa deoparte în întuneric.
-Mă vedeam cu el în secret.
-Când se întâmpla asta? spuse Louisa,uitându-se lung la ea.
-În timpul mai multor ieşiri de-ale noastre...când credeai că am plecat să îmi aranjez părul.
-Nu pot să cred că m-ai păcălit astfel.
-Da,ştiu,mă simt îngrozitor.Îmi plăcea să mă furişez şi să fac prostioare.În plus, el era tare priceput în a mă ajuta să experimentez pasiunea.Uneori îmi e dor de asta,însă simt că atunci când te-a trădat,mi-a trădat şi mie încrederea.
-Mama ta ți-a spus despre înțelegerea noastră? spuse Louisa privind-o atent din umbră.
-Da,mi-a spus,şi sunt complet de acord.
-Pentru că te simți vinovată?
-Pentru că asta îmi doresc.Numai să fii tu sigură că asta vrei,spuse ea strângându-i mâna Louisei.
-Nu am nici o îndoială.

-Nu i-ai spui lui Hawkhurst despre asta,nu-i aşa?
-Nu,am de gând să îi spun mâine.Are şi aşa destule pe cap în seara asta.
În plus,Louisa se temea că Hawk nu avea să primească prea bine vestea,iar ea dorea să mai petreacă o ultimă noapte alături de el înainte de a-i spune totul.
Louisa şi Jenny se pregăteau să se întoarcă înăuntru,când Louisa zări un bărbat stând afară,în faţa unei ferestre îndepărtate,şi privind înăuntru,în sala de bal.
Lumina palidă a lămpilor cu gaz şi a lumânărilor scânteietoare pe care ea le aşezase pe diferite mese prin sala de bal se răsfrânse doar preţ de o clipă asupra lui în timp ce se apropia de fereastră,doar pentru a se îndepărta apoi repede,de parcă i-ar fi fost teamă să nu fie descoperit.
-Cred că am să mă mai plimb puţin prin grădină,spuse ea în timp ce se apropiau de terasă.

-Dar următorul dans va începe cât de curând,spuse Jenny.
-Carneţelul meu de dansuri e gol.
-Poate că soţul tău doreşte să danseze cu tine.Deşi nu îi dăduse de înţeles că ar dori să o mai invite la vreun alt dans,bănuia că se putea întâmpla oricând.
-Nu întârzii mult.Hai,du-te,ştiu sigur că tu eşti aşteptată.Louisa rămase pe loc până când Jenny dispăru înăuntru,după care îşi croi drum pe pajişte,cu precauţie,asigurându-se că nici unul dintre cei care se mai plimbau prin grădină nu o observă.Era invizibilă,mereu invizibilă.
Nici măcar bărbatul care privea în sala de bal nu o observa,deşi acum că era mai aproape de el,îi putea distinge chipul.Nu ieşise de tot din raza luminii,şi Louisa simţi cum i se strânge mima privindu-l.
-Bună seara,Denby,spuse ea încet.Acesta se întoarse panicat,dându-se puţin înapoi cu un aer vinovat,de parcă l-ar fi prins încercând să fure argintăria familiei.
-Excelenţă,îmi cer scuze că spionam.Voiam doar să îmi văd florile,să mă asigur că ducesa văduvă se poate mândri cu ele.
-Bănuiesc că sunt două flori care ţi-au atras atenţia în mod special,spuse ea apropiindu-se şi mai mult de fereastră şi privind cu atenţie prin ochiul de geam.
-Vă pot sigura că mă îngrijesc în aceeaşi măsură de toate florile mele.
-Dacă îmi permiţi,Denby,cunosc prea bine privirea unui tată care îşi priveşte fiica cu toată dragostea,spuse ea întorcându-şi privirea de la fereastră.
-Vă asigur că nu ştiu despre ce vorbiţi,dacă o privesc pe domnişoara Caroline de parcă ar fi fiica mea este doar pentru că ştiu familia de atâta vreme.

-Desigur,te rog să mă ierți,a fost un gând năstruşnic din partea mea.Cu toate acestea,cred că domnişoara Caroline este foarte frumoasă în această seară.
-Da,aşa este,spuse el încet.
-Ca şi ducesa de altfel.
-Pentru mine ea a fost mereu frumoasă,spuse el retrăgându-se uşor în umbră.
V-aş fi recunoscător dacă nu ați spune nimănui despre gestul meu grosolan de a privi pe fereastră.După cum am spus,am vrut doar să verific că totul era în regulă cu florile mele.
-Nu voi spune nimănui.Bucură-te de muzică,Denby,şi de frumusețea florilor tale,spuse ea strângându-l uşor de braț,după care îl lăsă acolo,fără a se mai întoarce pentru a vedea dacă acesta plecase într-adevăr,sau dacă se apropiase şi mai mult de fereastră pentru a privi preț de o clipă ceva la care nu putea lua niciodată parte,o bucurie la care era un veşnic observator.
Aproape că ajunsese la uşa care dădea spre terasă,când Jeremy ieşi afară.
-Mă eviți?
-Sigur că nu,spuse ea zâmbind,însă în calitatea mea de gazdă am fost destul de ocupată.
-Ai găsit însă timp pentru sora mea.
-Acum îmi fac timp pentru tine.Vrei să mergem înăuntru să dansăm?
-Nu cred că aş mai putea suporta încă o privire fioroasă din partea soțului tău.
Hai să facem un tur al grădinii.Louisa deveni dintr-odată neliniştită,ceea ce i se păru destul de prostesc.Oare ce ar spune Hawk dacă i-ar vedea plimbându-se împreună? L-ar putea convinge că era vorba de un gest inocent,era sigură de asta.Îl urmă pe Jeremy de-a lungul potecii luminate.
-Nu i-ai spus despre planurile tale,nu-i aşa? întrebă el.
-Nu.
-Mama mea se pricepe de minune să îi manipuleze pe oameni ca să facă ce vrea ea.Eşti sigură că asta vrei?
-Da.
-S-a purtat urât cu tine?
-Nu s-a purtat urât cu mine,dar ştiu că regretă că eu am fost cea care a intrat în bibliotecă,şi nu Jenny.
-Dar tu? Regreți că tu ai fost cea care a intrat în bibliotecă?
-Nu trebuie să te căsătoreşti cu mine dacă nu vrei,spuse ea pentru a-l împăca, preferând asta unei minciuni.

-E prea târziu pentru asta,mama m-a intimidat deja ca să obțină încuviințarea mea.Habar n-ai,dar căsătoria cu fiica unui conte o să mă transforme în cel mai invidiat bărbat din New York.
-Şi o va face pe mama ta foarte fericită.
-Aşa este,şi chiar vreau să fie fericită.Făcură câțiva paşi în tăcere.E pe moarte, spuse el repede.
-Cine? spuse Louisa oprindu-1 cu o atingere a brațului.
-Mama.Jenny şi Kate nu ştiu asta,dar din acest motiv îşi doreşte cu atâta disperare să le vadă măritate.
-Ca şi pe tine,de altfel.
-Da,ca şi pe mine.
-Cât timp mai are?
-Cam un an,spuse el dând din cap.Ți-am spus asta doar pentru că nu aş vrea să o judeci prea aspru.Are intenții bune...
-Dar ar putea să paveze nişte drumuri spre iad cu ele.
-Să sperăm că nu va fi cazul.Louisa scutură din cap.Iadul ar fi însemnat să rămână alături de Hawkhurst ştiind că erau împreună doar din întâmplare.Nu o dorise.Se mulțumise cu ea doar din obligație,şi dacă aflase un lucru despre el în timpul căsniciei,acesta era că îşi lua obligațiile în serios.
-Îmi pare cu adevărat rău de mama ta,spuse ea încet.
-Mulțumesc.Acum însă gata cu melancolia,m-am hotărât să risc un vals cu tine.
Louisa izbucni în râs.Jeremy era bun şi agreabil.Avea să fie fericită cu el.
Imediat ce trecea peste chinul cumplit al despărțirii de Hawkhurst.

-O,Hawk! strigă Caroline,alergând spre el în clipa în care el şi Louisa intrară în bibliotecă după ce ultimele trăsuri cu oaspeți se îndepărtară în noapte.Îi cuprinse gâtul cu brațele şi îl îmbrățişa cu putere.Mulțumesc! îți mulțumesc pentru că mi-ai oferit cea mai minunată noapte din viața mea!Ținând-o aproape,Hawk privi pe lângă ea spre soția lui,care stătea în apropiere cu un zâmbet blând pe chip.
-Cred că Louisa merită toate laudele,spuse el.Caroline îi dădu drumul,se întoarse cu fața spre Louisa şi o îmbrățişa şi pe ea.
-Mulțumesc,spuse ea.
-Mi-a făcut mare plăcere să mă ocup de toate.
-Chiar şi dacă nu voi merge niciodată la un alt bal,tot voi fi fericită.
-Cred că vei merge la multe baluri.
-Nu pot să cred cât de bine a decurs totul,spuse mama lui,îndepărtându-se de cămin.

-Am observat că ai dansat cu Whitson,spuse Hawk în timp ce se îndreptă spre măsuță şi turnă vin de Bordeaux în patru pahare.
-Da,uitasem ce bărbat fermecător este,spuse mama lui.Hawk se întrebă dacă farmecul acestuia ar fi fost destul cât să o îmbie pe mama lui să se întoarcă la Londra.Le înmâna doamnelor câte un pahar,după care îl ridică pe al lui.
-Aş vrea să închin în cinstea lui Caroline şi a debutului ei strălucit în societate, precum şi a frumoasei mele soții,care a făcut în aşa fel ca totul să fie cu adevărat splendid.Îi făcu plăcere să o vadă pe Louisa roşind în timp ce îşi sorbea vinul.
Deşi balul organizat de ei fusese unul mic,cu doar cincizeci de cupluri invitate, Louisa se ținuse de cuvânt şi fusese foarte selectivă.Cei invitați nu se scandalizau uşor,întrucât majoritatea trecuseră prin propriile scandaluri de familie.În afară de familia Rose,desigur,dar aceştia nu erau britanici,ori asta îi făcea scandaloşi prin definiție.Avea o soție tare isteață,care îi prezentase sora în societate mai întâi în fața celor care nu aveau de ce să arunce cu pietre,fiind ei înşişi pătați într-un fel sau altul.Nu era de mirare că reuşise să obțină postul de însoțitoare în înalta societate,căci nu se lăsa intimidată prea uşor.Cunoştea bine persoane cu influență.Avea un râset care îi gâdila plăcut urechile şi un zâmbet orbitor,şi făcuse un pariu obraznic cu el pe care Hawk de-abia aştepta să îl onoreze.Mai era de mirare că o adora?
Doamne sfinte,gândul acela îl făcu să i se oprească vinul în gât.Îşi acoperi gura şi tuşi pentru a-şi reveni,apoi tuşi din nou în timp ce mama lui îl bătea uşor pe spate.
-Te simți bine? îl întrebă aceasta.
-Da,dar cred că voi trece la coniac,spuse el,apropiindu-se de măsuță şi turnându-şi o porție generoasă.
-Sunt atât de obosită şi,cu toate acestea,sunt sigură că nu voi putea dormi,spuse Caroline căscând.
-Vino,o îndemnă mama ei,o să te ajut să te pregăteşti de culcare.
Caroline se îndreptă spre uşă,după care se opri şi se întoarse.
-Miezul nopții a venit şi a trecut şi nu m-am transformat deloc în dovleac,spuse ea.
-Ți-am promis că nu va fi cazul,spuse Louisa.
-Aşa este.Îți mulțumesc din nou,spuse ea ieşind din cameră.Ducesa văduvă mai rămase câteva clipe.
-Da,draga mea,îți mulțumim pentru tot ce ai făcut pentru noi toți.Hawk văzu cum ochii Louisei se umplu de lacrimi.

-Mi-a făcut plăcere,Excelență,spuse ea.Într-un final,mama lui ieşi şi ea din cameră şi atunci Hawk se îndreptă spre Louisa şi o luă în brațe.Ea scoase un mic țipăt în timp ce îşi înfăşură brațele în jurul gâtului lui.
-Credeam că nu mai pleacă,am un pariu de onorat,spuse el.

Nu o lasă să îl atingă.Louisa nu luase şi asta în considerare.
-Dar pariul era să îmi faci mie pe plac,ori mie îmi face plăcere să te ating,îi spuse ea.
-Pariul presupunea şi ca mie să mi se refuze plăcerile,ori mie îmi face plăcere să mă atingi,aşa că nu poți face asta.
-Hawk...
-Poate mai târziu,spuse el cu o voce joasă,provocatoare.Îşi scoase însă şi el hainele,după ce o dezbrăcă complet pe ea,şi numai privindu-i silueta perfect sculptată,Louisa simți cum se umple de plăcere.Hawk reuşi pentru o bună bucată de vreme să se țină departe de atingerea ei,acordând extrem de multă atenție gleznelor şi gambelor ei,gropițelor de pe spatele ei.Folosi un fel de ulei parfumat pe care nu vru să spună de unde îl avea,care îi făcu mâinile alunecoase.Şi le trecu încolo şi încoace pe pielea ei,şi Louisa simți că se topeşte din ce în ce mai mult cu fiecare mângâiere a lui.Uneori îl putea auzi gemând de parcă gesturile sale i-ar fi provocat la fel de multă plăcere ca şi ei,Poate că,într-adevăr,era imposibil să oferi plăcere fără a primi înapoi măcar o mică parte.
Ce pariu prostesc făcuse şi ea.Era o adevărată tortură să nu îi poată atinge în timp ce el o atingea.Ori de îndată ce mâinile lui îşi începeau opera,gura lui urma cu măiestrie acelaşi drum,încet,fără grabă.Dinții lui îi apucau uşor pielea delicată,apoi limba lui venea să o mângâie,de parcă şi-ar fi cerut iertare.
Când o răsturnă pe spate pentru a depune un sărut lung,răscolitor,pe buzele ei,una din mâinile lui îi țintui încheieturile brațelor deasupra capului,în timp ce cealaltă coborî,mângă indu-i părțile intime.Louisa începu să se zvârcolească sub el,dorindu-şi cu disperare eliberarea şi îmbrățişarea lui,tânjind după eliberare,
însă dorind în aceeaşi măsură să rămână prizo nieră pentru totdeauna.Ar fi făcut orice să îi rețină atenția,să îl țină aproape pentru eternitate,şi apoi pentru încă o zi şi încă o noapte.Hawk îi dădu drumul din strânsoare şi Louisa se repezi să îl atingă,disperată să îi simtă pielea sub mâini.El o prinse însă re pede şi îi aruncă o privire severă.
-Nu încă,îi spuse.
-Dar când? Trebuia să îmi provoci plăcere,nu să mă torturezi.
-Este o linie tare fină între plăcere şi tortură,îi spuse el cu un zâmbet atotştiutor.

-Dar se presupunea că tu trebuie să faci ce îți spun.
-Şi aşa voi şi face...de îndată ce termin să fac ce îmi place mie.
Încet,foarte încet,de parcă i-ar fi memorat fiecare bucățică de muşchi şi fiecare os,începând de la degetele de la mâini până la cele de la picioare,Hawk masă uleiul parfumat în carnea ei până când Louisa simți că era foarte posibil să nu-şi mai poată ridica brațele dacă ar fi dorit să facă asta.Era atât de letargică,încât atunci când el îşi aşează mâinile între coapsele ei,despărțindu-le,nu protestă în nici un fel.Şi atunci când el îi mângâie părțile intime folosindu-şi limba cu un gest atât de personal,nu putu face altceva decât să suspine.
-Acum,spuse el cu vocea răguşită,acum poți să mă atingi.Tot ce putea ea face însă era să îi atingă capul şi umerii cu mâinile în timp ce el îşi țesea vraja.La un moment dat,Louisa ieşi din amorțeală şi trupul ei începu să vibreze de dorință, încordându-se,plin de pasiunea renăscută.
-O,Doamne,Hawk! bâigui ea.Spatele ei alunecă pe marginea patului în timp ce ea îl strângea cu disperare aproape de ea,simțind cum se sparge pur şi simplu in mii de bucăți de plăcere.
Întins pe o parte şi sprijinit într-un cot,Hawk continuă să îşi mângâie soția,trecându-şi un deget pe sub sânii ei.Era sigur că nu mai văzuse niciodată o femeie atât de bine satisfăcută.
-Ar trebui să îți fac şi eu asta,spuse ea fără vlagă.
-Poate mai târziu.Ar trebui să te odihneşti acum,ai fost foarte ocupată în ultima vreme.
-Nici nu ai idee,spuse ea zâmbind.Parcă sunt beată,de-abia pot să mă mişc.
-Dormi,spuse el aplecându-se spre ea şi sărutându-i tâmpla.
Cu un oftat plin de mulțumire,Louisa se întoarse pe o parte şi,cuibărindu-se cu capul pe umărul lui,îşi întinse un braț peste abdomenul lui.Hawk rămase aşa vreme îndelungată,privind baldachinul şi ascultându-i răsuflarea blândă şi liniştită,conştient că nu avea să se sature niciodată de ea.
-O să îți aduc plăcere când mă trezesc,murmură ea.El rămase tăcut până când ea adormi.Însă nu avea să fie acolo,când ea urma să se trezească.Louisa merita un bărbat mult mai bun.Fusese mânios prea multă vreme pe mama lui,care trăia izolată în lumea ei,având ca singură plăcere grădinile ei.Crezuse că el e mult mai diferit,întrucât trăia în oraşul aglomerat şi minunat care era Londra,dar nu era deloc diferit.Şi el era un sihastru,numai că raiul lui era populat de vin şi de femei.Louisa îşi croise cu curaj un loc în lumea aceasta.Sfidase tradiția şi nu se mulțumise cu o viață de disperare tăcută.Merita un bărbat care să aibă curajul să

meargă înainte,aşa cum o făcuse ea.Peste câteva ore,avea să plece la Londra şi să facă primul pas spre a deveni acel bărbat.

CAPITOLUL 22

În timp ce trăsura făcea drum întors spre conacul Selwyn,Hawk resimţea o satisfacţie nouă,necunoscută până atunci.Chiar dacă acţiunile lui nu urmau să aibă nici un rezultat,avea să fie mulţumit că făcuse ceva.

În după-amiaza aceea avea să o includă pe Louisa şi în alte planuri,şi avea să muncească alături de ea pentru a o ajuta să îşi ducă la îndeplinire dorinţa de a servi din nou pe post de însoţitoare în înalta societate.Împreună aveau să găsească soluţii pentru a pune lucrurile în ordine pe moşiile lui,pentru a o duce pe Caroline la Londra şi a-i găsi un soţ potrivit.Brusc,se simţea de-a dreptul invincibil.Viitorul suna promiţător şi de-abia aştepta să îi spună Louisei ce făcuse.În timp ce se apropia de conac,zări o trăsură neagră pe aleea din faţă.Nu avea însemne particulare care să îi poată da un indiciu legat de posesorul ei.Era puţin cam devreme pentru vizitatori de-ai lui Caroline,dar era singura explicaţie viabilă.În mod evident atrăsese atenţia cuiva în seara precedentă.

Hawk coborî din vehicul.O pală de vânt purtă până la el râsul lui Caroline.Dădu roată casei.Chiar aveau un vizitator.Era Jeremy Rose.Se aflau amândoi pe terenul de tenis,schimbând voleuri încolo şi încoace.Îl urmări pe Jeremy greşind serviciul şi izbucnind in râs.

-Cred că m-ai bătut din nou zdravăn,domnişoară Selwyn! strigă el.

-E prea uşor să joc cu dumneata,spuse ea îndreptându-se spre fileu.Trebuie că îl zărise pe Hawk,căci îi făcu semn cu mâna.Hawk,uite cine a venit să ne vadă.

Se îndreptă spre ei,dar îşi văzu mama apropiindu-se.În mod evident îi urmărise.

Se întrebă unde era Louisa.Îi promisese că nu avea să o lase pe Caroline din ochi în preajma unui gentilom.Nu avusese de gând ca primele cuvinte pe care i le adresa pe ziua de azi să fie o dojana că nu avusese grijă de sora lui.

-O să o iau pe Caroline şi o să ne plimbăm puţin mai încolo prin grădină,îi spuse mama lui.

-Este o idee minunată,încuviinţă el.Aşteptă până când Caroline îşi luă rămas-bun de la Rose înainte de a se apropia de tânărul care îşi lovea palma cu racheta de tenis.Hawk decise că nu era necesar să facă schimb de politeţuri,aşa că trecu imediat la subiect.

-Sora mea...nu este fiica tatălui meu.

-Am studiat la Yale,Excelenţă,mă pricep la descifrat secrete şi la deducţie,spuse Rose făcând ochii mari.

-Mama dumitale nu va fi de acord cu asta,şi fără îndoială va pune capăt relației în cazul în care va deveni ceva serios.
-Şi asta ar trebui să mă preocupe pe mine pentru că...
-Pentru că nu dispun de mijloacele necesare să îți asigur traiul cu care eşti obişnuit.Desigur că vei fi bine-venit pe una dintre moşiile mele...
Rose izbucni în râs.Chiar avea curajul de a râde în acest moment.
-Chiar nu înțeleg ce este atât de amuzant aici,spuse Hawk.
-Nu,bănuiesc că nu ai cum.Greşeşti în ceea ce priveşte motivul pentru care mă aflu aici.Jucam tenis cu încântătoarea dumitale soră doar pentru a nu mă plictisi.
De fapt,nu am venit să o vizitez pe ea,ci pentru a o duce pe soția dumitale înapoi la Londra.

Uşa dormitorului se deschise brusc,larg,iar mânerul uşii de lovi zgomotos de perete.Louisa tresări,întorcându-se dinspre cufărul pe care îl pregătea,şi se uită lung la soțul ei.Era cu adevărat de temut în starea aceea de furie.Mai că lumina întreaga cameră de mânie.
-Rose spune că a venit să te ducă înapoi la Londra.
Ai putea să îmi explici despre ce e vorba? spuse el printre dinți.
-Aveam de gând să îți spun în dimineața aceasta,dar nu erai aici când m-am trezit,spuse Louisa înghițind în sec.
-Ei bine,acum sunt aici.
-Da,văd.
-De ce te duce la Londra şi de ce îți faci bagajele?
-Nu vreau să te superi,spuse ea închizând capacul cufărului.
-E puțin cam târziu pentru asta.
-Da,îmi dau prea bine seama,spuse ea frângându-şi mâinile.Nu am fost complet sinceră cu tine în ultima vreme.
-Pentru numele lui Dumnezeu,Louisa,nu mai vorbi de parcă ai fi un sipet cu o cheie stricată în broască,şi hai să vorbim deschis.Totul ar fi mult mai uşor dacă pur şi simplu ai spune ce ai de spus.În orice altă împrejurare,Louisa ar fi zâmbit auzindu-l cum foloseşte metafora ei obosită,dar acum îi venea doar să plângă.
Trase adânc aer în piept.
-După ce am trimis invitațiile la bal,doamna Rose a venit să mă vadă.Era mult prea târziu pentru a putea anula balul,dar cu cât ştiam mai mult că putea fi un succes,cu atât mai mult îmi doream asta,pentru că mă simțeam atât de responsabilă pentru situația în care te afli,iar un bal reuşit ar fi reuşit să compenseze asta măcar în mică măsură.

-Nu prea aud cheia întorcându-se în broască şi nu am nici cea mai vagă idee despre ce baţi tu câmpii aici.
-Doamna Rose mi-a spus că,dacă descopăr că nu sunt însărcinată,avea să mă ajute să obţin anularea căsătoriei,ceea ce i-ar fi permis lui Jenny să se mărite cu tine.Louisa observă cum Hawk îşi încleştează maxilarul şi un muşchi începe să i se zbată,spasmodic.
-Jenny ştie? întrebă el cu asprime.
-Da.
-Aşadar,eu sunt ultimul care află de asta?
-Da.
-Şi reputaţia ta?
-Jeremy s-a oferit să se căsătorească cu mine şi să mă ducă în America.Reputaţia mea nu are să mă urmeze acolo.
-Şi asta este ce îţi doreşti?
-Da.„*însă doar pentru că tu îţi doreşti asta în secret.*”
Louisa se gândi la toate acele momente când îi amintise că dacă ea nu ar fi intrat în bibliotecă,viaţa lui ar fi fost atât de diferită.Ar fi avut fondurile necesare pentru a face reparaţii pe moşiile sale,pentru a o proteja pe Caroline şi pe mama lui,cele două femei importante din viaţa lui.Simţea cum fiecare clipă în care el o privea în tăcere cu ochii aceia răi era o mică săgeată îndreptată spre inima ei chinuită.
-Atunci pleacă,ai binecuvântarea mea,spuse el în cele din urmă,ieşind valvârtej din încăpere.Louisa se prăbuşi deasupra cufărului,tremurând.Aproape că i se frânsese inima când îi răspunsese „da” la acea ultimă întrebare,însă făcea ceea ce trebuia plecând,îşi dădea seama de asta acum-Pe Jenny o voia el,pe ea o dorise mereu.

Hawk îşi umplu paharul până refuz cu coniac şi îl dădu pe gât încet,savurându-l îndelung,după care îşi turnă încă unul.Louisa cea pragmatică avea dreptate.La naiba,întotdeauna avea dreptate! Nu mai exista nici un motiv pentru care să rămână căsătoriţi.Ea nu era însărcinată,şi nu făcuseră nimic în ultima vreme care să o pună în pericol în această privinţă.O anulare a căsătoriei avea să ridice mai puţine semne de întrebare decât un divorţ,şi în America nimănui nu avea să îi pese de scandalul de aici.Dădu coniacul pe gât şi îşi mai turnă un pahar.
El avea să o obţină într-un final pe femeia pe care pusese ochii de la bun început,pe Jenny Rose.Era o înţelegere profitabilă,care avea să le facă viaţa mai uşoară tuturor.Caroline avea să aibă mulţi peţitori.Ar fi putut să aibă în sfârşit

grijă aşa cum trebuia de proprietăţile sale,iar moştenitorul lui urma să aibă o viaţă mai uşoară.Atunci,pentru numele lui Dumnezeu,de ce se simţea atât de groaznic? De ce se simţea de parcă cineva îi smulsese inima din piept? De ce se simţea atât de părăsit,de ce îi venea să plângă,să urle ca un animal rănit?
Auzi un zgomot rapid de paşi şi se întoarse simţind cum înfloreşte speranţa în inima lui ca petalele unui trandafir.Se răzgândise,în loc de ea însă,mama lui intră în bibliotecă.
-Louisa l-a rugat pe Denby să o ajute să îşi încarce cuferele în trăsura lui Jeremy Rose.Hawk se întoarse din nou spre sticla de coniac,îşi umplu din nou paharul şi îl dădu pe gât.
-Anulăm căsătoria.Louisa pleacă.
-Asta îţi doreşti?
-Nu contează ce doresc eu.Fericirea ei este mai importantă decât orice altceva.
-Pentru numele lui Dumnezeu,de ce ar fi fericirea ei atât de importantă?
-Pentru că o iubesc mai presus de orice! spuse Hawk întorcân-du-se şi scuturând din cap,înghiţindu-şi lacrimile.Îşi întoarse apoi din nou privirea de la ea, turnându-şi din nou de băut.
-Atunci,du-te după ea,îi spuse mama lui.
-Şi ce vrei să fac,să o pun pe umăr şi să o încui într-un turn? spuse el aruncându-i o privire feroce.Mama lui scutură din cap.
-Mi-aş dori să nu mai fii atât de mândru,mi-aş dori să găseşti curajul de a urmări ceea ce doreşti.Ştiu cum este să trăieşti zi după zi regretând că am fost prea mândră şi am avut prea puţin curaj pentru a-i spune „da” tatălui lui Caroline atunci când m-a cerut în căsătorie cu optsprezece ani în urmă.Dar eu eram ducesă,fiul meu era duce,iar el nu era decât un grădinar.
-Denby e tatăl ei? spuse Hawk,privind-o uluit.Ochii ducesei se umplură de lacrimi.
-Am permis ca fiica mea să se nască în afara sfântului legământ al căsătoriei,să se nască în ruşine,am aşezat o povară groaznică pe umerii fiului meu,şi toate astea pentru că am refuzat să mă căsătoresc cu un bărbat pe care mă temeam că societatea îl va considera mai prejos decât mine,nedemn de mine,când de fapt eu eram cea nedemnă de el.Trebuie să înfrunt acest adevăr trist zi de zi şi,în tot acest timp,dragostea şi loialitatea lui au rămas la fel.Hawk făcu un pas spre ea, gata să o întrebe despre cea mai mare temere a lui.
-Este şi tatăl meu? Ducesa făcu ochii mari,şocată.

-Nu,nu,tatăl tău a fost al patrulea duce de Hawkhurst,ți-o jur.I-am rămas fidelă până la sfârşit.Hawk îşi plecă uşor capul,simțind cum povara îndoielii i se ridică de pe umeri.Simți degetele ducesei mângâindu-i părul,

-O,scumpul meu fiu,în toți aceşti ani...

-M-am temut că nu sunt adevăratul duce,că originea mea e furată.

Ducesa izbucni în lacrimi.

-Nu am reuşit să am prea bine grijă de copiii mei.Îți cer iertare.Te implor,iartă-mă.Dacă o iubeşti cu adevărat,nu o lăsa să plece,îi spuse ea atingându-i obrazul.

Louisa stătea în trăsură,uitându-se lung la conac.Nu se prea pricepea la despărțiri,nu mai reuşea să facă asta de când îşi luase rămas-bun de la mama ei. Cel puțin nu o putea face fără a vărsa un torent de lacrimi,aşa că lăsase o scrisoare în camera ducesei,ca şi în cea a lui Caroline.

-Putem pleca când eşti gata,spuse Jeremy.

-M-am ataşat de casa asta veche,unde te trage curentul.

-O să îți cumpăr o astfel de casă dacă asta te face fericită.

-Banii fac totul mult mai uşor,nu-i aşa? spuse ea privindu-1.Jeremy clătină încet din cap.

-Nu,nu chiar.Îl iubeşti,Louisa?

-Nu sunt ceea ce are el nevoie.Dar dacă nu sunt nici ce-ți trebuie ție?

Înainte ca el să îi poată răspunde însă,Louisa auzi zgomot puternic de paşi pe alee şi,scoțând capul pe fereastră,îl văzu pe Hawk alergând spre ea.

-Cred că s-a întâmplat ceva,spuse ea,întinzând mâna pentru a deschide portiera trăsurii.Lasă-mă să văd despre ce este vorba,nu lipsesc mult,continuă ea,după care,fără a-i mai aştepta răspunsul,se năpusti afară din trăsură într-un mod deloc elegant,chiar în momentul în care Hawk se opri în fața ei,cu răsuflarea întretăiată.

-Denby este tatăl lui Caroline,spuse el.Louisa încuviință,întrebându-se de ce fusese atât de urgent să îi spună ceva ce n-o mai privea.

-Aşa mă gândeam şi eu,spuse privindu-1 înghițind în sec.

-Mi-era teamă să nu fie şi tatăl meu.Ştiam că mariajul părinților mei nu a fost din dragoste,şi mi-era teamă că ea ar fi putut să nu îi fi rămas fidelă tatălui meu,că nu eram moştenitorul lui de drept,însă ea m-a asigurat că nu e cazul.Nu s-a căsătorit cu Denby pentru că nu 1-a considerat demn de ea.Nici nu îmi pot imagina chinul de a te căsători cu o femeie care nu te iubeşte destul,şi care nu crede în tine.Nu eram în pat în dimineața asta când te-ai trezit,pentru că am fost la Londra,continuă el,plecându-şi capul şi recăpătându-şi suflarea.Decisesem că

o femeie atât de curajoasă ca tine ar trebui să aibă un soț care nu trăiește în umbra ei,spuse el ridicându-și privirea spre ea.Era o privire pe care Louisa credea că avea să o vadă mereu cu ochii minții.

-Dar tu nu...

-O,ba da,Louisa,nu sunt cu nimic diferit față de mama.Ce am realizat cu adevărat în viața mea? Singurul lucru de valoare pe care l-am făcut a fost să mă căsătoresc cu tine.M-ai inspirat,așa că în această dimineață,am dus manuscrisul la un editor.

-Și ce a spus? întrebă ea,simțind cum îi creşte inima ca o pâine caldă,presându-i coastele.

-Am lăsat manuscrisul să cadă pe una dintre ferestrele de deasupra uşii,spuse el scuturând din cap.Am auzit că Dickens a făcut o dată asta,așa că m-am gândit să încerc şi eu.Nu ştiu dacă va ieşi ceva din asta,dar am hotărât că aveai dreptate, aşa cum ai avut dreptate şi despre debutul lui Caroline în societate.Este mai bine să ştii,decât să îți petreci viața întrebându-te cum ar fi putut fi.

-Mă bucur mult că ai făcut asta,spuse ea strângându-i mâna.O să cumpăr primul exemplar.

-Dacă se va vinde,o să îți fac cadou un exemplar.

-Chiar dacă îmi dai tu unul,nu îmi voi refuza plăcerea de a cumpăra unul.

Hawk o țintui cu privirea,şi Louisa îl văzu înghițind în sec.

-Îl iubeşti? o întrebă el cu voce scăzută.Îl iubeşti cu adevărat pe Jeremy Rose?

-Țin destul de mult la el.Hawk dădu din cap,de parcă nu ar fi ştiut ce să spună mai departe.

-Nu mă voi căsători cu Jenny,rosti el în cele din urmă.

-Dar este deja aranjat totul...spuse ea făcând ochii mari,uluită.

-Nu am aranjat eu asta,şi nici nu este ceea ce îmi doresc.

-Nu este ce îți doreşti? Bine,dar ai crezut că Jenny era în bibliotecă,pe Jenny ai plănuit să pui mâna.

-Îți jur că,din clipa în care ai acceptat să devii soția mea,nu am regretat nici o clipă petrecută alături de tine.Dacă îl iubeşti cu adevărat pe Jeremy Rose şi doreşti să devii soția lui,atunci ți-am făcut un deserviciu mai mare decât am crezut,şi te pot lăsa să pleci fără regrete,fără a ridica obiecții în privința anulării căsătoriei.Atunci îți voi dori toate cele bune şi mă voi ruga să te bucuri de cea mai mare fericire.Dacă însă nu îl iubeşti,sau dacă doar bănuieşti că l-ai putea iubi şi nu eşti complet sigură de asta,atunci te implor să nu pleci,te implor să rămâi şi să îmi dai ocazia de a te face să te îndrăgosteşti de mine,Chiar şi dacă

afecțiunea pe care o vei nutri vreodată pentru mine se poate măsura cu vârful degetului mic al mâinii tale,tot va fi destul pentru mine.
-Şi dacă ar fi vorba de toată inima mea?
-Atunci,te implor,nu pleca.
-Îmi doresc doar ce este mai bine pentru tine,spuse ea,simțind cum i se umplu ochii de lacrimi.
-Atunci ne-am lămurit,rămâi,spuse el şi,înainte ca Louisa să poată răspunde, Hawk o luă în brațe şi o învârti pe loc.Rose,ea rămâne cu mine,îi strigă el.
Jeremy se uita la ei pe fereastra trăsurii.
-Mă gândeam eu că s-ar putea să facă asta.
-O,Jeremy,îmi pare nespus de rău,spuse Louisa.
-Să nu îți fie,nu prea mă dădeam în vânt să trăiesc într-un castel vechi şi friguros.O să îi dau mamei vestea.
-Va fi furioasă,dar spune-i să nu îşi facă griji,Asigur-o că voi găsi soți potriviți pentru Kate şi Jenny,precum şi o soție pentru tine,şi asta fără să fie nevoie de remunerație! strigă Louisa în timp ce Hawk începuse să se îndrepte cu paşi mari spre conac.A fost atât de amabil şi este atât de nepoliticos să plecăm pur şi simplu.Ar trebui să îi mai spun câteva cuvinte.
-I-ai spus mai mult decât trebuia,te asigur de asta,spuse Hawk.Denby!
Louisa îl văzu pe grădinar îndepărtându-se de trandafirii pe care îi tăia.
-Da,Excelență! răspunse acesta.
-Ducesa mea rămâne.Te rog să o ajuți să îşi ducă înapoi cuferele în casă.După aceea,te rog,cere-o pe mama în căsătorie şi insistă până când acceptă.
-Da,Excelență.
-Crezi că va accepta de această dată? întrebă Louisa.
-Ar face bine să nu refuze,căci nu este plăcere mai mare decât să îl ai alături de tine pe omul pe care îl iubeşti.
-Parcă nu credeai în dragoste.
-Ei,asta,draga mea,era înainte să te cunosc pe tine.

Louisa stătea cuibărită lângă soțul ei,în pat.Era sătulă şi mulțumită,şi de-abia se mai putea mişca în urma atențiilor minunate de care avusese parte.Hawk o purtase pe brațe imediat în dormitorul lui şi începuse să îi arate din nou că,atunci când venea vorba de pasiune,era grozav de priceput.
-Doamne sfinte,eşti atât de frumoasă.
-Dar nu ca Jenny,murmură ea.Hawk îşi înălță capul şi privi în jos la ea într-un fel care o făcu să îşi dorească să îşi fi ținut aceste gânduri pentru ea.

-Pentru mine eşti frumoasă.Întreabă-mă ce culoare au ochii lui Jenny sau ce formă are gura ei,şi nu ți-aş putea spune.Însă ochii tăi îi văd în toate lucrurile albastre.
-Mi-ai ascultat sfatul şi ai început să citeşti poezie,spuse ea ridicând mâna şi trecându-şi degetele prin părul lui.
-Nu.Meriți cuvinte pe care nu le-am mai spus nimănui altcuiva.
-Te-am judecat greşit atâta amar de vreme,spuse ea simțind cum i se umplu ochii de lacrimi.
-Având în vedere părerea pe care o aveai la început despre mine,nici că aş putea cere un compliment mai frumos.Hawk se întinse la loc,aducând-o aproape de el.
-Mai devreme ai spus ceva care doar acum îmi este clar,murmură el,în timp ce o sărută în vârful capului,care era cuibărit în golul umărului său.Ai spus că eu aş fi crezut că Jenny era atunci în bibliotecă.Louisa îşi lăsă capul pe spate.Hawk o privea,şi ochii i se înnegurară când îi întâlniră privirea.
-Hawk,sunt perfect conştientă de faptul că tu credeai că o compromiți pe Jenny şi că te-ai căsătorit cu mine ca să îmi aperi reputația...
Scoase un chițăit scurt când el se rostogoli pe spate,antrenându-o şi pe ea în această mişcare până când ajunse deasupra ei,iar ochii lui negri îi cercetară trupul,în timp ce încheieturile degetelor de la o mână îi mângâiau cu tandrețe obrazul.
-Louisa,chiar crezi cu adevărat că nu ştiam cine se afla cu mine în bibliotecă?
-O aşteptai pe ea şi era întuneric...El îşi coborî capul şi Louisa îl auzi trăgând cu putere aer în piept.
-Ți-aş cunoaşte oriunde parfumul,spuse el sărutându-i locul sensibil din spatele urechii.Ți-aş cunoaşte oricând obrazul catifelat mângâiat de degetele mele şi presiunea trupului tău mic alături de al meu.Crezi că nu mi-am dat seama că a trebuit să îmi plec capul puțin mai mult ca să te sărut?
Louisa îşi simțea inima bătând cu atâta putere,că de-abia auzea ce spunea el.
-Crezi că nu ți-am recunoscut vocea când mi-ai şoptit numele?
-Nu a fost decât o şoaptă.
-A fost exact ce aveam nevoie,o şoaptă,spuse el sărutându-i gâtul.Un parfum, continuă,sărutând-o din nou după ureche,un sărut,încheie el,acoperindu-i gura cu a lui,în timp ce limba lui îi implora buzele să îi ofere găzduire.Îi cuprinse apoi fața în mâinile lui mari pentru a completa sărutul.Ştiam cât se poate de bine cine se afla cu mine în încăpere,spuse el ridicând privirea spre ea.Eram perfect conştient de riscul pe care mi-l asumam,dar nu îți puteam rezista,aşa cum n-aş

putea să rezist fără să respir.M-am gândit că,odată ce te voi avea,voi putea trece mai departe,însă de fiecare dată,nu fac decât să te doresc mai mult.
Când mă trezesc,te privesc dormind şi simt cum mă cuprinde o posesivitate feroce pe care nu am cunoscut-o alături de nici o altă femeie.Îmi aparții.Mă întrebi dacă mi-aş dori să am la dispoziție aranjamentul financiar care ar fi venit odată cu Jenny Rose,în cazul în care aş fi dus-o la altar? Nu pot nega că ar fi uşurat mai multe aspecte al vieții mele.Mi-aş fi dorit să se afle însă ea în patul meu? Mi-aş fi dorit să mă trezesc în fiecare dimineață alături de ea,ca ea să fie cea a cărei respirație mă însoțeşte noaptea în somn? Mi-aş fi dorit ca ea să fie cea care mă face să îmi ies din fire şi mă provoacă de fiecare dată? Cu siguranță nu.Să nu te îndoieşti niciodată,nici măcar pentru o clipă,că nu ştiam prea bine cine se afla cu mine în bibliotecă.
-Nu înțeleg,dacă ştiai,atunci de ce...Hawk îi astupă gura cu degetul mare al mâinii,oprindu-i cuvintele.
-Pentru că erai singura femeie alături de care am ştiut că nu mă voi plictisi niciodată.Nu ştiu când mi-am dat seama prima oară că te iubesc...
-Mă iubeşti?
-Cu toată ființa mea şi cu tot ce am,oricât de puțin ar însemna asta,spuse el cu un zâmbet trist.Aruncându-i un zâmbet ştrengar,Louisa se aplecă şi îl îmbrățişa.
-Dragul meu soț,cred că nu eşti conştient de cât de multe ai de oferit.
Ceva mai târziu,după ce îi oferise din nou tot ce avea mai bun,Louisa stătea cuibărită lângă el.
-Hawk?
-Mmm?
-Jenny şi Kate se tot contrazic în legătură cu ce vine mai întâi,dragostea sau pasiunea.
-Şi ce-i cu asta?
-Tu care crezi că vine mai întâi?
-În cazul nostru,draga mea,bănuiesc că au venit amândouă în acelaşi timp.

EPILOG
-Nu pot să cred că ai păstrat loja în toți aceşti ani,spuse ducesa văduvă în timp ce ea,Hawk,Caroline şi Louisa stăteau în salonul reşedinței din Londra.
Tocmai ce se întorseseră de la operă.
-Am vrut să fie disponibilă pentru cazul în care te-ai fi întors la Londra,spuse Hawk cu mâna întinsă pe spatele sofalei şi degetele jucându-se prin părul

Louisei.Deşi îşi purta mereu părul ridicat,ea lăsa mereu câteva şuviţe libere,ca să se asigure mereu de atingerea lui.
-A fost atât de emoţionant,spuse Caroline care stătea pe o sofa mai mică lângă mama ei.Aş putea spune că nu este nimic în Londra ce să nu-mi placă.O să organizaţi o petrecere pentru a sărbători apariţia cărţii,nu-i aşa? spuse ea privind-o pe Louisa.
-Desigur,încuviinţă ea,dar mai este ceva timp până atunci.Trei dintre poveştile cu zâne ale lui Hawk urmau să fie publicate.Acestea includeau ilustraţii desenate de Louisa.Hawk avusese dreptate când spusese că nu aveau să se îmbogăţească de pe urma scrierilor lui,dar era un început.
În plus,Louisa era convinsă că de-ndată ce îşi îndeplinea obligaţiile faţă de familia Rose,căci doamna Rose insista ca noua ducesă să le găsească soţi potriviţi fiicelor ei,precum şi o soţie fiului ei,avea să reuşească să primească slujbe similare.După cum îi spusese la un moment dat lui Hawk,titlul lui era o monedă de schimb valoroasă.Se părea că şi al ei era la fel.
Louisa nici că putea fi mai fericită,deşi uneori,gândul la Denby o întrista.Nu înţelegea refuzul mamei lui Hawk de a se căsători cu grădinarul,dar acesta părea să accepte fără vreo ranchiună faptul că ea nu avea să îi fie niciodată soţie.
Ceva mai târziu,în timp ce stătea în picioare pe terasă şi privea în depărtare în noapte,îşi simţi soţul venind în spatele ei.Acesta o îmbrăţişa plin de tandreţe şi îi sărută ceafa.
-Vino în pat,îi şopti el cu o voce care promitea plăceri nebănuite.
-În câteva clipe.
-Te gândeşti la fratele tău? întrebă trăgând-o mai aproape de el.Ea încuviinţă.
-Într-o bună zi,o să vină să îţi ceară iertare,însă nu înainte de a se fi luptat cu propriii demoni.
-Şi l-aş ierta cât ai clipi din ochi,spuse ea întorcându-se şi împletindu-şi braţele după gâtul lui,pentru că,într-un fel,e responsabil pentru fericirea mea.Acţiunile lui au garantat că mă voi căsători cu tine.
-Eşti fericită?
-Incredibil de fericită.
-La operă am observat că l-ai luat deoparte pe ducele de Blackburn.
-Da,mă interesam de fiul lui cel mare.
-Pentru Jenny?
-Da.
-Mmm.

-Şi ce e în neregulă,mă rog,cu fiul care va deveni duce într-o bună zi? spuse ea încruntându-se la el.
-Are o problemă cu usturoiul.
-Nu te cred,spuse ea râzând.
-Dar e adevărat.Am vorbit cu el la club chiar săptămâna trecută,şi avea o respiraţie copleşitoare.
-Continuă tu să le tot găseşti nod în papură bărbaţilor pe care îi iau în considerare pentru Jenny,şi am să încep să mă gândesc că te interesează.
-Asta niciodată,însă este responsabilitatea mea să mă asigur că nu judeci greşit pretendenţii.
-Atunci,spune-mi ce ştii despre ducele de Hawkhurst.
-Este perfecţiunea întruchipată...spuse el ridicând-o în braţe.Louisa chicoti.
-E pasional.Ea nu putea contesta asta.Scoţând un suspin,se cuibări lângă umărul lui în timp ce o ducea în casă.
-Şi se spune că este îndrăgostit până peste urechi de soţia lui,încheie Hawk.
-Se spune şi despre ea că e îndrăgostită nebuneşte de el?
-Da,se spune,răspunse el începând să urce scările.

SFARSIT